

الدكتور ابو القاسم سعد الله

محاضرات

في

تأريخ الجزائر
الجدية

الأخرس

〈بداية الاحتلال〉



الدكتور أبر القاسم سعيد الله

محاضرات في
تَارِيْخِ الْجَزَائِرِ الْحَدِيثِ
بِدَايَةِ الْاِحْتِلَالِ

الطبعة الثالثة

المهركة الوطنية للنهر والتوزيع
الجزائر

رقم النشر 82/1138

الشركة الوطنية للنشر والتوزيع
الجزائر : 1982

مقدمة الطبعة الثانية

أخذ العرب عبارة «التاريخ الحديث» من الأوربيين الذين يعنون به الفترة الممتدة من القرن ١٦ إلى اليوم ، وللتاريخ الحديث عند الأوربيين ميزات تميزه عن غيره من الفترات التاريخية ، ومن هذه الميزات ظهور الكيانات السياسية الموجودة اليوم ، ونمو المدن ، ومن ثمة الطبقة الوسطى ووفرة رأس المال ، والتقدم العلمي والنظريات في مختلف مجالات الفكر . فهل هذه الميزات تطبق على التاريخ العربي – الإسلامي بالمفهوم السابق . لقد اعتناد العرب ، تقليدا لا واقعا ، أن يبدأوا تاريخهم الحديث أيضاً بالقرن ١٦ أى باستيلاء العثمانيين على مقابله السلطة في البلاد العربية ، ولكن العثمانيين في الحقيقة لم يأتوا بمجديد لا في الكيانات السياسية ، ولا في النظم الاجتماعية ولا في التقدم العلمي . فلماذا إذن نطلق على عهدهم عهد التاريخ الحديث ؟ ولماذا نظل على هذا التقليد للأوربيين في فرع من فروع المعرفة ذات التأثير القوى على حياتنا من جميع جوانبها ، كالتاريخ ؟

والأمر كذلك بالنسبة للجزائر ، فورخوها يطلقون بالتبعية على العهد العثماني فيها (العصر الحديث) بينما نعرف من كل الدراسات حول الموضوع أن «الوهج» في الجزائر لم يحاول أبداً أن يعيش «العصر الحديث» الذي كانت تحياته أوربا . بالعكس لقد أغلق جميع النواخذ ، وقبع في حدوده القدمة ، مما جعل البلاد تعاني من حكم الإقطاع وظلم الحكماء والجهل والتخلف العلمي ، فكانت النتيجة أن احتل جيش فرنسا الجزائر ، ولم يكدر الوهج يدافع حتى عن حريمه ، وإذا نحن توسعنا في الاستعمال ونجوزنا في الحكم نقول بأن ما وقع سنة ١٨٣٠ في الجزائر ليس احتلال فرنسا للجزائر هكذا

يل هو احتلال « العصر الحديث » « للعصر الوسيط » أو احتلال التقدم للخلف .

ورغم أن الجزائر قد عانت الكثير من هذا الاحتلال الذي كاد أن يفقدها شخصيتها ، ويأتي على حضارتها فانها قد تعلمت منه الكثير أيضاً . فالصراع الطويل بين الوطنية والاستعمار قد أدى في النهاية إلى ظهور نماذج « العصر الحديث » بالمعنى الأوروبي ، فالمقاومة كانت تدعو إلى قيام الكيان السياسي ، وال العلاقة بين المستعمر والمستعمر أدت إلى تحول اجتماعي واقتصادي عميق ، كما أدت إلى ظهور الوعي الفكري والإيمان بالتقدم العلمي وبخارثة العالم في التقنيات ، ولذلك فإنه يجوز في نظرنا ، مع التسامح والتجرؤ طبعاً ، أن نطلق على سنة ١٨٣٠ بداية العصر الحديث بالنسبة للجزائر على الأقل ، ويمكن أن يقاس على ذلك في جميع أنحاء الوطن العربي . فالناريخ إذ لا يمكن بحسب أن يخضع لعملية التحول الداخلي في المجتمع الذي نورخ له إذ لا يمكن تطبيق ظاهرة خارجية عنه عليه ، تقلیداً وعرفاً ، لاحقيقة ووافعاً .

والكتاب الذي بين يدي القاريء كان قد نُشر سنة ١٩٧٠ بعنوان « تاريخ الجزائر الحديث - بداية الاحتلال » وقد رأيت أن هذا العنوان أكثر من حجمه ، كما أنه لا يدرس جميع مدلولاته ان لذلك رأيت أن أعيد نشره بعنوان « محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث - بداية الاحتلال » مستبدفاً . كما لاحظته في مقدمة الطبعة الأولى ، دراسة الفترة الانتقالية من العهد العثماني إلى العهد الفرنسي . والحقيقة أن محتوى الكتاب لا يجيء على كل الأسئلة المتعلقة بجوانب هذه الفترة . وقد فكرت في توسيعه وتمديد زمانه إلى حوالي ١٨٤٨ ، ولكن خططي في تناول الحركة الوطنية الجزائرية جعلتني أتوقف عند ما كنت قد كتبته فيه . ذلك أن هذه الخطة تقتضي أن يكون الجزء الأول من الحركة الوطنية الجزائرية من بداية الاحتلال إلى سنة ١٩٠٠ ، وقد اقترح على بعضهم أن أجعل هذا الكتاب هو الجزء الأول من سلسلة

الحركة الوطنية فأيتها ، لأن الكتاب على ما هو عنده لا يلي رغبة في هذا الموضوع كما أنه لا يشمل كل الفترات المخصصة للجزء المذكور .

لذلك فضلت إعادة نشره كما هو ليستفيد منهظاميون إلى معرفة تاريخ الجزائر ، ولكنني أعدت فيه النظر وأدخلت عليه تفاصيل كثيرة وأضفت إلى هوايته مصادر جديدة ظهرت منذ الطبعة الأولى أو فاتني التنبية عليها عندئذ ، ولايسعني إلا أن أتمنى أن يستفيد القراء من الطبعة الجديدة للكتاب كما استفاد منه قراء طبعته الأولى .

أبو القاسم سعد الله
معهد العلوم الاجتماعية – جامعة الجزائر
القاهرة ٣ من أبريل ١٩٧٦

مقدمة الطبعة الأولى

الفترة الانتقالية من العهد العثماني إلى العهد الفرنسي في الجزائر لم تعط حقها من العناية رغم أهميتها في تطور حياة المواطن الجزائري . وقد بذل الكتاب الفرنسيون جهداً خاصاً في دراسة عهد الاحتلال الفرنسي . ولكنهم أكثروا بوصف العهد العثماني بالتأخر والاستبداد والغرابة ، وبوصف المواطن الجزائري أثناء بالخضوع والقدرة والضياع .

وقد تعرضت في كتاب «الحركة الوطنية الجزائرية» إلى بعض مظاهر هذه الفترة الانتقالية ولكنها تعرض مقتضب . ثم حملني تدريس نفس الفترة لطلابي في جامعة الجزائر على زيادة البحث . ولكن المشكلة الرئيسية كانت هي المراجع بالعربية أو التي تمثل وجهة النظر الجزائرية . وقد حمل الفرنسيون معهم أهم الوثائق عندما تأكدوا من استقلال الجزائر وأصبح من العسير الاستفادة منها الآن . ومع ذلك حاولت الاتصال بكتبات الجزائر وزارت بعض مدنها بحثاً عن الوثائق ، كما قمت برحلات إلى مصر وسوريا وفرنسا لنفس الغرض . وقد حصلت من ذلك على فوائد جمة ولكنها غير كافية .

ولذلك يجب القول بأن هذه الملاحظات التي هي بعض نتائج تلك الجهد ، لا تدعى بأنها قد درست الفترة المذكورة دراسة وافية . فهي في الواقع ليست إلا بعض المخطوط العامة لدراسة شاملة نرجو أن يسعدنا الحظ بإنجازها ، ولذلك أيضاً يجب الاعتراف بوجود عدة جوانب نقص في هذا البحث سواء في المادة أو في تطوير الفكر . ولزيادة الإطلاع وضع قائمة ببعض المراجع العربية والأجنبية في نهاية الكتاب .

ولاف أختتم هذه الفرصة لأوجه شكري إلى إدارة معهد البحوث
والدراسات العربية على الدعوة إلى وجهها إلى إلقاء هذه المحاضرات على
طلاب قسم الدراسات التاريخية والجغرافية بالمعهد . خاصاً بالذكر مدير
المعهد الأستاذ محمد خلف الله وأمين المعهد الأستاذ محمد رفقي خاطر .
ولا شك أن في تشجيع البحث العلمي وتبادل الآراء بين الباحثين العرب تدعيها
لوحدة الأمة العربية وخدمة للإنسان أينما كان :

أبو القاسم سعد الله

القاهرة في ٢٤ من مارس ١٩٧٠

المحتوى

مقدمة

الفصل الأول

— الحملة الفرنسية على الجزائر.

الفصل الثاني

— استعدادات الجزائر لمواجهة الحملة.

الفصل الثالث

— من الإدارة العثمانية إلى الإدارة الفرنسية.

الفصل الرابع

— دور حضر مدينة الجزائر.

الفصل الخامس

— مرابطون وثوار.

الفصل السادس

— اللجنة الأفريقية.

الفصل السابع

— الجزائريون أمام اللجنة الأفريقية.

الفصل الثامن

— الحاج أحمد ، باي قسنطينة.

الفصل التاسع

— الحالة الاقتصادية.

الفصل العاشر

— الحياة الثقافية.

— بعض المراجع.

— الفهرس.

— فهرس الأعلام والأماكن.

الفصل الأول

الحملة الفرنسية على الجزائر

عند مقارنة العلاقات بين الجزائر والدول الأجنبية تجد أن علاقات فرنسا بالجزائر كانت على العموم طيبة . فمنذ القرن السادس عشر كانت فرنسا تتمتع في الجزائر بامتيازات تجارية خاصة ، فكان لها مؤسسات تجارية في عنابة ، والقالمة ، ورأس بونة ، والقل . وكانت هذه المؤسسات تدفع ضرائب سنوية متفقاً عليها إلى الباشا من جهة وإلى باي قسنطينة (الذى تقع هذه المؤسسات في إقليمه) من جهة أخرى . وكانت فرنسا ، في مقابل ذلك ، تتمتع بحق صيد المرجان وتصدير الحبوب إلى أوروبا^(١) .

وقد تطورت هذه العلاقات فكانت أفضل ما تكون في عهد الثورة الفرنسية . فقد اعترفت الجزائر بالجمهورية الفرنسية الجديدة في وقت كانت فيه تحت حصار أوربي محكم . وتكونت بين الدولتين علاقات ودية باستثناء فترة الحملة الفرنسية على مصر (١٧٩٨ - ١٨٠٢) حين طلب

(١) انظر الفريد نيتمنون A. Nettement (تاریخ احتلال الجزائر) Histoire de la conquete d'Alger (باريس ، ١٨٥٦) ، ص ٩٦ - ١٠٢ . والمصادر التي تعطى وجهة النظر الجزائرية عن موضوع الحملة لا تكاد توجد ، حتى حمدان خوجة (المراة ، باريس ، ١٨٢٢) لا يختص لأسباب الحملة سوى فصل من حوالي عشر صفحات . لذلك يجب التنبه إلى أن هذا البحث يعتمد في الغالب على وجهة النظر الفرنسية .

السلطان من الجزائر إعلان الحرب على فرنسا . وفي 1796 أقررت
الجزائر حكومة الثورة في فرنسا مليوناً من الفرنكات بدونفائدة ، على أن
تستعمل فرنسا هذا المبلغ في شراء الحبوب من الجزائر . وفي سنة 1794
أذنت الجزائر للحكومة الفرنسية أن تتمول في موانئ الجزائر عندما كانت
الأسواق الأوروبية مختلفة في وجه التجارة الفرنسية . وفي أول الأمر كان
شراء المواد الغذائية من الموانئ الجزائرية يتم بطريقة مباشرة ، فتدفع الشركة
الفرنسية المعنية (الشركة الملكية ثم خليفتها الوكالة الوطنية الفرنسية) الثمن
إلى الحكومة الجزائرية . ثم غيرت فرنسا طريقة الدفع ، أثناء حكومة
الموتير : فلجأت إلى التجاريين اليهوديين الجزائريين : بكرى وبوشناق
ليقوما بالدفع بدلها ، إلى الحكومة الجزائرية .

وقصة تدخل هذين اليهوديين في العلاقات بين الجزائر وفرنسا تشكل جزءاً أساسياً في تطور العلاقات بين البلدين التي بدأت بالحصار ثم الحملة وأنتهت باحتلال الجزائر^(٤). ولذلك فليس هناك بد من ذكر بعض خيوط هذه القصة لفهم أسباب الحملة ونتائجها . إن الاسم الكامل لبكري هو: ميشيل كوهين بكري المعروف باسمه المستعرب ابن زاهوت . وكان صاحب تجارة في أوربا قبل أن يفتح سنة ١٧٧٠ مركزاً له في مدينة الجزائر . وكان هذا المركز متواضعاً في البداية ، ولكنه ازدهر حين انضم إلى صاحبه آخرته الثلاثة ، وابنه داود ، وصهره نافتالي بوشناق ، المعروف باسمه المستعرب بوجناح . ويوجناح ، كان ابن زاهوت ، كان أيضاً من أسرة لها تجارة في الخارج ، وجاءت إلى مدينة الجزائر حوالي ١٧٢٣ ، وبدأت أيضاً ببداية متواضعة . أما ثروة بوجناح الطائلة التي أصبح يمتلك بها بعد ذلك فهو مدين فيها إلى التعفن والفساد الذي كان شائعاً أيام الحكم العثماني في

(٦) أفتخر أيضاً دراستي عن «الجزائر والحملة الفرنسية» في مجلة (الجيش) ، عددي أكتوبر ونوفمبر ١٩٧٠ ، وهي دراسة مترجمة عن الإنكليزية .

الجزائر . وهناك قصة على ذلك ترويها كتب المؤرخين لأنجلو من طرافة ومن عبرة أيضاً .

فقد قبل إن مصطفى الوزناجي بن سليمان ، باى البطرى بين ١٧٧٥ - ١٧٩٤ كان يخشى غضب الباشا عليه أثناء إحدى رحلاته العادبة (كل ثلاث سنوات) إلى مدينة الجزائر . لذلك اعتزل الناس ولم يكن يجرؤ على روایة أحد . ولم يسعه جندي سوي بوجناح الذي أعطاهم ما يحتاجه من مال وتشجيع . وصادف أن عين الوزناجي بعد ذلك بايا على قسنطينة فاعترف بالجميل لبوجناح ، ومنذئذ أصبح (بوجناح) رجل أعماله ومحل ثقته ، وبالتالي أصبح نفوذه لدى البای قوياً .

أما كيف ازدهرت تجارة ابن زاهوت وبوجناح ، فلذلك قصة أيضاً . فقد أراد البای نفسه أن يتقدم بهدية ثمينة إلى امرأة الباشا فطلب من بوجناح أن يأتيه بخلبة كريمة تعرف محلياً بالصرية ، فجاءه بها بمبلغ ٣٠٠,٠٠٠ فرنك ، فأشتراها منه البای . ومادام البای لا يملك أن يدفع نقداً فقد دفع إليه المثل قمحاً على حساب أربع فرنكات للكيلو الواحدة . وهكذا حصل بوجناح على ٧٥,٠٠٠ كيلو من القمح . وعندما باع القمح في فرنسا (وقد كان عنكراً لتجارة الحبوب) ربح منه ٣,٤٥٠,٠٠٠ فرنك ، بينما لم تكلفة الصربة ، المشتراة من باريس ، سوى ٣٠,٠٠٠ فرنك^(١) .

ونخت حمایة بعض الباشوات ، مثل حسن ومصطفى ، أصبح اليهوديان ابن زاهوت وبوجناح ، صاحبي نفوذ قوى وتأثير عميق في كل الحالات الحيوية في الدولة الجزائرية ، كانوا على علم بأحوال البلاد الداخلية ، وكانوا بتجيisan على أحوال المواطنين الجزائريين اصلاح الحكم ، وإذا كان

(١) يروى القصة حمدان خوجة في كتابه (المرأة) (باريس ، ١٨٣٣) ، ص ١٤٢ . ويشبهها غبريل إسكيبر (احتلال الجزائر la prise d'Alger) (باريس ، ١٩٢٩) . ط . جديدة . وقد ظل الوزناجي بايا على قسنطينة إلى سنة ١٧٩٧ ، ومات متغولاً .

ابن زاهوت قد قصر نشاطه على الميدان التجارى ، فبان بوجناح قد تسرب إلى شئون الدولة ، فكان هذا يرفع أو يخفض الموظفين والبايات ، وحتى الباشوات ، مما جعل بعض الناس يطلقون عليه اسم «ملك الجزائر»^(١) وبلغ تأثير بوجناح أنه كان يستقبل هو وأهل طائفته باسم الباشا ، القناصل الأجانب كما فعل مع قنصل الدانمارك والسويد وهولاندا (١٨٠١) ، وقام هو وأهل طائفته أيضاً بالتفاوضات بين الجزائر والبرتغال . وفي سنة ١٨٠٤ استقبل مبعوث السلطان إلى الجزائر . ولم يكن تأثير هذين اليهوديين مقصوراً على الجزائر ، بل كان في كل البحر الأبيض المتوسط فكانت لها مراكز تجارية في مرسيليا ، وجنيوا ، ونابولي ، وأزمير ، والإسكندرية ، وتونس . وليفورنيا ، وقرطاجنة (إسبانيا) ، ومنطقة الراين ، وبلجيكا ، وكانت صاحبي نفوذ سواء لدى الدول الكبيرة أو الصغيرة نظراً للفروض التي يتقدمان بها أو الوساطات التي يقومان بها .

وبينما كانت فرنسا مدينة لليهوديين الجزائريين . كانوا هم مدينتين للدولة الجزائرية . وفي سنة ١٧٩٥ قدر دين فرنسا بـ ٣٠٠,٠٠٠ مليونين من الفرنكـات ، أما دين اليهوديين للجزائر فقد قدر بـ ٣٠٠,٠٠٠ فرنكـ و قد عين هؤلاء التجار اليـود بـ عقوـبـ بـ كـرىـ مـثـلاـ لـ هـمـ فـ مـرـسـيلـياـ ثـمـ فـ بـارـيسـ . وـ يـذـكـرـ الفـرـنـسيـونـ أنـ الرـأـيـ العـامـ الفـرـنـسيـ قدـ ثـارـ ضدـ تـأـثـيرـ الـيـودـ الـجـزـائـريـينـ فـ فـرـنـسـاـ وـ لـكـنـ تـدـخـلـ الـوـزـيـرـ الـفـرـنـسيـ تـالـلـيـرـانـدـ Tallyrandـ الـذـيـ كـسـبـ الـيـودـ . قدـ جـعـلـ الـحـكـوـمـ الـفـرـنـسـيـ تـرـاجـعـ فـ الإـجـرـاءـاتـ الـتـيـ كـانـتـ تـعـزـمـ اـتـخـاذـهـ ضـدـهـمـ^(٢)

وـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ جـرـ الـيـودـ الـحـكـوـمـ الـجـزـائـريـ إـلـىـ قـضـيـةـ قـرـضـهـ لـ فـرـنـسـاـ

(١) أـسـكـيرـ ، صـ ٢٠ـ ، بـخـصـوصـ قـضـيـةـ بـكـرىـ وـ بـوـشـنـقـ (ـرـاجـعـ أـرـضاـ فـيـتـمـونــ)ـ .ـ مـلـحقـ ٣ـ ، صـ ٦٣٢ـ - ٦٣٥ـ .ـ

(٢) قـصـيـرـ المـصـدـرـ صـ ٢٣ـ .ـ

فكتب البشا مصطفى إلى تاللرلاند يطلب منه أن تدفع فرنسا الدين الذي عليها إلى رعاياه اليهود . وهكذا أصبح الفرض قضية تطرح على مستوى الحكومتين . وبعد فترة من الوقت أصبح سيمون أبوقيه هو مثل تجارة يهود الجزائر في باريس . وعندما تقدم أبوقيه بذلك إلى فرنسا عن الفرض بلغ الدين الذي على فرنسا ٤٤٥,٣٧٧ فرنك . وفي سنة ١٨٠٢ بلغ ٨,١٥١,٠٠٠ فرنك ، وكان البشا خلال ذلك كله لا يفتأ طالب الحكومة الفرنسية بالدين الذي عليها إلى رعاياه اليهود ، ولكن بدون جدوى . ونما يذكر أن الحكومة الفرنسية قد سجنت ممثلي يهود الجزائر في بلادها إثر إعلان الحرب بين الدولتين (١٧٩٨) على أساس أنهم رعايا جزائريون ، ثم أطلقت سراحهم بعد انتهاء الحرب (١٨٠١) .

وليس معنى ما ذكرناه أن اليهود عامة ، وعائلتي ابن زاهوت وبوجناح خاصة ، لم يتعرضوا إلى أي اضطهاد^(١) فقد كان العثمانيون في الجزائر يتسامحون معهم إلى حد ويعطونهم بعض الوظائف الفنية كالعمل في دارسٍ النقود . وقد يوجد بasha أو باي يحميهم هدف معين ، كما كان البشا مصطفى ، ولكن ذلك كان عادة مؤقتاً ، وقد أدى تدخل اليهود الظاهر في شؤون الدولة السياسية إلى انخراط أسمائهم في النهاية . ففي صيف ١٨٠٥ مات بوجناح ملك الجزائر بضرر من جندي آنكشاري . وتلا ذلك ردود فعل ضد اليهود . وفي نفس السنة اغتيل البشا مصطفى الذي كان يتدخل لصالحهم . وعندما تولى البشا أحمد صادر أملاك بوجناح واضطهد أفراداً بارزين من أسرة بكري (ابن زاهوت) .

وقد لعب داود دوران ، منافس ابن زاهوت وبوجناح في التجارة وفي رئاسة الطائفة اليهودية في الجزائر ، دوراً هاماً في المصير الذي لحق

(١) انظر نيتمن ، ص ١٣٨ راجع أيضاً اسكي ، الفصل الخامس بقضية بكري وبوشناق .

بصاحبه . غير أن أيام ازدهار دوران لم تكن طويلة ، فقد استعاد يوسف بكرى سمعة العائلة كما حل ابنه داود محل دوران في رئاسة الطائفة اليهودية . مع ذلك فقد ظل دوران يكيد لها إلى أن نجح في تحريرهم من جميع سلطتهم . ففي ١٨١١ قطعت رأس داود بكرى الذي أتّهم بالوشایة بالياشا لدى السلطان وحل دوران محله . ولكن هذا لم يدم سوى ثمانية شهور في سلطته الجديدة لأن يوسف بكرى ، الذي كان عجوزا ، قد ثأر منه لابنه داود . غير أن سلطة يوسف لم تدم طويلا أيضا لأن عمر آغا قد أمر بنفيه سنة ١٨١٦ فذهب يوسف إلى ليفورنيا . وقد حل محله بالجزائر يعقوب بكرى الذي كان ممثلاً لتجارة هؤلاء اليهود الجزائريين في باريس والذي لم يكن محل ثقة من العائلة . وما يذكر أنه كان قد حصل على الجنسية الفرنسية . وفي الجزائر أصبح يعقوب زعيماً للطائفة اليهودية ومسئولاً عن التجارة التي تديرها أسرة بكرى .

في سنة ١٨١٩ عينت الحكومة الفرنسية لجنة رباعية لدراسة الدين الذي على فرنسا لرعايا الجزائر اليهود . وقد قدرت اللجنة ٤٢ مليون فرنك . ولكن هذا المبلغ انخفض شيئاً فشيئاً إلى أن صار ٧ ملايين فقط ، نتيجة مطالبة أطراف أخرى بديونها التي على أسرة بكرى - بوشناق : ولكن المذكورة التي أصدرتها الحكومة الفرنسية في ٢٨ أكتوبر ١٨١٩ قد أكدت أن ملك فرنسا عازم على إرضاء مطلب باشا الجزائر للمحافظة على العلاقات الودية بين الجزائر وفرنسا ، ويدرك مؤرخ فرنسي أن المذكورة قد نصت أيضاً على أن فرنسا لن تسد الدين إلا بعد إعلان البشا التخل عن مطالبه بتسديد الدين له شخصياً بدل بكرى^(١) . ويقال أن البشا قد أعلن رسمياً ، في ١٢ أبريل ، ١٨٢٠ أنه راض إذا سددت الحكومة الفرنسية الدين الذي عليها إلى يعقوب بكرى مباشرة . ومن المفهوم أنه متى استعاد يعقوب فرضه فإنه

(١) نفس المصدر ص ٤٥ .

سيدفع ما عليه للباشا^(١) . وفي ٢٤ جويليه ، ١٨٢٠ صدر قانون عن البرلمان الفرنسي بتخصيص ٧ ملايين فرنك لتسديد الدين إلى يعقوب بكرى . وعندئذ واجهت الحكومة الفرنسية ، على ما قيل ، مطالب كثيرة يدعى أصحابها بأن يعقوب بكرى مدین لهم . وأمام ذلك أحالـت الحكومة الفرنسية القضية إلى المحاكم ، ولكن معنى ذلك كله هو أن الباشا لن يحصل من يعقوب بكرى على الديون المترآمة عليه .

تعود مشاريع الحملة الفرنسية على الجزائر إلى عهد نابوليون^(٢) . وبعد عودة السلام بين الجزائر وفرنسا (١٨٠١) رجعت فرنسا إلى امتيازاتها في الجزائر . غير أن قنصل نابوليون في الجزائر ، وهو ديبوا – ثانفيل لم يحمل إلى الباشا مصطفى الهدبة التي اعتاد القناصل تقديمها له . وحين طلبها الباشا رسمياً على أساس أنها شيء واجب ، رد عليه نابليون برسالة ساخطة هدد فيها بتحطيم الأسطول الجزائري ، وأنذر بأن فرنسا على عهده ليست هي فرنسا على عهد الوربيون . وما لبثت العلاقات أن توترت بين البلدين من جديد فقد احتجزت الجزائر سفينتين فرنسيتين وضررت أخرى في ميناء تونس من أحد الجزائريين . فكتب نابليون إلى الباشا مصطفى أيضاً يطالبه بدفع تعويض عن الخسائر ومعاقبة الوزراء المسؤولين عن هذه الحوادث .

كان نابوليون يعلم بجعل البحر الأبيض المتوسط بحيرة فرنسية . لذلك كان يخطط لحملة كبيرة ضد دول المغرب العربي الأربع وإقامة مستعمرات عسكرية فرنسية هناك وإضافة المنطقة إلى أجزاء إمبراطوريته في البحر

(١) نفن المصدر ص ٦؛ انظر أيضاً الشيخ محمد بيرم (صفوة الاعتبار بمتودع الأمصار والأقطار) ج ٤ ، ص ٨ - ٩ ، ط القاهرة ، ١٣٠٣ .

(٢) هناك مشاريع فرنسية أخرى لتزويد الجزائر وهناك حملات وقتلت فعلاً قبل مهد نابوليون ولكن ذلك لا يعنينا هنا ، انظر نوتمن ، ص ١٠٥ - ١١٥ .

المذكور . ولتحقيق ذلك طلب من الفرنسيين الذين كانوا أسرى في الجزائر أو الذين عاشوا فيها ، معلومات عنها وعن سكانها وتحصيناتها . فأوصى فنصل فرنسي سابق في الجزائر ، وهو السيد جون بون سان - اندرى ، بضرب الجزائر ضربة قوية وسريعة وإنهاء الحرب في ثمانية أيام . واقتراح فرنسي آخر بنزول حملة فرنسية قرب تونس والهجوم على مدينة الجزائر برأ . ولكن نابوليون تخلى عن مشروع الحملة لانشغاله بمناطق أخرى . غير أنه أرسل إلى الجزائر قطعة من أسطوله بقيادة الأميرال ليسين leissegues حاملا رسالة إلى البasha (سنة ١٨٠٢) يطالبه فيها بدفع التعويضات المذكورة ، ويعلمه برفضه تسديد المبلغ الذي يطالب به وهو ٢٠٠,٠٠٠ فرنك . ومن بين الذين كانوا في هذه المهمة القبطان بيرج Berge الذي جمع عندلذ معلومات هامة عن الجزائر ، وهو الذي سيكون من أعضاء الحملة البارزين سنة ١٨٣٠ .

وخلال سنة ١٨٠٥ جاء جيروم نابوليون إلى الجزائر على رأس قطعة بحرية أيضاً للمطالبة بإطلاق سراح ٢٣١ من الأسرى الطليان . ولكن البasha أحمد ، الذي خلف مصطفى ، لم يطلق سراحهم إلا بعد أن دفع جيروم مبلغ ٨٠,٠٠٠ فرنك . ومن جهة أخرى أدت هزيمة الأسطول الفرنسي في (ترافلغار) إلى أن سُحبَتِ الجزائر الامتيازات التي كانت لفرنسا وأعطيتها إلى بريطانيا . وكان ذلك سنة ١٨٠٧ . ولكن نابوليون قد وقع السلام مع روسيا في نفس السنة (معاهدة تلست) ، وعاد إلى مشروع الحملة ضد الجزائر ، فأمر فنصله في الجزائر بمعادرة المدينة وإعلام البasha بأنه سيواجه الحرب إذا لم يطلق سراح الأسرى الجنوبيين والكورسيكيين والطليان . ومن جهة أخرى أمر وزيره للبحرية بالتفكير جيداً في القيام بحملة ضد الجزائر سواء كانت بريمة أو بحرية ، كما أمره بجمع المعلومات الضرورية عن وسائل النور وطبيعة الأرض ، ومكان وזמן الحملة ، واقتراح التمويه على العدو لكي يظن أن الحملة موجهة إلى صقلية . وطلب أن لا يزيد عدد الجيش

عن ٢٠,٠٠٠ رجل . وأمر أن تأتيه المعلومات في ظرف شهر . وطلب من الوزير إرسال أحد جنوده الذين يمتازون بالروح العسكرية وبالمهارة الهندسية سريا إلى الجزائر ليتجسس ويعد بتقرير مفصل وخطة واضحة ، فوق الاختيار على ضابط يسمى بوتان Y. Boutin .

وصل بوتان إلى مدينة الجزائر في ٢٤ ماي ١٨٠٨ على ظهر سفينة تسمى لوركان le Requin وقد ظل هناك متاجسا على الحصون دارسا خططا النزول بدقة متنقلا من برج البحري (كاب ماتيفو) شرقا إلى سيدى فرج غربا وبعد أن كتب ملاحظاته ورسم خطته قفل راجعا في ١٧ جويليه من نفس العام . غير أن الانكليز ألقوا عليه القبض في عرض البحر وقادوه إلى مالطة . وأنباء ذلك أعدم الخططة ولكنه أبقى على ملاحظاته التي منها سيسكت تقريره ويرسم الخططة من جديد (١) . ومن مالطة فر متذمراً وعاد إلى فرنسا في أكتوبر عن طريق أزمير واستانبول . وقد ضمن تقريره معلومات دقيقة عن تحصينات الجزائر وطبيعة أرضها ، وعدد قواها ، وزمن الحملة المقرحة والمدة التي تستغرقها ، وعدد الجيش الضروري . واقتراح بوتان عدد الرجال من ٣٥ إلى ٤٠ ألف محارب معظمهم من الشاة ، مع بعض المدافع ، وقد أظهر الأخطار التي تتعرض لها الحملة من البحر ونصح بدلا من ذلك أن تكون الحملة برية ، وبالاستيلاء على قلعة مولاي حسن (الإمبراطور) لأنها تشرف على المدينة . واقتراح أن يكون مكان نزول الحملة هو سيدى فرج خلوه من المدفع والجنود . ومن رأيه أن أفضل وقت للحملة هو من مايو إلى جوان وأن مدة الحملة لا تتجاوز شهراً .

ولكن انشغال نابوليون بالحرب في إسبانيا وبحملة روسيا وضعف الأسطول الفرنسي ثم سقوطه - كل ذلك قد جعل مشروع غزو الجزائر يبقى على الرف موقتا .

(١) انظر مشروع بوتان في نيترون ، ملحق ، ص ٦٤٠ - ٦٧ .

وبعد موئمر فيينا عينت فرنسا قنصلاً جديداً لها في الجزائر وهو بيير دوفال Duval ، في ٢٨ أوت ١٨١٥ . وقد حمل إلى الباشا هدايا تقدر بـ ١١٢,٩٢٤ فرنك تضم مجوهرات وساعات وأقمشة وأسلحة . وفي مقابل ذلك أعاد البasha إلى فرنسا الامتيازات التي فقدتها ، وكان ذلك في ١٧ مارس ١٨١٧ إثر حملة اللورد اكسنومث الانكليزي على الجزائر (١٨١٦) . وتساءلت الجزائر فخفضت مقدار الضريبة السنوية المقررة على فرنسا من ٣٠٠,٠٠٠ إلى ١١٨,٠٠٠ فرنك .

كان دوفال المذكور ابنًا لترجمي فرنسي كان يعمل في السفارة الفرنسية في إسطنبول وقد تولى جميع مهامه الفنصلية في الفنصليات الفرنسية بآسيا الصغرى . وكان يتكلم العربية والتركية^(١) . ورغم أنه كان قد واجه بعض الصعوبات منذ البداية في مهمته فإنه كان يتمتع باتباع سياسة التعفن الاجتماعي والتوريط وخلف الوعد ، وهي ما يعبر عنها الغربيون بالروح الشرقية . وكان دوفال يعتبر هذه الوسيلة هي طريق النجاة إلى البasha وبالنال التأثير عليه وكتبه . وما يذكر أنه سلم ، دون بقية القناصل الأجانب ، الجزائريين الذين كانوا في خدمته إلى السلطان المحلي أثناء ثورة ١٨٢٣ .

أما البasha حسين فقد تولى الحكم سنة ١٨١٨ خلفاً للباشا على خوجة . وقد لشهر بالغرة على الدين ، وبالقطعة الدائمة ، والميل إلى الأهالي . وكان دون الخمسين من عمره حين تولى الحكم . وقد ورث قضية الدين الذي على فرنسا لرعاياه اليهود . كما واجه عدة ضغوط من فرنسا وبريطانيا بعد موئمر فيينا ، لإلغاء الرق وإبطال دفع الضريبة السنوية على الدول الأوروبية . الواقع أن هناك أقوالاً منضارية حول شخصيته ومزاجه وقدرته . وبعضهم

(١) قال عنه خوجة في « المرأة » ص ١٦٦ أنه لم يكن يتكلّم التركية جيداً ، وأن قدرة دوفال على التركية تشبه قدرة خوجة على الفرنسية .

يَتَّهِمُهُ بِالْفَسْوَةِ وَالْهُورِ وَالتَّهَاوِنِ وَبِعَضِّهِمْ يَصْفُهُ بِالْجُبْرِيَّةِ وَالْأُمَانَةِ وَالشَّهَامَةِ^(١).

طلب الباشا الجديد من فرنسا أن تدفع إليه شخصياً الدين الذي عليها ليعقوب بكرى ووعد بأنه سيتولى هو وليس المحاكم الفرنسية ، تسديد الديون التي على بكرى للدائنين . وقد ذكرنا أن المبلغ ، بعد أن انخفض عدة مرات ، قد استقر على سبعة ملايين فرنك . وكتب البasha بذلك إلى الحكومة الفرنسية ولكن الرد لم يصله بدعوى أن وزير الخارجية عندئذ ، وهو البارون دي دumas ؟ لم يفهم طلب البasha ما دام سلفه قد وافق على أن تدفع فرنسا مباشرة إلى بكرى .

وقد أتهم البasha القنصل دوفال بإخفاء رد فرنسا عنه . وزاد في سوء التفاهم بينهما أن يعقوب بكرى قال بأنه قد دفع بعض التقادم إلى القنصل الفرنسي^(٢) . فزاد ذلك من عدم ثقة البasha في القنصل . ولذلك طلب البasha من فرنسا استدعاء قنصليها ودفع الدين الذي لبكرى له شخصياً . ولكن فرنسا بدلاً من أن تسمى قنصلًا جديداً ، وهو إجراء متبع ، وتنكتب إلى البasha بخصوص الدين ، أرسلت سفينة حربية إلى الجزائر بقيادة الضابط فلوري طالبة من البasha دفع تعويضات معينة ومدعية عليه ادعاءات مختلفة^(٣) وعندما تكرر طلب البasha بتعيين قنصل فرنسي جديد ودفع الدين كررت فرنسا إرسال السفن الحربية ، هذه المرة أربع ، بقرار من مجلس الوزراء ، وذلك في أبريل ١٨٢٧ .

(١) انظر خوجة « المرأة » س ١٦٠ - ١٦١ ، راجع أيضًا نيسون ، ص ١٣٧ - ١٣٨ .

(٢) كان البasha قد سجن « ١٨٢٦ » يعقوب بكرى لمدم وفاته برد دين إلى القنصل الانكليزي . وقد أجبره أيضًا على التخل له (أي للباشا) عن كل الديون التي يدها على أسبانيا وفرنسا وسردينيا .

(٣) اسكندر ص ٥٨ .

ومناسبة عيد الأضحى الذي صادف ٢٩ أبريل ١٨٢٧ وقعت ضربة المروحة المشهورة . فقد حضر كالعادة القنصل الأجانب ، ومن بينهم دوفال ، لبئته الباشا . ودار الحديث بين البasha والقنصل الفرنسي حول رد فرنسا على طلبه . فكان رد القنصل غامضاً ولعله كان مهيناً للبasha . وقد تطوى الحديث فاتهم البasha القنصل بأنه كان السبب في عدم وصول الرد إليه مباشرة . وأمره بالخروج ، وعندما لم يتحرك ضربه بالمروحة التي كانت بيده . وقد أدعى دوفال في تقريره إلى حكومته بأنه ضرب ثلاث مرات . أما البasha فقد قال بأنه ضربه لأنه أهانه . وتذهب رواية أخرى إلى أن الضرب لم يقع أصلاً ولكن وقع التهديد بالضرب^(١) .

كان رد فرنسا على ذلك إرسال قطعة من أسطولها أمام الجزائر بقيادة القبطان كولي Collet . وقد وصلت القطعة يوم ١٢ جوان ١٨٢٧ وصعد القنصل دوفال سفينة القبطان المسماه « لا بروفانس » . جاء كولي يطلب من البasha أن يأقى شخصياً إلى السفينة ويعتذر للقنصل . ولما كان معروفاً مسبقاً أن البasha لن يرضي بذلك فقد اشتملت تعليمات كولي على اقتراحات أخرى ، وهي :

- ١ - أن يستقبل البasha القبطان ورئيس أركانه والقنصل بمحضر الديوان والقناصل الأجانب ويعتذر أمامهم إلى دوفال .
- ٢ - أن يرسل بعثة برئاسة وكيل الحرج (وزير البحريّة) إلى قطعة الأسطول الفرنسي ليعتذر باسم البasha إلى القنصل . وفي جميع الحالات يرفع العلم الفرنسي على جميع القلاع الجزائرية ، بما في ذلك القصبة وتطليق

(١) يقر خوجة « ص ١٦٧ » بوقوع ضربة المروحة ، ولكنها يلقى المسؤولية على جهل دوفال باللغة التركية . ويذكر نيتمن أن الحادث وقع يوم ٣٠ أبريل ١٨٢٧ . انظر من ١٤٢ .

مائة طلقة مدفع تحية له . وكانت تعليمات كولي تقتضى أنه في صورة قبول الباشا أحد الحلول الثلاثة يتقدم إليه بعد ذلك بعده مطالب فرنسية تتضمن دفع التعويضات ، ومعاقبة الجزارين المسؤولين عن الإضرار بالمنشآت الفرنسية ، وحق تسليح هذه المنشآت في المستقبل ، وإعلان الجزائر أنه لا حق لها في دين بكري ، كما تقتضي التعليمات أنه في حالة عدم استجابة البasha لواحد من الاقتراحات المذكورة يعلن الحصار رسميأً على الجزائر.

بناء على التعليمات أرسل كولي بالاقتراح الثالث ، في ١٥ يونيو ، إلى البasha وأعطاه أربعاء وعشرين ساعة للرد . كان حامل هذا الإنذار قنصلاً سردينياً في الجزائر الكونت D'Attilli الذي أصبح يرعى المصالح الفرنسية بعد انسحاب دوفال^(١) . كان رد البasha على داتيللي أنه لا يفهم أنه بدلاً من أن تعين فرنسا قنصلاً جديداً وتنكتب إليه مباشرة بخلاف إلى إرسال إنذار مضحك مع ضابط محريه . وعندما انقضى أجل الإنذار بدون رد أعلن كولي الحصار في ١٦ يونيو ١٨٢٧ . أما البasha فقد أمر من جهة باي قسنطينة بالاستيلاء على المنشآت الفرنسية الواقعة في إقليمه .

في نفس الشهر الذي أُعلن فيه الحصار ، كلف الجنرال لوفيردو Loverdo أن يعد «مشروعًا يحتوى على المعلومات التاريخية والجغرافية والاحصائية والعسكرية» التي تهدف إلى القيام بحملة ضد الجزائر . وقد أدى إلى الجنرال عمله خلال ثلاثة شهور . ولكن الحكومة الفرنسية لم تقرر الحملة على ضبوئه واكتفت بالحصار نظراً لحوادث اليونان وفراغ الخازن من الأسلحة ووجود الأسطول الفرنسي في اليونان . فكان مطلب فرنسا من باشا الجزائر مقصوراً على الاعتذار لقنصلها عما ارتكبه نحوه .

(١) توفي في فرنسا بتاريخ ٢٣ أغسطس سنة ١٨٢٩ ; وقد خلفه في منصبه ابن أخيه الاسكندر دوفال الذي أصبح مكلفاً بشئون القنصلية الفرنسية في الجزائر سنة ١٨٣٠ .

ولكن مشاريع إعداد الحملة ظلت تكثُر يوماً بعد يوم . فقد كلف الصابط دوبنـي - ثوار Dupetit-thouars بإعداد مشروع لهاجمة الجزائر من البحر ، ولكن الحكومة الفرنسية لم تأخذ به أيضاً . ثم تولى إعداد مشروع آخر وزير الخارجية عندئذ ، الكونت كليرمون تونبر C. Tonnerre . الواقع أنه اعتمد على مشروع بوتان السابق ذكره . وقد رأى تونبر أن حملة فرنسية ضد الجزائر ضرورية ومحكمة في نفس الوقت . وكان في تقريره النهائي بعض العواطف الدينية الواضحة ، فقد وصف الحملة بأنها « حرب صليبية » هيأتها العناية الإلهية لينفذها الملك الفرنسي الذي اختاره « الله ليثأر من أعداء الدين والإنسانية » ويعزل الإهانة التي لحقت بالشرف الفرنسي . وأضاف تونبر مخاطباً الملك « لعل الوقت س يجعل من حظنا نحن الفرنسيين تمدين الجزائريين بجعلهم مسيحيين »^(١) .

وقد احتوى تقرير تونبر ، الذي كان في أهميته يشبه تقرير بوتان ، وصفاً للحالة الاقتصادية التي كانت عليها الجزائر والتي تغير أصحاب رأس المال والمصالح التجارية بالحملة . فقد قال إن الخزينة الجزائرية كانت تضم ١٥٠ مليون فرقك ، وأن للجزائر موانئ عديدة وسهولاً خصبة ، وغابات صالحة لبناء السفن ، وهناك مناجم الحديد والرصاص وجبال من الملح والمواد الكيميائية الأخرى . وفي نفس الوقت داغدغ أحلام العسكريين حين أوصى باقامة مستعمرات عسكرية فرنسية في الجزائر .

أما في بقية تفاصيل المشروع فقد كان تونبر يسير على خطى بوتان . فقد أوصى هو أيضاً بالهجوم من البر بدل البحر ، وأن يكون نزول القوات الفرنسية من شبه جزيرة سيدى فرج . وأما وقت الحملة فهو ما بين أبريل ويونية وتوقع لها أن تدوم ستة أسابيع . ورأى أن الحملة ستكلف الخزانة

(١) اسكيير ص ٧٤ ، ونيبون ، ص ١٥٠ - ١٥٣ .

الفرنسية حوالي ٥٠ مليون فرنك ، وتضم ٣٣,٠٠٠ رجل ، بالإضافة إلى فرقة من الخيالة وعدد من فرق المدفعية . وكان من رأيه أيضاً أن فرنسا لا تخل جزءاً فقط من الجزائر بل يجب احتلالها كلها احتلاً « طويل المدى » واقترح الوزير الفرنسي سنة ١٨٢٨ موعداً للحملة لأن أوربا كانت تعيش في سلام ولأن الرأي العام الفرنسي كان متيناً لها . وقد ناقش مجلس الوزراء مشروع توسيع في جلسة ١١ أكتوبر ١٨٢٧ ، ولكن المجلس في النهاية قرر عدم الأخذ به آنذاك :

- وهناك مشروع آخر تقدم به أحد النواب في البرلمان . وقد نادى صاحبه باقامة مستعمرات عسكرية شبيهة بما فعل الرومان ، وبدعوة الأوروبيين أن يتوجهوا إلى الجزائر بدل الهجرة إلى أمريكا . وقال صاحب هذا المشروع إن احتلال الجزائر سيعوض فرنسا عما فقدته في منطقة الراين ويغيبها عن شراء بعض البضائع مثل التبغ والحرير والسكر والزيت والقطن . ولكن الحكومة الفرنسية لم تفتتح بالمشروع نظراً لأن حملة الانتخابات كانت على الأبواب ولأن نتائج الحملة المقرحة ستأتي بعد إجراء الانتخابات ، وبالتالي لن تؤثر في الرأي العام الفرنسي لصالح الحكومة .

استمر الحصار إذن بدل الحملة . وكان الفرنسيون يهددون من ورائهم إلى قطع التموين عن الجزائر ، فكان أسطولهم الحاصل يتكون من ١٢ سفينة كانت تقوم بمراقبة الموانئ الجزائرية ، وكانوا يوقفون بعض السفن المشبوهة ويخجزون بعض السفن الأخرى . ولكن الحصار لم ينه عمليات القرصنة ، وبالتالي لم ينجح . وفي ٣ أكتوبر وقعت معركة بين الأسطول الجزائري (١٢ سفينة ، ٣,٢٠٠ رجل ، ٢٥٢ مدفعاً) والأسطول الفرنسي المذكور . وقد دامت المعركة حوالي أربع ساعات ولم تسفر عن نتيجة لكل من الطرفين^(١) .

(١) المعروف أن جزءاً من أسطول الجزائر كان مت Leone في اليونان لمساعدة الدولة العثمانية وقد تحطم عدد من سفنه هناك .

ولكن تكاليف الحصار التي بلغت سبعة ملايين فرنك سنوياً ، والخوف من الحرب مع بريطانيا أومع إسبانيا ، إذا ما تحول الحصار إلى حملة عسكرية ، وتغير الحكومة الفرنسية خلال ٤ يناير ١٨٢٨ . كل هذه العوامل جعلت فرنسا تفتح باب المفاوضات مع الجزائر هادفة إلى إلغاء الحصار بطريقة « مشرفة » ، ففي ٢٩ أبريل عام ١٨٢٨ ذهبت إلى الجزائر بعثة للتفاوض بقيادة الضابط بزار Bézard ، ولكن البعثة فشلت لإصرار الباشا على عدم دفع تعويضات إلى فرنسا . وتلا ذلك بعثة أخرى بقيادة بزار نفسه التي فشلت أيضاً لأن البasha رفض أحد الشروط الفرنسية الأساسية وهو إرسال وزير من حكومته إلى باريس للاعتذار ، واشترط أن يفعل ذلك فقط بعد توقيع معاهدة صلح مع فرنسا . أما الفرنسيون فقد عزوا فشل البعثة إلى « طيبة » القنصل السرديني في الجزائر الذي كان يرعى المصالح الفرنسية ، وإلى نشاط القنصل الإنكليزي المضاد ، ثم إلى المترجم اليهودي دوران Duran ، الذي أنهمه بعدم نقل الحقيقة .

وأمام فشل المفاوضات عاد الفرنسيون إلى التفكير في الحملة ضد الجزائر . ففي صيف ١٨٢٨ كلف وزير الحرب الجديد دي كوكو De caux لجنة خاصية « لدراسة المسائل المتعلقة بحملة ضد الجزائر وتقديم خطة كاملة للعمل وتعيين الوسائل الضرورية للتنفيذ »^(١) . وقد كانت هذه اللجنة تضم الجنرال برج الذي كان قد أرسل سنة ١٨٠٢ للتجسس على تحصينات الجزائر ، وكان رئيسها هو الجنرال لوفيردو الذي سبق الإشارة إليه .

قامت اللجنة بجمع المعلومات من كتب الرحالة وأخبار الأسرى والأوربيين والمذكرات التي كتبت عن الحملات السابقة ضد الجزائر من

(١) نفس المصدر ، ص ٩٧ ، انظر أيضاً تفاصيل الحصار والمفاوضات في فيتمون ، ص ١٥٣ - ١٧٦ .

عام ١٨٢٨ إلى ١٨٠٨ . كان رأى اللجنة بخصوص مكان النزول وعدد الجنود والمعدات هو تقريباً رأى بوتان وتونير . وقدرت أن تغادر الحملة بناء طولون في منتصف أبريل وتعود حوالي نهاية شهر أغسطس ، كما قدرت تكاليف الحملة بـ ٢٥ مليون فرنك . ومن جهة أخرى ذكرت اللجنة بعض التفاصيل في جدول الهجوم على الأماكن العامة مثل قلعة مولاي حسن والقصبة ، وتوقع أن تشتبك القوات الفرنسية في معركة حاسمة ضد قوات البايات الثلاثة مجتمعة في اليوم العشرين من النزول .

ونظراً لوجود معارضة قوية في البرلمان ، وال PRESSURE economic ، التي تسبب فيها الحصار ، وللظروف الدولية ، قررت الحكومة الفرنسية أن تفاوض من جديد سنة ١٨٢٩ . وقد أرسلت القبطان دي نرسيا De Nerciat إلى الجزائر في مهمة نحو البالاشا حسين ، على أن تفتح محاولته الطريق أمام قائد الحصار الجديد وهو بريتونير Bretonnière الذي خلف كولي . وقد صدرت التعليمات بأن يصبح قائد الحصار ، عندما يأن دوره في المفاوضة ، مترجمًا فرنسياً بدلاً من اليهودي دوران . وتمت خطوة الاجتماع بين البالاشا وقائد الحصار على ما يرام ، ولكن النتيجة كانت سلبية . فقد طلب قائد الحصار من البالاشا إرسال وفد سام إلى باريس للاعتذار والتفاوض . ولكن البالاشا استغرب ذلك وأصر على عقد الصلح في الجزائر أو لاقبل إرسال الوفد .

وأثناء عودة الوفد الفرنسي خائباً أطلق المدافع على سفينة قائد الحصار « لا بروفانس » من التحصينات الجزائرية . ويقول الجزائريون إن السفينة اقتربت كثيراً من التحصينات ، أما الفرنسيون فيقررون بذلك ولكنهم يعزونه إلى شدة الرياح . وقد أصيبت السفينة ببعض العطب ولكن قادها نجح في الهروب بها سالماً . وكانت الحادثة قد جرت بتاريخ ٣ أغسطس عام ١٨٢٩ . وما يذكر أن البالاشا قد تبرأ من الحادث وعبر

وقيل أن يصبح بولينياك رئيساً للوزارة كان قد استقبل عندما كان وزيراً للخارجية ، (سبتمبر عام ١٨٢٩) وفداً قادماً من مصر يحمل آراء عرفت فيما بعد باسم «مشروع محمد علي» لحل قضية الجزائر (١). وبناء على المشروع فقد عرض محمد علي على فرنسا أن تساعدته في أن يصبح حاكماً على طرابلس وتونس والجزائر ، واقترح أن يمر جشه بالساحل الأفريقي الشهابي عمياً بأسطول فرنسي بحري . وطلب من فرنسا أن تغدو مقدماً بأربع سفن و٢٨ مليوناً من الفرنكـات ، وكان يرى أن السلطان العثماني سيكون راضياً لأن المشروع سيجعله يحصل على جزية سنوية شبهة والتي يدفعها إليه محمد علي من مصر ، وسيرضى المشروع أيضاً فرنسا لأنها ستتخلص من مشكلة الجزائر ، وأوروبا لأنها ستتخلص من القرصنة . وقد قال محمد علي للقنصل الفرنسي في القاهرة عندئذ أنه قادر على إنتهاء المشكلة الجزائرية بتجنيد ٦٨ ألف رجل و٢٣ سفينة وتوفير مائة مليون فرنك لتغطية نفقات الحملة .

أما بولينياك فقد كان يرى منذ عام ١٨١٤ ضرورة الربط بين قضية مصر وشمال أفريقيا . وكان يرى أن ذلك سهل مأمون إلى نشر التأثير الفرنسي في المنطقة . وعندما كان سفيراً بلاده في لندن (١٨٢٨) تحدث مع زملائه بشأن فوائد فرنسا من حملة ضد الجزائر وفوائد أوربا أيضاً . وحين وصل إلى الحكم بدأ يبحث عن يكون آلة في تنفيذ خطته ، ولا سيما في تلك الظروف التي كانت فيها غير قادرة على القيام بمشروع الحملة بنفسها مباشرة . لذلك رحب باقتراحات محمد علي وأرسل الصابط هودير Huder إلى مصر للتفاوض . كما أرسل تعليمات إلى سفير فرنسا في إسطنبول بمحض السلطان حول الموضوع . ويقال أن التعليمات قد تضمنت إقناع السلطان بأن الحملة إذا قام بها محمد علي ستحقق :

١ - جزية هامة من الولايات الثلاث المتمردة عليه .

٢ - عدم إرسال الجنود الفرنسيين إلى الجزائر .

وقد قيل أن رأي الديوان العثماني كان في صالح المشروع في البداية ثم وقع التراجع عنه . ثم تغير الموقف وحاول العثمانيون إقناع السفير الفرنسي بأن تأييد الخططة يخالف الدين الإسلامي وأن محمد علي لن يقدر على تنفيذ الخططة . وبدلاً من التأييد وافق الديوان على إرسال شخصية هامة للتعرف على موقف باشا الجزائر والتوسط في إيجاد حل سلمي بين الجزائر وفرنسا . هذه الشخصية هو السيد خليل أفندي الذي كان صديقاً لباشا الجزائر والذى كان دبلوماسياً ماهراً . وقد وصل إلى الجزائر في شهر ديسمبر ١٨٢٨ . ولكن أفندي فشل في مهمته ، ويعود ذلك إلى شروط فرنسا التي تصر على إعادة حق صيد المرجان وإقامة منشآت مسلحة ونحو ذلك في الجزائر .

ومن جهة أخرى عارض كل من وزير الحرية بورمون ووزير البحري

دى هوسى مشروع محمد على عند مناقشته في مجلس الوزراء ، لأن المشروع ، على ما هو عليه ، يعتبر إهانة للشرف الفرنسي في نظرها . فمحمد على لم يكن في نظرها مختلفاً كثيراً عن حسين باشا : كلاماً « بربى » وقد هدد هوسى بالاستقالة إذا منحت فرنسا الأربع سفن إلى محمد على . لذلك اضطر بولينياك إلى تعديل المشروع بتحفيض المعونة إلى ١٠ ملايين ، أما السفن فتعار فقط . وشرط أن تكون فرنسا « مشاركة » في الحملة بأسطول هام يحمى جيش محمد على من البحر ، وبقوة هامة من الجنود والمهندسين للمشاركة في الحصار والهجوم . وفي ١٢ أكتوبر ١٨٢٩ وافق الملك الفرنسي على المشروع المعدل وفي الحال أرسل بولينياك بعثة إلى محمد على لحقت (بهودير) الذي كان ما يزال في طولون ينتظر سفينة تحمله إلى مصر . وقد وصل إلى الاسكندرية في ١٦ نوفمبر .

ولكن مجلس الوزراء الفرنسي قرر خلال جلسة ١٩ ديسمبر عام ١٨٢٩ أن تقوم فرنسا وحدها بالحملة ضد الجزائر . وفي العشرين منه وافق الملك على ذلك مبدئياً أيضاً . وفي نفس اليوم عاد هوودير بحمل رفض محمد على للمشروع المعدل . ومع ذلك لم يتأس بولينياك من التعاون مع محمد على . ففي جلسة ٣ يناير عام ١٨٣٠ اقترح مجلس الوزراء تعديلاً جديداً على المشروع . فقد قرر دفع ٢٠ مليوناً (كما اشتراطها محمد على) نصفها عند تحرك الجيش المصرى ونصفها الباقى بعضه عند الوصول إلى طرابلس وبعضه الآخر عند الوصول إلى تونس . وقرر أيضاً دفع ٨ ملايين في مقابل السفن الأربع التي رفضت فرنسا إعطاؤها أو إعارتها . ومن جهة أخرى قرر مجلس الوزراء إرسال الأسطول资料 الفرنسي لحماية الحملة ابتداء من الاسكندرية . وفي ٢٠ يناير وصل هوودير من جديد عند محمد على بالاقتراح المعدل ، وقد رضى محمد على بالاقتراح .

ولكن حملة صحفية واسعة جعلت الحكومة الفرنسية تغير موقفها .

فقد وصفت بعض الصحف مشروع محمد على - بوليبياك بأنه «غير ممكن ، فظيع ، مهزلة ، أى مجد لفرنسا أن تستعمل مسلما ضد مسلم » ، كما أن روسيا وإنكلترا اعتبرتـا على المشروع . وهكذا أرسلت الحكومة الفرنسية رسولا آخر إلى محمد على في (٦ فبراير عام ١٨٣٠) يعرض عليه تعاونه ملابين فرنسـا إذا اكتفى بطرابلس وتونس . أما الجزائر فقد رأت أن تتولاها فرنسـا بنفسـها . عندـئذ يئـس محمد على وقطع المفاوضات مع الفرنسيـين قائلا «إنـهم لن يصلـوا أبداً إلى الجزـائر ، وإذا وصلـوا فلن يجـروا على البقاء فيها لـمعارضة بـريـطانيا لهم »^(١) .

وهـكذا فـي جـلـسة ٣٠ يناـير ١٨٣٠ قـرـر مجلس الـوزـراء الفـرنـسي ، بـعـد درـاسـة استـغرـقت أربع سـاعـات ، الـقـيـام بـحملـة ضدـ الجـزـائر . وـفـي ٧ فـبراـير أـفـرـ الملك شـارـل العـاـشر مـشـروعـ الحـمـلة وأـصـدرـ مـرسـومـا مـلكـيـا بـتـعيـنـ الكـوـنـت دـي بـورـمـونـ قـائـداً عـاماً لـالـحـمـلة وـالأـمـيرـ الـدوـبـرـيـ قـائـداً لـالـأـسـطـول . وـقد بدـأـتـ الاستـعدـادـاتـ الخـيـثـةـ لـتـفـيدـ المـشـروعـ .

* * *

(١) عن وجهـةـ النـظرـ المـصرـيةـ انـظـرـ زـاهـرـ رـيـاضـ «ـصـانـفـ مـطـلـوـبةـ منـ تـارـيخـ مصرـ الـحـدـيثـ (ـمـشـروعـ حـلـةـ الـجـزـائرـ)ـ»ـ فـيـ مجلـةـ (ـالمـفـطـفـ)ـ جـ ١٢٠ـ سـنةـ ١٩٥٢ـ ،ـ ولـأـحـمـدـ عـزـتـ عـبدـ الـكـرـيمـ درـاسـةـ حولـ نفسـ المـوـضـوعـ لاـ أـذـكـرـ الـآنـ أـينـ نـشـرـهـ .

الفصل الثاني

استعدادات الجزائر لمواجهة الحملة

بينما كانت فرنسا تستعد للقيام بحملة عسكرية ضد الجزائر كانت هذه تستعد أيضاً لمواجهة الحملة . وقد عرفنا استعدادات فرنسا وسها الآن أن نعرف استعدادات الجزائر . ونلاحظ منذ البداية أن مكان نزول القوات الفرنسية لم يكن محسناً ، ويرجع ذلك إلى القيادة العسكرية التي سنعرف موقعها بعد قليل . ونلاحظ أيضاً أن فرنسا قد أزالت قواها في سيدى فرج (١٤ يونيو عام ١٨٣٠) بدون مقاومة . كانت هناك بعض المدافع التي نصب عند بداية التوتر بين الدولتين ، ولكنها لم تكن كافية لمواجهة أو لصد الأسطول الفرنسي .

نصب القائد العام الفرنسي « بورمون » مقر قيادته في زاوية المرابط سيدى فرج . وكانت الزاوية تشرف على الخليج بكماله . وكانت تضم مسجداً صغيراً يحوطه جدار وبعض الغرف . وحول الزاوية كانت مزارع الشعير والخنطة وأشجار التين والبرقال والزيتون . تتوسطها نخلة وحيدة عالية . وداخل المسجد صندوق ذخائر سيدى فرج المرصع بالقضمة والمرجان . وكانت ترفرف فوق المسجد أعلام وقطع ملونة من القماش الحريري . وقد استقر كل أحد من الفرنسيين حيث شاء . فقد نصب بورمون قيادته في المسجد نفسه الذي أصبح له بثابة مجلس وزارة وغرفة نوم في نفس الوقت . أما المتصرف العام فقد استقر تحت النخلة الوحيدة .

كان حسين باشا على علم بتفاصيل الحملة قبل وقوعها ، ولكن يبدو

أنه لم يكن على علم بمكان نزولها . فقد كان يعتقد أنها لن تتعذر الضرب من البحر شأنها شأن الحملات الأولية السابقة . ومادام قد حصن الواجهة البحرية فإنه لا خوف من عواقب الحملة . ومن جهة أخرى كان لا يزال على الاعتقاد بأن الفرنسيين لن يتخلوا عن فكرة التفاوض رغم استعداداته للحملة ، وكان يساعدته على اعتقاده كثرة الرسل والبعثات التي جاءت ضلبة للحملة . ولعل البشا كان يعتمد أيضاً على معدات التفاوض منذ إعلان الحصار . وقد كان قنصلاً بريطانياً في نابولي ، يقوم بنشاط معروف بريطانياً التي كان قنصلاً لها ، بالإضافة إلى قنصل نابولي . وقد كانت مصالح بريطانيا تقتضي استمرار النزاع تدريجياً منذ عام ١٨٢٧ . وقد كانت مصالح بريطانيا تقتضي ذلك في الشرق . وحين كتب محمد عيسى في الجزائر كما كانت مصالحها تقتضي ذلك في المشرق . وحين أعادت بريطانيا ناصحاً إليها رد عليه هذا بأن يبيع الفول للمسيحيين بدلاً من إعطائه نصائح بدون جدوى . وقد كان حسين باشا قد بعث برسالة للتجسس على بحبر الفرنسيين في إيطاليا وأسبانيا ومرسيليا وطولون وباريis وجبل صرق وماطلة^(١) ، وحين جاءته هذه الرسالة تذكره بأن فرنسا تستعد لتفتيشه بخمسة اعتقاد أن ذلك لن يتعدى غارة بحرية ستفشل لاحقاً .

ولكن حين بلغ حسين باشا أن جيشاً فرنسياً قد نزل فعلاً في سيني فرج فإنه في طريقه لضرب العاصمة من البر أخذ هذه الخوف . فجذده الانكشاريون الذين كانوا يشكلون جيش النظام لم يكونوا يتجاوزون ٦٠٠٠ رجل ، وهي قوة صغيرة لاتكفي حتى للإبقاء على الأمن والنظام محلياً . وأمام هذا الوضع رفع الجزائريون رؤوسهم التي كانت مطأةً وبدأوا يعتدون على الجنود الأتراك في الليل ويذوذون بالفرار . وحين اشتكي الجنود إلى البشا نصحهم بغض النظر . وحاول حسين أن يتقرب من الأهالي أيضاً

(١) أرسل أيضاً رسولاً إلى باشا طرابلس . ويبدو أن هذا كان حدثاً لحسن وذلك رفض الاستماع إلى كل من محمد عل ويعقوب فرنسا . إن كثرة الجوايس تجعلنا لا نزيد الفكرة القائلة أن حسين باشا لم يكن على علم بمكان نزول الحملة .

بعزل المفتي الحنفي (شيخ الإسلام) وتعيين مفتي عربي مكانه^(١) ، وباستشارة الزعماء الأهللين أمثال حمدان خوجة وبوضربة . وقد واجه حسين مشاكل محلية أهمها مؤامرة أنصار الأغا بخي الذي كان حسين قد أمر بقتله سنة ١٨٢٧ .

كان الأغا بخي محوباً من الجيش ومن العرب معاً . وقد تولى قيادة الجيش حوالي ١٢ سنة في عهد حسين باشا . وكان قد حضر معارك كثيرة محلية فاكتسب خبرة واسعة بأحوال البلاد ونفسية الأهالي . وكان نسيطاً طموحاً وموهوباً . وهذه الخصائص هي التي جعلته محل شك ، ولا سيما من أعدائه أمثال الخزناجي الذي كان يغار منه ويخشى صعوده إلى منصب الباشا . لذلك وجهت إليه تهمة التآمر فعزله الباشا ونفاه إلى مدينة البليدة . (حوالي ٥٠ كيلومتراً من العاصمة) . ولكن الأغا السابق استمر في اتصالاته . ولا سيما مع العرب الذين قيل إنهم كانوا يزورونه ليلاً ويعدون معه خطة للاستيلاء على الحكم . وبعد مواجهته بوثائقي «مزورة» ثبت تآمره لقلب النظام حكم عليه الباشا بالموت . ولكن موته لم ينه الخوف منه ، فقد ظل «كابوساً» يخيف حسين باشا .

ذلك أن أنصار القتيل قاموا بتنظيم مؤامرة للثأر له . وقد كانوا حوالي ٤٦ شخصاً ، وكان زعيمهم يدعى مصطفى تيشته . وكان المتأمرون قد اتفقوا أن يغتسلوا فرصة العيد ويدهروا إلى القصبة ويقتذمون ، وهم مسلحون ، من الباشا لتقبيل يده . وهناك يغتالونه ويقضون على وزيره ويستولون على السلطة ويفتحون المفاوضات مع فرنسا . فإذا لم تقبل هذه شروطهم يستدعون انكلترا للتدخل . ولكن المؤامرة اكتشفت وأمر حسين

(١) هو السيد محمد العناني الذي سيرد ذكره . (أنظر الفصل الخامس بمحضر الجزائر) ولكن ابن العناني كان حنفي أيضاً . انظر عنه دراستنا المنشورة في الكتابة الفنكاري المقدم إلى الدكتور أحمد عزت عبد الكريم ، القاهرة ، ١٩٧٦ .

باشا بقتل سبعة من أعضائها . ومنذئذ أصبح حسين يخفي على جنوده الأتراك
وحاول أن يستعين بالجزائريين بدلاً منهم .

تولى القيادة بعد يحيى صهر حسين باشا وهو الأغا ابراهيم . وقد كان
ابراهيم هذا عاجزاً عن أداء مهمته . فهو لم يكف بعدم القيام بأية استعدادات
لصد العدو بل إنه عارض اقتراحات زملائه ، أمثال الحاج أحمد باي
قسطنطينة بعدم تعریض الجيش كله إلى لقاء واحد مع العدو ، ووجوب مقاومة
العدو في حرب مناورات وليس في حرب مواجهة . وكان ابراهيم يقول لهم
دائماً إنه الوحيد الذي كان يعرف مناورات وكتبة العدو المخرب . وقد
تلقي كل جندي من ابراهيم عشر رصاصات فقط كانت في نظره تكفي
للإطاحة بنصف الجيش الفرنسي « وبعد ذلك ليس هناك حاجة للتوزيع
البارود » .

عن ابراهيم قائدآ للجيش إثر ضرب السفينة الفرنسية « لا بروفانس »
(٣ أغسطس ١٨٢٩) . وقد سلمت له عندئذ خطة الفرنسيين في الهجوم
ومكان نزول قواتهم وعدد جنودهم ومدافعتهم . ومع ذلك لم يستعد لأى شيء
وكان يدعى أن الجزائريين (القبائل) سيرغمون الفرنسيين على الفرار منذ
نزولهم على الأرض . ولكنه لم يصدر أوامره لهؤلاء الجزائريين لكي
يأتوا من بواديهم لمواجهة العدو في سيدى فرج ، فكان كل جيشه مكوناً ،
كما يقول خوجة ، من أهالي متيجة الذين لا يعرفون سوى بيع الحليب^(١) !
وكان ابراهيم يدعى أن لديه ٥٠٠٠ من المغامرين سيدهبون ليلاً إلى معسكر
العدو ويسيرون فيه الفوضى والاضطراب حتى يقتل الفرنسيون بعضهم
بعضاً . أما أهل جرجة فقد تخروا عن ابراهيم وذهبوا في حالم لأنه

(١) المرأة ، ١٧٧ والإشارة إلى أن الأغا ابراهيم قد تسلم خطة الفرنسيين منه
١٨٢٩ يؤكد ما ذهبنا إليه من أن الذي كان على علم بالحملة .

- يحظى لهم لآخرة ولا موتة : « فلو كان الأغا يحيى على رأس الجيشالجزائري (بدل ابراهيم) لكان الأمور أحسن حالا لأن تجاربه في البحر والبر وشجاعته في كل المناسبات تكون ضماناً للجندي الذي يعمل تحت أوامره »^(١).
تم الأغا إبراهيم فقد كان لا يوحى إلا باليأس والفشل .

أرسل حسين باشا المراسيل إلى داخل البلاد يدعون إلى الجهاد ضد تونسيين . وقد استجاب لندائهم الرسميون والأهالي على السواء . فوعده حاج أحمد باي قسطنطينة بـ ٣٠,٠٠٠ محارب ، ووعد حسن باي وهران بـ ٦,٠٠٠ محارب بقيادة الخليفة ، نظراً لكبر سن البالى ، ووعد مصطفى بومزرق باي البيطرى بـ ٢٠,٠٠٠ محارب ، وجمع شيخ جرجرة بين ١٦ و ١٨ ألف محارب ، وجمع أهالى ميزاب حوالي ٤,٠٠٠ محارب . وأرسل حسين أيضاً إلى باي وهران يأمره بتحصين المبناء كما أرسل إلى باي قسطنطينة بأمره بتحصين ميناء عنابة ويستقدمه إلى العاصمة طبقاً للتقايد التي تفرضى القدوم كل ثلاثة سنوات ، وأمر البالى أيضاً بإجراء إحصاء لعمال مدينة الجزائر وارسالهم إلى القلاع للدفاع عنها .

ورغم هذه الاستعدادات الظاهرة فإن الواقع كان يكشف عن بعض الأخطاء . فبدلاً من أن يستعمل حسين هذه القوات في صد الهجوم الفرنسي من سيدى فرج أبقاها بعيدة عن العاصمة بعدة كيلومترات . وحين عبر له بعض الأجانب عن استغرابه من هذا الإجراء أجابه حسين بأنه فعل ذلك ليسهل تحطيم العدو . كان حسين ينظر بشقة إلى جنوده وتحصيناته ، وكان يعتقد أن القصبة لا تهزم وأنها تستطيع أن تقاوم عدة سنوات . ولم يدعم معسكراً أنه سوى بعض مئات من الجنود ، ولكنه حصن المبناء وزوده بثلاث سلاسل على الأقل نصب خلفها المدافع . وفي اليوم الذى نزل فيه

(١) نفس المصدر ، ص ١٧٦ .

الجيش الفرنسي في سيدى فرج لم يكن هناك لامدافع ولا خنادق^(١). ولم يكن لدى الأغا ابراهيم أكثر من ٣٠٠ فارس . وكان باى قسنطينة لا يملك إلا عدداً قليلاً من المغاربين . أما باى التيطري فقد كان مایزال في عاصمة إقليمه (المدية) ولم يصل إلا بعد عدة أيام من نزول الجيش الفرنسي . أما جيش إقليم وهران فلم يكن بعيداً عن سيدى فرج وكان تحت قيادة خليفة البای . وكان باى التيطري قد وعد الباشا ٢٠,٠٠٠ فارس ، منهم ١٠ آلاف برماحهم^(٢) ، ولكنه حين وصل إلى الميدان لم يأت معه بأكثر من ألف رجل .

هذه القوات كانت مجتمعة في معسكر «اسطاوينل» . وكان الأغا ابراهيم مع فرقة من سكان متيجة وأخرى من أهالي جرجرة . كانت القوات تذهب كل يوم إلى معسكر الحراش الواقع شرق العاصمة والذى يبعد مسافة أربع ساعات من اسطاوينل وتعود منه كل صباح . وقد رفض ابراهيم استراتيجية باى قسنطينة التي تقوم على توزيع القوات الجزائرية - العتائية وجعل جزء منها غرب سيدى فرج حتى تخون العدو من تحقيق هدفه وهو العاصمة . وقد انقاد البای أحمد الخطة قائلاً بأن وضع القوات على ما هي عليه سيكون «مرشداً» للقوات الفرنسية في زحفها نحو العاصمة ونادي بضرورة العناية بالجيش وأن يأخذ كل قائد مجموعة منه ويعدها إعداداً كافياً . كما طالب البای أحمد بضرورة حفر الخنادق حول المعسكر .

ولكن رد الأغا ابراهيم على هذه الاقتراحات كان سلبياً ومثبطاً . فقد أجاب البای بأنه لا يعرف التكتيك الحربي الأولي الذي يخالف التكتيك الحربي العربي . فلم يسع البای سوى الصمت . وفي آخر لحظة اقتنع الأغا

(١) كان هناك حوال ١٢ مدفعاً صغيراً وضعاها الأغا يحيى عند بداية الحصار . والظاهر أن عدد القوات الجزائرية المذكورة مبالغ فيه جداً .

(٢) لذلك سمي البای «بومزران» أي بورمع .

بضرورة حفر الخندق الذى كان يرى أنه سيكون معطلاً لجيشه لا لجيش العدو . وقد أذاع الجيش بأن كل عرب بدون سلاح يأتى ويأخذه وعندما حضر والديه ليلاً أعطاهم الفوضى بدلاً من الأسلحة وأمرهم بحفر الخندق . فتم ذلك في ليلة واحدة ، ولكن الخندق كان غير مفيد في النهاية فلم يتم المدافع ولم يعرقل سير تقدم العدو . ومن جهة أخرى رفض الأغا معاقبة جندي انكشارى قتل جزائرياً لكي يبيع رأسه في المدينة على أنه رأس جندي فرنسي . وقد أثار هذا الحادث حفيظة الجنود الجزائريين الذين كانوا في جيشه .

وأثناء هذه الساعات الحرجة جاء جزارى يدعى أحمد بن شعنان إلى المعسكر الفرنسي للتعرف على ما إذا كان الفرنسيون قد جاءوا مستعمرين أو محررين . وبعد قضاء ليلة واحدة تركوه يعود من حيث أتى بعد أن زودوه بنسخ من «البيان» الذى كانوا قد وجدهم إلى الجزائريين أهالي المغرب العربي عامة ، والذي يوضح أن الفرنسيين قادمون إلى الجزائر للانتقام لشرفهم من الباشا وأنهم سيعاملون الجزائريين كما عاملوا «إخوانهم» المصريين من قبل^(١) ؛ وفي نفس الوقت توجه مترجم سوري في الجيش الفرنسي إلى المعسكر الجزائري محاولاً إقناع القيادة بالتفاوض مع الفرنسيين ، ولكنه حمل من هناك إلى حسين باشا الذى أمر بقتله بعد أن ظن أنه يحاول التأثير عليه بوصفه للقوات الفرنسية بالكثرة والضخامة^(٢) .

وهناك عدة أمثلة على تهاون الأغا ابراهيم . فقد ذكر حمدان خوجة أنه حضر العشاء ليلاً معركة استطوابلى مع القواد : باى قسطنطينة ، وخليفة باى وهران وباي التيطري ، وخوجة الخيل ، بالإضافة إلى الأغا ابراهيم ٥

(١) اسکر ، ص ٢٠٣ . وقد يكون في نسخ هذه القصة والقصة التي قبلها شيئاً من الاختلاف .

(٢) نفس المصدر ص ٢٠٤ .

وقد انفرد بحمدان خوجه وأخوه بأن فلاناً وفلاناً قد ذهبوا إلى المعسكر الفرنسي وأظهروا أنفسهم أصدقاء لفرنسا وأعطوا العدو تقارير خاطئة عن حالة البلاد وحالة الجيش.

وكان إبراهيم قد استلم تقدماً من حسين باشا لتوزيعها على المغاربة لتشجيعهم ولكنه لم يعط أحداً منهم شيئاً. ووعد الباشا أيضاً الجزائريين بأن كل من يحمل إليه رأس عدو يعطيه ٥٠٠ فرنك، وكلف الأغا بدفع المبلغ في مكانه مقابل وصل استسلام، ولكن الأغا لم يدفع شيئاً وكان يقول له يأتيه برأس العدو تعالى خذ المبلغ بعد المعركة. وفي صباح المعركة بالذات خرج إبراهيم وحاشيته من المعسكر إلى سيدى فرج تاركاً المعسكر خالياً إلا من حوالي ٤٠ شخصاً كانوا يحرسون الأثاث، ولكنهم كانوا بدون سلاح^(١). ويدرك خوجة أيضاً أنه قد خرج ذات ليلة ومشي إلى وسط المعسكر وذهب إلى خيمة الأغا إبراهيم لقضاء بعض حاجته وعاد من حيث آتى دون أن يشعر به أحد دون أن يرى أى علامة للاستعداد ضد هجمات العدو^(٢).

فن كان الخطىء حقاً : إن إبراهيم نفسه أو حسين باشا الذي عين صهره أغا الجيش ؟ إن بعض المعاصرين للحملة يرون أن تعيين إبراهيم كان خطأً فادحاً ارتكبه حسين باشا لم يرتكب مثله خلال حكمه الطويل . «إنها غلطة رئيسية لا تغتفر» . وهو حكم صادر من صديق حسين باشا . وسنعرف أن حسين كان يصر على الإبقاء على الأغا حتى بعد هزيمته في أسطاويلي . إن حسين هو الذي عزل الأغا بمحض وعيه خلفاً له كائداً جاء ليحارب فرنسا «بدون جيش منظم ، وبدون ذخيرة ، وبدون مؤونة ، وبدون شعب للخبط» ، وبدون المقدرة الضرورية على مواجهة الحرب^(٣).

(١) خوجة ، المرأة ، ص ١٨٢ .

(٢) نفس المصدر ، ص ١٨٣ - ١٨٤ .

(٣) نفس المصدر ، ص ١٨٥ .

عند المزينة في أسطويني (١٩ يونيو عام ١٨٣٠) هرب ابراهيم من الميدان وترك خلفه الجيش والخيام ، والفرقة الموسيقية والأعلام . وقد اختفى في دار ريفية مع بعض خدمه . وبدل أن يعزله حسين باشا في الحين ويعين خلفاً له بعيد الروح المعنوية للجيش ويواجه به العدو الزاحف ، أرسل حمدان خوجة إليه الذي كان موضع ثقته ليحاول إقناعه بضرورة استلام القيادة من جديد . وقد وجده خوجة محظم المعنويات منكسر القلب . وبصعوبة كبيرة أقناعه بضرورة الاستمرار في مهمته . ولكن الأغا الذي كان طفلاً في تصرفاته لم يستطع أن يواصل مهمته . فعندما تقدم الجيش الفرنسي من أسطويني ماراً بمعسكر سيدى خلف اختفى ابراهيم من جديد .

وأمام ذلك عزله حسين باشا ودعا المفتي (١) وأعطيه ميفاً وأمره بجمع الشعب وإقناع الناس بالجهاد دفاعاً عن البلاد . كان المفتي رجلاً فاضلاً ولكنه كان صالحًا للإفتاء لا للقيادة ومن جهة أخرى أحاط به بعض رجال الخضر وحاولوا إقناعه بأن الأمل ضعيف في النجاح ، وأن البالشا يخوض معركة خاسرة ، وأن « الشعب بدون قائد » . وفي نفس الوقت كان الجيش الفرنسي يقترب من قلعة « مولاي حسن » (قلعة الامبراطور) ، فزاد ذلك الأفكار بلبة والأمل بنجاح المقاومة بعداً . أما قيادة الجيش فقد تولاها البالى مصطفى بومزران . ولكن تبديل القيادة في مثل تلك الظروف لم يكن يدل على الحكمة وبعد النظر . ورغم أن القائد الجديد كان يمتاز بالشجاعة والتجربة فإنه أكتفى بجمع الغنائم و اختيار التادق الطويلة لإطلاق الرصاص بنفسه على الفرنسيين .

ومما زاد الأمر سوءاً أن حسين باشا كان يثق في وزير ماليته (الخزافي) الذي كان في الواقع يتآمر عليه . وكان الخزافي طموحاً

(١) هو محمد بن العنابي الذي نفاء كلوزيل فيما بعد . (أنظر فصل حضر الجزائر) .

إلى درجة المبالغة وغبوريًا إلى درجة الحقد . وقد أودت آراؤه بحياة الأغا
يجي من قبل ، وهو الآن يعمل للاستيلاء على الحكم من يد حسين . وكان
يتقرب من الانكشارية الذين لا يصعد أى متآمر إلى السلطة إلا بأيديهم .
كان الخزناجي قد عين للدفاع عن قلعة مولاي حسن . ومن هناك بدأ
بعد مشروعًا للتفاوض مع الفرنسيين على شروطهم . وكان نشاطه يزداد
كلما اقترب الجيش الفرنسي من القلعة . وكان لا يزال يترك أبواب القلعة
مفتوحة ، أما الذين كانوا معه فقد كانوا مستعدين للفرار في أية لحظة ،
ولاضطرابه نسف مخزن البارود الصغير الذي كان في القلعة فأحدث ضجة
وزلزالا هائلا اهتزت له المدينة . ولو نسف الخزن الكبير لأحدث أضراراً
كبيرة بالمدينة والسكان .

وبعد استيلاء الفرنسيين على قلعة مولاي حسن جمع حسين باشا أمناء
الطوائف وأعيان المدينة ورجال القانون والدين وشرح لهم الوضع الذي
عليه البلاد وطلب منهم النصيحة فيما يفعل لرارجهة الموقف . وقد وضع
 أمامهم السؤال الثاني : هل يعتقدون أنه من الصواب مواصلة المقاومة ضد
الفرنسيين أو يجب تسليم المدينة إليهم (الفرنسيين) والتوقع معهم على معاهدة
استسلام . ولكن الحاضرين وجدوا أنفسهم في حرج ، فهل ينصحون
بالاستسلام بينما قد يكون رأيه هو المقاومة ؟ وبعد تقليل الموضوع من عدة
وجوه أجابوه بجواب غامض ، وهو أنهم على استعداد لمواصلة الحرب ،
لكن إذا كان رأيه غير ذلك فهم يطietenون أوامرها .

وشيئا فشيئا بدأت روح الهزيمة تدب في أوصال الجهاز الإداري
والجهاز الاجتماعي أيضًا . وقد كان للبيان الذي وزعه الفرنسيون بمearة تأثير
كبير على بعض الأشخاص الذين يسمون أنفسهم بالمعتدلين^(١) . وكان
هؤلاء قد افتعلوا بأن الفرنسيين قد جاءوا حقاً « محررين » للجزائريين من

(١) انظر هذا البيان في كتابي : « الحركة الوطنية الجزائرية » (دار الآداب ،
بيروت ، عام ١٩٦٩) ملحق ١ .

سلطة الأتراك ، وكانوا يعتقدون أن فرنسا المتحضرة لا يمكن أن تعد بشيء إلا إذا كانت راغبة في التنفيذ . فأصبح هؤلاء من أنصار الحل السلمي . وقد تسبب البيان « الغامض الفارغ » ، الذي كان مقصوداً به الدعاية فقط ، في « شل الطاقة الحاربة » لدى بعض الجزائريين ^(١) .

ففي ليلة ٢ يوليو عام ١٨٣٠ ، أي قبل ثلاثة أيام من دخول الجيش الفرنسي للمدينة ، اجتمع عدد من أعيان مدينة الجزائر في قلعة باب البحرية . لقد كان هؤلاء يمثلون التجار وأرباب المال . وقرروا أن ضياع المدينة أصبح أمراً محظياً ، وأنه إذا ما دخلها الفرنسيون عنوة فإنهم سيسيرونها وينهبون ثرواتها ويعتدون على النساء ويقتلون الأطفال . ورأوا ، تفادياً لذلك ، قبول اقتراح البشا الثاني الذي ينص على الاستسلام بعد توقيع معاهدة وكان لسان حالم أن أمة شريفة مثل فرنسا لا يمكن أن تعد ولا تقى . حفأ أن الأتراك أقرب إلى الجزائريين من ناحية الدين ولكن الفرنسيين سيركون الجزائريين يتمتعون بدينهم وتقاليدهم وسيزكون لهم أملاكهم ومساجدهم وزوایاهم . فلماذا إذن يقاومون الجيش الفرنسي ويذهبون الأرواح بدل التوقيع على معاهدة استسلام؟ وفي النهاية قرروا عدم مقاومة الفرنسيين عند دخول المدينة وأرسلوا وفداً عنهم إلى القصبة مقابلة البشا وإطلاعه على ما اتفقوا عليه . وقد أجبتهم البشا بأنه سينظر في القضية خلال اليوم التالي .

وفي اليوم المعن (٤ يوليو ١٨٣٠) أرسل حسين كاتبه مصطفى مصحوباً بالقنصل الانكليزي إلى مقر القيادة الفرنسية للتفاوض مع بورمون . ومع الوفد المذكور ذهب أيضاً أحمد بوصرية ^(٢) وحسن بن حдан بن عثمان خوجة بعنوان مترجمين . ولم يكن حسين يدرى عندئذ أن كاتبه كان عضواً في المؤامرة التي يتزعمها الخزناجي للإطاحة به . وعلى أية حال فقد كان مصطفى يفاوض بورمون لا باسم حسين باشا ولكن باسم الخزناجي ، واعداً بورمون

(١) خوجة ، المرأة ، ص ١٩٢ .

(٢) عنه أنظر فصل الحضر .

بأنه سيحمل إليه رأس حسين ، وأنه مستعد للتفاهم مع فرنسا على ما شاء . غير أن بورمون أجابه حسب الرواية الفرنسية بأنه لم يأت لمساعدة المتأمرين ولكنه جاء لكي يحارب . وقال إنه يقبل اقتراح حسين باشا الذي ينص على الاستسلام وبعد التفاوض ومراجعة البشا وقعت المعاهدة التالية يوم ٥ يوليو ١٨٣٠ :

١ - تسلم قلعة القصبة وكل القلاع الأخرى المتصلة بالمدينة ومبانه هذه المدينة إلى الجيش الفرنسي هذا الصباح على الساعة العاشرة .

٢ - يتعهد القائد العام للجيش الفرنسي أمام سعادة باشا الجزائر أن يترك له الحرية وكل ثرواته الشخصية .

٣ - سيكون البشا حرآ في أن يذهب هو وأسرته وثرواته الخاصة إلى المكان الذي يقع عليه اختياره . فإذا فضل البقاء في الجزائر فله ذلك هو وأسرته تحت حماية القائد العام للجيش الفرنسي وسيعين له حرس لضمان أمنه الشخصي وأمن أسرته .

٤ - يتعهد القائد العام لكل الجنود الانكشاريين بنفس المعاملة ونفس الحياة .

٥ - سيظل العمل بالدين الإسلامي حرا ، كما أن حرية السكان مهما كانت طبقتهم ، ودينيهم ، وأعمالاتهم ، وتجارتهم . وصناعتهم لن يلحقها أي ضرر . وستكون نساؤهم محل احترام . وقد التزم القائد العام على ذلك بشرفه . وسيتم تبادل وثائق هذا الاتفاق قبل الساعة العاشرة هذا الصباح ، وسيدخل الجيش الفرنسي حالا بعد ذلك إلى القصبة ثم يدخل كل القلاع التي حول المدينة كما يدخل المبناء^(١) .

توقيع : الكونت دي بورمون
ختم حسين باشا ، داي الجزائر

(١) نص هذه المعاهدة مترجم من كتاب « المرأة » ليدان خوجة ، ص ١٩٦-١٩٥ .

الفصل الثالث

من الإدارة العثمانية إلى الإدارة الفرنسية

النظم الإدارية التي أقامها العثمانيون في الجزائر لم تكن تختلف كثيراً عن النظم التي أقاموها في اسطنبول وفي الأجزاء الأخرى من الدولة . ورغم « الطابع الشرقي » الذي تميزت به هذه الإدارة في الجزائر فإن الفرنسيين أبقوا على بعض منها عندما احتلوا الجزائر . وكان بعضهم يريد التطبيق الحرفي لعدد من هذه النظم . ولاسيما العسكرية منها . ونحن نجد في مناقشات اللجنة الأفريقية بعض الآراء حول هذا الموضوع ^(١) . ولكي يفهم المرء حالة الجزائر في الفترة الانتقالية من العهد العثماني إلى العهد الفرنسي لا بد من إعطاء لحة عن هذه النظم الإدارية .

يُمتاز الحكم العثماني في الجزائر بظاهره الخاضع للسلطان . كما يُمتاز بعدم الاستقرار الإداري . وقد كان هناك نوع من التفاهم المتبادل بين السلطان والحاكم في الجزائر . فالباشا كان يحاول تحكيم سلطته بعد تسميته من الجنود . والبيعة الخليلية لا تكفي ، إذا لم يباركها السلطان بالفرمان والقططان المذهب ، وسيف الشرف والعامة الخاصة . وقد كان في استطاعة السلطان أن يضغط على الباشا بعدم إرسال الأشياء المذكورة أو يمنعه من تجنبه المطروعين في أراضولي . وهو إجراء يسبب ضعف الولاية (الجزائر) . ويدخل تبادل المدابا بين السلطان والباشا في هذا النطاق . فالباشا كان يرسل إلى السلطان وإلى وزرائه وأعوانه هدايا ثمينة مختلف حجمها ونوعها

(١) انظر فصل « اللجنة الأفريقية » .

تبعاً للظروف . وكانت هذه الهدایا غالباً ما ترسل على سفن مسيحية ، بل كان أصحاب هذه السفن يعتبرونه شرفاً لبلادهم أن تحمل سفناً الهدایا إلى السلطان من حكام الجزائر . والهدایا كانت غالباً لاتخرج عن الحياك وال ساعات والجوائز والخيول والعبيد والزرابي والتبع ونحو ذلك . أما السلطان فقد كانت هدایاه إلى حاكم الجزائر مما تحتاجه البلاد ويقوى ساعدتها اقتصادياً وعسكرياً . فقد كانت غالباً تشمل الأسلحة والبارود والحديد والسفن الحربية والتجارية^(١) .

وكان هناك تعاون بين الطرفين في عدة ميادين . ففي الميدان الدولي قطعت الجزائر علاقتها مع فرنسا بطلب من السلطان عندما كانت هذه في حرب ضد مصر وسوريا (١٧٩٩) ، وفي مناسبة أخرى أرسلت الجزائر بقطعة من أسطولها (حوالى ثمانى سفن حربية) لمساعدة السلطان في معركة نافارينو ، كما أرسلت ثلاثة سفن لمساعدة الدولة العثمانية في قمع ثورة اليونان (١٨٢٣) .

أما في الميدان الداخلي فقد كانت الجزائر ترسل بالعملاء إلى الشرق ، وبخصوصها منطقة آسيا الصغرى ، لتجنيد المتطوعين في الانكشارية . وفي بعض الأحيان كانت السلطات العثمانية تقوم بالتجنيد بطلب من الجزائر . وكان العلاء يوزعون النقود ويعدون المتطوعين بمغربات كثيرة في الجزائر كالفتيات الحسان والشوارع المرمرية الجميلة . وكان عدد الجنديين مختلف من سنة إلى أخرى تبعاً للوضع الاقتصادي الذي كانت عليه الجزائر . وكلما انخفض عدد المتطوعين عجزت الحكومة الجزائرية عن مواجهة الاضطرابات

(١) انظر تفاصيل هدايا السلطان وحاكم الجزائر في بير بور « الحياة اليومية في مدينة الجزائر » La vie quotidienne à Alger (باريس ١٩٦٢) ، ص ٨٥-٨٦ . وفي الكتاب تفاصيل أخرى عن النظام والإدارة عامة . ومن الوثائق الجزائرية التي تناولت موضوع الهدية رحلة ابن حمادوش الجزائري المسماة (سان المقال ...) أنفار دراسى عنها في (مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق) أبريل ١٩٧٥ .

الداخلية بل والخروب مع الخارج . وبين ١٨٠٠ - ١٨٣٠ كانت نسبة المتطوعين حوالي ٢٠٠ شخص سنوياً ، باستثناء الفترة الواقعة بين ١٨١٠ - ١٨٢٠ التي ارتفع فيها هذا العدد قليلاً . ولكن ثورة الانكشارية سنة ١٨١٧ أدت إلى مقتل عدد كبير منهم يقدر ببعضهم بـ ١٥٠٠ شخص^(١) .

وهناك مزايَا كان يتحلى بها الجندي العثماني في الجزائر . فقد كان أبرز ما يميزه الانضباط والشجاعة والتواضع . وكان يمثل العمود الفقري للنظام القائم عندئذ في البلاد . وكان أهل الجزائر يسمون هؤلاء الجندي بـ كباش أناضوليا لكونهم حمراً ساناً . أما اسمهم الرسمي فقد كانوا يعرفون بـ باليولداش . وإلى جانب ذلك كانوا يمتازون بالخشونة والتهور ، وبالتعالي نحو المواطنين . وقد انخفضت معنوياتهم وقيمتهم بعد ثورة ١٨١٧ على عهد علي خوجة . باشا الجزائر عندئذ . فهو الذي قتل منهم الكثرين وبدأ في الاستعاضة عنهم بجيش محلي ، غير أن مشروعه لم يتحقق تماماً ، فظلوا القوة العسكرية الحقيقة في البلاد إلى الاحتلال .

وباستثناء وظائف الكتاب (الخوجات) وبعض الوظائف الأخرى الثانوية فإن طبقة الانكشارية هي التي كانت تسيطر على جميع مقابلي الدولة في الجزائر . وغالباً ما كان الباشا (الدai) يعين أيضاً من هذه الطبقة . وكان تعيينه يقع غالباً بعد ثورة داخل القصر . أما الأهالي فلم يكن لهم دور يذكر في انتخاب الباشا . وفي كثير من الأحيان ينتخب الباشا رغم أنفه . وكثيراً ما كان يطول النزاع حول التولية ، وكان رفع العلم الأحمر على القصر دليلاً على استمرار النزاع ، فإذا رفع العلم الأخضر فذلك علامة انتهاء الأزمة وبدء فترة من الاحتفالات بانتخاب الباشا الجديد .

وخلال الحكم العثماني كان قصر البasha يقع في الجينينة^(٢) ، ولكن البasha على خوجة قد نقله إلى القصبة في أعلى المدينة . ونقل البasha الخزينة

(١) بوابي ، ص ٨٨ - ٨٩ .

(٢) هي ساحة بور سعيد حالياً .

إلى هناك أيضاً . وكان ذلك عقب الثورة التي قام بها ضدّه جنود الانكشارية (١٨١٧) وقد استعان الباشا على ذلك بتجنيد جيش أهل (أغلبه من سكان زواوة) وكرغلي . وما يذكر أن على خوجة كان من بين الحكماء القلائل الذين ماتوا طبيعياً ، وأنه هو الذي عن حسينا خلفاً له ، وهذا الأخير هو الذي وقعت الحملة الفرنسية على عهده ، ١٨٣٠ . ودخول العنصر الأهل في عهد على خوجة لا يمكن أن نسميه حركة قومية بالمعنى الحرفي الكلمة ، ولكننا نلاحظ أن هناك فكرة جديدة قد دخلت في علاقة الأهالي بالحكم العثمانيين . غير أن هذه الفكرة لم يتحقق لها أن تتطور إلى شكل نظام ملكي قائم على قاعدة وطنية شأن أسرة محمد على في مصر أو الأسرة الحسينية في تونس^(١) .

كان البasha يقوم عهتمه مساعدة عدد من المجالس والوزراء . وهناك ديوانان : عادي ، ويضم عدداً من المستشارين الكبار ، وكان هذا كثيراً الاجتماع ، والديوان الأعظم الذي كان أعضاؤه من كبار الضباط ، (حوالي ٨٠ عضواً) بالإضافة إلى أعضاء الديوان العادي . وكان هذا لا يجتمع إلا بشأن القضايا الهامة كالحرب والسلم . وكان يحضر جلساته أيضاً آغا القرىين (الرئيس النظري للانكشارية) ، والمفتيان المخفي والمالكي وكتاب الدولة الأربع الكبار . وهناك أيضاً ديوان البحر الذي كان يجتمع تحت رئاسة وكيل الحرج أو ونهر البحريه . وكان يتكون من زعماء الأسطول أو الرياس .

أما الوزراء ، فقد كانوا كما يلي : الخزانجي (المالية) الذي يأتي بعد البasha مباشرة في الأهمية . وكثيراً ما كان يتولى بعده ، آغا العرب الذي كان يجمع

(١) نفس المصدر ، ص ٩٢ - ٩٣ . ولعله لو نجح البasha على خوجة في القضاء على الانكشارية وإقامة حكم وراثي لتغير مجرى التاريخ الجزائري .

إلى قيادة الجيش البرى الشؤون الأهلية ، خوجة الحigel الذى كان عبارة عن وزير نقل بالمعنى الحديث ، فهو الذى يشرف على الحيوانات التى لدى الأهالى والتى تعود إلى الدولة ، وهو الذى يشرف على جمع الضرائب من أملاك الدولة ، وبيت الماجى الذى كان ينظر وراء الأملالك المصادره ويراقب الأموال الآتية من البابايات والشخصيات المعزولة أو الذى اغتيلت . وأخيراً وكيل المحرج الذى كان بهم شؤون البحر والشئون الخارجية أيضاً . وإليه يعود التصرف في قضايا التموين والقرصنة والتحصينات .

وإلى جانب الدواوبن والوزارات كانت هناك وظائف أخرى هامة في الدولة الجزائرية العثمانية . أو لها وظائف الكتاب أو الخوجات الذين كانوا يشكلون طبقة عليا في المجتمع الجزائري . وكانوا يتميزون بلباس القفطان الطويل والبرنس الأبيض والعامة الضخمة . كما كانوا يعملون في حزامهم مقلمة من النحاس لتميزهم من الطبقة الانكشارية . وتشمل وظائفهم عدة ميدانين : فهناك خوجة السوق (الرجبة) ، وخوجة الملحق ، وخوجة الزرع ، وخوجة الجلود ، وخوجة الجمارك ، وهكذا .

وثانية وظائف القواد . وكان هؤلاء يتمتعون بصلاحيات إدارية ومالية لا يتمتع بها غيرهم . ومهم من يتولى منصباً معيناً كقائد الفحص الذى كان يتولى حراسة ضواحي المدينة ، وقائد الزبل الذى كان يشرف على نظافة المدينة وتجميدها ، ومهم من يتولى مهام إدارية مباشرة في منطقة خاصة في وطن من الأوطان^(١) أو غير مباشرة بحيث يشرف على مجموعة من القبائل عن طريق شيخ كل قبيلة . وكانت مهمة القائد تمثل في جمع الضرائب وإبقاء الأمن في المنطقة التي تعود إليه وتمثيل السلطة المركزية . وكانوا يمتازون

(١) كان كل إقليم مقسم إلى عدة أوطان ، مثلاً كان في إقليم التيطري وحدة حوالى ٢١ وطناً . وعلى كل وطن قائد يحكم مباشرة .

بلياس البرنس الأحمر الذى يخلعه عليهم الباشا فى حفلة خاصة تقام لهذا الغرض^(١). بالإضافة إلى دار السلطان ، التى كانت تشمل مدينة الجزائر والساحل وسهل متيجة ، كانت الجزائر على أيام العثمانيين تنقسم إدارياً إلى ثلاثة أقاليم : أولاً إقليم قسنطينة (الذى كان أهمها) شرقاً وعاصمته مدينة قسنطينة ، ثانياً إقليم وهران غرباً (الذى يأتى في الدرجة الثانية أهمية) وعاصمته مزونة ثم معسكر ، وبعد تحرير مدينة وهران من الأسبان (١٧٩٢) أصبحت هي العاصمة ، وأخيراً إقليم التبطرى وسطاً (وهو أقلها أهمية) وعاصمته مدينة المدينة . وكان هذا الإقليم ضعيفاً لقربه من الإدارة المركزية من جهة ولقلة موارده الاقتصادية من جهة أخرى .

كل إقليم كانت له إدارة شبيهة بالإدارة المركزية . فالخزناجي هو الخزنadar في إدارة الإقليم ، وأغا العرب هو الخليفة . أما بيت الماجي فهو نفسه في الإقليم أيضاً . وبالإضافة إلى ذلك كان هناك الخوجات والشواش ونحوهم من الموظفين . وكانت الوحدة الإدارية هي القبيلة التي كانت في العادة تحت سلطة شيخ القبيلة الذى يخضع بدوره إلى قائد من أصل تركى أو كراغلى . وكانت علاقة القبائل بالإدارة على أنواع : فهناك القبائل النائية التي لا تصلها يد السلطة ، وهناك قبائل الرعية ، وهذه أيضاً أنواع : فهنا الخاضعة خصوصاً جزئياً ومنها الخاضعة خصوصاً تماماً (وتسمى قبائل العازل أو العبيد) . وأخيراً هناك قبائل الخزن وهي المتحالفه مع السلطة المركزية وتعدها بالمال والرجال عند قيامها بحملات عسكرية^(٢) سواء داخلياً أو خارجياً . وليس هناك حالة قارة لجميع هذه القبائل .

وإذا كان على كل مسؤول إقليم أن يسهر على الأمن وأن يجمع الضرائب

(١) أبقيت فرنساً على نظام القواد المذكور بل أبقيت حتى على شعاره وهو البرنس الأحمر.

(٢) وتسمى الحملات العسكرية في العهد العثماني بالحال (جمع محلة) . وما زال الاستعمال شائعاً إلى اليوم في بعض الجهات .

فإن هناك شيئاً آخر عليه أن يقوم به وهو رحلة الدنوش أو القيام بزيارة إلى مدينة الجزائر كل نصف سنة لتقديم تقرير عن الحصول في الإقليم . وتقام لذلك حفلة خاصة تقليدية . وفي كل ثلاث سنوات كان البالى يذهب بنفسه على رأس الوفد . وكثيراً ما كانت هذه الرحلة إلى العاصمة محفوفة بالمخاطر لأن البالى قد لا يعود إلى مقر إدارته إذا لم يرض البالشا وحاشيته ومقريه بالهدايا العينية ومظاهر النجاح في فرض السلطة . ويظل البالى في مدينة الجزائر في العادة ثانية أيام . وكانت عودته إلى مقر عمله تتوقف على تسلمه قبطاناً جديداً من البالشا ، وهو ما يعتبر في عرفهم تجديداً للثقة فيه من الإدارة المركزية . وعلى أية حال فإن قدوم البالى إلى العاصمة كان يتم في بهجة عامة وتقام لذلك حفلة تدوم عدة أيام ، وكان أهالي العاصمة ينتظرونها ويستمتعون بها ، ويعتبرونها نوعاً من التغيير في حياتهم الريفية^(١) .

وهناك عدة وظائف قضائية يتولاها القاضي والعدل والعون والوكيل . وكان هؤلاء يختارون من بين العلماء بعد أن يجتازوا امتحاناً خاصاً . وكان حكم هؤلاء المسؤولين لا رجعة فيه غير أن المقصى أن يقول كلمته فيه . وكان المذهبان الحنفي والمالكي ممثلين في جميع المستويات : فهناك محكمة حنفية وأخرى مالكية ، ومقاضي وقضاة حنفيون وآخرون مالكيون ، ومجلس مشترك . هذا بالنسبة للمسلمين . أما بالنسبة للإسرائيelin فقد كان لهم قضاة خاصون بهم (الأخبار) وأما المسيحيون فقد كانوا يحاكمون في القنصليات الأجنبية الموجودة في الجزائر . وتحتفظ الدولة بحق التدخل إذا لزم الأمر ، ولا سيما في القضايا الجنائية .

ويمتاز القضاء زمن العثمانيين بالتنفيذ السريع والعقاب الصارم إذا اغتصب

(١) انظر بعض التفاصيل عن رحلة الدنوش في كتاب (مذكرات الشريف الزهار)
نشر أحمد توفيق المدق ، الجزائر ، ١٩٧٥

الأمر ذلك . وكانت العقوبة بالموت تختلف بحسب الجنس والطبقة الاجتماعية فالأتراك المذنبون كانوا يختفون سراً في دار رئيس الانكشارية (آغا القمررين) وكان اليهود يحرقون حرقاً والمسيحيون بشنقون شنقاً . أما العرب فقد كانوا يعاقبون إما بالشنق وإما بقطع الرأس . وإذا كانت القضية خطيرة يرى الشخص حياً من أعلى الجدران جهة البحر . حيث يموت موتاً بطيناً قاسياً . وإذا كانت المرأة الزانية متزوجة فأنها توضع في كيس وترى في البحر ، وكذلك الحال بالنسبة للمرأة الحرة التي وجدت مع أحد المسيحيين أو اليهود وكان يقوم بتنفيذ الأحكام مساعدو المزوار .^(١) ويدرك المؤرخون أن مدينة الجزائر كانت مثلاً للأمن المدود ، وهم يعزون ذلك إلى قسوة وصرامة تنفيذ العقوبات ضد الجناة .^(٢)

أما تنظيم المدينة الداخلي (أي مدينة الجزائر) فقد كان يعود إلى نظر شيخ البلاد الذي كان عبارة عن رئيس بلدية اليوم ، والذى كان دائماً عربي الأصل ، وهو الذى كان يشرف على الأمن وله شرطة منظمة مكونة من حضر المدينة العرب . وكان يساعدته في مهمته عدد من الأعضاء؛ وكان شيخ المدينة مكلفاً بقبض الضرائب . وكان المحتسب هو الذى يقوم بمراقبة الأسواق حتى لا يقع الغش ، فإذا ثبت الغش في الأسعار أو الموازين فإن بد الغاش تقطع أو يطاف به أمام العامة على ظهر حمار . أما إذا ثبت غش الخباز فإن يده لاتقطع ولكن تصادر المخبزة ويضرب هو ضرباً مبرحاً على قدميه .

وكان يقوم بالحراسة الليلية المزوار وأعوانه . فإذا وقع حادث أدى إلى جريان الدم فإن «جراح باشى» يتدخل بمعالجة الجريح ، وهذا الشخص ،

(١) المزوار هو مسؤول حراسة المدينة ليلاً وهو الذى يراقب وينظم الفتيان «عاهرات» عن طريق شخص خاصة يصدرها لهن .

(٢) اعتقد الفرنسيون أن المدود في الجزائر على عهد العثمانيين يعود إلى قسوة الأحكام فقلدوا العثمانيين في ذلك ولكن الفرق كان كبيراً

الذى كان من الانكشارية ، لم يكن طيباً بالمعنى الحقيقى للكلمة ، وكان جراح باشى كثيراً ما يأخذ الرشوة ليسكت على الحادث . وكان المزقار أو مساعدته هو الذى يتولى رئاسة الفرقة التى تتألف من عرب الخضر ، فإذا كانت الفرقة من أهل زواوة فان رئيسها يدعى القلباشى . وكان من المنزع السير ليلاً بدون مصباح في مدينة الجزائر . ولكن لا يسمع للهود سوى حمل شمعة أو مصباح زبى تميزاً لهم ، ومتناز مدن الجزائر عندئذ بأن أهلها كانوا ينامون باكراً ويستيقظون باكراً أيضاً . وبلاحظ أن ما قبل في عاصمة البلاد يقال في عواصم الأقاليم وأهم المدن الأخرى .

وهكذا نرى أن هناك خصائص تميز الإدارة العثمانية في الجزائر . وأهم هذه الخصائص الولاء المطلق للسلطان ، وبقاء الانكشاريين في حالة عزوبية استعداد للمهمة العسكرية التي أعدوا من أجلها . فإذا تر وج الانكشاري فإن أبناءه وأحفاده يصبحون كراغلة (أمهاتهم جزائرية) ولا يتمتعون بنفس الحقوق التي يتمتع بها آباؤهم . ومن أهمها أيضاً العنف الذي صحب تغير الحكم ، فقلما يموت الحاكم في فراشه . ومن حسن الحظ أن الاضطراب كان يقتصر على القصر ولا يمتد إلى عامة البلاد . وكانت هذه الإدارة مخافطة متمسكة بالتقاليد الاجتماعية والدينية ، وهي تقوم على نظام اجتماعي طهقى يبدأ بالعبيد وينتهى بالوجع العثماني (الأرستقراطى) مارأً بطفة وسطى يمثلها عادة العرب الحضريون وهم غالباً سكان المدن من التجار والصناع وأصحاب الحرفة والخوจات والعلماء . ومتناز الإدارة العثمانية بالقسوة في العقوبات وسرعة التقاضي وتنفيذ الأحكام . كما تمتاز بالتعفن الإداري والاجتماعي كالرشوة والتوريط والتواكل والغش . فما موقف الفرنسيين من هذه الإدارة بعد احتلالهم للجزائر ؟ وما الجديد الذى أدخلوه عليها^(١) ؟

(١) يجد المهم تفاصيل هامة عن الحياة الإدارية والاجتماعية في العهد العثماني بالجزائر -

أول ما فعله الكونت دي بورمون قائد الجيش الفرنسي المتصر ، هو حل منظمة الانكشارية التي كان عدد أعضائها العزاب في مدينة الجزائر يبلغ ٣,٥٠٠ والمتزوجين حوالي الألف . وكان اليهود قد رفعوا رؤوسهم بعد دخول الفرنسيين فبدأوا حملة من الانتقام من أسبادهم السابقين فهباوا أمراءهم ومنازلهم ، وورطوهם في قضايا مالية شائكة وبلغ بهم الانتقام أن اعتدوا عدداً كبيراً من العثمانيين عندما تأكدوا من اقتراب الجيش الفرنسي من المدينة وكانتوا يهلكون ويرقصون في الشوارع معلين ولاهم للسيد الفرنسي الجديد . أما بورمون فقد أمر بترحيل الانكشاريين غير المتزوجين إلى آسيا الصغرى بعد تحريرهم من الأسلحة .

وقد تبادل كل من حسين باشا (كان سنه عندئذ حوالي ٦٥ سنة) وبورمون الزيارة . فزار البشا أولاً بورمون مصحوباً بحوالى خمسين شخصاً من العرب والأتراك . وطالب باسترداد أثائه وحاجاته التي منها كيس يحتوي على ٣٠,٠٠٠ قطعة من الذهب . كانت الزيارة في ٧ جويلية ١٨٣٠ . وفي اليوم التالي زاره بورمون وخبره في المكان الذي يريد الذهب إليه فاختار أولاً مالطة ولكن خوفاً من بريطانيا خبره بورمون في مكان آخر فاختار نابولي ، التي كان ملكها صديقاً للباشا ، فقبلت رغبته . وفي ٣١ من الشهر وصل حسين باشا الجزائر العاشر إلى نابولي على متن السفينة الفرنسية « جان دارك » وكان برفقته ١١٠ أشخاص من بينهم الأغا إبراهيم . قائد الجيش المهزوم ، وزعيم المآلية أو الخزناجي ، ومن بينهم أيضاً ٥٧ امرأة ، حرائر ووصيفات

قال أحد المؤرخين الفرنسيين ليس هناك مدينة في العالم قد شهدت عند احتلالها الفوضى التي شهدتها مدينة الجزائر^(١) . فقد اختفت الحلق والسلال .

ـ في كتاب ديفولكس A. Devaulx « التسريبات » (باريس ١٨٥٢) ككتاب حدان خوجة « المرأة » على معلومات طيبة في الموضوع .
(١) غابر بالاسكير ، ص ٤١١ .

والصوارى والأخشاب والستائر من الميناء ، وخلعت أبواب المحلات العامة ، ونهيت الأموال والأثاث والخلى من المنازل . وكثير الاعتداء على الأشخاص والأعراض . وزاد الأمر سوءاً أن القائد العام (بورمون) قد ترك الجبل على الغارب ، ولم يعد يحكم فعلاً ، بل ترك الأمور إلى قائد الأركان وإلى مسئول التحرين ، وكلاهما كان غير قادر على ممارسته أية سلطة . وكان بورمون متأثراً لوفاة إبنته ، وقلقاً من الحالة السياسية في فرنسا (ثورة جوبيليه ، ١٨٣٠) ، بالإضافة إلى أنه كان في وضع حرج نحو الجيش الذي وعده بالامتيازات ولكنها لم تأت . ولو أن الفرنسيين قد أبقوا على وظائف الإدارة العثمانية لظللت الأمور تسير على الأقل في الحد الأدنى ، ولكنهم ألغوا وظائف الخزناجي ، وقائد الشرطة ، ومراقب الأسواق ، والأمناء . وكانوا يهددون من ذلك إلى وضع حد للوجود العثماني وإلى بداية إدارة جديدة ولكنها كانت إدارة مرتجلة أدت إلى كثير من التعقيدات ، والمشاكل بدل الحلول .

ففي اليوم الثاني من الاحتلال (٦ جوبيليه) أنشأ بورمون «لجنة الحكومة» وتتلخص مهمتها في النظر في « حاجات وإمكانيات البلاد والنظم التي يجب تعديليها وإلغاؤها والفائدة من استخدام أعيان الجزائريين من مختلف الطبقات الأهلية والفرنسية ملء إطارات الموظفين . ومارسة الوظائف المدنية »^(١) وكان يرأس اللجنة وكيل التحرين ، وتضم الجنرال تولوزي Tholozé والجنرال فيرينو Firino ، والقنصل الفرنسي السابق في عنابة الاسكندر دوفال ، Deval ^(٢) أما كاتبها فقد كان دي بوسير Bussiere الذي كان من موظفى وزارة الشؤون الخارجية الفرنسية . ويساعده مترجمان هما : جرار دان Girardain ، والمستشرق الشهير دي صالح Salle . ويتضمن من

(١) نفس المصدر ص ٤٠٨ .

(٢) ليس هذا صاحب قصة المرودة الذي عرفنا أنه مات أثناء الحصار .

تركيب اللجنة ومن مهمتها أنها هيئة فرنسية تحمل الشؤون الأهلية و حاجات الجزائريين^(١). وكانت مهمتها تأسيس الإدارة الفرنسية في الجزائر ، على أقاضي الإدارة العثمانية وهي مهمة ليست سهلة .

كان «اللجنة الحكومية» هدفان : جمع المعلومات عن الإدارة العثمانية السابقة للاستفادة منها في الإدارة الجديدة ، وتوفير السكن والمستشفيات للجيش الفرنسي ، غير أن اللجنة لم تستطع أن تتحقق أى شيء بالنسبة للنقطة الأولى لأن سجلات ووثائق الإدارة السابقة قد اختفت^(٢) ، أما المعلومات التي توصلت إليها حول المداخيل والأملاك فقد كانت من أفواه الناس فقط . وأما بخصوص النقطة الثانية فان اللجنة الحكومية أنشأت «هيئة مركبة» تضم ممثلين عن المنظمات السبع الهامة في المدينة ، وهم الحاج علي بن أمين السكة ، وابن مرابط ، وابراهيم بن المولى محمد ، وحسن قلعايجي ، ومحمد ابن الحاج عمر ، وأحمد بوصربي ، وال الحاج قدور بن عثاش ، وبعد حين انضم إلى الهيئة إسرائيليان قد لعبا دوراً واضحاً في التمهيد للاحتلال وهم ابن بكرى وابن دوران . ونلاحظ أن بعض أعضاء هذه الهيئة كانت له شهرة في التعاون مع الفرنسيين ، مثل بوصربي . كما نلاحظ أن جميعهم تفريبا كانوا من حضر مدينة الجزائر^(٣) .

(١) كانت تضم أعضاء غير فرنسيين وهم بيت المالجي ، وأمين السكة ، والأغا ، ولكن دورهم كان استشارياً فقط .

(٢) يقر المؤرخون الفرنسيون بأن الجنود كانوا يشعرون غليوناتهم بوثائق الإدارة العثمانية على مرأى من سرولتهم ، نفس المصدر ، ص ٤٠٩ .

(٣) كان الاعتقاد الشائع لدى الفرنسيين أن حضر الجزائر كانوا متضايقين من الإدارة العثمانية ولذلك فهم طبقة صالحة للتعاون معهم ضد هذه الإدارة ، وقد استعملوا بعض أعضاء الحضر في البداية ولكن سرعان ما اقلقوها عليهم واتهموهم بالتأمر والطموح ونحو ذلك ، ونعوا زعامهم من مدينة الجزائر . انظر الفصل الخاص بحضر الجزائر .

كان رئيس الهيئة المركزية هو أحمد بوصرة الذي أظهر حماساً كبيراً للوجود الفرنسي في الجزائر ، على الأقل في أول الأمر ، وسنعرض لهذه الشخصية في مكان آخر . وحسبنا أن نقول أن بوصرة كان متزوجاً من فرنسية ، ويحسن الفرنسيّة ، وكان من الذين فاوضوا بورمون على تسلیم المدينة ليلة الخامس من جويلية . وقد قال عنه أحد المؤرخين الفرنسيين إن بوصرة كان « رجلاً فطناً ومهذباً وحيلياً ولكنه كان بدون مبادئ أخلاقية » ، وكان يخلق المشاكل أكثر مما يجد حللاً^(١) ومواطنه الذين كانوا معه في الهيئة كانوا من رجعوا بالفرنسيين أول الأمر وصدقوا أنهم جاءوا فعلاً محررين كما ادعوا في بيانهم . وعلى أية حال فإنه كان في الهيئة أيضاً نائب وكيل التموين الفرنسي ، بروغيير Bruguiere الذي كان يمثل الملك الفرنسي لدى الهيئة المذكورة . ومن جهة أخرى كانت الهيئة تضم أعضاء آخرين ، وهم بيت المالجي وخوجاجة أسواق القمح والقمح ، وأمناء البساكريّة ، وبني مزاب ، كما كانت تضم مفتني الحنفية والمالكيّة وقاضي الحنفية والمالكيّة . وباختصار فإن الهيئة كانت عبارة عن (مجلس بلدي) يلعب فيه بوصرة دور شيخ المدينة على عهد العثمانيين .

وإذا كانت مهمةلجنة الحكومة هي جمع المعلومات والعناية بالجيش فإن مهمة الهيئة المركزية أو المجلس البلدي كانت تمثل في محاولة إنشاء إدارة محلية . وتشمل هذه أيضاً توفير الحاجات العاجلة للجيش ، ومعرفة قدرات وطاقات البلاد عامّة ومدينة الجزائر خاصة^(٢) . ومن الواضح أن هناك تداخلاً بين مهمة المنظمتين ، ولكن كلامهما كانت تسير نحو هدف واحد ، وهو خدمة السيد الجديد ، وتوفير الراحة لجيشه ، ووضع إمكانيات

(١) نفس المصدر ص ٤١٠ .

(٢) نفس المصدر ص ٤٠٩ .

البلاد بين يديه . ولعل الفرنسيين قد جاؤوا إلى خلق هذه الهيئة لترضية الجزائريين ، ولا سيما الطبقة التي تعاونت معهم وكانت تظن أن إنهاء الإدارة العثمانية يعني انتقال الحكم إليها . أما السلطة الحقيقة فقد كانت في يد اللجنة الحكومية .

وقد حاولتلجنة الحكومة أن توفر الغذاء للمدينة ، فنظمت الجمارك والمكوس . غير أن الموظفين الذين عهدت إليهم بذلك كانوا يجهلون مهمتهم فكانت النتيجة ارتفاعاً فاحشاً في الأسعار واستغلالاً كبيراً للضعفاء . وقد انخفضت الواردات بالبحر إلى ٥٪ وال الصادرات إلى ٢٪ ، باستثناء البضائع الفرنسية طبعاً . وهكذا كانت المدينة على وشك أن لاتتجدد حتى المواد الأولية كالملح^(١) . ويلقى الفرنسيون تبعة ذلك على أعضاء الهيئة المركزية الذين يتهمونهم باقتalam الأموال بينهم ، كما يلقونها على المستفيدين من هذه الفوضى الاقتصادية ، وهم أناس مغامرون قد اصطحبوا الجيش الفرنسي من أوروبا ومن فرنسا نفسها دون أن يكون لهم أى عنوان^(٢) .

وقد نظم الفرنسيون شرطة المدينة ووضعوها تحت شخص عرف بـ «مخامراته البوليسية والجاسوسية» . ففي عهد نابليون الأول تولى دوبينبور إدارة شرطة بريم Brême (ألمانيا) ، وقبل الاحتلال بعدة شهور أُرسل إلى تونس للتجسس ونشر الدعاية والتآثير على السلطات التونسية حتى لاتتجدد الجزائر عند تدخل الفرنسيين ، وهو نفسه الذي تولى إدارة الشرطة في الجزائر بعد نجاح العملية ، وكان يعمل تحت إمرته مفتش للشرطة ، ومحافظون ، وفرقة عربية من عشرين شخصاً يرأسها المزوار الذي سبق أن أشرنا إلى مهمته في العهد العثماني . ورغم هذا التنظيم

(١) انظر «في لهم شيء والجزائر» تلخيص أبو العبد دردو ، الماجد الشاق (عدد ١٠ ، ١٩٦٩) ، ص ١٠٧ - ١٠٩ .

(٢) اسكندر ص ٤١٠ .

فقد وقعت السرقات بكثرة ولم يحترم الجزائريون الفرنسيين . ويعزو الفرنسيون ذلك إلى « رخاوة العرب » . لذلك استبدلت الشرطة العربية بشرطة فرنسية . ويقولون إنهم بذلك الإجراء قد جعلوا « السكان يحترمون الوضع الجديد عن طريق العصا »^(١) .

أظهرت الطائفة اليهودية في الجزائر ميلا واضحا إلى الفرنسيين كما أظهر لهم هؤلاء عطفاً أو صحة وأصبحوا عندهم من ذوى الحظوة والجاه . وقد لعب ديني Denniée وكيل التوين دوراً بارزاً في حمل القائد العام على مراعاة اليهود . ومنذ اليوم التالي للاحتلال عينت السلطات الفرنسية اليهود سرور رئيساً للمترجمين غير الفرنسيين . وقد أصبح بكرى صاحب نفوذ كبير حتى إن الجيش كان لا يفعل شيئاً إلا باستشارته . وبذلك حصل على امتيازات كبيرة له ولطائفته^(٢) . وهذا الحيف هو الذي جعل حضر المدينة يتوجسون من الفرنسيين بعد أن رحبوا بهم .

ورغم أن هذه الطائفة لم تعرف بالجميل فإن الفرنسيين ظلوا على ميلهم للاليهود على حساب العرب . ويدرك الفرنسيون أنفسهم أن اليهود الذين أظهروا التعاون معهم أولاً كانوا على استعداد لبيع الجيش الفرنسي في سبيل مصالحهم ، وأصبحوا مرتباً ومورطين غير أوفقاء بالعهد^(٣) . وفي اليوم الأول من الاحتلال اتصل بكرى بالأترالك وحذرهم من الخطر الذي يهددهم ووعدهم الحياة على شرط أن يدفعوا مقابل ذلك ما طلبوا منهم . كما اتصل بقومه ووعدهم أن الفرنسيين لن يفعلوا شيئاً بدون رضاهم .

(١) نفس المصدر ص ٤١٢ .

(٢) نفس المصدر ص ٤١٢ - ٤١٣ .

(٣) يذكر أسكير أنهم أدعوا أن امرأة أحد الأترالك كانت تخبيه السلاح في بيته ، وعندما تبين المقص ذهبوا إليها وطلبو منها دفع ٦٠٠ قطعة من الذهب حتى لا ت تعرض لمعاملة سيئة فأعطتهم المبلغ ولكنها اشتكىم فالقي القبض على المعذبين وسجنا . ص ٤١٣

كما كان يطمح إلى أن يكون رئيس الطائفة اليهودية في العهد الفرنسي كما كان زمن الإدارة العثمانية . واتصل أيضاً بمحافظي الشرطة وطلب منهم تسليم كل القضايا الخاصة باليهود إليه . وقد فعل ذلك دون علم الهيئة المركزية (المجلس البلدي) ورئيس الشرطة .

ويعزو الفرنسيون سخط العرب عليهم إلى تأثير اليهود الذي أصبح واضحاً بعد الاحتلال . ويقولون إن التفود اليهودي كان السبب في هجرة كثير من أغنياء العرب من المدينة . وقد تدخل أعضاء الهيئة المركزية لدى رئيس الشرطة لمنع هجرة العائلات الغنية من المدينة ولكن بدون جدوى . وهناك من يذهب إلى أن ثورة العرب ضد الفرنسيين حتى في الأرياف كانت تعود إلى التفود الذي أصبح عليه اليهود في الإدارة الجديدة^(١) .

والواقع أن هناك مبالغة في هذه القضية لأن سخط العرب وثورتهم ، سواء في المدينة أو في الريف كان يعود إلى مبدأ الاحتلال نفسه . ولم يكن التفود اليهودي سوى نتيجة من التداعي الكبير الذي ترتب على هذا الاحتلال . فوقف التجارة ، واحتلال المنازل والمساجد والأملاك الخاصة بدون مقابل والاعتداء على الأعراض ، وإزالة معالم الحكم الأهلي ، كل ذلك ، وغيره ، أدى إلى الثورة ضد الفرنسيين ، حتى من الذين كانوا في البداية مؤمنين بالتعاون معهم في بعض الحدود ، وإن المرء ليجد وصفاً صارخاً لنصرفات الجيش الفرنسي في تلك الأثناء في كتاب (المرآة) لحمدان بن عثمان خوجة^(٢) .

وخلال السنوات الأولى للاحتلال لم يكن هناك نموذج إداري اتبعه الفرنسيون ، وقد دام الحال كذلك إلى مجيء اللجنة الأفريقية وصدور قرار

(١) نفس المصدر ، ص ٤١٤ . وعن هجرة الجزائريين ، في هذه الأثناء . انظر كتابنا (الحركة الوطنية) ط . بيروت ، ٩٩٩ .

(٢) انظر الفصل الخامس بمصر الجزائر .

جوبييه سنة ١٨٣٤ الذي ألحق الجزائر بفرنسا ونظم إدارتها على نحو شبيه بما كان يجري في فرنسا . ومن الذين تولوا خلال السنوات الأربع الأولى ، بعد بوربون ، كلوزيل ، وبرترzin ، والدوقي دي رو فيغو ، وفوارول . كلهم كانوا مهتمين بمشاريع الاستعمار ، ومحاربة الثوار ، أكثر مما كانوا مهتمين بالتنظيم الإداري ، وبالإضافة إلى ذلك فإن الحكومة الفرنسية نفسها كانت إلى سنة ١٨٣٤ لم تتخذ موقفاً واضحاً من قضية الجزائر . ولكن في هذا التاريخ وبتوصية من اللجنة الإفريقية قررت الاحتفاظ بالجزائر وإلحاقها بفرنسا وإعطاءها إدارة قادرة في منصب الحاكم العام الجديد الذي كان مسؤولاً لدى الحكومة عن كل الأمور العسكرية والمدنية في الجزائر . أما تطور الإدارة الفرنسية بعد ذلك فلا يعنينا في هذا الحال لأن غرضنا هو ربط الفترة الانتقالية إدارياً . أو بعبارة أخرى كيف انتقلت السلطات الإدارية من العثمانيين إلى الفرنسيين .

الفصل الرابع

دور حضر الجزائر

يهم المؤرخون الفرنسيون حضر الجزائر بأنهم كانوا يحلمون بعودة الحكم الإسلامي ، إلى الجزائر خلال السنوات الأولى للاحتلال . وكان أعيان هؤلاء الحضر يعملون لصالح هذه الفكرة سواء لدى السلطات الفرنسية أو في اتصالاتهم مع الباشا حسين المخلوع في المنفي ، أو مع الحاج أحمد ، باي قسنطينة ، آخر سلطة قوية من العهد العثماني . ويدرك هؤلاء المؤرخون أن أعيان الحضر كانوا يعتقدون أن اتصالات شبه رسمية ، بوحى من سلطات سامية ، قد ثبتت لتحقيق عودة الحكم الإسلامي ، وأن هذه الاتصالات قد جعلتهم يعتقدون أن الفكرة ممكنة وأن فرنسا نفسها قد تعبت من تكاليف الاحتلال وأثها ستخلٍ عن الجزائر لصالحهم ^(۱).

حضر الجزائر كانوا طبقة غنية منحدرة من أهل البلاد ومن مهاجرو الأندلس . وكانوا سياسياً في المرتبة الثالثة بعد الأتراك والكراغلة . وكانوا يملكون الأراضي في سهل متيجة وبعض الأماكن في مدينة الجزائر نفسها وينتهون التجارة . وكانوا غالباً راضين بوضعهم ولا يطمحون إلى مناصب سياسية . ولكن منهم من تقلد مناصب القضاء والإفتاء والكتابة ونحوها من المقاليد الثانوية الحامة . كان بعضهم محل ثقة البasha كحمدان بن عثمان خوجة . وعندما بدأ الفرنسيون في شرح الوضع الاجتماعي في الجزائر ، صنفوا طبقة

(۱) انظر بيلسي دي رينو de Reynaud «أخبار الجزائر» (باريس ۱۸۵۴) ط ۲ ، ج ۱ من ۱۷۲ .

الحضر على أنها منافسة وساختة على «الأتراك». وهكذا وجهوا أنظارهم نحو هذه الطبقة التي كانت بدورها مستعدة للاستعانة بهم لكن بشروط. وب مجرد استيلاء الفرنسيين على مدينة الجزائر نحوا «الأتراك» عن الحكم وأسلدوا بعض المناصب لஹلاء الحضر فتولى بعضهم مركز «آغا العرب» مثل حمدن بن أمين السكة، وأصبح بعضهم باباً على التيطري، مثل مصطفى ابن عمر، وأصبح بعضهم رئيساً لأول مجلس بلدي لمدينة الجزائر، مثل أحمد بوصرية.

ولكن طبقة الحضر هذه سرعان ما اكتشفت أنها كانت خطأ في اعتقادها أن فرنسا متعرض حكم الأتراك بحكم محل تكون هي (طبقة الحضر) على رأسه. فقد عرف أعضاء هذه الطبقة بعد فترة قليلة من الاحتلال، أن فرنسا جاءت لتبقى، وأن أمورهم وأراضيهم صودرت وأصبحت ملكاً للدولة الجديدة، وأن مساجدهم وزواياهم ومساكنهم قد احتلت من الجيش الفرنسي أو هدمت لتفتح الطريق أمام ساحات عمومية، ومسارح، ومستشفيات عسكرية، أو تحولت إلى كنائس. بل إن «أملالك مكة والمدينة»؛ التي كانت مؤسسات خيرية للفقراء والطلبة قد استولى عليها الفرنسيون وأصبح ريعها يذهب مباشرة إلى خزينة الدولة المحتلة. وما فتح عليهم أكثر على الخطأ الذي وقعوا فيه أن السلطات الفرنسية كشفت لهم عن نواباً لها بعزل وطرد وتفوي أولئك الذين قبلوا التعاون معها بدعوى عدم القيام بالواجب، أو التأمر لاستعادة الحكم الإسلامي. أو الانضمام إلى الثنائيين ضدها. بل لقد كانت هذه السلطات تعطي عهد الأمان وتنقضه^(١)، وتذبح قبائل بريئة كاملة^(٢)، وتأسر المرابطين كرهائن،^(٣) وتطالب

(١) انظر فصل مرابطون وثوار.

(٢) مثل قبيلة العوفية في عهد الدوق دي رو فيغو.

(٣) مثل مرابط القايمية عندما فر كبير الأسرة الآغا محى الدين. كان ذلك على عهد دي رو فيغو أيضاً.

بنجسين شابا من أكابر العائلات في المدينة لحملهم إلى باريس كرهان أيضاً^(١).

وأمام هذه الواقع التجا حضر الجزائري إلى عدة طرق للتعبير عن عدم رضاهم. لم يكونوا ملائين فلما أمرهم بأتباعهم بالجهاد ضد فرنسا كما فعل محبي الدين والد الأمير عبد القادر . ولم يكونوا شيوخ قبائل في دعو أنصارهم إلى حمل السلاح كما فعل ابن زعمون ، ولم يكونوا أمن بقايا الدولة المغاربة فيحملوا الناس على محاربة العدو كما فعل كل من باى التيطري وبای قسنطينة . لقد كانوا مجرد طبقة تاجر في الماضي ولكنها الآن مجردة من المال ، كانوا محسنون المؤامرات ولكنهم يفتقدون الوسائل . وقد زاد وضعهم سوءاً أن كثيراً منهم هاجر أو ارتحل إلى أماكن أخرى في الجزائر نفسها ، والذين لم يهاجروا ولم يرتحلوا شتموا الفرنسيون وأضعفوهם بالتفويت والخاتمة وتسلیط الطائفة اليهودية عليهم .

وهكذا لم يبق أمامهم ، فيما يبدو ، سوى الشكوى والتذمر ، وكتابة العرائض والرسائل ، ومخاطبة الرأي العام باسم الإنسانية ، والكشف عن سوءات الحكم الفرنسي في الجزائر ، والاتصالات الغامضة بكل الجهات الممكنة لمساعدتهم على الخروج مما أصبحوا فيه . ومن الطبيعي أن نذكر بأنهم لم يكونوا جمعياً في هذا المستوى . فنهم من استسلم للظروف وصمت . ومنهم من رضى بحياة المنفى . ومنهم من ظلل يتعاون مع السلطات الفرنسية راضياً أو مكرها . وكان للتنافس والطموح وضعف الإرادة والضمير بين أفرادهاحظ كبير في ضعفه هذه الطبقة وإضعاف دورها الذي كان يمكن أن يكون إيجابياً .

وليس الهدف هنا هو دراسة هذه الطبقة من جميع النواحي ، ولكن

(١) انظر دى رينو ، ج ١ ، ص ١٥٦ ، وخوجة « المرأة » ، ص ٢٥٦ .

الهدف هو رسم بعض الصور لبعض أفرادها لمعرفة مواقفهم نحو غيرهم . و مواقف غيرهم منهم . وهؤلاء الأفراد مختلفون بلاشك ثقافة و حيوية وهدفاً، وهناك عدد كبير منهم كان يمكنا الحديث عنه ، ولكننا قررنا الحديث بصفة عفوية عن مصطفى بن عمر ، وابنه حمدان بن أمين السكة و محمد العنابي ، وأحمد بوضربة ، وحمдан خوجة . ونخب أن نذكر بأن ما سنقوله عن كل منهم ليس ترجمة شخصية له بالمعنى التقليدي ، بل هو عبارة عن دراسة بعض مواقفه من الاحتلال ومن وضع مواطنه عندئذ . وهذه الدراسة لا تهدف إلى فهم موقف الفرد المدروس بقدر ما تهدف إلى فهم العلاقة بين الجزايريين والسلطات الفرنسية في بداية الاحتلال .

يدرك خوجة أن كلوزيل قائد الجيش الفرنسي بعد بورمون ، قد طلب من أعيان مدينة الجزائر قائمة بأسماء العائلات الكبيرة في المدينة ليعين منها بايا على إقليم البيطرى ، وبعد تقديم القائمة اختار كلوزيل منها مصطفى بن الحاج عمر ليكون بايا خلفاً للباي مصطفى بومزراق الذى خلده الفرنسيون ثورته ضدتهم^(١) . وبناء على خوجة أيضاً فان ابن عمر كان قريباً من امرأة الداي حسن باشا الجزائر الأسبق^(٢) ، ويبدو أن ابن عمر كان قليل الخبرة ، وأنه لم يسع إلى هذا المنصب ولكن المنصب سعى إليه ، وأنه ، كبعض زملائه قد قبله كرها . وقد كانت أمامه مشاكل لاتحصى . فكان عليه أن يواجه ثورة الباي السابق ثم ثورة ابنه) ابن بومزراق) ، وأن يواجه شكوك ثورة أهل الإقليم الذى تولى عليه والذى كان من أفق الأقاليم ، وأن يواجه أخيراً ضغط الفرنسيين الذين ينتظرون منه إخضاع الإقليم إليهم .

(١) المرأة ص ٢٤٤ ، ويذكروى رينر أن تعيين ابن عمر قد تم بقرار من المجلس البلدى لمدينة الجزائر صادر بتاريخ ١٥ نوفمبر - ١٨٣٠ . انظر « أخبار الجزائر » ص ١٣٤ .

(٢) المرأة ص ٢٤٤ .

فهل كان ابن عمر مؤهلاً لهذا الدور؟ تذكر المصادر الفرنسية أنه كان قليل المبادرة ، ولم تكن له قدرة لاعلى التنظيم ولا على الحكم . ومن جهة أخرى أمره كلوزيل عند تعيينه^(١) أن لا يغير شيئاً من الإدارة السابقة ، وأن يعمل كأنه باى قديم ولكن الفرنسيين يتهمونه بأنه قد ترك كل شيء يندهور ، وأنه فشل في جلب النافرين إلى فرنسا ، وبالخصوص عائلات المدينة عاصمة الإقليم . وقد اقتصرت أعماله إذن على تسيير الأمر العادي داخل المدينة ، وهي أعمال تتعلق بالقضاء والخالفات ونحوها^(٢) . ومع ذلك فقد تعلق به أهل المدينة ورغبو في بقائه عليهم حين أراد أن يعود إلى مدينة الجزائر في صحبة الجيش الفرنسي . فابن عمر كان يعرف أنه لاقدرة له على مواجهة الموقف بعد انسحاب الجيش الفرنسي من المدينة ولكن المواطنين خافوا من حلول الفوضى فأصرروا على بقائه بينهم .

كان كلوزيل قد دخل المدينة في ٢٣ نوفمبر ١٨٣٠ وأخذ يوم زراق أسريراً ، وعن بدله ابن عمر المذكور ، وترك معه حامية بقيادة دانليون Danlion وعاد إلى الجزائر . وإذا كان يوم زراق قد استسلم وذهب إلى الإسكندرية فان ابنه الشاب سى أحمد قد ظل ثائراً ، ويقال أن كلوزيل قد ارتكب غلطة بعدم اعتقاله مع أبيه^(٣) وعلى أية حال فإنه قد ظل زمناً في البليدة إلى أن أحس بأن الظروف مواتية لإعلان الثورة ، ثم عاد إلى المدينة ، مقر حكم والده وقاد الثائرين ضد ابن عمر واحتل دار البى الريفية ، بل كان يدخل المدينة دون أن يجرؤ البى على اعتقاله . وعندما تفاقم أمره طلب ابن عمر التجدة من القائد الفرنسي العام في الجزائر الذي خلف كلوزيل . فجاء بنفسه (أعني برترزين Berthezene) . وهناك انسحب سى أحمد بن

(١) خلل الفرنسيون يتبعون تقليد العثمانيين عند إثبات منصب البى إلى من يرغبون وهكذا كانوا يخليون على الشخص قبطاناً ويسلمونه سيفاً . ولكن منصب البى سرعان ما زال .

(٢) انظر دي رينز ، ج ١ ، ص ١٦١ - ١٦٢ .

(٣) نفس المصدر ، ص ١٩٨ .

بومزراق من دار الباي ، ولكن بورترين فشل في مطاردة العرب . ولذلك قرر انسحاب الفرنسيين تماماً من المدينة وأخذ معه الباي ابن عمر وعاد إلى الجزائر .

أراد بورترين بعد ذلك أن يعين ابن عمر بارا على وهران ، ولكن القائد الفرنسي في تلك الناحية : الجنرال بويري Boyer ، رفض التعاون مع ابن عمر^(١) . وقد ظل كذلك إلى عهد الدوق دي رو فيغو الذي اضطهد طبقة الحضر فذهب ابن عمر . كما ذهب ابنه حمدان بن أمين السكة ، إلى باريس خوفاً من توجيه الاتهام إليه بأنه يعمل لصالح عودة الحكم الإسلامي ، وهو الاتهام الذي وجه إلى زملائه العاملين في صفوف الفرنسيين من حضر الجزائر .^(٢)

ولنذكر هنا بأن ابن عمر كان من التجار الأثرياء وليس من الحكام ، وأن الفرنسيين قد استخدموه فترة ثم تخلوا عنه ، وأنه ذهب إلى باريس فانضم هناك إلى زملائه المنفيين فككونوا حوصلة من المعارضين ، والفصوليين ، وكان بعضهم يقوم بدور نشيط في هذه الأثناء كحمدان خوجة ولكن بعضهم ظل مغموراً ، دون أن نعرف السبب حتى الآن . ونشر هنا إلى أن ابن عمر لم يكن من بين الأشخاص الذين مثلوا أمام اللجنة الأفريقية بناء على الوثائق التي أمكننا الإطلاع عليها . وفي باريس أعطى وسام الشرف وكان الناس هناك يخاطبونه « بالسيد الباي »^(٣) غير أنه من الواضح أن هذا الوسام لم يكن علامة على اعتراف فرنسا بخدماته فقط ولكنه كان محاولة لإسكاته ، لأن هناك عدداً آخر من أمثاله كانت توجه إليهم الاتهامات في

(١) نفس المصدر ص ٢٢٢ .

(٢) نفس المصدر ، ص ٢٥٩ .

(٣) نفس المصدر انظر أيضاً توماس كامبل (رسائل من الجنوب) ، ج ١ ، ص ٢١٦ - ٢١٨ ، ٢٢٦ - ٢٢٧ وكان كامبل قد التقى به وتناول عنده المساء ووصفه أوصفها حية .

الجزائر بينما تمنع لهم الأوسمة في باريس . وكان ابن عمر إذ ذاك يبلغ ٤٧ سنة وكان يتقن الفرنسية ، وكان يلبس لباس أهل الحضر ويطعم الفقراء .

وإذا كان الحاج ابن عمر قد ولاه الفرنسيون منصب البای فان ابته ، حمدان بن أمين السکة قد ولوه منصب «أغا العرب»^(١) ويدو أنه بوصية من بوضربة (الذى كان محل ثقة بورمون) عيشه بورمون ، القائد الأعلى للجيوش الفرنسية ، في ذلك المنصب . كان ابن أمين السکة تاجرًا ، من حضر الجزائر الذين لا يخرجون من المدينة إلا نادرًا . ولو سوء الحظ أنت لا تعرف إلا القليل عن حياته قبل مجئه الفرنسيين ويدرك الفرنسيون ، بعد سقوط أسمه في أعينهم ، أنه كان شرها وغير أمين ، وأنه لم يكن يعرف البلاد ، وبالتالي لم يكن يعرف مهمته . ومن جهة أخرى كانت شجاعته محل شك لديهم^(٢) . وبتسائل المرأة عن فائدة تعيينه في منصب هام كالذى أُسند إليه مadam غير مؤهل للقيام به . وعلى أية حال فقد فشل في مهمته ، على الأقل في نظر الفرنسيين ، لأنّه لم يستطع أن يجعل عرب سهل متيجة بنسون أنه تاجر وأنه من الحضريين ولأنه لم يعد محل ثقة لديهم^(٣) .

كان سهل متيجة الذي عين حمدان بن أمين السکة للإشراف عليه باسم الفرنسيين مقسما إلى عدة أوطنان ، وعلى كل وطن قائد يأمر بأمر الأغا . وأهم هذه الأوطنان هي : وطن بنى خليل وعلى رأسه الشرقي ، وطن بنى موسى وعلى رأسه أوشفون ، وطن الخشنة وعلى رأسه العمري ، وطن السبت وعلى

(١) هكذا ذكره دي رينو ، وهو من خبراء الجزائر لأنه تولى منصوبه «المكاتب المربيّة» (البيرو آراب) مدة طويلة . انظر من ١٣٤ ، ولكن العلاقة بين الرجلين ما زالت غير واضحة .

(٢) نفس المصدر ، ص ١٠٠ الواقع أنّى إلى الآن غير مطمئن إلى الصلة المذكورة بينه وبين مصطفى بن عمر .

(٣) الظاهر أن فشله لا يعود إلى كونه حضريًا ولكن إلى كونه كان يمثل الفرنسيين .

رأسه عبد الوادى . وهناك شرษال الذى اعترفت بالبركانى شيخ بنى مناصر ، وهناك أيضاً القلية التى كانت تخضع لعائلة ابن المبارك . وهو مرابط له سمعة واسعة .

هذه هي الأوطان والقبائل التى كان على ابن أمين السكة أن يفاجئها أو يجعلها إلى الفرنسيين كما تقتضى مهمته . فإذا فعل ؟ لأنهم يقولون إنه لم يعرف كيف يستفيد من علاقته بعرب متيبة . فقد قام بارهاب كبير ضدتهم بعد انسحاب الفرنسيين من مدينة البليدة (عاصمة السهل) فجلب عليه السخط الكبير من هؤلاء العرب . وهكذا أصبح لا يستطيع الظهور بعد ذلك في متيبة دون تأييد الجيش الفرنسي . وقد أدت هذه السياسة إلى أن أصبح كل السهل في فوضى متناهية ، باستثناء مدينة القلية التي سيطر فيها مرابطون ابن مبارك على الموقف وحافظوا على النظام^(١) .

أثناء حملة الفرنسيين على المدينة (نوفمبر ١٨٣٠) تركوا ابن أمين السكة في الموزية لكي يرقب تحركات العرب في متيبة . ولكن بدلاً من ذلك دخل داره وترك الأمور على حالها مفضلاً ، كما يقولون ، عدم التعرض للأخطار . كان الفرنسيون ينتظرون منه أن يتبعول في المنطقة ، وأن يكتب العرب ، وأن ينعرف على المشاريع التي يفكرون فيها . ولكنه لم يفعل . نكررت الثورات وواجه الفرنسيون اضطرابات لم يتوقعوها . فهل كان الآغا (ابن أمين السكة) متواطئاً مع عرب المنطقة ؟ هل كان مهتماً فقط وليس لوقفه أية علاقات سياسية ؟ هذا ما لا يستطيع الإجابة عنه الآن . على أية حال فقد وجه إليه الفرنسيون تهمة عدم القيام بالواجب فطلب من كلوزيل أن يأذن له بجولات في متيبة ليبرهن له على إخلاصه وكفاءته ، وجاء في تقريره بعد ذلك أنه تبادل إطلاق الرصاص مع العرب الثائرين . ثم أرسل

(١) نفس المصدر ، ص ١٢٤ - ١٣٧ .

من البلدة رأس شخص قال عنه إنه المسؤول عن مقتل المدعيين الفرنسيين الخمسين. (١) . وبعد تفحص الرأس تبين أنه الشخص آخر كان صديقاً ، وليس عدوأً للفرنسيين (٢) .

ولازاء ذلك عزله كلوزيل في ٧ جانفي (يناير) ١٨٣١ من منصبه ، وألغى منصب الأغا مدة قبل أن يغادر له شخص آخر. وقد أرغمه كلوزيل أيضاً على الذهاب إلى فرنسا خوفاً من أن يشارك في مؤامرة ضد السلطات الفرنسية مع القبائل التي كان آغاً عليها أو مع زملائه الحضريين. ويقال إن ابن أمين السكة كان شاباً طموحاً يخشي منه . وهكذا نقى إلى باريس حيث تزوج وظل هناك عدة سنوات بعيداً عن مسرح الأحداث ، ثم عاد إلى الجزائر ، ولكن دى رو فيغو ، قائد الجيش الفرنسي ، نفاه من جديد أثناء حملته التي قام بها لتصفية العناصر الحضرية الهامة من مدينة الجزائر (٣) .

ويذكر حمدان خوجة أن ابن أمين السكة كان في باريس أثناء تأليف كتابه « المرأة » (٤) . وقد انتصر خوجة لزميله في المهنة وفي الغربة واتخذه حجة على تعسف السياسة الفرنسية في الجزائر عندئذ . فالفرنسيون قد عينوه آغاً ثم اتهموه بالتهاون ، ومع ذلك أعطاه كلوزيل ، كما يقول خوجة ، شهادة الإخلاص عند سفره إلى باريس . فإذا كان الأمر كذلك ، فلماذا ، بناء على خوجة ، يعزّلونه من منصبه ويغفونه من وطنه (٥) . ولعل مما يؤكد كلام خوجة أن الفرنسيين قد منحوا الأغا (ابن أمين السكة) وسام الشرف أثناء إقامته في باريس ، ويذكر بعضهم أن السياسيين والصحفيين الفرنسيين كانوا يدعون حمدان بن أمين السكة ، الذي عزلوه في الجزائر ، باسم « السيد

(١) وقعت هذه الحادثة في البلدة أثناء معركة ضد الفرنسيين هناك .

(٢) انظر دى رو فيغو ، ص ١٤٣ ، ١٥٤ ، ١٥٥ - ١٥٦ .

(٣) نفس المصدر ، ٢٥٨ .

(٤) المرأة ، ص ٢٥٥ .

(٥) نفس المصدر ص ٢٥٥ - ٢٥٦ .

ومن الحضريين الجزائريين الذين ظلوا مغمورين المفتي الحنفي سيدى محمد ابن العنابي . كان شخصية فاضلة ومحترمة من معاصريه . وقد هاله ما كان يجري في البلاد ورأه منافيا لشروط التسلیم ضد مبادئ الأمة الفرنسية نفسها . لذلك كتب سلسلة من الرسائل إلى الجنرال كلوزيل بذكرة فيها بنصوص الاتفاق الجزائري الفرنسي وبنبه إلى العواقب التي قد تجر إليها السياسة المتبعة آنذاك . وقد أرادت السلطات الفرنسية إبعاده من الجزائر فاختلقت له سببا وهو أنه كان يتآمر ضد الدولة بالاتصال بالعرب . وأنه كان يعمل لصالح عودة الحكم الإسلامي إلى الجزائر . وعلى أية حال فقد ألقى كلوزيل عليه القبض وسجنه بعض الوقت ثم نفاه . ويدرك خوجة أن اعتداء شبيعا قد وقع على عائلته أيضاً (أى العنابي) (٢) .

حاول خوجة أن يفهم التهمة الموجهة إلى صديقه العنابي فكان يذهب مراراً إليه ومرة إلى كلوزيل . وقد أخبره هذا بأن المفتي كان على اتصال بالعرب وأنه كان يحاول إثارتهم ضد الفرنسيين لذلك ألقى عليه القبض . وعندما ذهب إلى المفتي نفى التهمة قليلاً قاطعاً . وأخيراً عرف خوجة المبرر وقصه بشيء من العاطفة . فقد زار أحد مترجمي الجيش الفرنسي المفتي العنابي وأعلن له أن كلوزيل سيرحل عن الجزائر وأنه ينوي تسليم مقايلد الحكومة إليك فهل في استطاعتك أن تنظم جيشاً وأن تعد قوة تهدى البلاد وتدافع عنها؟ فأجابه العنابي بأنه سيبذل جهده في التنظيم عندما يحين الوقت . ثم سأله المترجم : وهل ستصلك الجنود من داخل البلاد أو أنك ستعتمد على

(١) دى رينو ، ٢٥٩ . ويدرك جورج إفير G. yver « حمدان بن عثمان خوجة » المجلة الأفريقية - ١٩١٣ ، ص ٩٦ هامش ٢ ، أن حمدان بن أمين السكة قد تزوج بإحدى النساء لما أثر فضول الصحافة المحلية ، وأنه قد مات سنة ١٨٢٤

(٢) انظر دى رينو ص ١٥٥ - ١٥٦ . وحمدان خوجة ، المرأة ، ص ٢٦٢ - ٢٦٥

تواتك في مدينة الجزائر وحدها؟ فأجابه العنابي : سأجند ، عندما يحين الوقت ، من المدن ومن جميع أنحاء البلاد . وسيكون في استطاعتي أن أجند ثلاثة ألف رجل . ويؤكد خوجة أن المترجم المذكور قد أخفى شخصين ليشهدوا على هذه المحادثة^(١) .

بهذه الوسيلة أوقع الفرنسيون المفتي العنابي في الفخ ، في زعمهم ، ووجدوا له حجة على إقصائه من البلاد . وقد حضر خوجة وطلب من كلوزيل أن يمهد المفتي بعض الوقت حتى يبيع أملاكه وينهى الزمامه . ويبدو أنه كان من الأغنياء حيث يذكر خوجة أنه كان يملك العقارات والأثاث ولم يحصل له على عشرين يوماً إلا يشق النفس ويتقدم ضئالات شخصية . وخلال هذه الفترة استطاع أن يقضي حاجاته . وفي آخرها غادر الجزائر إلى الاسكندرية . وقد كان اتخاذ مثل هذا الإجراء سبباً في صمت السلطات التشريعية في البلاد كالقضاة والمحظيين ، فهم لم يعودوا إلى الاحتجاج على خرق شروط التسلیم خوفاً من مصير المفتي العنابي .

وهكذا أخفى عنصر من عناصر المقاومة في مدينة الجزائر . ورغم أننا لاندري مدى التأثير الذي نسب إلى المفتي العنابي بين العرب ، فإن الظاهر أنه كان مبالغ فيه . ولكن وجّرد العنابي في سلطة الافتاء وشخصيته القوية وهمته العالية وجراحته على معارضه الاحتلال – كل ذلك لفتت إليه الأنظار وجعلته قادراً ، في أعين أعدائه على الأقل ، على القيام بشورة ضدّهم تجعل وجودهم في الجزائر محل شك . لذلك قرروا ضربه قبل أن يضرّهم . وقد استمرت هذه السياسة من كلوزيل إلى رو فيغو إلى بوجو . وهي سياسة تقوم على إبعاد جميع العناصر « الخطرة » ذات النفوذ أو التي يمكن أن تلعب دوراً اجتماعياً وسياسياً بين المواطنين ، حتى يخلو الجو للسلطات الجديدة^(٢) .

(١) خوجة « المرأة » من ٢٦٣ - ٢٦٤ .

(٢) قمنا بدراسة مطولة عن ابن العنابي وآثاره ونشرت في الكتاب الذي كارى المهدى بليل الدكتور أحمد عزت عبد الكريم ، القاهرة ، ١٩٧٦ .

أحمد بوضربة لعب دوراً بارزاً خلال السنوات الأولى للاحتلال، ومع ذلك فلا نعرف عن حياته إلا قليلاً . وكل ما نعرفه حتى الآن هو أنه كان من حضر مدينة الجزائر الذين كانوا في الغالب تجاراً ميسورين ، « الذين لم يكونوا على علاقة طيبة مع الحكم العثماني » ، ولكنهم كانوا راضين بتصييرهم منه على الأقل ظاهرياً . ونعرف أيضاً أنه كان قد أقام فترة من الوقت في مرسيليا مشغلاً بالتجارة . وهناك تعلم ، كما يقول الفرنسيون ، اللغة والعادات والتقاليد الفرنسية ، وتزوج من فرنسيّة . وقد تورط هناك أيضاً في قضية إفلام مالي جعلته يغادر مرسيليا ويعود إلى مدينة الجزائر . ونعرف أنه حضر في الرابع من جويلية ١٨٣٠ ، لدى الكونت دي بورمون ، قائد الجيوش الفرنسية ، بصحبة حسن بن حمدان بن عثمان خوجة ، وكاتب الباشا ، ليفاوض على تسليم المدينة إلى الفرنسيين ، مقتضاها ما أعلنه عن أنفسهم من أنهم جاءوا محررين للجزائريين من ربيقة الاضطهاد « التركى » .

ومنذئذ تكونت علاقة بينه وبين بورمون ، فكان يثق فيه ويستشيره في شؤون الجزائر الداخلية^(١) . وبورمون هو الذي ولاه رئاسة أول مجلس بلدي في مدينة الجزائر . وكان يأخذ برأبه في تعيين الأهالي ولasisia الحضريين ، في المناصب الجديدة . فهو الذي اقترح ، كما قيل ، إسناد منصب آغا العرب إلى الحضري حمدان بن أمين السكة ، وهو الذي أوصى بتعيين الحاج مصطفى بن عمر بابا على التيطري ، وكان يقترح سياسة فرنسا نحو باي قسطنطينة وباي وهران . وقد استمر على مكانته وتأثيره عند خلفاء بورمون أيضاً فقد ولاه كلوزيل إدارة أملاك مكة والمدينة ، ووضع فيه برتران ثقته .

بعضه الفرنسيون بعدة أو صدف متناقضة أحياناً . فهم من ناحية يتقدون

(١) دى دبنوج ١ ص ٩٩ .

فيه وفي إخلاصه ولكنهم من ناحية أخرى يهمنه بأنه كان يرأس «لجنة المغاربة» التي كانت تعمل لصالح استعادة الحكم الإسلامي في الجزائر والتي كانت على اتصال مستمر مع الباشا المخلوع^(١). وقد وصفوه بأنه كان لطيف العشر وداهية ، ولكنه كان بدون مبادئ أخلاقية ، وكان كثير المشاكل أكثر من كونه باهرًا عملياً . وفي عهد برتران بدأ يلعب دوراً هاماً بين الأهالي ، حسب رواية بعض الفرنسيين ، الذين كانوا حتى ذلك الوقت يفتونهسوء أخلاقه وسمعته السيئة ، لاسيما بعد أن ظهر اسمه عدة مرات أمام المحاكم في قضايا مالية ونحوها^(٢) وقد أتهمه بعض الفرنسيين أيضاً باثارة القلق والتأمر ، بل بارتكاب أعمال خطيرة^(٣).

أما في عهد الدوق دي رو فيغور فان سهم بوصرة قد هبط ، كما هبطت أسمهم جميع المغاربة أمثاله . فقد رأى الدوق أن بوصرة وجاءته يشكلون خطرًا على الاحتلال الفرنسي وأنهم يعملون بأقنعة مختلفة . لذلك قرر التخلص منهم بشيء الوسائل . فسجن بعضهم ، وأبعد آخرين عن مدينة الجزائر . وهكذا نفيت في عهده «لجنة المغاربة» التي كان من أعضائها بوصرة ، وابن أمين السكة ، وابن عمر ، وحمدان خوجة ، وابراهيم ابن مصطفى باشا . وكان من نتيجة ذلك أن التقى هو لاء مرة أخرى في باريس حيث لقتو إليهم الأنذار بمعظمهم الجزائري - الأفريقي ، وباتصالاتهم مع رجال الصحافة والصالونات ، بل والبرلمانيين.

وبهذا أن نشير إلى أن معرفتنا بدور بوصرة في باريس غير عينة . فقد كان على خلاف مع حمدان خوجة في السياسة التي يحب اتباعها مع

(١) جورج إينير « مذكرات بوصرة » المجلة الأفريقية ١٩١٣ عدد ٢٨٩ - ٢١٨ .

(٢) دى زينو ، ج ١ . ص ١٧٢ .

(٣) نفس المصدر أنظر أيضًا إينير . ص ٢١٨ حاش ٢ .

الفرنسيين . وقد يكون هذا الخلاف شخصياً وقد يكون سياسياً . وبوضربة يعرض خوجة في (مذكراته) فيصفه بأنه من الذين حملوا أفلامهم لاستعمالها في المحاجمات الشخصية^(١) . ويفخر بأنه ليس من هذا النوع وأنه ينظر إلى الأمور نظرة واقعية وأنه يتحرى الحقيقة وأنه يعمل لصالح مواطنه ، ولفرنسا في نفس الوقت . وقد ظهر بوضربة ، كما ظهر خوجة ، عند تكوين اللجنة الأفريقية (٧ جويليه ١٨٣٣) فكتب إليها مذكرة ، كما كتب إليها خوجة مذكرة . ولكن شتان بين العملين روحًا وعاطفة وهدفًا . في بينما كان خوجة تأثراً على الأوضاع ، غير مؤمن بالتعاون المفترض بين الفرنسيين والجزائريين ، كان بوضربة فاقداً للأوضاع ولكنه قابل لها مقرراً حلولاً عملية لفائدة التعاون الفرنسي - الجزائري . والمذكرة مقسمة إلى سبعة فصول تضم عناوين مثل التنظيم البلدي ، وتطبيق القضاء والعدل ، والتنظيمات الخاصة بالمناطق الداخلية ، وإدارة المؤسسات الخيرية ، وغيرها .

ولإلى جانب المذكرة مثل بوضربة أمام اللجنة الأفريقية وتقدم عندئذ ملخصة أفكاره حول العلاقات الجزائرية - الفرنسية . وقد ذكرنا من قبل هذه الآراء ، التي لم تكن في الواقع سوى خلاصة للمذكرة ، ولذلك فلانرى داعياً للتلخيص المذكرة هنا . ويذكر دى رينو أن اللجنة الأفريقية قد استمعت بعناية لأفكار بوضربة^(٢) كما يذكر إنفير أن أفكار بوضربة لم تكن كلها ثمنيات مثالية (يوتوبيا) ، بل إن الحكومة الفرنسية قد طبقت بعضها ، ولا سيما الأفكار الخاصة بالتنظيم القضائي والإدارة البلدية^(٣) .

ماذا فعل بوضربة بعد ١٨٣٤ ؟ وكيف انتهت حياته ؟ هذا ما لاستطيع الإجابة عنه حاضراً . ولعل علاقة بوضربة بالفرنسيين في بداية الاحتلال

(١) إنفير (ص ٢٢٠) وقد أشار خوجة إلى خلافه مع بوضربة في كتابه « المرأة » (باريس) ١٨٣٢ ص ٢٥٧ .

(٢) أشار إلى ذلك إنفير ص ٢١٩ هامش ١ .

(٣) نفس المصدر .

نبت غربة عن علاقة بعض الجزائريين أثناء وعند نهاية الاحتلال . فرغم « اعتداله » وتعلقه بفكرة التعاون بين الطرفين لقى جزاءه نفيا واتهاما بسوء الخلق والثامر . ونحب أن نشير في نهاية هذا البحث إلى أن بوضربة ، كخوجة ، كان على إطلاع واسع بأحوال بلاده سواء في المدن أو في الريف ، وسواء في إقليم الجزائر أو في بقية الأقاليم ^(١) .

وإذا كانت حياة بوضربة غامضة فإن حياة حمدان خوجة كانت واضحة . فقد كان تاجراً كبيراً ومالكاً غنياً من أثرياء مدينة الجزائر . كانت له أراضي في سهل متيجة وأملاكاً في مدينة الجزائر . وقد ولد في أوآخر القرن ١٨ من أسرة لها مكانة بارزة في الدولة . فكان عمه أمين السكة (أي مسئول المالية) ، وكان والده أستاذًا في الشريعة وأصول الدين ثم كاناً من الدرجة الأولى للدولة . وقد مكّنه ذلك من ثقافة عميقة ومعرفة شاملة بشؤون الدولة والبلاد عامة ، كما مكّنه من السفر إلى المشرق وإلى أوروبا والتعرف على أحوال العالم القديم (الشرق) والجديد (أوروبا) ، وكان ذلك في وقت دقيق يشهد تغيرات جذرية في السياسة الدولية (مؤتمر فيينا) ، وفي التفكير الإنساني نتيجة الثورة الصناعية .

وعند الاحتلال كان خوجة حاضراً في مدينة الجزائر وقد لعب دوراً هاماً، ولكن من وراء ستار ، فهو الذي، على ما قيل ، كانت له اليد في الدعوة إلى اجتماع الحضر الذين طلبوا على أثره من الباشا الاستسلام . وقد كان محل ثقة البasha ولذلك أرسله إلى صهره الأغا إبراهيم ليقنعه باستئناف القتال بعد هزيمته (الأغا) في معركة أسطاويلي ، وكان ابنه حسن هو الذي صحب بوضربة وكاتب البasha للتفاوض مع بورمون على شروط التسلیم . ويقال إن خوجة ^{كان} موضع ثقة بورمون الذي ولاه عضوية المجلس البلدي لمدينة الجزائر . وفي عهد كلوزيل الأول لم يكن خوجة مغضوباً عليه بعد ، فكلوزيل هو الذي ولاه لجنة تقدیر تعويضات الأموال المصادرة

(١) تشير مصادر أخرى إلى أن بوضربة كان يعمل في مدينة الجزائر حساب الأمير عبد القادر ، كما تقول إنه قد توفى في المغرب الأقصى .

وأسند إليه دراسة مطالب اليهود من فرنسا لدفع تعويضات عن القروض التي كانوا قد دفعوها إلى الكرااغلة ، كما أصبح خوجة ، متولياً شؤون المراسلة بين بومزراق ، باي التيطري ، وبين السلطات الفرنسية.

غير أن حظوظه قد هبطت لعدة عوامل . فقد اتهمته أرمدة الأغا بمحبي بالأخذ نقود منها لكي يمنع إرسال ابنها إلى فرنسا^(١) . وكان خلافه مع بوصربة قد أضر به . ويدرك بعضهم أن تدخله الملح لصالح المفتي العنابي قد أساء إليه أيضاً^(٢) . ومن جهة أخرى تأمر ضده اليهود الذين لم يكونوا يثقون فيه . أما موقفه غير التسامح من احتلال المساجد فقد جعله في أعين الفرنسيين من الحاذدين عليهم . وإذا كانت هذه أمور يمكن التسامح معها ، فإن الفرنسيين لم يكونوا ليتسامحوا معه في الدعاية الواسعة التي قالوا إنه قد نشرها بين الجزائريين عن هزيمة الفرنسيين وانتصار المسلمين في المدينة .

كان هذا الموقف سبباً في عزله من الوظائف التي أسندت إليه والتي قال عنها بأنه قد قبلها لأنها لم يكن له ال羂ار . وقد وصف هو قرار العزل بأنه كان «برداً وسلاماً» عليه^(٣) . كان خوجة على اتصال مع الباشا حسين أثناء زيارته إلى باريس سنة ١٨٣١ . وكان له به علاقة مالية وسياسية أيضاً^(٤) . وقد اختلفت آراء الفرنسيين حول خوجة . فيشون Pichon الذي كان عندئذ المتصرف المدني ، قد اعتبره رجلاً قديراً ، أما كلوزيل فقد

(١) كان أن طلب كلوزيل من أعيان مدينة الجزائر حسين من أبنائهم ليسلمهم إلى فرنسا لتعلمها الفرنسية في الظاهر . ولكن المدف كان أخذم كرهان ، وانظر خوجة ، ص ٢٥٦ .

(٢) اتهم العناب بالتأمر على أمن الدولة وحكم عليه بال النفى . انظر سابقاً .

(٣) المرأة ص ٢٥٧ .

(٤) ابنير (حمدان بن عثمان خوجة) ص ١٩١ ، هامش ٣ .

عزله واتهمه بالثامر . وقد وقف اليهود ، كما ذكرنا ، والسيحيون أيضاً موقفاً عدائياً من المواقف الواضحة التي وقفها ضد انتهاك المساجد وتأثير الفوضى اليهودي على حساب العرب . وكان خوجة رأى في هؤلاء أيضاً . فقد كان ساخطاً على كلوزيل سخطاً شديداً ، وكان ناقماً على برترن ، خليفة كلوزيل وعلى بيشون .

وإذا كنا قد عرفنا أن الدوق دي رو فيغو قد وقف من الحضريين موقفاً عدائياً فإنه قد وقف من خوجة في أول الأمر ، موقفاً مختلفاً . فقد أعاد إليه داره التي كان قد استقر فيها أحد الضباط ، وأرسله للتفاوض مع الأغا عبي الدين بن مبارك ، مرابط القلعة ، وكلفه بعهدة سرية لدى الحاج أحمد باي قسطنطينة . فذهب مرتين إلى قسطنطينة (أوت وأكتوبر ١٨٣٢) ودامت رحلته إلى ديسمير من نفس السنة) محاولاً إقناع الباي باقتراح الدوق وهو الاعتراف بالسيادة الفرنسية ودفع جزية سنوية لفرنسا^(١) . ثم توترت العلاقات بينه وبين الدوق فنفاه من الجزائر . كما أن اليهودي بكرى قد أغرقه في قضايا مالية شائكة جعلته يتبعها لدى مجلس الدولة في فرنسا .

وفي شهر ماي ١٨٣٣ كان في باريس يدافع عن قضية الجزائر ويشرحها أمام الرأي العام الفرنسي والعالمي . وكان للضغط الذي قام به فئة المفاسدين الجزائريين في باريس الفضل في تحرك البرلمان الفرنسي وظهور اللجنة الأفريقية . وفي نفس الشهر المذكور أرسل خوجة مذكورة إلى مجلس الدولة الفرنسي عن حالة الجزائر ، وفي ٣ جوان أرسل ، مع لبراهيم بن مصطفى باشا ،

(١) رحلة خوجة إلى قسطنطينة ما تزال غامضة . فهل كان يعمل لصالح الدوق ، أو لصالح الحاج أحمد (كما اعترف هو أمام اللجنة الأفريقية) أو لصالح الباشا حسين الذي كان عمل اتصال به ، أو لصالح شيء آخر . حول هذه الرحلة أنظر أيضاً الكتيب الذي ألفه على أنهى بن سعدان بن عثمان «خوجة» وذكريات رحلة من الجزائر إلى قسطنطينة عبر الجبال » ترجمه إلى الفرنسية دي سولسي Desaulcy (ميذ ، ١٨٣٨) . وما يذكر أن عمل هذا قد ذهب مع أبيه إلى قسطنطينة . لم نعثر بعد على النص العربي لهذا العمل .

مذكرة طويلة إلى المارشال سولت وزير الحرب ، واقتراحا فيها بعض مطالب الجزائريين مثل تكوين لجنة تحقيق . وفي ٩ جويلية أرسل خلاصة للمذكرة إلى الحكومة الفرنسية . وفي ١٠ منه أرسل خوجة نسخة من المذكرة ورسالة إلى الملك الفرنسي وناشده التدخل في الجزائر . وبعد أن تكونت اللجنة أصبح خوجة هو صوت الجزائريين الذين فوضوه ليتحدث باسمهم . ولذلك رفع في ١٦ سبتمبر رغبات الجزائريين إلى الملك . وقد ألح فيها على شيئاً : الحرية والاستقلال والتمتع بالحقوق التي يمتلك بها الأوربيون ، ثم كتب « المرأة » لتنوير الرأي العام . وكان الكتاب جاهزاً تقريباً منذ جوليه غير أن خوجة لم ينشره انتظاراً لتحسين الأوضاع وظهور نتائج اللجنة الأفريقية . غير أنه قرر نشره في أكتوبر ، وأرسل منه نسخة مع رسالة إلى أعضاء اللجنة المذكورة^(١) . وينص المؤلف أن « المرأة » سيكون في جزئين يتناول في الأول الجزائر في العهد العثماني وإدارة بورمون وكلوزيل الأولى ، ويتناول في الثاني إدارة برتراند وبيشون . ولكن لم يظهر منه سوى الجزء الأول .

خاب أمل خوجة في اللجنة الأفريقية التي لم تتحقق ما كان يريد . وقد عرضته آراءه في « المرأة » إلى المحاكمات بدعوى التشهير بالغير ، ولم يقبل له أي مطلب استئناف حتى الذي تقدم به أمام مجلس الدولة . ومن جهة أخرى عاد كلوزيل ، الذي كان ساختراً عليه ، حاكماً عاماً على الجزائر سنة ١٨٣٥^(٢) . وقد أصدر كلوزيل قراراً في ٢٦ سبتمبر سنة ١٨٣٦ بطرد حسن بن حمدان خوجة من الجزائر بدعوى أنه كان من المتآمرين على فرنسا . أما ابنه الآخر ، علي ، الذي كان قد صحبه إلى فرنسا فقد عاد إلى الجزائر خلال مارس ١٨٣٩ . وأما خوجة نفسه فقد ذهب إلى إسطنبول حيث ظل

(١) تاريخ الرسالة . باريس ، ٢٦ أكتوبر ١٨٣٣ . « انظر الحركة الوطنية الجزائرية » ملحق ٣ .

(٢) لا ندرى ما إذا كان خوجة في الجزائر بعد ١٨٣٥ ونذكر هنا أنه قد ظهر كتيب بعنوان « رفض كتاب خوجة » باريس (١٨٣٤) فرد خوجة بكتيب عنوانه « الرد على رفض كتاب حمدان خوجة » باريس (١٨٣٤) .

على اتصال بال الحاج أحمد باى قسنطينة يترجم رسائله إلى التركية ويطلع السلطان على أحوال الجزائر . وهناك كتب خوجة كتابا نشره بالعربية والتركية وهو « إنحاف المنصفين والأدباء بمحاجة الأحرار من الوباء»^(١) . وأهداه بالشعر إلى السلطان محمود الثاني . وإذا كان « المرأة » يظهر مقدرة خوجة التاريخية والسياسية فان « إنحاف المنصفين » يظهر مقدراته العلمية والدينية .

من الواضح أن خوجة يحتاج إلى أكثر من بحث ، فحياته خصبة ، واطلاعه واسع ، وآماله عريضة ، وعلاقاته كثيرة وليس ما ذكرنا عنه سوى خلاصة علاقاته وبعض الخطوط من حياته . أما آراؤه وأفكاره وأهدافه فقد تناولناها في « الحركة الوطنية الجزائرية»^(٢) . وعسى أن ينبع لنا الوقت لإعطائه حقه من الدراسة والعناية . والشيء الذي نريد أن نخلص إليه أنه ب نهاية خوجة انتهت حركة (اللجنة المغربية) التي كانت تضم العناصر التاجرية والمثقفة والتي حاولت أن تلعب دوراً خطيراً بالوقوف بين عهدين عثماني وفرنسي . ولعل رومانتيكية خوجة واعتدال بوصربيه وعدم وجود قاعدة شعبية قد ساهمت في تصفية هذه الحركة .

(١) حققه ونشره محمد بن عبد الكريم نشر الشركة الوطنية الجزائر ١٩٦٨ .

(٢) طبع دار الآداب بيروت ١٩٦٩ من ٣٧ - ٤٤ . من الذين درسوا آثار خوجة أيضاً عبد الجليل التميمي في كتاب (بحوث ووثائق) . والجدير بالذكر أن محمد العربي الزبيري قد ترجم (المرأة) إلى العربية . كما أن محمد بن عبد الكريم قد نشر عنه دراسة خاصة ، كما قام بترجمة (المرأة) أيضاً .

الفصل الخامس.

مراكب ونوار

بعد توقيع معاهدة الاستسلام بين حسين باشا والكونت دي بورمون (٥ يوليو عام ١٨٣٠) وانهاء المقاومة الرسمية ، بدأت المقاومة الشعية التي كان على رأسها مرابطون يجمعون السياسة إلى الدين وثاروا لهم أطاع دنيوية حادة . ولما كان أهل المدينة قد فضلوا السلام على الحرب وقرروا عدم الوقوف في وجه الجيش الفرنسي ، فإن عرب البادية من الفلاحين وعمال الأرض ورؤساء القبائل ورجال الدين قد قرروا المقاومة ومنع تقدم الجيش الفرنسي خارج المدينة . ومن الطبيعي أن يكون أول من اصطدم بالعدو ، خارج المدينة ، هم سكان مبتدة المتند من الساحل إلى جبال الأطلس .

كان هناك حوالي ثلاث عشرة قبيلة . لكل منها رئيس أو قائد . وأهمها بنو خليل ، والخثنة ، والسبت ، وبنرموسى . وبالإضافة إلى هذه القبائل كانت هناك مدن صغيرة منتشرة في السهل أهمها البليدة ، والقلية ، وشرشال ، وبوفاريك ، وكان معظم السكان من المزارعين والتجار الصغار . وعندها شعرت القبائل والمدن المجاورة بالخطر تحالفت وقررت المقاومة ، ومن ثم ابتدأت سلسلة من الاصطدامات مع العدو وتحولت شيئاً فشيئاً إلى ثورة عامة . وقد ظهر خلال هذه الثورة زعماء لعبوا دوراً هاماً في السنوات الأولى من الاحتلال ، منهم ابن زعمن ، وال حاج سيدى السعدي ، وال حاج محى الدين بن المبارك ، ولم تكن المقاومة مقتصرة على هؤلاء العرب ، بل كان هناك في بقية الإدارة العثمانية مقاومون أمثال مصطفى بومزرانق ، باي التيطري ، وإبراهيم باي قسنطينة السابق .

من أوائل المقاومين ابن زعمون ، والواقع أننا لا نعرف عنه إلا أشياء متفرقة غير كاملة لأن تكون صورة واضحة عن حياته وأفكاره . وقد حاول الفرنسيون دفن أخباره إلا ما كان منها مرتبطة بانتصار جيشه . كان ابن زعمون من قبيلة فليسة وكان قد عزم على متع تقدم الجيش الفرنسي نحو البليدة فجمع عرب المنطقة وعرض عليهم القضية بما في ذلك مشروع يضم حريتهم وجودهم ودينهما في مقابل الاعتراف بالسلطة الفرنسية على مدينة الجزائر . كان ذلك في الشهر الأول من الاحتلال حين علم أن بورمون كان يبني الزحف على البليدة . لذلك كتب إلى بورمون يطلب منه عدم التقدم إلا بعد توقيع معاهدة مع العرب تنظم العلاقة مع الفرنسيين . ولكن بورمون قرر الذهاب إلى البليدة على أية حال في ٢٥ يوليه ، عام ١٨٣٠ على رأس جيش من حوالي ٢٠٠٠ من المشاة ، وبعض مئات من الخيالة ، وبعض قطع المدفعية^(١) .

أصبح ابن زعمون صاحب نفوذ كبير في إقليم الجزائر للمقاومة الشديدة التي أبدتها في وجه تقدم العدو ، وكان تأثيره يزداد يومياً . وفي ٢٦ نوفمبر من نفس السنة ، أي أثناء إدارة كلوزيل ، هاجم ابن زعمون في جيش فوي مدينة البليدة التي ترك فيها الفرنسيون حامية بقيادة العقيد روليير Rulliere وقد دخلت قواته المدينة ودارت معركة حامية من شارع إلى شارع ومن دار إلى دار مات في جرائها عدد كبير من الحامية الفرنسية ومن السكان أيضاً . وفي ٢٧ من نفس الشهر وصل كلوزيل نفسه مدينة البليدة قادماً من حملته القائمة على مدينة المدينة عاصمة إقليم البيضري . وقد وجد كلوزيل مدينة البليدة « مليئة بالجثث » على حد تعبير أحد الكتاب ومن الذين قتلتهم قوات ابن زعمون خسرون فرنسي كانوا يتولون المدفعية . ويقال إن كلوزيل قد حزن لهم كثيراً وقرر في النهاية سحب القوات الفرنسية الباقية من البليدة

(١) انظر دي رينو . « أخبار الجزائر » ج ١ ، ص ١٠٠ - ١٠١ .

وعدم احتلالها وعاد بجيشه إلى مدينة الجزائر^(١). وهذه المعركة هي التي جعلت كلوزيل يشك أيضاً في ولاء آغا العرب عندئذ وهو السيد حمدان ابن أمين السكة^(٢).

وكان الفشل الذي حل بالفرنسيين في المدينة وفي البيضاء في خريف عام ١٨٣٠ قد قوى إيمان العرب بالنصر. وقد تقوى ساعد ابن زعمن باضمام المرابط الحاج سيدى السعدي ودعوته للناس بالجهاد وحمل السلاح. وكانت مقاومة مصطفى بومزرق تزيد أيضاً في رفع الروح المعنوية. وقد توزعت هذه القوات في منطقة متعددة فكانت قوات ابن زعمن وسيدى السعدي تحارب على الجانب الأيمن لوادي الحواش أما قوات بومزرق فقد كانت تحارب في منطقة بوفاريك.

وخلال صيف ١٨٣١ هاجمت قوات ابن زعمن المراكز الفرنسية الأمامية وأشعلت النيران في حصاد المزرعة التمودجية (حوش حسن باشا) قرب وادي الحواش، وهو الحصاد الأول الذي أعده الفرنسيون ليحتفلوا به بمناسبة مرور عام على وجودهم في الجزائر. وقد دار القتال عدة أيام حتى أصبحت العاصمة مهددة، مما جعل القائد العام، الجنرال برترن، يخرج إلى المعركة بنفسه في جيش كبير يتكون من ست فرق عسكرية، وجميع الفرسان الذين لديه، وبعض المدفعية، وهاجم برترن قوات ابن زعمن وسيدى السعدي عند مكان يسمى باسم المرابط سيدى أرزين^(٣). ولكن القوات العربية عندما شاهدت ضخامة الجيش الفرنسي انسحب إلى الجبال المجاورة ولم تشتبك مع العدو. وقد عاد برترن إلى العاصمة ظاناً أنه قد وضع حداً للثورة، ولكنه ما كاد يرجع حتى عادت القوات

(١) نفس المصدر، ص ١٤٩ - ١٥٠.

(٢) انظر الفصل الخامس بحضر الجزائر.

(٣) كما ، والظاهر أن الاسم فيه تحرير لا يُعرف أصله الآن.

العربية إلى الم horm(١).

ولكن ذلك لا يعني أن القوات العربية لم تتعان أية هزيمة . ففي معركة بوفاويك الكبيرة خلال خريف ١٨٣١ انهزمت قوات ابن زعمن وتفرق بسبب سوء التنظيم . وكان ابن زعمن قد غضب وتألم من سلوك جيشه خلال هذه المعركة فقرر الانسحاب إلى داره في فليبة وعدم التدخل في أي شيء .

وهكذا ظل معتزلاً الشؤون السياسية مدة طويلة(٢) . وتکاد أخبار ابن زعمن تقطع منذ ذلك وقد وجدنا رفيقه سيدى السعدي يتضم إلى الأمير عبد القادر ، ولكننا لأندري ما إذا كان هو قد فعل ذلك أيضاً(٣) . ونخن نجد في رسائل كلوزيل (سنة ١٨٣٥) بعض الرسائل الموجهة إلى ابن زعمن ومع ذلك فإن نهاية حياته ما تزال غامضة .

وال الحاج سيدى السعدي الذى سبق ذكره كان من أسرة مرابطة من مدينة الجزائر . وكان قد حج إلى مكة مما رفعه في أعين مواطنه . ويقال إنه كان طموحاً متديناً شجاعاً ، ويبالغ أعداؤه فيقولون إنه كان يريد أن يخلف حسين باشا في الحكم ويطرد الفرنسيين من الجزائر . وكان سيدى السعدي قد ساهم مساهمة كبيرة في إثارة القبائل ضد فرنسا حين كان يدعوه إلى الجهاد وحمل السلاح . وبعد دخول الفرنسيين مدينة الجزائر خرج منها وأقام في هذه القبائل يدعوهم إلى الثورة .

وإذا كان ابن زعمن صاحب سيف فإن سيدى السعدي كان صاحب

(١) دى رينتو : ج ١ ص ٤٠٠ .

(٢) نفس المصدر ص ٢٥٤ .

(٣) قادنا البحث إلى معرفة أن ابن زعمن قد افضم بمحض قوانه وقبيلته (فليبة) إلى الأمير عبد القادر سنة ١٨٣٨ . ومن الجدير بالذكر أن ابن زعمن كان يتلقى الأوامر من الزعيم الروسي للقبائل عند ذلك ، وهو الشيخ عل بن عبي أنظر بولسكي (العلم الثالث على الأطلس) - لندن ، ١٨٥٤ ص ٦٩ .

ففكر ، لذلك كان موقفه عندئذ كوقف الشیخ الحداد من الحاج المقرانی أثناء ثورة عام ۱۸۷۱ . وبفضل دعوته وتأثيره هاجم عرب متیجة المتشرون في الفحص (الضواحي) المزارعن الأوربيين الذين بدأوا يستقرون في السهل . وقد قتلوا منهم عدداً كبيراً واضطروا الباقين إلى القرار إلى العاصمة . وكان لهذه الأحداث أثر على الأوربيين فازدادوا خوفاً وانزعاجاً وغادروا مزارعهم وجلين . أما في المدينة نفسها فقد أغلق الأوربيون مؤسساتهم وبدأوا يفكرون في الرحيل إلى أوربا ببعضهم المحبة ، وأصبحوا يعتقدون أنه من الصعب مقاومة هذه الثورة العامة . وهكذا كان يظهر أن « المستعمرة الوليدة (الجزائر) كانت تشهد آخر أيامها »^(۱) .

كان الحاج السعدي يتجول بين القبائل ويدعوها إلى الثورة العامة ، وكان صوته مسموعاً لمكانته الدينية لأنّه كان من المرابطين ، وقد علم القائد العام الفرنسي بتحركات السعدي بين القبائل وانضم كل القواد (شيوخ القبائل) إلى الثورة ، ولكنّه لم يتم بأي شيء في بادئ الأمر . وزاد من سخط القبائل على الفرنسيين ما ارتكبوا نحو قبيلة العوفية في ۷ أبريل عام ۱۸۳۲ التي هاجموها ليلاً وأعدموها هن آخرها وحاكموا وأعدموا شيخها ، الريعة ، رغم براءة القبيلة^(۲) . بل إن أغا العرب ، الحاج محى الدين ، قد انضم إلى الثورة ، رغم احتفاظه بالمنصب ، وترك الثوار بدعون إلى الجهاد في القليعة مقر أسرته ونشاطه .

وقد قرر القائد العام القضاء على الثورة فاتّهم أغا العرب بالخيانة وطلبه

(۱) نفس المصدر ص ۱۹۸ - ۱۹۹ .

(۲) أنهاها الفرنسيون بالاعتداء على وفده فرجات بن سعيد الذي جاء يطلب التعاون مع الفرنسيين . انظر جورج إيفير « حسان بن عثمان خوجة » في « الجلة الأفريقية » عام ۱۹۱۳ ، ص ۱۲۲ ؛ هامش ۳ .

أنظر أيضاً : دي رينو ؛ ص ۲۴۶ - ۲۴۷ . وقد ذكر هذا المصدر أن رأس قائد العوفية قد أحضر هدية للمرق دي رو فيغو .

للمحاكمة ، وخرج هو بالجيش الفرنسي إلى بئر خادم . ومن هناك وجه جزءاً من الجيش إلى القليعة حيث أسرة الأغا محى الدين ، وإلى سوق على ، قرب بوفاريك ، التي كانت مجمع الثوار . وقد اشترك في القتال الذي دار في بداية أكتوبر عام ١٨٣٢ ، كل من الجيش الفرنسي وفرقة (قناصة أفريقية) وفرقة (الزواف) الخاصة . وهي المعركة التي انهزم فيها الثوار وانسحبوا إلى الجبال والمدن الخاوية ، واعزل على أثرها ابن زعمن ، والتحق بعدها الحاج سيدى السعدي بالأمير عبد القادر ليواصل جهاده ضد الفرنسيين ^(١) . كما أن الأغا محى الدين قد فر وانضم إلى الأمير عبد القادر وأصبح خليفة له في مدينة مليانة ^(٢) .

والحديث عن الثورة في العهد الأول من الاحتلال يقودنا إلى الحديث عن الأغا محى الدين بن المبارك ، مرابط مدينة القليعة . ويدرك المؤرخون الفرنسيون أنه كان للقائد الفرنسي العام ، الجنرال برترن ، الذي كان متولياً سنة ١٨٣١ ، سياسة مهادنة نحو العرب فاستنصر حضر مدينة الجزائر فنصحوه بتعيين الحاج محى الدين بن الصغير بن سيدى على مبارك أغا على العرب في منطقة سهل متيبة . وقد سبقه في هذا المنصب في العهد الفرنسي الأغا حمدان بن أمين السكة الذي عينه بورمون ، ثم جاء كلوزيل فعزل حمدان هذا وولى مكانه فرنسيأً يدعى العقيد مانديري Mendiri . ولكن برترن الذي خلف كلوزيل أراد أن يتقرب من العرب فعين عليهم أغا منهم ، ظاناً أن ذلك يكفى للقضاء على الثورة والمقاومة . ويبدو أن القائد العام قد أحسن الاختيار لأن الحاج محى الدين كان من أسرة مرابطية عريقة وذات نفوذ في القليعة وما حولها . ولكن محى الدين لم يقبل المنصب بدون شرط . فقد تعهدت له فرنسا بـ ٧٠,٠٠٠ فرنك سنوياً . وتعهد

(١) دي رينو ، ٤٥٢ - ٤٥٣ .

(٢) شارل أندرى جولييان « تاريخ الجزائر المعاصرة » (باريس عام ١٩٦٤) ،

لَا هو بقاء العرب حيث هم بشرط أن يبقى الفرنسيون حيث هم أيضاً . وبعبارة أخرى كان هذا الشرط تمجيداً للأوضاع وأصبح الفرنسيون بمقتضاه محاصرین في مدينة الجزائر^(١) .

قام الأغا محيي الدين بالزمامه خلال سنة ١٨٣١ فكان كل من الطرفين ملزماً بخوبده . وكان الأغا يوصى في جميع رسائله التي يوجهها إلى القائد العام بعدم السماح لأى فرنسي أن يذهب أو يتصل بالأهالي ، وكان يصر على أن يكون هو الصلة الوحيدة بين العرب والفرنسيين . ويذكر بعض المؤرخين أن مراسلاتة القليلة قد أصبحت هي وسيلة الفرنسيين الوحيدة للتعرف على أحوال العرب^(٢) . كان الأغا محيي الدين يمتاز بالحكمة والورع والنظام . وكان العرب في المنطقة يخترمونه لأصله وشخصيته القوية . وكانت سمعته وسلطته ونظامه هي التي استطاعت أن تضع حدأً للفوضى ولو إلى حين . وقد عين وعزل بعض رؤساء القبائل . فعين الحاج محمد الخفيف على قبائل الحشنة خلفاً لابن العمري الذي قتل أثناء الثورة ، وأبقى أحمد بن أورشيف على بنى موسى ، ومسعود بن عبد الواد على قبيلة السبت ، وكلا الرجلين الآخرين كان قد شارك في الثورة ضد فرنسا . وعيّن أيضاً العربي بن موسى على بنى خليل خلفاً لمحمد بن الشرقي الذي تخلى عن منصبه بعد عزل حمدان بن أمين السكة من منصبه (أغا العرب) .

غير أن تصرفات الأغا محيي الدين المستقلة قد جردت الفرنسيين من أية صلة مع الأهالي وجعلت موقفهم سليماً . وقد قاد ذلك إلى اتهام الأغا بأنه كان يعمل لحسابه الخاص وأنه كان يتصل بالقبائل لتشجيعها على الثورة ضد فرنسا ، وأنه عندما قامت هذه الثورة العامة قد انضم إليها سراً ، رغم أنه

(١) دى دينو ، ص ٢٠٣ .

(٢) نفس المصدر ، ص ٢٠٣ - ٢٠٤ . عثرنا على بعض هذه المراسلات في الأرشيف الوطني الفرنسي ، وسنعملها إن شاء الله في الجزء الأول من كتابنا (المعركة الوطنية الجزائرية) .

كان في الظاهر يظهر الإخلاص لفرنسا ويدعى العجز عن القيام بمهنته . كان الأغا محيي الدين قد تأثر بحادثة العوفية (ربیع سنة ١٨٣٢) مثل بقية العرب ، وكانت هذه واحدة من سلسلة وقائع ارتكبها الدوق دي رو فيغو Rovigo القائد العام الجديد ضد الأهالي . وبذا منذئ الخلاف بين القائد العام وبين أغا العرب الحاج محيي الدين . فأوقفه القائد العام عن عمله ، وعين حمدان بن عثمان خوجة ليكون واسطة بينه وبين الأغا ، وخصص له شرطة تصايبه وتتبع أخباره وتراقب أصدقائه ، وأبطل العمل بالاتفاق (العرب في مكانتهم والفرنسيون في مكانتهم) وقرر أن يتصل بالعرب مباشرة متجاهلا سلطة الأغا . فكانت هذه الإجراءات فاتحة عهد من الخصومة بين القائد والأغا محيي الدين (١) .

أرسل دي رو فيغو أحد رجاله ، وهو الجنرال بروسار Brossard إلى مدينة القليعة على رأس جيش كبير لحاربة الثوار هناك ولإلقاء القبض على الأغا محيي الدين وحمله إلى مدينة الجزائر ليواجه المحاكمة . ولكن الأغا كان قد أحس بما يبيت له فلجمأ إلى قبالة بني مناد . وعندما لم يجد بروسار الأغا الذي يبحث عنه ذهب إلى أسرته وحمل اثنين منها رهينتين إلى الجزائر وهم سيدى علال وسيدى محمد ، إينا عم الأغا ، وكلاهما مرابط ، وكلاهما « رجل سلام ونغير » ولا سيما الأخير منها ، وظلا سجينين في الجزائر إلى زمن إدارة الجنرال فوارول Voirol ، أي أكثر من سبعة شهور . ومن جهة أخرى سجن الفرنسيون مساعد الأغا ، وهو المسمى حميدة الذي جاء إلى الجزائر حاملا رسالة إلى القائد العام من الأغا ولكن دي رو فيغو الذي كان يشك في إخلاص الأغا احتجز مساعدته وقرر محakinته . وتذكر المصادر الفرنسية أن السيد حميدة قد أصابه خوف كبير من المحاكمة فات

من بني مناد ظل الأغا عجي الدين يكتب إلى القائد العام يعلن براءته من الآهام الموجه إليه ويشرح موقفه . وعندما لم تجد الرسائل إلى القائد العام كتب الأغا مباشرة إلى الملك الفرنسي يعبر له عن براءته وإخلاصه . كما كتب إلى وزير الحربية . منها الرسالة التي وجهها بتاريخ ٢٤ يونيو عام ١٨٣٢ إلى الملك الفرنسي يخاطبه فيها باسم العرب الذين تجمعوا حوله ويطالبه بوضع حد لحكم دى رو فيغو وإحلال العدل الذى وعدت به فرنسا الجزائريين (٢) . ومن ذلك رسالة وجهها إلى وزير الحربية بتاريخ ٢١ أكتوبر عام ١٨٣٢ اشت肯ى فيها من القائد العام واتهمه بارتكاب الأخطاء والاسئلة إلى أنصار عودة الحكم التركى إلى الجزائر ، والعمل ضد كل ما يكتبه إليه من نصائح وآراء تخص العلاقات مع العرب (٣) .

وبدلاً من أن يبدأ الدوق دى رو فيغو عهداً جديداً من المصالحة مع العرب عد إلى سياسة العنف نحوهم . وبعد حادثة العوفية حاول القضاء على الأغا عجي الدين بتكليف أحد المترجمين بالبحث له عن شخص يقوم باغتيال الأغا (٤) . وقرر أيضاً معاقبة مدینى البلدة والقليبة على تعصيدها للثورة بغرامة قدرها مليون ومائة ألف فرنك . كان عدد سكان القلبية لا يتجاوز ١,٥٠٠ نسمة . ولم تدفع القلبية من المبلغ سوى عشرة آلاف فرنك دفعتها أسرة ابن المبارك التي كان زعيمها في السجن

(١) نفس المصدر ، ص ٢٥٤ . ولعل سنته لم يكن بسبب الخوف كما تدعى المصادر الفرنسية .

(٢) دار المخطوطات (الأرشيف) الوطنية في باريس ، رقم B . ٨٠ ١٦٧٠ . F

(٣) نفس المصدر ، ونفس الرقم . ونحن نفهم من ذلك أن الآغا لم يكن من أنصار الحكم العثماني في الجزائر ، وأنه كان ، كالأمير عبد القادر ، من أنصار الحكم الوطني .

(٤) دى ربنو ، ص ٢٥٤ .

بالجزائر . ولم تدفع البليدة سوى ١٤٠٠ فرنك قدمها حاكها في عهد فرارول خليفة دي رو فيغو.

أراد الدوق أيضاً أن ينظم الشؤون العربية بنفسه مادام لا يعرف بوساطة الأغا مجي الدين . حاول أولاً أن يعين السيد أحمد بن شنوان الذي كان من قبيلة بنى جاد والذي قال الفرنسيون إنه اتصل بهم عشية معركة استطاويني (١٩ يونيو عام ١٨٣٠) (١) ، خلفاً للأغا مجي الدين . ولكن ابن شنوان لم يرحب به أهل المنطقة ، وحين أراد من أهل البليدة أن يقبلوه حاكماً عليهم رفضوه وهددوه . لذلك جاؤ إلى العاصمة بعد أن أقام في البليدة بعض الوقت . وعدل الدوق عن تعيينه . لكنه قرر القيام بحملة ضد البليدة فهرب أهلها منها إلى الجبال المخواورة ودخلها الجيش الفرنسي وعادت فيها فساداً ثم رجع إلى العاصمة مكلاً بالعار لا بالغار كما يقول الفرنسيون أنفسهم (٢) . كمل قرار الدوق تعيين رئيسه جدد على القبائل غير مواليين للأغا مجي الدين . فعين على بنى موسى ابن رباح ، وعين على بنى خليل سى حمود ، وأبقى على الخشنة السيد الحاج المخفى .

وقد ارتكب الدوق حادثاً كان له أثر بعيد على العلاقات بين العرب والفرنسيين . فقد كان قد اتصل بـ تقارير تفيد أن العربي بن موسى قائد بنى خليل ، ومسعود بن عبد الواد قائد السبت كانوا عدوين للدودين لفرنسا وأنهما كانوا مستعدين لإثارة العرب ضدّها . أراد الدوق أن يستدرجهما إلى الجزائر التي لم يدخلها منذ فترة طويلة . فكتب بتاريخ ٦ أكتوبر عام ١٨٣٢ إلى أهل البليدة يطلب منهم إرسال وفد إلى الجزائر فيه القائدين المذكوران ، بالإضافة إلى شخصين آخرين . ولكن القائدين شرعاً بالنكيدة فرددوا في الذهاب واشترطوا الأمان . أرسل الدوق إليهما الأمان عن طريق صديقهما

(١) انظر الفصل الثاني من هذا الكتاب .

(٢) نفس المصدر ، ص ٢٥٦ .

الحاج المخفي الذي لا يشكّان في بيته . وجاء معهما المخفى إلى الجزائر ، ولكن عجرد وصوّلها اعتقالاً وقيداً مكبّلين إلى السجن . وقد تأثر صديقهما المخفى لذلك واحتاج وطلب من الفرنسيين آهاماً مثلهما ومدى يديه إلى القيد معهما .

ورغم أن كثيراً من الرسائل من القبائل قد وصلت إلى الدوق تطالب باطلاق سراح القائدين مسعود بن عبد الواد والعربي بن موسى فإن الدوق لم يرضخ . وقد جاء بقضية حاكموها وتقدّم الفرنسيون فيما حكم بالإعدام خلال فبراير عام ١٨٣٣ ، أي قبل حوالي شهر واحد من مغادرة الدوق الجزائر نهائياً ، وقد مات في باريس خلال يومية من نفس السنة ، يعاني كما يقول الذين درسوا حياته من « أزمة ضميرة » .

أما الأغا محبي الدين ، الذي كان يرید له الدوق نفس المصير ، فقد شعر بالخطر فانضم إلى الأمير عبد القادر . وقد عيّنه هذا خليفة له على مدينة مليانة ، وأصبح من المقاومين البارزين . ولكن بقية حياته مازلت نجھلها^(١) .

وهناك شخصية عربية أخرى غريبة الأطوار والتصرفات في هذه الأثناء ذلك هو فرحتات بن سعيد شيخ العرب في منطقة الزاب الصحراوية . كان فرحتات قد عين شيخاً على العرب من طرف إبراهيم باي قسطنطينة السابق وعزل خصمه ابن قانة . كان شخصية طموحة لا يبالى بالوسائل إذا كانت توصله إلى أهدافه . ثار سنة ١٨٢١ ولكن صدر عنه العفو وبقي نفوذه الكبير في الجنوب . وكان هناك تنافس خطير بين أسرته وأسرة بن قانة سالت من جرائه دماء غزيرة . وعندما ولّ الحاج أحمد بايَا على قسطنطينة عزل فرحتات وعن خصمه ابن قانة شيئاً على العرب . وكان ابن قانة صهراً للحاج أحمد .

(١) عن دور ومكانة محبي الدين (الأغا) لدى الأمير عبد القادر انظر محمد باشا (تحفة الزائر) ، ط . الاسكندرية ، سنة ١٩٠٣ .

ولكن فرحت ثار واغتنم فرصة وجود الفرنسيين في الجزائر وحاول تجنيد كل العوامل للإطاحة بالحاج أحمد.

تعاون فرحت أولاً مع البالى إبراهيم الذى كان يحاول هو أيضاً استعادة مكانه المفقودة . وعندما لم يجد فى إبراهيم القوة الحقيقية التى تطبع بال الحاج أحمد بخلاف إلى الفرنسيين . أرسل إليهم وفداً إلى مدينة الجزائر يقترح على الدوق دى رو فيغو التحالف على أن يهاجم الفرنسيون قسطنطينة ويساعدونه (فرحت) بجيش كبير من القبائل . احتفى الدوق بالوفد وجعل منه حادثاً كبيراً ولكنه رد على فرحت بجواب غامض^(١) . ولعله فعل ذلك لأنه كان في نفس الوقت بفاض الحاج أحمد على الاعتراف بالسيادة الفرنسية وإبقاءه في مكانه حاكماً على قسطنطينة .

وعلى أية حال فان فرحت لم يحصل على ما كان يريد من الفرنسيين فبدأ اتصالات أخرى مع الأمير عبد القادر . وبعد مفاوضات اعترف به الأمير شيئاً على العرب وأمده بالسلاح والتأييد . ويبدو أن فرحت الذى كان يحارب الحاج أحمد والفرنسيين في نفس الوقت كان يحارب من أجل قضية شخصية لاقصية وطنية ، رغم أن الغبار ما زال يغطي كثيراً من الحقائق عن هذه الشخصية^(٢) .

* * *

(١) كان وفداً فرحت بن سعيد سبياً في حادثة قبيلة العوفية ، لأن الوفد قد تعرض إلى المهانة أثناء عودته فانتقم له الدوق متسبباً بذلك قبيلة العوفية .

(٢) انظر عن فرحت بن سعيد « مذكرات الحاج أحمد آخر بيات قسطنطينة » نشر وتعليق إبراهى « الجلدة الأفريقية » ١٩٤٩ . انظر أيضاً كتاب بوعزيز بن قانا « أسرة من القواد الصحراوين » (بالفرنسية ، الجزائر ، ١٩٣٠) أيضاً دى رينو ، ص ٢٤٦ ، ٢٤٧ .

الفصل السادس

اللجنة الأفريقية

هناك عدة أسباب جعلت الحكومة الفرنسية ترسل لجنة تحقيق إلى الجزائر لتعاين الوضع وتقدم تقريراً عنه يتضمن اقتراحات واضحة حول مستقبل البلاد . من ذلك : المناقشة الحادة التي جرت في البرلمان حول تخصيص ميزانية لمواصلة الحرب في الجزائر ، والحملة التي قام بها بعض الجزائريين المتفين ، وخصوصاً حمدان خوجة ، ضد تصرفات الإدارة الفرنسية في الجزائر ، وضغط الرأي العام الأوروبي على فرنسا للإعلان عن موقفها الرسمي من الاحتفاظ أو التخلّي عن الجزائر .

وافق ملك الفرنسيين ، لويس فيليب ، على هذه اللجنة ، التي أصبحت تعرف باسم اللجنة الأفريقية ، بتاريخ ٧ جويلية ١٨٣٣ ، بناء على تقرير قدمه إليه وزير الحرب . المارشال سولت soult وقد أعلن رسمياً أن هدف اللجنة هو جمع المعلومات التي تثير الحكومة عن حالة الجزائر الحاضرة وعن مستقبلها . وفي نفس الوقت قضى الملك أن ينضم أعضاء اللجنة المذكورة إلى لجنة أخرى تكون بعد عودة اللجنة الأولى إلى فرنسا .

والجدير بالذكر أن الحكومة قد أعطت إلى اللجنة « تعليمات » تتضمن النقاط التي تريده منها التعرف عليها وتطلب منها إيجاد حلول للمشاكل الهامة التي كانت تواجهها الجزائر . كما أعطتها « برنامج » عمل مفصل تسير على ضوئه . ومن السهل أن يستنتج المرء ، من « التعليمات » و « البرنامج » ، أن الحكومة الفرنسية كانت قد قررت مسبقاً ماذا ستفعل بالجزائر وأن إرسال

اللجنة المذكورة ماهو إلا محاولة لإعطاء موقفها صورة واسعة شعبية . وكان من الممكن أن تعلن الحكومة عن موقفها نحو الجزائر دون إرسال اللجنة .

وصلت اللجنة إلى الجزائر بتاريخ ٢ سبتمبر ١٨٣٣ . وكان رئيسها هو الجنرال بوني Bonnet وكانتها هو السيد بيسكتوري Piscatory النائب في البرلمان . وفي اليوم التالي استقبلت اللجنة مثل السلطات المدنية والعسكرية في الجزائر كما استقبلت أعضاء الغرفة التجارية ولجنة استعمار الأراضي . ومن الذين استقبلتهم أيضاً وفود عن المستوطنين الفرنسيين (الكولون) ، وعن التجار الأوروبيين ، وعن أعيان العرب الحضريين (المور) ، بالإضافة إلى وفد عن يهود الجزائر . والهدف من هذه الاستقبالات هو توضيح مهمة اللجنة ومهامها الخواطر . وللحظ أن اللجنة تفادت التصريح بأى شيء فيه التزام أو يعرقل حرية الرأى بالنسبة لأعضائها^(١) .

وفي ٦ من الشهر المذكور عقدت اللجنة أول جلسة عمل قسمت خلالها الأعمال حسب اختصاصات الأعضاء . ونتيجة لذلك اختص الجنرال بوني بالمسائل العسكرية ، والجنرال مونفور Montfort بالطرق والقنادر ، والسيد دوفال داي D. Dailly بالبحرية ، والسيد لورانس Laurence بالإدارة والتشريع والقضاء ، والسيد دوبير سار D. Aubersart بالمالية والضرائب والعقارات ، والسيد رينار Reynard بالتجارة والصناعة والجمارك . والسيد دي لاينسونير de la pinsonnière بالزراعة واستغلال الأرض (الاستعمار) . ويتبين من تقييم الأعمال اهتمام اللجنة بالمسائل التي ستقدم تقارير عنها إلى الحكومة أثر عودتها إلى فرنسا .

كانت «التعليبات» التي سلمتها الحكومة إلى اللجنة تحتوى على ٢٤ صفحة

(١) اللجنة الأفريقية ، «باريس ١٨٣٤» (محاضر) ، ج ٢ ، ص ١ .

وفيها أستلة كان على اللجنة أن تجحب عليها ، ومنها : هل تحفظ فرنسا بالجزائر أو تخلي عنها ، وفي كلا الحالتين ما فائدة فرنسا ؟ ثم ما طريقة العمل إذا كان الاحتفاظ هو الحل المقترن ، وما الوسائل التي على الحكومة استعمالها لتنفيذ الاقتراح ؟ ومن جهة أخرى تقتضى التعليمات أن توضع اللجنة جميع أوجه الحالة الراهنة في الجزائر . وإلى جانب ذلك تحتوى «التعليمات» على وصف هام لحالة وطبقات السكان الجزائريين وحالة الأراضي . ونلاحظ أن «التعليمات» تميل إلى الرأي القائل بالاحتفاظ بالجزائر ، وكان مهمه اللجنة هي البحث عن وسائل الاحتفاظ بالجزائر في ضوء تجارب السنوات السابقة وليس الإجابة على ما إذا كان الاحتفاظ جائزًا ، أو ممكنا .

وقد تنقلت اللجنة في مدينة الجزائر وضواحيها فزارت المؤسسات العامة وسهل متنية من الحميم (وادي الحميس) إلى البليدة . وأثناء ذلك زارت المراكز العسكرية وتنتقلت في الطرق الجديدة باحثة عن المنشآت الصناعية التي قبل لها أنها كانت موجودة . وفي ١٤ من الشهر المذكور رحلت اللجنة إلى عنابة وزارت أيضًا بعض مناطقها التي أصبحت بيد الفرنسيين . وفي ٤ أكتوبر ذهبت إلى مدينة وهران وتنتقلت في ضواحيها ، وزارت خليج أرزيو في ١٥ أكتوبر . وحاولت زيارة مستغانم ولكنها لم تنجح وفي ١٦ منه زار بعض أعضائها مدينة بجاية التي استولى عليها الفرنسيون حديثاً . وأخيراً عادت اللجنة إلى مدينة الجزائر في ٢٣ أكتوبر .

عقدت اللجنة بمجمع أعضائها جلسة عمل في ٢٤ أكتوبر بمدينة الجزائر وبلغ عدد الجلسات التي عقدها حوالي ٣٠ جلسة . وفي كل جلسة كانت تناقش عدداً من المسائل وتستمع إلى تقارير الأعضاء الذين تولى كل منها دراسة قضية بعينها تدخل في اختصاصه . وهكذا كانت هناك تقارير عن استغلال الأراضي (الاستعمار) ، وعن البحرية ، وعن الحالة العسكرية وعن الأشغال العامة .

كانت «العلاقات مع العرب» هي موضوع جدول الأعمال في جلسة ٢٨ أكتوبر . وقد افتح أحد الأعضاء باقتراح مناقشة الموضوع من ثلاثة زوايا :

(١) اتباع سياسة الدين وحسن المعاملة نحو العرب إلى أن يندمجوا في السكان الأوروبيين.

(٢) مواصلة الحرب ضدهم بلا هوادة إلى أن يفنوا أو يتقهقر وامن المناطق التي احتلها أو سيعتليها الفرنسيون .

(٣) إحلال التشريعات الفرنسية محل التشريعات المحلية بهدف إبعاد العرب تدريجياً من المناطق التي تدخل تحت السيطرة الفرنسية .

ودارت المناقشة حول هذه النقاط فقال بعضهم باتباع سياسة عادلة نحو العرب لأن فرنسا قد التزمت لهم بذلك فإذا هاجروا بعد ذلك من المناطق التي تخضع للفرنسيين فذلك شأنهم . وطالب آخر باستعمال طرق تضطر العرب إلى المجرة من المناطق الخطة ، وقال إن المعاهدات التي تربطنا بالسكان يجب أن تكون «استراتيجية حرب وليس سلاماً دائمًا» معهم^{١١} . واعترف ثالث بجهله حالة العرب عندئذ قائلاً إن المعلومات التي لدى اللجنة لا تكفي للإجابة على السؤال المطروح وهو «هل يمكن لفرنسا تكوين علاقات ودية مع العرب؟» وكان من رأي بعضهم استخدام القوة والشدة مع العرب وعزلهم عن الأسواق والمراكز الفرنسية ، بينما رأى آخرون إمكانية كسب ود العرب عن طريق فتح مجال العمل في المنشآت الفرنسية .

طلبت «التعليمات» إلى اللجنة أيضاً الإجابة على ما إذا كان يمكن لفرنسا أن تسلك نحو العرب نفس السياسة التي اتبعها الأتراك معهم . وأثناء المناقشة قال أحد أعضاء اللجنة بأنه يجب على فرنسا أن لا تتبع نظام الأتراك لأن هذا النظام لا يتناسب جملة وتفصيلاً مع التقاليد والنظم الفرنسية ، فالأتراك

(١) إشارة إلى اتفاق حسين - بوربون يوم ٤ يوليو ١٨٣٠ ، وإلى اتفاق الأغا حسين الدين - برترین سنة ١٨٣١ . الخ .

بناء على هذا الرأى ، كانوا على دين وتقاليد وعادات ووجهات نظر
شبيهة بالى كانت لدى العرب ، وليس كذلك الحال بالنسبة لفرنسا .
وقال آخر إن نظام الأتراك القديم لا يناسب مع ما تفكّر فيه فرنسا حاليا
وهو الاستعمار وإحلال جالية غربية محل السكان الأصليين . أما احتلال
الأتراك للجزائر ، بناء على هذا الرأى ، فقد كان باسم القرصنة فقط ،
وليس باسم وضع نظام اجتماعي واقتصادي شأن فرنسا عندئذ . ومبين
بعضهم فقال إنه يمكن الاستفادة من النظام التركي في الجزائر من الوجهة
العسكرية فقط ، أى فرض السيطرة التركية بالقوة ، وهو ما يجب في نظره ،
أن تستفيد منه فرنسا في علاقتها الجديدة مع العرب .

ومن النقاط التي ناقشتها اللجنة قضية جنسية المستوطنين الذين يسمح
لهم بدخول الجزائر . وكان ذلك في جلسة ٢٩ أكتوبر . وقد طرح السؤال
بالكيفية الآتية : هل يسمح بدخول الجزائريين للفرنسيين فقط أو يسمح
لجميع الأجانب بلا تمييز ؟ وإذا سمح للجميع فما الشروط التي يجب أن توفر
في غير الفرنسيين الذين يرغبون في استيطان الجزائر ؟ وبعد مناقشة طويلة
قررت اللجنة حرية دخول جميع الأجانب إلى الجزائر دون تمييز الأصل ،
ولكن الأولوية أعطيت للمزارعين وأصحاب الحرف والمهارات الخاصة .

كذلك ناقشت اللجنة السلطة الفرنسية في الجزائر : هل تكون سلطة
عسكرية ومدنية أو إجداها فقط ؟ وفي جلسة أول نوفمبر قررت اللجنة تركيز
جميع السلطات الفرنسية في الجزائر . سواء كانت عسكرية أو مدنية ، في
سلطة عليا واحدة ، وهي سلطة (الحاكم العام) ، الذي اقررت خلق منصبه .
ومن القضايا المتصلة بهذا الموضوع صلة كل وزارة فرنسية بالحاكم العام
في الجزائر ، ثم صلاحيات الحاكم العام نفسه وصلاحيات (المجلس الإداري)
الذى يساعدته في مهمته . ومن رأى اللجنة أن الحاكم العام يستمد سلطاته
من مجلس الوزراء الفرنسي في جميع القضايا الكلية . أما القضايا الجزئية

فيتلقي سلطاته فيها من كل وزارة على حدة ، أى على غرار ما كان جاريا به العمل في فرنسا نفسها .

وقد رأت اللجنة خلق مجلس إداري من قائد الجيش الفرنسي في الجزائر ومن المنصرف المدني والمتصرف العسكري والموظف القضائي السامي . ويترأس الحكم العام هذا المجلس الذي لن تكون مهمته سوى استشارية بالدرجة الأولى . أما سلطات الحكم العام فتمليها الظروف وطبقا للقضايا المطروحة . وعلى أية حال فإن الحكم العام يعمل بالتعاون مع المجلس الإداري وبالتنسيق مع الحكومة في باريس . ومن الجدير بالذكر أن اللجنة رأت تركيز السلطة الفرنسية في مدينة الجزائر بحيث تتصل جميع المناطق المحتلة بمدينة الجزائر قبل اتصالها بباريس ^{١١} .

أما بخصوص النظام البلدي فقد اقررت اللجنة بشأن الجزائر تطبيق ما كان جاريا به العمل في فرنسا نفسها قبل ١٨٣١ . ومن رأيها إشراك العرب في (المجلس البلدي) بشرط أن لا يتجاوز عددهم عدد الفرنسيين فيه . واقررت أن تكون للبلديات ميزانية خاصة . وكان من رأيها الإسراع بتنظيم المجلس البلدي في مدينة الجزائر وتنظيم المناطق الحبيطة بها في بلديات ريفية . ثم عالجت اللجنة قضايا الضرائب العامة . والضريبة الخاصة بالعرب ، وشئون القضاء المدني والجنائي ، وحالة التجارة والجمارك ، ونظام الزراعة وخطة الاستعمار المطبقة عندئذ .

ومن الذين استمعت إليهم اللجنة من العرب وسجلت إجابتهم في محضر الجلسات السيد مصطفى بن الكباطي ، الذي كان عندئذ متوليا شئون الإفتاء على الذهب المالكي . وقد استجوبه رئيس اللجنة في الجلسة الخاصة بمناقشة العدالة والقضاء . وإجابة ابن الكباطي تناولت قضايا غير سياسية في ظاهرها ك موقف التشريع الإسلامي من حقوق الرجل والمرأة ونظام الملكية ، والزواج

والطلاق ، وإجراءات الأحكام القضائية^(١) .

عادت اللجنة الأفريقية إلى فرنسا في ٩ نوفمبر ، ١٨٣٣ ، وقد قدمت تقاريرها إلى الحكومة الفرنسية مضمنة إليها اقتراحات واضحة حول مستقبل الجزائر ومستقبل فرنسا هناك . وأهم الاقتراحات هو أن اللجنة رأت ضرورة الاحتفاظ بالجزائر التي أطلقت عليها اسم «الممتلكات الفرنسية في إفريقيا » . وقد سبق أن لاحظنا أن ذلك هو هدف الحكومة منذ تكوين اللجنة وتزويدها « بتعليمات » و« برنامجه » بحملان رغبة الحكومة في الانتهاء إلى هذه النتيجة . وفي الحال قامت الحكومة بتقديم تلك التقارير والاقتراحات إلى لجنة جديدة موسعة تشكلت بتاريخ ١٢ ديسمبر ، ١٨٣٣ .

كانت اللجنة الجديدة تتألف من ١٩ شخصا برئاسة الدوق دي كازيس Decazes الذي كان من أعضاء مجلس الشيوخ الفرنسي . ومن بين أعضائها كل أعضاء اللجنة الأولى المأثورة ، واللجنة الثانية كالأولى تتكون من عسكريين ومدنيين مراعي لهم الاهتمام والتخصص بالمشاكل المعروضة الناجمة عن احتلال الجزائر . وقد عقدت اللجنة جلستها الأولى في ٢٢ ديسمبر ١٨٣٣ . وفي الجلسة الثانية (٥ جانفي - يناير ١٨٣٤) انتخبت كاتبها فكان السيد بيسكتوري الذي سبقت إليه الإشارة والذي كان كاتب اللجنة الأولى . وفي جلسة ٦ جانفي وافقت على طريقة العمل وهي الاستماع أولا إلى محاضر جلسات اللجنة الأولى والاستماع أيضا إلى قراءة مختلف التقارير الملحوقة بالمحاضر المذكورة . وبعد ذلك يتحدث أعضاء اللجنة الأولى عن انطباعاتهم في الجزائر . والجدير بالذكر أن اللجنة الثانية طلبت من وزير الحرية أن يمددها بجدول مفصل عن الأعمال الإدارية التي قامت بها الحكومة الفرنسية في الجزائر منذ الاحتلال . والواقع أن تعاون الحكومة مع هذه

(١) انظر إجابته في نفس المصدر ص ١٤٠ - ١٤٣ .

اللجنة لم يكن أقل وضوحاً من تعاونها مع اللجنة الأولى . وسرى أمثلة أخرى لهذا التعاون بين الطرفين .

وعلى أية حال فقد عقدت اللجنة الثانية حوالي ٥٦ جلسة . وكانت مناقشاتها تطول وتحتد كلما كان الموضوع عن الاحتفاظ أو التخل عن الجزائر ، أو عن استغلال الأرض (الاستعمار) ، أو عن الضرائب والجمارك والتجارة . ولللاحظ أن اللجنة استمعت إلى أشخاص آخرين غير أعضائها ، عسكريين ومدنيين ، موظفين ومعارضين للاحتفاظ بالجزائر . ومن الذين استمعت إليهم اللجنة عدد من الجزائريين الذين كانوا عندئذ متوفين من بلادهم . وسند ذكر إجابة بعضهم في مكان آخر من هذا العمل ^(١) . وهناك عدد من الأشخاص لم يحضروا أمام اللجنة واكفوا بالاعتذار مثل الجنرال كلوزيل Clauzel .

وفي الجلسة ١٧ أعلن الرئيس مناقشة الموضوع الهام الذي كان على اللجنة أن تبت فيه ، وهو « الاحتفاظ أو التخل » عن الجزائر ، وبمكتنا أن نلاحظ أنه خلال جميع المناقشات ، سواء في اللجنة الأولى أو الثانية ، لم تكن الآراء فقط في صالح الاحتفاظ بالجزائر ولكن كانت أيضاً في صالح الاستعمار ، أي استغلال الأرض والسيطرة التامة على جميع ثروات البلاد . غير أنه يجب استثناء قلة نادرة من الأصوات التي كان أصحابها يرون ضرورة التخل التام عن الجزائر أو الاحتفاظ بها جزئياً فقط كالاحتفاظ بالمناطق الساحلية . وفي الجلسة المذكورة لخص بعضهم رأي اللجنة الأولى بخصوص هذا الموضوع في العبارات الآتية « من الفائدة الاحتفاظ بالجزائر . الاحتفاظ بها أمر مستحسن ، من الضروري الاحتفاظ بها ». إذن فرأى اللجنة الأولى هو الاحتفاظ بالجزائر ، ولكن درجات ذلك تختلف من الفائدة إلى الاستحسان إلى الضرورة .

(١) انظر الفصل السابع .

وأثناء الجلسة التالية (٢٨ جانفي ، ١٨٣٤) ، التي خصصت أيضاً لمناقشة نفس الموضوع ، حضر المناقشة وزير البحريه بنفسه وجلس على المنصة إلى جانب رئيس اللجنة . وقد تدخل الوزير وأجاب على عدة أسئلة تتعلق بحركة الجنود في الجزائر والميزانية الضرورية سواء اتبعت فرنسا الاحتلال الجزئي أو الكلي . ونلاحظ هنا أن احتمال التخلّي عن الجزائر لم يكن وارداً ، وأن حضور الوزير لهذه الجلسة بالذات كان تدخلاً مباشراً من الحكومة لتعزيز حجة المدافعين عن مبدأ الاحتفاظ بالجزائر . وبعبارة أخرى فاللجنة لم تكن محابية ولكنها كانت وسيلة لتنفيذ برنامجه الحكومة في الجزائر .

ومن الملاحظ أن اللجنة كانت تحت ضغط شديد من الخارج . فقد كانت تتصل برسائل شخصية من الذين شاركوا في الحملة ضد الجزائر ، وبتقارير إضافية من وزارتي البحريه والحربيه ومن السلطات الفرنسية في الجزائر ، غير أنها نلاحظ غياب صوت العرب في هذا الصدد . ومن الممكن أن يكون قد كتبه «المكتب العربي» الذي أنشئ في الجزائر ليكون همزة الوصل بين العرب والسلطات الفرنسية . ومن الممكن أيضاً أن تكون المطالب والتراث العربي ما زالت في دار الحفظات «الأرشيف» ضمن الوثائق التي لم تنشر بعد .

ويظهر من مناقشات أعضاء اللجنة أنهم كانوا يحاولون إيجاد طرق لاحتفاظ بالجزائر واحتلالها كاملة واستعمارها واستغلالها ، ولم يكونوا يناقشون ما إذا كان ذلك ممكناً . ونحن نجدهم قد ناقشوا ووافقو على احتلال وهران وعنابة وبجاية ، وصوتوا على ميزانية الاحتلال وعلى عدد الجنود الضروريين للحفاظ على الاحتلال . وما يلفت النظر أن رئيس اللجنة كان كثيراً ما يقرأ الوثائق والرسائل والتقارير التي يطالع أصحابها بضرورة احتلال الجزائر والاحتفاظ بها حتى قال أحد الأعضاء أثناء المناقشة (جلسة ٧ في رابر ١٨٣٤)

إنه يخشى أن تلك الوثائق ستؤثر تأثيراً كبيراً على حياد اللجنة وعلى قرارها النهائي^(١).

ومن المطالب التي تلقتها اللجنة وقرأها الرئيس على الأعضاء عريضة من مستوطنى الجزائر (الكولون). والجدير بالذكر أن كلوزيل هو الذى وجهها إلى اللجنة (جلسة ٤٨)، لعله كان يقصد بها التأثير على الأعضاء كعامل من عوامل الضغط. وقد استمع الأعضاء إلى هذه العريضة «باهتمام» كبير، ولاحظوا أن الأفكار التي احتوت عليها بخصوص تطبيق السياسة الفرنسية في الجزائر والسلطة المركزية المقترحة كانت تتشابه مع مقررات اللجنة الأولى التي تقدمت بها إلى الحكومة عند عودتها. ومن جهة أخرى تقدم مجلس بلدية مرسيليا بمقابل مشابهة إلى وزير الحربية الذى أحاطا بدوره إلى اللجنة. وقد استمع إليها الأعضاء «بنفس الاهتمام» أيضاً^(٢). وهكذا كانت اللجنة أمام ضغوط مختلف المجموعات الفرنسية، سواء كانت في الجزائر أو في فرنسا، في الحكم أو خارجه^٥.

في إحدى الجلسات ناقشت اللجنة قضية هامة عندئذ، وهي حالة ومصير الأموال التي احتلها الفرنسيون وسكنوها أو استعملوها في المصالح العامة دون دفع الأجور المستحقة عليها. ولتوسيع الموقف قرأ الرئيس خلال الجلسة نص الاتفاق الجزائري - الفرنسي الذى وقعه حسين باشا والكونت دي بورمون. وزيادة في بللة الأعضاء قرأ أحدهم ترجمة أخرى للاتفاق المذكور تختلف في بعض تعبيرها عن الترجمة الأولى التي قرأها الرئيس. وما جاء في المناقشة أن أغلب الأتراك (الذين خسروا لهم الاتفاق حق الاحتفاظ بأملاكهم) قد بقوا في الجزائر بعد الاحتلال، ولكن بعد ستة أسابيع

(١) نفس المصدر، ج ١، ص ٢٠٧.

(٢) نفس المصدر، ص ٣٣٧.

أمر القائد العام الفرنسي بطردهم بدعوى أنهم كانوا يتأمرون لاستعادة السلطة ، وقد حملوا إلى أزمير أو الاسكندرية . وكان عددهم يبلغ ١,٥٠٠ شخص . أما نسائهم وأطفالهم فقد بقوا في الجزائر . ونشر إلى أن هذه الحادثة ، أى تفريح الرجال عن نسائهم وأطفالهم ، قد أثارت موجة سخط شديد ضد الفرنسيين في الجزائر واستنكرها الوطنيون ، أمثال حمدان خوجة في كتابه « المرأة »^(١) .

أما بخصوص تنظيم السلطة الفرنسية في الجزائر فان اللجنة الثانية قد انتهت إلى نفس نتائج اللجنة الأولى تقريراً . فقد وافقت كالأولى على خلق منصب المحاكم العام ، ودرست علاقة سلطاته بالحكومة المركزية في باريس ، كما وافقت على إنشاء مجلس بلدي في مدينة الجزائر مكوناً من رئيس وأربعة مساعدين ، منهم يهودي ومسلم على الأقل . ومن جهة أخرى أعطت إلى المحاكم العام صلاحيات إدخال أعضاء من الجزائريين إلى المجلس البلدي المقترن برأي ذلك مناسباً . ومن رأى اللجنة أيضاً تكوين مجلس بلدية في كل من وهران وعنابة ، أما بجاية فلم تتخذ اللجنة حوالها موقفاً عندئذ لأن الوضع فيها كان ما يزال غير واضح ولأن السلطة الفرنسية هناك غير مستقرة^(٢) .

ولعل موقف اللجنة من (معاهدة دى ميشال) التي وقعت بين الممثل الفرنسي والأمير عبد القادر يكشف عن نوایادا الحقيقة نحو مصير الجزائر الذي كان من المفروض أن تخرج بتصويت واضح عنه . والجدير بالذكر أن رئيس الوزراء الفرنسي هو الذي أرسل نسخة من المعاهدة إلى اللجنة للاطلاع عليها . وفي جلسة ٥١ (٧ أفريل ١٨٣٤) استمعت اللجنة إلى

(١) (المرأة) باريس ، ١٨٣٤ ، ص ٢٢٠ - ٢٢٢ وما يليها .

(٢) أما مدينة قسنطينة فما تزال تحت حكم الباي الحاج أحمد كما سرر .

قراءة لتلك المعاهدة « باهتمام عظيم » حسبا جاء في المحضر . وفي شكرها لرئيس الوزراء على إرسال النسخة لاحظت وتأسفت له على أن المعاهدة لا تحمل دلالات واضحة عن خصوص الأمير عبد القادر لفرنسا واعترافه الرسمي الصريح بسيادتها في الجزائر . وقالت اللجنة أنها لاترى في المعاهدة التزام الأمير بدفع جزية سنوية إلى فرنسا ، لأن الجزية ، بناء على رأى اللجنة ، هي علامة الخضوع عند العرب . ومadam العرب لم يتزموا بذلك فان اللجنة تخشى أن تكون هذه المعاهدة مجرد خطوة أولى ستبعها الأمير بخطوات أخرى يطلب فيها تنازلات أكثر إيجابية من فرنسا^(١) .

أما بخصوص أملاك مكة والمدينة ، التي هي مؤسسات دينية خيرية تحت إشراف وكلاء ، فان اللجنة قد درستها أيضاً ووافقت على بعض الاقتراحات حولها . وقد قدرت أنه من بين ٥٠٠٠ دار في مدينة الجزائر كان هناك ٢٦٠١ ترجع إلى أملاك مكة والمدينة . وكان منها في مدينة وهران ١٤٩ داراً ، وفي مدينة عنابة ٩١ داراً . ومادامت اللجنة حريرة على الموارد الاقتصادية التي تجلب دخلاً وافراً للخزينة الفرنسية فقد قدرت أن تدر أملاك مكة والمدينة دخلاً قدره ٤٠٠,٠٠٠ فرنك سنوياً إذا وضعت تحت إدارة حكيمة . ومن المعلوم أن السلطات الفرنسية قد وضعت يدها على هذه الأماكن منذ الأسابيع الأولى للاحتلال رغم مخالفته ذلك للاتفاق المشترك ورغم استنكار الجزائريين^(٢) . وقد اقترحت اللجنة إبقاء نظام « بيت المال » على الأقل في الوقت الحاضر ، وأوصت أن يعين الحاكم العام المسؤول عن هذا النظام الذي يكون بدوره مسؤولاً عن كل مصاريف ومستندات « بيت المال » ولكن الإدارة الفرنسية في الجزائر هي التي تقرر كيفية وعلاقة أموال نظام « بيت المال » بالخزينة العامة .

(١) اللجنة الأفريقية ، ١٢ ، ص ٣٥١ . درسنا هذه النقطة بتفصيل في كتابنا (حياة الأمير عبد القادر) ، ط . تونس ، سنة ١٩٧٤ .

(٢) راجع حول أملاك مكة والمدينة كتاب « المرأة » لحمدان خوجة ص ٢٤٦ وما يليها .

والواقع أن اللجنة لم توص باحتلال المدن والسهول فقط ولكنها أوصت بجعل الجزائر كلها أملاكاً فرنسية « داماً وثابناً » وقد أكدت هذا الرأي في التقرير النهائي الذي قدمته إلى الحكومة . فقد جاء في هذا التقرير أن على فرنسا أن تحفظ بالجزائر وأن لا تبقى في المدن الساحلية فقط ، بل الواجب عليها جعل تلك المدن مراكز أمامية لإمداد الجيش بضرورات حملات عسكرية توسيعية في داخل البلاد لإخضاع كامل البلاد للسيطرة الفرنسية .

ولكن اللجنة سجلت في نفس الوقت بعض الاعتراضات سواء في محاضر الجلسات أو في التقرير النهائي . فقالت إن عدداً من الحضر (المور) واليهود الجزائريين قد اضطروا إلى معادرة أملاكهم . وقد أعلنت السلطات الفرنسية عندئذ عن خلو تلك الأماكن التي عمرها بعدهم المالطيون وأسبان جزر البليار ، والألمان والسويسريون الذين كانوا متوجهين أولاً إلى أمريكا . وبعد استقرار هؤلاء في أملاك الجزائريين « الخالية » بدأوا يشكون من الوضع الذي هم فيه وحلت الحياة عندهم ، حسب تعبير اللجنة ، محل الأحلام ^(١) . وللحاظ أن اللجنة لم تلق التسعة على السلطات الفرنسية في الجزائر التي أمرت بنفي الجزائريين وإخراجهم كرها من ديارهم ، بل ألقتها على النهاب والمغامرين .

واعترفت اللجنة أيضاً أن المحاولات الأولى لاستعمار الأرض حول مدينة الجزائر قد باءت بالفشل لأن الفاقة والأمراض أبعدت المستوطنين الجدد عن المستعمرات ، وبالإضافة إلى ذلك هناك العنف وال الحرب المتواصلة التي كانت تشنها القبائل المجاورة (أي في سهل متيبة) ضد الفرنسيين ^(٢) . أما في وهران وعنابة فقد كان الأمر أسوأ . فأهل وهران قد غادروا مدينتهم منذ حل بها الفرنسيون . كما تعطلت هناك العلاقات التجارية بين العرب والفرنسيين ^(٣)

(١) اللجنة الأفريقية ، ص ٣٩٦ (تقارير) .

(٢) انظر الفصل الخامس .

(٣) انظر كتابنا (حياة الأمير عبد القادر) .

وإذا كانت العلاقة مع العرب أفضل نرعاً مافي عنابة فان الجيش الفرنسي قد خسر هناك أكثر مما خسر في مدينة الجزائر نفسها . وقد لاحظ تقرير اللجنة أن الأمل مفقود لدى أهل الجزائر ، وأن طبقة الحضر قد بقيت ساخطة لأن الفرنسيين هناك لم يفوا بوعدهم . كما لاحظ أن وجود الجيش الفرنسي قد « جرح بالضرورة عادات ومصالح » الجزائريين^(١).

وبعد أربعين جلسة قدمت اللجنة عملها إلى الحكومة في جزئين : يتضمن الجزء الأول محتوى المناقشات حول الموضوعات الرئيسية كالاحتياط أو التخلّي عن الجزائر ، ومدى التوسيع في الاحتلال ثم نظام الإداره الذي يجب اتباعه في الجزائر . أما الجزء الثاني فيتضمن تقارير عامة عن الإداره المدنية ، والقضاء والمالية ، وأخيراً محضر المناقشات المختلفة حول جميع الموضوعات التي طرحت أمام اللجنة .

ورأى اللجنة في عرب الجزائر عندئذ لا يختلف عن رأي الفرنسيين في « الأهالي » عشية الثورة الجزائرية . فاللجنة حكمت أن العربي ما زال كعهده زمن إبراهيم الخليل ، ومن رأيها أن عرب الجزائر لن يأخذوا عادات الأوروبيين ولا تقاليدهم ولا حاجاتهم ، ثم إنهم لن يختلطوا بهم أبداً . ولعل المؤرخ يقف طويلاً عند هذا الحكم من اناس كانوا يخططون المستقبل الجزائري الذي ستتصبح عندهم « المستعمرة الفذة » . فاللجنة كانت غير منفائة بالعلاقات بين الجزائريين والفرنسيين . وقد اكتفت بتوصية إلى فرنسا في أن تتعامل فقط مع بعض الحضر الجزائريين . الذين يرضون بالبقاء في المدن المحتلة . أما الجزائريون عامة فلا يجب أن تعتمد عليهم فرنسا كسلكين لحضارتها ، ولا سيما إنتاجها الاقتصادي .

ولكن لماذا تصر فرنسا على الاحتفاظ بالجزائر ؟ تجحب اللجنة عن

(١) اللجنة الأفريقية ، ص ٢٩٣ . (تقارير) .

ذلك بأن الخبر والحكمة يقتضيان أن تكتفى فرنسا بما حصلت عليه من نتائج حتى الآن من الحملة ضد الجزائر . وكان اللجنة كانت تحجب على المعارضة وأصوات الوطنيين أمثال حمدان خوجة^(١) ، والناديين الأجانب أمثال الانكليزي بانيستر الذي ألف كتاباً في هذا الصدد^(٢) حين زعمت بأنه كان من الممكن أن ترك فرنسا حضر الجزائر يوغلون حكومة جزائرية منها ، ربما تحت حماية فرنسا أو تحت حماية إحدى الدول الخاوية للجزائر كتونس أو المغرب أو مصر . وأقرت اللجنة أنه من الحق أن الحكومة الفرنسية قد أعلنت منذ اليوم الأول للحملة أن الجيش الفرنسي سيعادر الجزائر بعد الانتقام لشرف فرنسا الوطني ومعاقبة الباشا على فعلته .

ولكن اللجنة قد اعترفت بأن جميع أعمال الحكومة الفرنسية في الجزائر ، وكل أقوال ممثلها ، بل حتى التصويت الذي جرى أخيراً لانتخاب البرلمان ، كل ذلك قد أظهر لأوربا ، بناء على اللجنة ، أن فرنسا عازمة على الاحتفاظ بالجزائر ، فالتخلي عن الجزائر يعتبر ، في نظر اللجنة ، إهانة جديدة لشرف فرنسا^(٣) . بل إن التخلي عن الجزائر سيكون صدمة لذاتية الأمة الفرنسية الشرعية وسيؤدي أيضاً إلى التضحية بالتجارة وبالتوسيع السياسي لفرنسا ، وإلى تحطيم الآمال . وهكذا فحين جرى التصويت كانت الأصوات ١٧ لصالح الاحتفاظ بالجزائر و ٢ فقط لصالح التخلّي عنها .

وفي التقرير النهائي للجنة بعض الإحصاءات الهامة التي لا تم المؤرخ فقط . من ذلك أنه نص على أن سكان مدينة الجزائر قبل الاحتلال كانوا

(١) انظر رسالته إلى اللجنة الأفريقية في كتاب «المovement national algérien» ملحق ٣ .

(٢) «نداء في صالح شمال أفريقيا» باريس ١٨٣٣ .

(٣) اللجنة الأفريقية ، ج ، ١ ، ص ٤٠٢ «تقارير» .

يترارون بين ٣٥ و ٤٠ ألف نسمة ، واعرف التقرير أن الأتراك طردو من البلاد وأن الجيش الفرنسي قد سكن المنازل سواء تلك التي أرغم أصحابها على التخلص منها أو التي ما زالت أصحابها فيها ، وهو عمل يتنافى ، حسب رأي اللجنة ، مع التقاليد الإسلامية^(١) . ومضايقة الجنود للسكان في منازلهم اضطرت كثيراً من العرب إلى الهجرة . ولذلك فان سكان مدينة الجزائر سنة ١٨٣٤ كانوا لا يتجاوزون ٢٥,٠٠٠ ، منهم ٤,٠٠٠ أروبي حلوا بالجزائر بعد الاحتلال . ويدرك التقرير أيضاً أن أغلب هؤلاء الأوروبيين قد اشتروا الديار في مدينة الجزائر أما الباقيون منهم فقد اشتروا لهم أملاكاً في الضواحي . ويعرف التقرير أيضاً أن المنازل الموجودة في الضواحي (وهي كثيرة لأن أغلب حضر الجزائر كانت لهم منازل خارج المدينة) قد عانت من شره الجنود الفرنسيين الذين اقتلعوا حتى الأبواب والنوافذ واستعملوها للتسميم ، بل. اقتلعوا الأشجار النادرة^(٢) .

ونلاحظ أن اللجنة كانت صريحة في وصف مارتكبه الفرنسيون نحو الجزائريين . فقد قالت في تقريرها النهائي الذي قدم إلى الحكومة في ١٠ مارس ١٨٣٤ ، أن عدداً من المساجد قد حطم أو حول إلى كنائس دون تعويض ، وأن الجيش الفرنسي قد احتل كثيراً من المنازل الخاصة دون تعويض أيضاً ، وأن عدداً آخر من الأموال الخاصة قد احتل أو حطم أو استعمل في المصالح العامة دون تعويض أيضاً^(٣) . ورغم صراحة الوصف وقصاوته أحياناً فإن اللجنة تغاضت عن شكاوى الجزائريين مما اعترفت هي نفسها به وأوصت بالاحتفاظ بالجزائر دون اقتراح خطبة جديدة فعالة ومنصفة .

(١) انظر حميدان خوجة ، «المرأة» ص ٢٢٢ وما بليها .

(٢) اللجنة الأفريقية ، ج ١ ص ٤١٠ «تقارير» .

(٣) نفس المصدر ، ٤٤٠ .

فمن نجدها توصى بالدفاع عن سهل نتيجة الحصيبة ، الذى قال إنه يبلغ ٢٥ فرسخاً مربعاً ، لأنه مهم للدفاع عن المدينة من ناحية ، وللقواته والحضر والجبوب التى يدرها من ناحية أخرى ، وللحاجة المستوطنة الجدد الذين استقروا فيه من ناحية ثالثة . وبعد أن أقرت منصب الحاكم العام الذى سيكون مستولاً عن الشؤون المدنية والعسكرية بمساعدة مجلس خاص أوصلت بالاستعانة بحضر الجزائر واليهود ، وبتدعمي الدرك المكون من الحضر ومنظمة الزواويين «الزوااف». أما منصب أغاث العرب فاللجنة قد تركت الباب مفتوحاً ، فالذى كان يعنينا هو الكفاءة سواء كان الأغا من حضر الجزائر أو من عرب البدو أو من الفرنسيين .

ومن جهة أخرى أوصت اللجنة بإنشاء ميزانية خاصة للجزائر وتخفيض الجيش الفرنسي هناك إلى أن يصل إلى ٢١٠٠٠ فقط . ولكنها لم تجعل هذا التخفيض أمراً واجباً واكتفت بذلك الموضوع للظروف إذا سمح . ولكن إذا تحقق ذلك يبقى ١٢٠٠٠ للدفاع عن مدينة الجزائر . أما باقي الجيش فيستعمل في وهران وعنابة وبجاية . والجدير بالذكر أن اللجنة أوصت باستخدام الجنود الجزائريين لمساعدة الجنود الفرنسيين ^(١) .

• • •

(١) لاحظ رئيس اللجنة « ديكازيس » أن اهروب كان شائعاً من منظمة الزواويين التي كونها الفرنسيون من الجزائريين . وقد قال إن المنظمة تكونت بـ ١٤ جندى ، وبعد اهروب منها لم يبق سوى ٣٦٣ جندى . أنظر نفس المصدر ، ص ٧ : « حاضر » . وللكاتب الفرنسي چورج إيفير دراسة عن « اللجنة الأفريقية » لا تختصر في تفاصيلها ، لأنني اطلعت عليها منذ مدة ولم أكتب ذلك .

الفصل السابع

الجزائريون أمام اللجنة الأفريقية

ليس في معاصر جلسات اللجنة الأفريقية الأولى المطبوعة سوى إشارة واحدة إلى جزائرى هو المفدى ابن الكبابطى الذى سبق الحديث عنه . . ولم يكن الحديث ابن الكبابطى عن الإدارة الضرورية في الجزائر أو علاقة مواطنيه بفرنسا وإنما كان حديثاً عن الأحوال الشخصية الإسلامية التي أراد الفرنسيون الذين استجوبوه عنها أن يتأكدوا منها قبل وضع خطة جديدة لاستقرار فرنسا في الجزائر . ولعل اللجنة الأولى التي استجوبت ابن الكبابطى قد مثل أمامها غيره أيضاً ، ولكننا على أية حال لانجد في محضر الجلسات المطبوع غيره . ومن الممكن أن يكون أرشيف اللجنة الخزون محتواً على أسماء أخرى من الجزائريين . وقد يساعد على هذا الاعتقاد ما نجده من أن اللجنة قد استمعت إلى «الأهالى» إلى جانب اسماعها إلى العناصر الأخرى من السكان في الجزائر^(١) .

أما اللجنة الثانية التي كان مقرها باريس فقد استمعت على الأقل إلى ثلاثة من الجزائريين صادف أن كانوا موجودين في باريس عندئذ، هم أحمد بوضربة ، وحمدان بن أمين السكة ، وحمدان بن عثمان خوجة^(٢) . وكانوا جميعاً قد تقمصوا السلطات الفرنسية في الجزائر . ولعل أرشيف اللجنة يحتوى على أسماء جزائرية أخرى لم تظهر في المحضر المطبوع والذى اعتمدنا عليه

(١) سنه كفر في نهاية هذا البحث مذكرة حمدان خوجة إلى اللجنة الأفريقية .

(٢) انظر فيما يتعلق بحياة وشخصية ونشاط كل منهم الفصل الرابع من هذا الكتاب .

في هذا البحث . وعلى أية حال فإن هؤلاء الجزائريين قد عبروا أمام اللجنة عن آراء واضحة حول الوجود الفرنسي في الجزائر و حول العلاقات الجديدة بين مواطنهم والفرنسيين . ولللاحظ أن بوصرة كان أكثر ميلا إلى الفرنسيين ، بينما كان ابن أمين السكة معتدلا . أما خوجة فان مشاعره المعادية للفرنسيين كانت واضحة رغم أنه قد عبر عنها في مناسبات أخرى أكثر صراحة مما عبر عنها أمام اللجنة فهل كان الموقف يقتضي منه الحذر ؟

أحمد بوصرة شخص غريب الأطوار مغامر أكثر منه سباسيا . وهناك بعض التعريفات القصيرة به ، وبمواقفه وآرائه عامة في بعض المصادر الفرنسية . ولكن الذي يعنينا هنا ليس الترجمة له بل معرفة الآراء التي عبر عنها حين مثل أمام اللجنة الثانية^{١١}) . ويجب أن نذكر أنه قد قدم ، مثل خوجة ، مذكرة خاصة إلى هذه اللجنة ضمنها اقتراحات واضحة عن مستقبل الجزائر ، ولاسيما التنظيم الإداري . وتجدر الإشارة إلى أن أحمد بوصرة قد سبق أن فاوض الفرنسيين (دى بورمون بالذات) عن كيفية تسليم مدينة الجزائر إليهم عند نجاح الحملة ، كما أنه كان حاضرا حين صيغت بنود الاتفاق الجزائري الفرنسي سنة ١٨٣٠ .

نصح بوصرة بأن تتبع فرنسا في الجزائر سياسة العدل الصارم نحو الجزائريين ولكن مع اللين والاعتدال ، لأن ذلك هو الرسالة الوحيدة التي تؤدي إلى نتائج طيبة . ونصح كذلك بأن تتفادى فرنسا نظام الأترالك في حكم الجزائريين الذي قال عنه إنه لا يتلاءم مع نظام الإدارة المتبعة في فرنسا . ومن آرائه الجدلية حول هذا الموضوع اقتراحته بأن تعين فرنسا

(١) انظر إيفير (المجلة الأفريقية ١٩١٣) فقد تناول هناك حياة أحمد بوصرة ، كما نشر مذكرته .

أغا فرنسيًا على القبائل الجزائرية وليس أغاً عربياً.^(١) وبرر اقتراحه بأن الجزائريين يشكون في الأغا الذي هو منهم إذا دافع عنهم أمام الفرنسيين أما إذا كان فرنسيًا فأنهم لا يشكون في إخلاصه إذا دافع عنهم ، فهم مثلا لن يتموه بأنه كان عميلاً لبلاده بخلاف العربي.

وانفرد بوضرورة طريقة الاحتلال الفرنسي وقال إن أسوأ ما تميز به هو عدم اتباعه لنظام ثابت . ولأنفس أن بوضرورة كان يعبر عن هذا الرأي بعد أن نفته السلطات الفرنسية وبعد أن فشل في الوصول إلى الهدف الذي كان يعمل من أجله وهو إعادة الاعتبار إن لم يكن الحكم ، إلى حضر الجزائر باعتبارهم خلفاء الأتراء في حكم الجزائر . لذلك قال بأن الاحتلال لم يمح أحداً ، أى حتى الذين ساندوه أمثاله هو . فكانت النتيجة ، بناء على رأيه أن الذين كانوا مع الاحتلال قد تخلوا عنه ، وأن الذين كانوا سيرجون به لم يجرؤوا على الإعلان عن شعورهم . وقد طلب بوضرورة من فرنسا أن تعلن صراحة عن موقفها من القبائل التي خضعت لها ، ومن تلك التي تrepid الخصوّع لها ، ثم من تلك التي تقاوم الاحتلال . فالتردد والغموض لا يزيدان الأمور إلا تعقيداً وطلب من فرنسا أيضاً أن لا تعفى الأهالي من الضرائب ولكن تفرضها عليهم بعدل ، وأن تتعاقب المذنبين منهم بحكمة .

ولكي يسهل اندماج العرب في البيئة الفرنسية الجديدة اقترح بوضرورة أيضاً بعض الحلول . فطالب ببناء القرى والفيسباعات التي يستوطنهما الفرنسيون على أن يسمح للعرب بالاستقرار في هذه المستعمرات لأن ذلك وسيلة للتعرف بين المجموعتين ووسيلة أيضاً لتعريف العرب على حضارة الفرنسيين بالإضافة إلى أن هذه الطريقة تنهي شيئاً فشيئاً مقاومة العرب لفرنسا .

(١) الجنة الأفريقية ، ج ، ص ٤٠ « محاضر » .

وقد عرفنا أن الفرنسيين قد جربوا الاثنين فعينوا ابن أمين السكة والماج مع الدين من العرب وعينوا الصابط مانديري من الفرنسيين . وكان ذلك قبل الجنة الأفريقية .

ومن جهة أخرى اقترح إنشاء جريدة لبث الأفكار وتنوير الرأي المحلي، لأن العربي ، حسب رأى بوضربة ، فضولي بطبعه ، وسوف يقرأ هذه الجريدة بشغف كبير . ولكنه نصح أن لا تحتوى الجريدة على مناقشات أو قضايا دينية لأن العرب عندئذ سينفرون منها . وبدلا من الدين يجب أن تناقش الجريدة وتقدم معلومات عن الصناعة وال فلاحة والمواضيع العلمية . وقال بوضربة في هذا الصدد إن كل جزائرى تقريرياً يعرف القراءة والكتابة ، لذلك فإن إنشاء هذه الجريدة سيفتح آفاقا جديدة أمام الجزائريين والفرنسيين معا . وقال أيضاً إن في كل قرية جزائرية مدرستين ، باستثناء منطقة جرجرة التي لاحظ أن التعليم فيها منحصر في طبقة خاصة ، وهي طبقة الشيوخ والروّساء^(١) .

وكان بوضربة ييلو متفائلا حين وقف متھماً بـنادى باحداث تغيرات على النظام الفرنسي القائم عندئذ في الجزائر ، فقد طالب بـناء نظام العنف القائم حالياً والذى دام ثلاث سنوات ، واستبداله بأخر قائم على الدين وحماية الأشخاص والممتلكات . وعندئذ ، بناء على رأيه ، سرى الفرنسيون أن النتائج ستختلف ، إذ سوف لا يجدون مقاومين وخطرين ولكن متعاونين راضين .

وأعلن بوضربة أنه يقف في صالح عدة قضايا . من ذلك إقامة فرقه المزاوين (الزوااف) على شرط أن تؤدي الدور الإيجابي المنتظر منها ، وأن تتوفر لها شروط العمل الضرورية^(٢) . أما بخصوص دمج اليهود في حياة الجزائريين العامة فلم يمانع بوضربة فيه ولكنه ألح في أن ذلك يجب أن لا يكون

(١) نفس المصدر ، ص ٤١ - ٤٢ . وقد أكد رأى بوضربة في انتشار التعليم توماس كامبل في كتابه (رسائل من الجنوب) المكتوب في نفس الفترة .

(٢) أنس الفرنسيون هذه الفرقه من الجزائريين ولكن أفرادها كانوا يفرون منها بشكل جعل رئيس الجنة الثانية (ديكازيس) يقول أن من بين ١٠٠ شخصا لم يبن سوى ٣٦٣ . انظر نفس المصدر ، ص ٤٧ .

على حساب العرب . وقال بأن على فرنسا أن تعطي إلى العرب الصناعات الكافية على أن الطائفة اليهودية في الجزائر لن تناول شيئاً من مراكز التفود الكبيرة في البلاد . وبمكمن الإعلان عن هذه الصناعات بناء على رأيه ، بواسطة بيان عام يوقع عليه علماء البلاد ومسئولي الشئون الدينية .

أما عن القوات التي كانت لدى الجزائر القديمة فان بوضربة لم يذكر جميع التفاصيل حولها واكتفى بهذه روح الفرنسيين الذين كانوا يخشون تجمع تلك القوات للانقلاب عليهم . فقد قال إنه كان في مراكز اسطاويل ١٦,٠٠٠ رجل مسلح و٤,٠٠٠ من القبائل الراجلين^(١) ولاحظ أن هذه القوات لا يمكنها أن تجتمع الآن من جديد ، وإنذن فلا خوف على الفرنسيين من وقوع ثورة ضدهم . ولاحظ أنه لافي وهران ولافي قسطنطينة شخص يتمتع بنفوذ واسع يستطيع أن يؤلف حكومة جزائرية تخشى منها فرنسا^(٢) وادعى أن تصرفات الحاج أحمد باي قسطنطينة كانت سبباً إلى درجة أنه لا يستطيع أن يكسب ثقة أى أحد ، فما بالك بهذه تهديد الوجود الفرنسي .

ويبدى بوضربة بعض الآراء الهامة حول أملاك الدولة في سهل متيبة فهو يقول إن دار السلطان (مدينة الجزائر وضواحيها بما في ذلك متيبة) كانت تملك بين ١٢ و١٣ مزرعة في السهل المذكور ، بعض هذه المزارع كان مملوكاً عن طريق الإيجار . وكانت هناك وزارة خاصة (لعله يقصد خوجة الخيل) تقوم بادارة المزارع وتعهداتها . وكانت كل مزرعة تحتوى على ٦٠ أو ٨٠ زوجاً من البقر . وكانت حدود ملكية كل قبيلة في السهل منتظمة

(١) وقعت معركة اسطاويل في ١٩ جوان (يونيو) ١٨٣٠ بين الجيش الجزائري بقيادة الأغا ابراهيم والجيش الفرنسي المهاجم بقيادة دي بورمون ، وقد لاحظ بوضربة أن أهل جرجة لا يحاربون أبداً على الخيل .

(٢) لم يكن الأمير قد ذاع صيته بعد (١٨٣٤) . أما الحاج أحمد باي قسطنطينة فيبدو أن بوضربة لم يكن فيه خطراً على الفرنسيين . وقد عرفنا أن بوضربة أصبح مثل الأمير عبد القادر في مدينة الجزائر حب بعض الروايات . انظر أيضاً الفصل الرابع .

تنظيماً دقيقاً وثابتاً ، ولذلك فليس هناك نزاعات بين القبائل على الحدود . وقال بوضربة إن معظم سهل متيجة يعود إلى سكان مدينة الجزائر ، ولا سيما طبقة الحضر منهم . أما الأراضي المشاعة فلا توجد إلا في داخل الوطن ، التي هي منطقة قبلية تخضع لإدارة الشيخ محلبا وإدارة الدولة التي يمثلها القائد . وادعى بوضربة أن سهل متيجة غير صحي ، وهو في هذا يتفق مع رأي حمدان خوجة . وقال إن عمال الأراضي في متيجة يعطون للملك أربعة أخاس المحصول^(١) . ولكنه لاحظ أن السهل الخبيثة بمدينة وهران صحية خلافاً لمتيجة ، واقتراح على فرنسا أن تتبع في وهران نفس النظام المقترن في الجزائر . ومن رأيه أن الذي جعل منطقة وهران خطيرة على الفرنسيين هو وجود شخصية ذات نفوذ كبير^(٢) .

وهناك آراء أخرى غريبة عبر عنها بوضربة حول الوجود الفرنسي في الجزائر . فقد لاحظ على الفرنسيين بأنهم إذا أرادوا الاكتفاء باحتلال السواحل والمدن فأنهم لن يحصلوا على نتيجة في الجزائر . لذلك نصحهم بأن يعززوا على البقاء الدائم في البلاد وأن يكونوا لهم خلفاء من أهليها حتى توفر لهم شروط الإقامة . ونصحهم بأنهم إذا احتلوا قسنطينة (وكان حدثه سنة ١٨٣٤ ، أي قبل ثلاث سنوات من احتلال قسنطينة فعلاً) فيجب عليهم تعين حاكم (فرنسي) عليها . وقال إن عدد سكان قسنطينة عندئذ يتجاوزون بين ٢٥ و ٣٠ ألف نسمة وإن عادات هؤلاء السكان تختلف اختلافاً واضحاً عن عادات سكان الأرياف في الإقليم . ونصح الفرنسيين بأن يتعرفوا ، قبل القيام بأى توسيع ، على إخلاص حلفائهم الجزائريين ، وبذلك يتغادرون تعريض جندهم للخطر الحقق . غير أنه أشار

(١) هو النظام المعروف بالملائمة وصاحبها بالملائمة (بتشديد الميم) .

(٢) يبدو بوضربة متناقضاً مع ما قاله سابقاً من أنه لا وجود لشخصية ذات نفوذ تشكل خطراً على الفرنسيين في وهران . والظاهر أنه هنا يقصد الأمير الذي ظهر على المسرح بعد معاهدة ديميثال سنة ١٨٣٤ ، أثناء انعقاد اللجنة .

عليهم بضرورة إعادة المساجد ، التي « استعارها » الجيش الفرنسي أو التي استعملتها السلطات الفرنسية لصالح عامة ، إلى ما كانت عليه ، ذلك أن هذه الحركة من فرنسا سيكون لها وقع كبير على نفوس العرب .

ما يخصوص التجارة المحلية فقد قدم بوضربة حوطها أيضاً بعض الاقتراحات . فمن رأيه أن كل قبيلة خضعت لفرنسا يجب أن تعهد بحماية طرق القوافل التي تدخل في نطاقها . وطالب بحرية التجارة في بعض المواد الطامة مثل الزيت والحرير لفائدة البلاد . ونادى باقامة حرس وطني فرنسي في مدينة الجزائر مكون من الجزائريين . والجدير بالذكر أن هذا الحرس كان موجوداً أيضاً على عهد العثمانيين وكان مكوناً من عرب الخضر أو المور . فبوضربة إذن نصح باستمرار هذا النظام ولكن تحت ظل الفرنسيين (١) .

ونلاحظ من آراء بوضربة أنه كان يدعو بالدرجة الأولى إلى تغيير السياسة الفرنسية المطبقة عندئذ في الجزائر . وقد أوضح للفرنسيين طريق هذا التغيير . فمن رأيه أن على فرنسا أن تقوم برسالة تمدين فتعامل الناس بالعدل والإحسان ، وتنشر بينهم حضارتها ومبادئها ، وتدمج الجزائريين تدريجياً في مجتمعها . وهناك فرص كثيرة يراها أمام الفرنسيين في الجزائر إذا مسلكوا طريق الاعتدال ، ولم يهوروا في تطبيق الاحتلال . ورغم أن هذا ليس موضع الحديث عن بوضربة من جميع جوانبه فإنه يمكننا أن نعتبره من أوائل المبشرين بدعاوة الاندماج التي آمن بها بعض الجزائريين خلال القرن الحالي ، كما أنه كان من أوائل الجزائريين المعجبين بفرنسا المضحين في سبيل ذلك بحرية الجزائر وبال فكرة القومية على الإطلاق .

وهناك متحدث آخر من الجزائريين أمام اللجنة ، وهو السيد حمدان

(١) يقع حديث بوضربة في الجنة الأفريقية ، ج ١ ، (محاضر) ، ص ٤٣-٤٩ .

ابن أمين السكة . وليس هذا مقام الترجمة لهذا الشخص الذي لعب دوراً بارزاً في الفترة الأولى للاحتلال ثم غضب عليه الفرنسيون ونفوه مثل بقية زملائه . ونكتفي بالقول هنا بأنه كان من حضر مدينة الجزائر وأنه تولى منصب أغا العرب في بداية الحكم الفرنسي ، وأن المصادر الفرنسية تذكر أنه لم يقم بواجهه على أحسن وجه ، وأنه كان رجلاً يخشى منه . لذلك نفته السلطات الفرنسية من الجزائر حتى لا يفكر في التأمر ضدها . وقبل أن يعود إلى الجزائر أقام مدة في باريس وتزوج هناك من فرنسية (١) . وأثناء إقامته في فرنسا أدلى بالآراء التالية أمام اللجنة الأفريقية (اللجنة الثانية) .

ونود أن نلاحظ ، قبل إيراد آرائه ، أن كلامه قد جاء في محضر اللجنة بضمير الغائب ، أي أن كاتب اللجنة هو الذي صاغ كلامه ، خلافاً لزميله بوصرة وحمدان خوجة الذي سيأتي ذكره . ونلاحظ ثانياً أن ابن أمين السكة قد تحدث في نفس الجلسة (رقم ١٣) التي تحدث فيها بوصرة . وأخيراً نلاحظ أن كاتب المحضر قد ذكر أن آراء ابن أمين السكة وبوضبة كانت مشابهة ولم تختلف إلا في جزئية واحدة ستدكرها . والواقع غير ذلك . فرغم أن المحضر لم يسجل له (بضمير الغائب) سوى حوالي عشرة أسطر ، فإن النغمة التي تسود آراء ابن أمين السكة كانت تشوبها المراة ، كما أن أفكاره كانت ناقدة للفرنسيين أكثر منها ناصحة لهم أو مقرحة عليهم الحلول الصالحة ، شأن أفكار بوصرة . فإذا أخذنا في الحسبان هذه الاعتبارات نستطيع أن ننظر في الحديث القصير الذي سجل له في محضر جلسات اللجنة .

ذكر ابن أمين السكة الفرنسيين بأنهم جاءوا إلى الجزائر ، كما أعلنا ، محورين لامتصرين . ولذلك فقد كان من المفروض أن يكونوا أصدقاء

(١) انظر عنه الفصل الرابع . وقد لاحظنا هناك أنه توفى سنة ١٨٣٤ وهو ما يزال شاباً ، حسب الروايات المعاصرة .

للجزائريين وأن يتنقلوا بينهم بكل حرية ، ولكن الواقع غير هذا . فقد جعل الفرنسيون من أنفسهم أعداء للجزائريين ، وهكذا أصبحوا لا يستطيعون التنقل من مكان إلى آخر إلا بالحرب . وابن أمين السكة الذي كان سابقاً أغوا العرب لم يتردد في التصريح أمام اللجنة بأنه كان الأولى للسلطات الفرنسية في الجزائر أن تعتمد على الجنود الجزائريين لكي تنجح في مهمتها .

ومن النقاط البارزة التي اختلف فيها رأى بوضرية عن رأى ابن أمين السكة أن هذا الأخير يقول بضرورة أن يكون أغوا العرب مسلماً جزائرياً ، بينما يقترح بوضرية ، كما سبقت الإشارة ، أن يكون الأغا فرنسياً ، أما بشأن إدارة البلاد ووسائل الحكم فإن رأى ابن أمين السكة لم يختلف كثيراً ، حسب محضر الجلسة ، عن رأى زميله بوضرية . ولكننا نلاحظ أن ابن أمين السكة قد أشار إلى أنه عندما كان أغوا العرب يستطيع في الأيام الأولى للاحتلال أن يتنقل على رأس فرقه من الحالة الجزائرية بكل حرية حتى في الأماكن النائية والمنعزلة التي لم يكن الأتراك قد وصلوها من قبل . وقال إنه خلال ذلك لم يلق إلا قليلاً من المعارضة المحلية^(١) .

وانتقا . ابن أمين السكة بعض تصرفات الفرنسيين في الجزائر بشدة . ومن الذين ذكرهم بالاسم قائد الجيش الفرنسي العام في الجزائر بيرتزين وخليفته الدوق دي رو فيغو^(٢) وللذين اتهمهما بعدم الإيفاء وبعد إعلان العفو العام . وأشار إلى أن حادثة مذبحة قبيلة الغوفية (التي وقعت في عهد رو فيغو) قد شوهت سمعة فرنسا في الجزائر . بالإضافة إلى أنه ذكر أمام اللجنة دون تردد أن مندوبين جزائريين قدموا من البلدية إلى مدينة الجزائر قد أوقفوا وحوكموا وأعدموا ، خلافاً للقوانين العامة ، رغم

(١) انظر الفصل الخاص بمحضر مدينة الجزائر .

(٢) توفى خلال سنة ١٨٣٣ . أما بيرتزين فلا ندرى إن كان ما يزال حياً عندما أدى ابن أمين السكة بمحضره .

أنهم كانوا يحملون عهد الأمان رسمياً من الدوق دي رو فيغو نفسه . وقال ابن أمين السكة إن هذا الحادث قد حطم ثقة الجزائريين في الفرنسيين^(١) .

وهكذا ، رغم قصر الكلام المنسوب إلى حمدان بن أمين السكة ، فإن عبارته كانت شديدة اللهجة ، ناقدة للأوضاع ، معرضة بالسياسة الفرنسية . ولعل ذلك هو السبب الذي جعل كاتب اللعنة يورد كلامه بصيغة الغائب بطريقة التلخيص دون ذكر عباراته هو . وعسى أن تكون معرفة كل ما قال تساعد الباحث على فهم آرائه وحقيقة شخصيته وصلة تفكيره عندئذ بمستقبل الجزائر . أما الآن فحسبنا أن نقول أن ابن أمين السكة كان بين بوصرة وخوجة . فلا هو مائل إلى الفرنسيين كبوصرة ولا هو ناقم عليهم كخوجة . فابن أمين السكة كان معتدلاً ، جامعاً بين الميل الظاهر إليهم والنقطة المكتومة عليهم^(٢) .

يعتبر حمدان بن عثمان خوجة من الشخصيات البارزة التي لعبت دوراً هاماً خلال السنوات الأولى للاحتلال . فقد كان من تجار العاصمة وأغنيائها الكبار ، كما كان من النشطين في شؤون السياسة والدولة ، والمطلعين المتبعين لأحوال العالم آنذاك سواء المشرق أو أوروبا . وله كتب نذكر منها « المرأة » الذي اشتهر به والذي ما يزال في نصه الفرنسي فقط^(٣) . وله « المذكرة » التي بعث بها إلى اللجنة الأفريقية موضع حديثنا^(٤) . وله رسالة « إنحصار المنصرين والأدباء في الاحتراز من الوباء » التي ألفها بينما كان في إسطنبول منفياً ونشرها عندئذ بالعربية والتركية وأهداها

(١) يشير بالحادثة إلى مقتل قائدى بن خليل والسبت غدرأ . انظر الفصل الخامس .

(٢) يقع حديث ابن أمين السكة في اللجنة الأفريقية ، ج ١ ، ص ٤٢ - ٤٤ (عاشر) .

(٣) طبع في باريس : ١٨٢٣ ، وهو مترجم عن العربية ولكن الأصل العربي ما يزال مفقوداً ، ترجم إلى العربية أخيراً كما سبق أن قلنا .

(٤) نشرها جورج إيفير G. yver في « الجلة الأفريقية » (١٩١٣) . وترجمتها إلى العربية كل من العربي الزبيدي ومحمـد بن عبد الكـريم . انظر نهاية الفصل الرابع .

إلى السلطان محمود الثاني . وله رسالة وجهها أيضاً إلى اللجنـة الأفريـقـية بالـفرـنـسـيـة^(١) . ولعل له كـتابـاً أخـرى لم نـعـرـفـها بـعـد ، وـلـحمدـانـ خـوـجـةـ موـاـقـفـ منـ الـاحـتـلـالـ الفـرـنـسـيـ ، وـمـنـ الـفـكـرـةـ الـقـومـيـ ، وـمـنـ حـرـيـةـ الـجـزـائـرـ بـالـذـاتـ . وـإـذـاـ كـانـ بـعـضـ هـذـهـ المـوـاـقـفـ مـاـيـزـ الـغـامـضـ فـاـنـ بـعـضـهاـ الـآـخـرـ وـاـضـعـ كـلـ الـوـضـوـحـ عـبـرـ عـنـ صـرـاـحةـ فـيـ عـدـةـ مـنـاسـبـاتـ ، أـهـمـهاـ سـاعـةـ مـثـولـهـ أـمـامـ الـلـجـنـةـ الـأـفـرـيـقـيـةـ الـثـانـيـةـ^(٢) .

مـثـلـ حـمـدانـ خـوـجـةـ أـمـامـ الـلـجـنـةـ فـيـ جـلـسـتـهاـ الـرـابـعـةـ عـشـرـةـ وـكـانـ مـصـحـوـبـاـ بـمـتـرـجـمـهـ^(٣) ، وـقـدـ قـالـ لـهـ الرـئـيـسـ إـنـ الـلـجـنـةـ تـعـلـمـ عـنـ الـكـتـابـ الـذـىـ أـخـرـجـهـ عـنـ الـجـزـائـرـ^(٤) ، وـأـنـ الـكـتـابـ يـحـتـويـ عـلـىـ قـضـيـاـ لـيـسـ مـنـ شـانـ الـلـجـنـةـ أـنـ تـتـدـخـلـ فـيـهاـ ، وـعـلـىـ شـكـاوـيـ شـخـصـيـةـ سـتـنـالـ حـقـهاـ مـنـ الـعـدـالـةـ وـطـلـبـ مـنـهـ أـنـ يـجـبـ عـلـىـ الـأـمـورـ الـعـامـةـ وـعـلـىـ مـاـأـرـادـ أـنـ يـطـلـعـ عـلـىـ الرـأـيـ الـعـامـ . وـأـتـهـمـهـ بـأـنـ أـكـثـرـ مـاـجـاءـ فـيـ الـكـتـابـ خـالـ مـنـ الـبـرـاهـينـ ، وـدـعـاهـ إـلـىـ تـقـدـيمـ الـبـرـاهـينـ إـذـاـ كـانـ لـدـيـهـ . وـبـنـاءـ عـلـىـ مـخـضـرـ الـجـلـسـةـ إـنـ خـوـجـةـ قدـ أـجـابـ بـأـنـ لـيـسـ لـدـيـهـ لـاـ حـقـائقـ وـلـاـ بـرـاهـينـ جـدـيدـةـ .

وـقـدـ طـمـأـنـ الرـئـيـسـ خـوـجـةـ عـلـىـ أـنـ الـأـمـورـ الـىـ اـشـكـىـ مـنـهـ سـتـنـالـ حـظـهاـ مـنـ الـعـنـيـةـ . فـالـمـسـاجـدـ الـتـىـ اـحـتـلـتـ الـسـلـطـاتـ الـفـرـنـسـيـةـ سـتـعـادـ إـلـىـ مـاـكـانـتـ عـلـيـهـ

(١) مـتـرـجـمـةـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ مـلـحقـ كـتابـ «ـالـحـرـكـةـ الـوـطـنـيـةـ الـجـزـائـرـيـةـ»ـ دـارـ الـآـدـابـ بـيـرـوـتـ ، ١٩٦٩ـ)ـ . مـلـحقـ ٢ـ .

(٢) لـزـيـادةـ الـاطـلاـعـ عـلـىـ حـيـاةـ حـمـدانـ خـوـجـةـ اـنـظـرـ نفسـ المـصـدرـ ، مـنـ ٤٤ـ - ٣٧ـ . وـانـظـرـ ، أـيـضاـ الفـصـلـ الـخـاصـ بـخـضـرـ مـدـيـنـةـ الـجـزـائـرـ مـنـ هـذـاـ الـبـحـثـ .

(٣) هـكـذاـ جـاءـ فـيـ مـخـضـرـ الـجـلـسـاتـ وـالـذـىـ نـعـرـفـهـ مـنـ مـصـادـرـ أـخـرىـ أـنـ خـوـجـةـ كـانـ يـحـسـنـ الـفـرـنـسـيـةـ .

(٤) يـعنـيـ كـتابـ (ـالـرـأـةـ)ـ (ـيـادـيـسـ ١٨٣٣ـ)ـ وـهـوـ الـذـىـ عـاـيـمـ فـيـ شـدـةـ النـظـامـ الـفـرـنـسـيـ فـيـ الـجـزـائـرـ .

وأن الأموال ستختزن في المستقبل ، وأن الإيجارات ستدفع ، لأن هدف الحكومة الفرنسية هو تطبيق نفس العدالة المطبقة في فرنسا على الجزائر . ثم سأله خوجة رأيه فيما إذا كان يعتقد أن تطبيق مبدأ إعادة الأموال سيحقق الازدهار للمناطق التي احتلها فرنسا في الجزائر ، كما سيؤدي إلى استعماله الجزائريين الذين عارضوا حتى الآن الوجود الفرنسي والذين هم بلا شك قد أقاموا معارضتهم نتيجة لشكاؤي التي نشرها (أى خوجة) في كتابه والتي بالغ فيها . ورغم أن محضر اللجنة قد اختصر إجابته على هذا الموضوع فإنه قد عبر عن اعتقاده بأن النتيجة التي توقعها رئيس اللجنة لن تتحقق بسرعة لأن نظام العدالة المشار إليه قد يفيد ، بناء على رأى خوجة ، أهل المدن ، أما بالنسبة لسكان الأرياف فلن يكون له سوى مفعول ضئيل .

ومن رأى خوجة أن فرنسا لن تجني شيئاً من محاولتها إغراء الجزائريين بوضع نظام فرنسي مكان النظام التركي أو بالظاهر باحترام الدين والمعتقدات المحلية . فقد سأله الرئيس عما إذا كان يعتقد أن احترام الدين وحماية السكان وعدل الحكومة الفرنسية الصارم قد وفرت لمواطنيه فرصاً مغربية لم تكن متوفرة لهم زمن الأتراك . وكان الرئيس يعتقد ، خلافاً لخوجة ، أن هذه الإجراءات ستبلي الطريق أمام السلطات الفرنسية في الجزائر . فثلا ، فتح سوق مدينة الجزائر أمام الجزائريين لبيع بضائعهم بأسعار عالية يضمن خضوعهم لفرنسا حرضاً على مصلحتهم الاقتصادية . ولكن خوجة أجاب باختصار ، على الأقل بناء على محضر الجلسة ، بأن ذلك الاستنتاج صعب إن لم يكن مستحيلاً .

ونفس الجواب رد به خوجة على سؤال طرحة الرئيس حول علاقة فرنسا بسكان منطقة متيجة . فالرئيس قد لاحظ أن أهالي متيجة يبيعون بضائعهم في الأسواق الخاضعة للفرنسيين وأنهم قد أصبحوا على علاقات طيبة معهم . ولكن الفرنسيين يريدون إقامة نظام يضمن هذه

العلاقات ويعتها . وهناك عدة إمكانيات لذلك ، منها تعين أغا يائى إليه عرب متوجه بطالهم ويكون واسطة بينهم وبين السلطات الفرنسية ، كما كان واسطة بينهم وبين حكمة الوجع التركى من قبل ، وسيكون هذا الأغا مكلفاً بالأمن عن طريق شرطة (الصباخية) المكونة من العرب أنفسهم . وكان الفرنسيون ، على لسان رئيس اللجنة ، يرون أن إقامة هذا النظام وأحترام الدين وعرض الفرص سيجعل العرب يخضعون لهم . ولكن جواب خوجة على هذه النقطة كان متسائلاً ومحضراً أيضاً ، غير أنه كان واضحاً . فقد رأى استحالة خضوع العرب للفرنسيين لأن العرب (عرب سهل متيجة خاصة) كانوا معزولين أيام الأتراك ، أما اليوم فهم متضامنون ضد العدو المشترك^(١) . ولذلك فإن جميع المغريات المذكورة لن تحقق طاعتهم لفرنسا .

وقد قدم خوجة معلومات هامة عن الحالة العسكرية في الجزائر عند فوز الفرنسيين . فقد كان آنذاك في مدينة الجزائر . وكان حسين باشا قد أرسله لإقناع الأغا إبراهيم ، صهر البasha ، باستئناف قيادة الجيش بعد هزيمة أسطاويلي (١٩ جوان ١٨٣٠) . وقد نجح خوجة في مهمته رغم صعوبتها . وكان محل ثقة البasha . ولذلك فإن معلوماته أكثر صحة من معلومات غيره ، وقد ذكر خوجة أمام اللجنة بأنه كان في إمكان حسين باشا أن يجند ٦٠,٠٠٠ محارب ولكنه لم يستعمل كل قواته ثقة بقدرته من ناحية ، ومن ناحية أخرى فإنه لم يكن يتوقع ذلك الهجوم من الفرنسيين وقد اكتفى البasha ، بناء على خوجة ، بتجنيد جيش من ٣٠,٠٠٠ محارب فقط.

أما رحلته الغامضة إلى قسنطينة فقد أجاب خوجة عنها إجابة غامضة

(١) نفسية الضامن هنا هي التي عبر عنها خوجة في مناسبات أخرى وخصوصاً في «المذكرة» بالقومية . لأن من رأيه أن التعايش بين الجزائريين والفرنسيين مستحيل لاحتلالهم في كل شيء . انظر كتاب «الحركة الوطنية الجزائرية» ، ص ٣٧ - ٤٤ .

أيضاً . ورغم أن تفاصيل هذه الرحلة ماتزال غير معروفة فإن بعض خيوطها يمكن جمعها من المصادر القليلة الموجودة عنها^(١) . ويدرك خوجة أن الدوق دى رو فيغو قد أرسله باقتراحات معينة للتفاوض مع الحاج أحمد ، باى قسطنطينية ، وأنه قد تعرض من أجل ذلك إلى أخطار كبيرة وأنه دفع ثمن الرحلة من جيشه . وقد طلب منه رئيس الجلسة أن يقص على أعضاء اللجنة قصة هذه الرحلة مع ذكر الصعوبات والتسهيلات التي واجدها في الطريق ووصف القوة العسكرية والمادية التي عملكها الحاج أحمد .

قال خوجة إن الرحلة قد دامت عشرين يوماً وأنها كانت عن طريق البر ، وأنه كان مصحوباً بابنه^(٢) . ويدرك حضر الجلسة أن خوجة (وهو الذى طالما اشتكي من الأخطار التى تعرض لها وطالب بدفع تعويضات عن الأموال التى صرفها) قد قال بأنه كان فى استطاعته المرور بحرية بفضل وصبة أحد المرابطين (الذى لم يذكر اسمه)^(٣) وبفضل هدايا صغيرة . ولكن خوجة رفض بناء على حضر الجلسة ، أن يجib على محتوى الاقتراحات الذى كان من المفترض أن يكون مكلفاً بتقديمها إلى الحاج أحمد ، مدعياً أن ذلك سربته وبين الحكومة الفرنسية . وعندما نبه الرئيس بأن اللجنة تأسله باسم الحكومة وأنه ليس هناك سر لدى اللجنة اضطراب خوجة ، حسب حضر الجلسة ، ولم يستطع تبرير مهمته . وقد ذكر بأنه تعرض إلى

(١) من هذه المصادر كتاب ابنه عل خوجة . انظر فصل حضر مدينة الجزائر و «أخبار الجزائر» لبيلسي دى رينو ، ٣ ج (باريس ، ١٨٥٤) و «المراة» ملحوظة نفسه . و «مذكرات الحاج أحمد باى قسطنطينية» التى نشرها م. إيمري Emerit في «المجلة الأفريقية» ١٩٤٩ .

(٢) وهو الذى كتب وصف الرحلة المذكورة .

(٣) لاشك فى أنه يقصد الشيخ عل بن عيسى الذى كان عمره مائة سنة ، وهو مرابط فروم (الأخضرية حالياً) والزعيم الروسى لقبيلة قبعة . انظر الفصل الخامس .

أخطار من قبل الحاج أحمد نفسه^(١).

ولكن خوجة أجب بالإنجذاب عندما تخدعه الرئيس بأنه كان يمثل في المفاوضات لا الدوق دي رو فيغو ولكن الحاج أحمد . فالحاج أحمد ، بناء على رئيس الجلسة ، قد أعطى خوجة تفويضاً كتابياً لكي يفاوض فرنسا باسمه (أي الحاج أحمد) . وإذا كان هذا هو الصحيح فإن خوجة قد ذهب إلى قسنطينة على حسابه الخاص للقيام بمهمة سياسية لادخل للسلطات الفرنسية فيها . ولذلك فإن خوجة في نظرها كان متآمراً ، ثم إن التقاد التي كان يطلبها من فرنسا مقابل الرحلة ليس له حق فيها .

والواقع أننا إذا أخذنا رأي خوجة من « المرأة » فإنه يبدى هناك إعجاباً كبيراً بالحاج أحمد وبخصه بالثناء . وهذه الروح لم تختف عندما مثل أمام اللجنة . فهو يرى أن خصوص الحاج أحمد لفرنسا عن طريق التفاوض أمر صعب لأن باى قسنطينة كان يشعر أن له كثيراً من الأنصار في الصحراء ، ثم إن له ١٠,٠٠٠ مخرب يدفع لهم الرواتب . بخلاف جنود حلفائه الكثرين ، فرأى خوجة في الحاج أحمد إلى هذه الساعة كان رأياً عالياً إذا صحت التعبير .

ثم عادت المناقشة بين خوجة وأعضاء اللجنة إلى سهل متيجة ، فأملك الدولة قدماً في هذا السهل ؟ وما حق ملكية أهل السهل فيه ؟ وقد أجب

(١) ليس هناك ما يدل على سوء التفاهم بين خوجة وال الحاج أحمد . ويدرك الأخير في مذكراته أن خوجة قد أخذ منه مالاً ليذهب إلى فرنسا ليفاوض باسمه (أي الحاج أحمد) ولكنه لم يسمع منه إلا عندما كان (أي خوجة) في إسطنبول دون أن يعيد المال الذي وعد بإعادته . وعلى أية حال فإن خوجة قد ظلل يترجم رسائل الحاج أحمد إلى السلطان محمود الثاني . ويبدو أن العلاقة بين الرجلين قد استمرت إلى نهاية حكم الحاج أحمد . أما عن مبدأ المفاوضات فالحاج أحمد يذكر أن خوجة قد جاء يفاوضه باسم الدوق دي رو فيغو . ولكنه خلافاً لخوجة ، يذكر أن الرحلة كانت عن طريق (عنابة) . انظر الفصل الخاص بالحاج أحمد .

خوجة بأنه لا يعرف بالضبط حدود أملاك الدولة القديمة في متيجة ، وكل ما يبعده بالتأكيد هو أن أفضل المزارع كانت للدولة ، وأنه كانت هناك حوالي ست عشرة مزرعة . يعمل في معظمها عرب منطقه متيجة . وقد أحال خوجة اللجنة إلى أرشيف الحكومة القديمة الذي قال عنه إن فيه جميع التفاصيل . وأما عن حق ملكية العاملين في هذه المزارع فان خوجة قد أجاب بأن حوالي ثلثي السهل لعرب المنطقه ، وملك أهل مدينة الجزائر الثلث الباقى الذى يتركونه لعرب المنطقه ، يعملون فيه مقابل نصف الحصول . وتوجد أملاك الدولة ، بناء على رأيه ، في هذا الثالث .

وكان خوجة غامضاً في جوابه عن سؤال شخص تجارة الجزائر القديمة مع السودان أو إمكانية إعادة تلك التجارة إلى ما كانت عليه . فقد أوضح بأن هذه التجارة كانت تم عن طريق قواقل الإبل . ويقوم بها عربان معروفون ، من بينهم بنوعزول الذين قال عنهم يوجدون في الصحراء على مسافة خمسة عشر يوماً من مدينة الجزائر . وحذر خوجة من الأخطار التي تعرض إحياء هذا الخط التجارى مع Africville . ويدو أنه لم يرد أن يساعد الفرنسيين في هذه النقطة ، كما كان مقتضباً حوالها في إجابته عليها وعلى أمثالها مما يتصل بتمكين فرنسا من تدعيم سلطانها في الجزائر . وعلى أية حال فقد أحال اللجنة ، في النهاية ، على كتابه الذى قال إنه يحتوى على تفاصيل حول نقطة التجارة المذكورة^(١) .

هذا كل ما عثرنا عليه في محضر جلسة اللجنة من آراء الجزائريين حول أوضاع بلادهم خلال السنوات الأولى من الاحتلال . ولاشك في أن هناك وثائق أخرى حول هذا الموضوع لم تنشر بعد لعلها أهم مما نشر حتى الآن . وعلى أية حال فإن فيها لدينا من آراء كفاية للدلالة على وجهات النظر

(١) يجد القارئ كلام خوجة في اللجنة الأفريقية ، ج ١ ، ص ٥٦ - ٥٩ . (محاضر) .

المختلفة. ويمكننا اعتبار أن الآراء في جملتها تمثل معظم الاتجاهات الموجودة في الجزائر آنذاك . فهناك اتجاه يميل إلى التعاون مع الفرنسيين يمثله هنا أحمد بوصرة ، وهناك اتجاه ثان كان أصحابه مستعدين للتعاون على شرط توفر ظروف معينة ويمثله هنا حمدان بن أمين السكة : وأخيراً هناك اتجاه يرفض التعاون تماماً لاختلاف الشعبين والحضاراتتين الإسلامية العربية والأوروبية ويمثله هنا حمدان بن عثمان خوجة .

* * *

الفصل الثان

ال حاج أحمد باي قسنطينة

يمكن تقسيم المقاومة التي واجهت الفرنسيين بعد احتلال الجزائر إلى ثلاثة أنواع : مقاومة سياسية قامت بها طبقة التجار والعلماء وأعيان المدن ، وكانت هذه غالباً تابع من المدن وتولاها كما رأينا حمدان بن عثمان خوجة وزملاؤه . مقاومة شعبية دينية قام بها مرابطون ورؤساء قبائل تحت راية الجهاد في سبيل الله والأرض والشرف والوطن ، وتولاها كما رأينا أيضاً مرابطون ورؤساء أمثال بن زعمون وال حاج سيدى السعدى والأغا محى الدين ثم الأمير عبد القادر . أما النوع الثالث من المقاومة فهو ما قام به مثلو الإدراة العثمانية ، بعد سقوط الحكومة المركزية ، دفاعاً عن المصالح الشخصية والألقاب العثمانية وجهاداً في سبيل الإسلام وذوداً عن التقاليد والأراضي الإسلامية . وقد تولى هذا النوع من المقاومة باي التيطري مصطفى بومزراف . وابنه سى أحمد ، وإبراهيم باي قسنطينة السابق ، وال حاج أحمد الذى كان باي قسنطينة عند دخول الفرنسيين مدينة الجزائر . وبهمنا الآن الحديث عن الحاج أحمد الذى قاوم الفرنسيين خلال ثمان عشرة سنة وترك لنا سيرة مقاوم عظيم ، وجندى كفء ، وحاكم قدير .

ولاه حسين باشا بايا على قسنطينة حوالي سنة ١٨٢٧ . وكان الحاج أحمد مرتبطاً باقليم قسنطينة بالمحاورة فكان كرغلياً ، أى من أب تركى ونم جزائرية ، وكان أخواه من عائلة ابن قانة الذى كانت لها مكانة وسلطة على عرب الصحراء في نواحي بسكرة والزاب . كان جده هو أحمد القلى الذى

كان بايا على قسطنطينة أيضاً ، أما والده فقد كان خليفة لحسين باشا . وقد تصاهر الحاج أحمد مع عدد من الأسر والقبائل العربية في المنطقة هادفاً إلى نيل تأييدهم . فتصاهر مع ابن قانة ، والمقراني ، وقسم من قبيلي فرججية زواوة . ولكن أعداءه كانوا لهم أولاد فرحت الدين يتنازعون منصب «شيخ العرب» مع أولاد ابن قانة . وقد واجه الحاج أحمد عدواً لدوداً في شخص فرحت ابن سعيد عندما عزله الحاج أحمد من منصب شيخ العرب وأعطاه إلى حاله بو عزيز بن قانة . كما واجه الحاج أحمد خصوماً في بقية فرججية وزواوة وفي الحزب الذي ظهر ضده في عاصمة إقليمه .

لـ^م عندما تأكّدت الحملة الفرنسية على الجزائر بعث إليه حسين باشا يأمره بالقدوم إلى العاصمة عام ١٨٣٠ في رحلة «الدنوش»^(١) . وقد أمره الباشا أيضاً بتحصين ميناء عنابة وأخطره بالمشروع الفرنسي . ومadam البasha لم يطلب منه الإثبات بالجيش معه فإنه لم يصحب معه سوى حوالي ٤٠٠ فارس وبعض أعيان قسطنطينة وقوادها . وبعد وصوله إلى العاصمة عرفه حسين بتفاصيل الحملة الفرنسية وطلب إليه أن يستعد للاقتلاع الفرنسيين في سيدى فرج . وقد أخطره الباشا بأن له جواسيس في مالطة وجبل طارق وفرنسا يتبعون أخبار الفرنسيين ويعثون إليه بالرسائل عن كل التفاصيل^(٢) .

حضر الحاج أحمد مجلساً عسكرياً قرب اسطواني وحضره أيضاً الأغا إبراهيم . قائد الجيش وصدر البشا ، وباي التيطري مصطفى بومزران ، وخليفة باي وهران ، وخوجة التحيل وناقوشا وسائل الدفاع . وقد شارك الحاج أحمد في المناقشة الطويلة التي جرت والتي تعارض فيها رأيه مع رأى

(١) هي الرحلة التقليدية التي يقوم بها البايات كل ثلاث سنوات إلى العاصمة لتقديم تقرير عام عن حالة الإقليم ، وتجديد الولاء للباشا ، ودفع «اللazme» أو الالتزام المالي الذي يحمله كل باي معه إلى البشا والخزينة العامة .

(٢) إذا صحت هذه الأخبار فإنها تؤكد أن جين باشا كان على علم كامل بأحوال الحملة الفرنسية على الجزائر .

الأغا . وقد حضر المناقشة أيضاً حمدان بن عثمان خوجة الذي ترك لنا وصيّاً
حيـاً^(١) لذلك . وبعد معركة استطاعيلى التي حضرها الحاج أحمد فقد فيها
من رجاله حوالي ٢٠٠ ، وبعد استيلاء الفرنسيين على قلعة مولاى حسن
انسحب الحاج أحمد إلى وادي القلعة ثم إلى عين الرباط (مصطفي باشا
الآن) شرق العاصمة : ثم تابع طريقه شرقاً في اتجاه قسنطينة ، بينما انضم إليه
أكثر من ١,٦٠٠ شخص من الأهالي الفارين من الجيش الفرنسي رجالاً
ونساء . وفي أولاد زيتون اتصل برسالة من بورمون قائد الجيش الفرنسي
يخطره فيها بتوقيع معايدة الإسلام ويعرض عليه اعتراف فرنسا به كما
هو إذا قبل دفع «اللازمـة» (الجزية) التي تعود دفعها إلى الباشا . فكان
ردـه هو أن ذلك متوقف على رضـى أهل الإقليم الذي يـحكمـه . ثم
واصل سـيرـه نحو قسنطينة التي وصل ضـاحـيتها (الحـامـةـ) بعد اثـنـينـ
وعـشـرينـ يومـاً .

توقف الحاج أحمد في ضاحية المدينة لأنـه عـرفـ أنـ خـصـومـهـ الأـتـراكـ
قد قـامـواـ بـالـقـلاـبـ ضـدـهـ وـعـيـنـواـ بـاـيـاـ جـديـداـ مـكـانـهـ يـدـعـىـ حـمـودـ بـنـ شـاـكـرـ .
وـلـكـنـ أـنـصـارـهـ تـحـركـواـ عـنـدـ ماـ عـلـمـواـ بـعـودـتـهـ يـقـوـدـهـ خـلـيفـتـهـ ابنـ عـيسـىـ
وـبـعـضـ العـلـاءـ ، وـعـنـدـماـ تـأـكـدـ خـصـومـهـ مـنـ عـدـمـ تـأـيـدـ أـهـلـ الـبـلـادـ لـهـ قـتـلـواـ
زـعـيمـهـمـ وـأـعـلـنـواـ تـوـبـهـمـ وـلـاءـهـمـ . وـقـدـ عـفـاـ عـنـهـمـ الحاجـ أـحمدـ فيـ الـظـاهـرـ
وـلـكـنـ تـخـلـصـ مـنـهـمـ وـاحـدـاـ وـاحـدـاـ فـيـاـ بـعـدـ وـحـلـ مـنـذـنـدـ كـرـهـاـ شـدـيدـاـ ضـدـ
الـأـتـراكـ وـأـصـبـعـ لـاـيـشـ فـيـهـمـ وـأـعـتـمـدـ عـلـىـ تـأـيـدـ الجـيـشـ الـعـرـبـيـ الـذـيـ أـخـذـ فـيـ
نـكـوـيـنـهـ^(٢) .

(١) انظر الفصل الخاص باستعدادات الجزائريـ لـواجهـةـ الحـادـةـ .

(٢) راجـعـ بـيـسـيـ دـيـ رـيـنوـ ، جـ ١ـ ، صـ ٢٠٤ـ وـتـذـكـرـ المـذـكـرـاتـ أـنـ حـاـكـمـ المـذـقـنـينـ .
وـأـمـرـ بـقـتـلـهـمـ وـجـعـلـهـمـ مـثـالـاـ لـغـيـرـهـمـ . انـظـرـ مـارـسـيلـ إـمـرـيـ M. EMERITـ «ـ مـذـكـرـاتـ الـحـاجـ
أـحمدـ آـخـرـ بـاـيـاتـ قـسـنـطـيـنـةـ»ـ (ـ الـجـلـةـ الـأـفـرـيقـيـةـ ١ـ ، ١٩٤٩ـ صـ ٧٥ـ)ـ .

كان على الحاج أحمد أن يواجه عدة ضغوط دبلوماسية وأن يسيطر على الإقليم . وبعد استقراره في عاصمة إقليمه اتصل برسالة من قائد الجيش الفرنسي الجديد ، الجنرال كلوزيل ، يطلب فيها منه تعيينه باياً على قسنطينة باسم ملك الفرنسيين شريطة أن يدفع «اللazم» لفرنسا . ولكن الحاج أحمد الذي كان يعتقد أن سلطاته مستمدّة من الشعب ومن السلطان العثماني جمع ديوانه واستشاره . فكان رد الديوان الرفض القاطع . وبينما كان ينتظر رد السلطان محمود الثاني علم أن كلوزيل قد عزله من منصبه وأنه قد وقع مع تونس معاهاً يصبح بمقتضاهما مصطفى ، أخوه باي تونس عندئذ ، باياً على قسنطينة خلفاً للحاج أحمد^(١) . ولكن الحكومة الفرنسية لم توافق على المعاهاة المذكورة ، وكان على كلوزيل وخلفائه أن يواجهوا مقاومة شديدة من الحاج أحمد . ويدرك هذا في مذكراته أن خبر توقيع المعاهاة بين كلوزيل وباي تونس لم ينتشر بين سكان الإقليم ولم يعرفه إلا بعض الناس .

ولكن فرنسا ، وللم تتوافق حكومتها على المعاهاة ، نجحت في خلق توتر بين قسنطينة وتونس . وبعد توقيع المعاهاة انتشرت الرسائل في إقليم قسنطينة من باي تونس تدعو الناس إلى الثورة ضد الحاج أحمد ، وتعلن انضمام قسنطينة إلى تونس كما كانت في السابق جزءاً منها ، وتصف الحاج أحمد بالاستبداد والطغيان والخروج عن طاعة السلطان .

والغريب أن الرسائل كانت لا تذكر شيئاً عن الاتفاق مع الفرنسيين وهكذا كان على الحاج أحمد أن يواجه عدة جهات : جهة ضد فرنسا ،

(١) وقعت هذه المعاهاة في ١٨ أكتوبر ١٨٣٠ . انظر نصها الكامل في (المراة) لـ ميدان خوجة ، ص ٢٧٢ - ٢٧٥ . وهناك معاهاة أخرى شبيهة بهذه وقعت الجنرال كلوزيل مع خير الدين ، مثل آخر عن باي تونس ، حكم إقليم وهران . نصها أيضاً في نفس المصدر والصفحة ٢٦٨ - ٢٧٢ . وفي العدد الخامس من (المجلة التاريخية المغربية) دراسة لاتفاق باي تونس - كلوزيل قام بها عبد الجليل التميمي .

وآخرى ضد تونس ، وثالثة ضد إبراهيم الذى أعلن نفسه بايا على عنابة ويطالب بعودته إلى قسطنطينة ، ورابعة ضد باى التيطري الذى أعلن نفسه «باشا الجزائر» خلفاً لحسين باشا وطالب الحاج أحمد الاعتراف به ، وخامسة ضد فرhat بن سعيد شيخ العرب الذى عزله الحاج أحمد وعين بدلاً منه خاله بوعزيز بن قاتة . بالإضافة إلى المؤامرات التى ولدت ضده داخل عاصمته .

جمع الحاج أحمد ديوانه وعرض عليهم دعوى باى تونس فقرر الديوان إرسال رسالة إلى باى تونس محتواها أنه ليس من حقه المطالبة بقسطنطينة ، وأن السلطان هو المرجع ، فكما أن باى تونس يستمد سلطاته منه فكذلك باى قسطنطينة ، وأن أهل قسطنطينة راضيون بحكم الحاج أحمد . وتحت ضغط الرأى العام ، وانتزاعاً للمبادرة من باى التيطري^(١) ، وقطعاً لدعوى باى تونس ، تقلد الحاج أحمد لقب «الباشا» وأمر بضرب السكة باسمه وباسم السلطان ، وعين مساعدته بن عيسى خزناجياً ، وأعلن هذه الإجراءات الإدارية التى تخوله ممارسة السيادة إلى الرأى العام .

ولكن المعركة بينه وبين باى تونس انتقلت إلى بلاط السلطان . فقد علم الحاج أحمد أن باى تونس قد بعث برسائل إلى السلطان يصف فيها باى قسطنطينة بظلم الرعية والخروج عن الطاعة . فلجاً الحاج أحمد إلى إرسال وفدى برئاسة سى على بن عجوز أحد أعيان قسطنطينة ومعه أحد ثقاته وهو الحاج مصطفى إلى أسطنبول . وقد حمل الوفد إلى السلطان موقف الإرادة العامة

(١) أعلن بومزارق نفسه باشا وطلب من الحاج أحمد الاعتراف به لكنه يرسل إليه فقطن نلم يرد عليه وقال تقوه «نحن سواء» والبارود هو الذى يقرر بيتنا . فعزله بومزارق وعين بدله غريميه إبراهيم . ولكن بومزارق انهزم أمام الفرنسيين وأسروه . في نوفمبر عام ١٨٣٠ أثناء حملة المدية ، واستقر بعد ذلك في الاسكندرية ، وهكذا تخلص الحاج أحمد من أحد خصومه . انظر دى رينو ص ٢٠٦ ، والمذكرات ص ٧٩ .

التي استندت على توقعات رؤساء القبائل وأعيان البلاد ، وجميعها تويد حكمه وتتفى عنه الاستبداد والظلم .

بعد السيطرة على الموقف في قسنطينة التفت الحاج أحمد إلى خصومه الذين تخلص من بعضهم بمساعدة الظروف ، ولكن بعضهم ظل كالشوكة في حلقة . فقد خرج لخاربة إبراهيم وفرحات بن سعيد . فر الأول إلى عنابة عن طريق تونس والثاني إلى أولاد جلال في أعمق الصحراء حيث ظل يحارب بدون هواة وكان إبراهيم في عنابة قد تواطأ مع الفرنسيين أولا ثم أعلن الحرب عليهم وأخر جهم من المدينة ولكن ابن عيسى مساعد الحاج أحمد حاربه وأضطره للهروب . ثم تحولت المعركة على عنابة بين ابن عيسى والفرنسيين . وعندما أيقن ابن عيسى من تغلب الفرنسيين عليه خرج منها هو وسكانها ودخلها الفرنسيون من جديد واستقروا بها بعد ستين من احتلال الجزائر .

وقد كان احتلالهم لعنابة ، أهم مواني إقليم قسنطينة ، سببا في توثر مستمر بين فرنسا وال الحاج أحمد . وقد عين الفرنسيون على عنابة يوسف المملوك^(١) . أما إبراهيم فقد احتوى بالجبل وواصل مقاومته للحاج أحمد إلى سنة ١٨٣٤ ، وكان في نفس الوقت يحارب الفرنسيين . ثم التجأ إلى مدينة المدينة حيث مات ، ويقال إنه أُغتيل من علام الحاج أحمد^(٢) . وإذا كان الفرنسيون قد خلصوا الحاج أحمد من خصميه بمزرق حين أسروه ونفوه إلى الإسكندرية (خريف ١٨٣٠) . فإن ابنه سعيد قد انضم إليه (إلى الحاج أحمد) وأصبح خليفة له ورشحه أن يكون صهراً له . غير

(١) لم يوف هذا دوراً هاماً في احتلال قسنطينة . وقد ادعى أنه ابن غير شريجي لبابليون الأول وأنه من جزيرة (البا) ، وقد أصبح جنرالاً كبيراً في الجيش الفرنسي بناء على ذلك ولكن مذكرات الحاج أحمد تكشف أنه كان يهودياً مرتدًا ، وأنه كان أسريراً لدى باي تونس : وأنه كان شيئاً لا يشبهه هذا الباي . وهنداً اكتشف أمره فر إلى الجزائر والتحق بالجيش الفرنسي وأصبح من المغامرين فيه .

(٢) انظر المذكرات من المغامرين فيه .

أن سى أحمد كان مغامراً فقر من عنده والتجأ إلى الأمير عبد القادر (وهو خصم آخر للحاج أحمد) (١) .

رغم محاولات الحاج أحمد في الحصول على نجدة عاجلة من السلطان فإن جهوده لم تنجح ، على الأقل في الوقت المناسب . فقد عاد إليه الوفد الذي أرسله برد غامض من السلطان محمل توقيع روّوف باشا . فالسلطان في حالة سلم مع الدول المسيحية ولا يمكنه إعلان الحرب على فرنسا بسبب قضية الجزائر ، أو بالأحرى قضية قسطنطينة ولكن طلب من الحاج أحمد أن يستمر في نضاله ضد الفرنسيين وأن لا يوقع أي صلح معهم إلا بعد مشاورته . والجدير بالذكر أن وفد الحاج أحمد قد نزل من البحر في طرابلس ومنها فيما يبدو ، إلى قسطنطينة عن طريق الصحراء ، لأن باى تونس لم يكن صديقاً لباى قسطنطينة .

ولكن الحاج أحمد لم ييأس وأرسل وفداً آخر إلى السلطان بقوده السيد بلهوان الذى كان يحمل رسالة إلى روّوف باشا الوزير الأول . وألح الحاج أحمد في رسالته على طلب المساعدة المادية وأعلن أنه مستعد للتضحية من أجل الدين ، وأن الفرنسيين يقتربون منه يوماً بعد يوم . ولكن روّوف قد استقبل بلهوان استقبلاً بارداً ووعده بارسال مندوب عنه إلى قسطنطينة ليتقصى الأمر . فكان هذا المنصب هو كاملاً بـك (٢) .

و قبل وصول كاميل بـك إلى قسطنطينة جرت اتصالات بين الحاج أحمد وبين القائد الفرنسي العام في الجزائر ، الدوق دي رو فيغو . للتفاوض . فقد حمل إليه حمدان بن عثمان خوجة في صيف سنة ١٨٣٢ رسالة من الدوق محتواها

(١) تقول المذكريات إن سى أحمد قد هرب بأموال الحاج أحمد إلى الأمير . وقد أكرمه الأمير ثم كواه بالنار عندما اكتشف اخراجه ، فقر من عنده أيضاً إلى الفرنسيين .

من ٨١ - ٨٢ .

(٢) يعزى الحاج أحمد في مذكرة بروادة الوزير الأول إلى رسائل باى تونس التي كانت تشهى سمعه لدى سلطات اسطنبول .

الاستسلام لفرنسا ودفع ثلاثة ملايين فرنك ضريبة حرب . ودفع اللازم السنوية ، في مقابل أن تعرف به فرنسا بايا على إقليم قسطنطينة . جمع الحاج أحمد أعيان المدينة ، بحضور خوجة ، وأطلعهم على رسالة الدوق ، وبعد المناقشة استقررأ لهم على دفع اللازم على شرط أن تعيد فرنسا الأراضي التي احتلها من الإقليم ، ولا سيما ميناء عنابة ، وإقامة فصل فرنسي في عنابة ، وعدم القدرة على دفع ضريبة الحرب . ولكن ذلك كله كان مرهونا بارادة السلطان الذي يجب أن يتصل به الفرنسيون مباشرة . حمل خوجة رأى أعيان قسطنطينة إلى الدوق ثم رجع برسالة أخرى تحمل الشروط التالية : دفع ٥٠,٠٠٠ دورو ، واللازم السنوية ، وتعهدت فرنسا بالحصول على القبطان للحاج أحمد من اسطنبول ، ولكنها اشترطت أن تبقى حامية عسكرية في كل من عنابة وقسطنطينة ، ويظل ميناء عنابة في يدها . ولكن الحاج أحمد لم يقبل هذه الشروط وأحال الفرنسيين على السلطان العثماني^(١) .

وصل كمال بك إلى قسطنطينة واستقبله الحاج أحمد استقبلا حاراً . وفي اجتماع عام لأعيان المدينة ورؤساء القبائل والمسؤولين خطب كمال بك وقال بأن السلطان لم ينسهم وأن عليهم بالصبر والإيمان ، وقال إن السلطان يعمل على إبقاء إقليم قسطنطينة تحت طاعته ، وأن عليهم أن لا يقبلوا أي شرط بدون موافقته . وقد وقف كمال بك على تعلق البلاد بالحاج أحمد وعرف أن الرسائل التي ترد إلى اسطنبول من باي تونس لا تستند على الواقع . عاد كمال إلى اسطنبول وكتب إلى الحاج أحمد يعلمه أنه اطلع السلطان على الوضع وأنه يعمل للوصول إلى حل لصالح البالى ، ولكنه لم ينجح ،

(١) جاء في المذكرات أن خوجة قد طلب من الحاج أحمد أن يفوضه في الكلام باسمه وأن يعطيه التقدّم ليذهب إلى باريس ويقارض بايه . أعطاه الحاج أحمد التقدّم . وكان خوجة يكتب إليه بخطته على التقدّم وعلى شخصه . انظر من ٨٦ . والواقع أن خوجة قد دافع عنه سواء في باريس أو في اسطنبول . انظر من ٨٩ . راجع فصل «الجزائريون في الجنة الأفرادية » .

وطلب منه أن يراسل السلطان عن طريق سعيد الطاهر باشا الذي أصبح حاكماً لطرابلس^(١).

وليس هناك حاجة للإطالة في موضوع انتصار العرب على الفرنسيين في معركة قسطنطينية سنة ١٨٣٦ ، فقد علم الحاج أحمد عن طريق جواسيسه باستعداد الفرنسيين في عناية للقيام بحملة ضد قسطنطينية ، فخرج مقابلتهم مسافة نصف يوم وأقام معسكراً عند مكان يدعى وادي الكلاب ، وكانت قواته ١,٥٠٠ من الرماة و٥,٠٠٠ فارس . وقد التقى الجمuan في مكان يسمى عقبة العشاري ، وحين رأى قوة الجيش الفرنسي تراجع ولكنه استمر في حربهم ، ودخل قسطنطينية . نصب الفرنسيون مدافعتهم على جبل المنصورة وسيدي مبروك الذي يشرف على المدينة وبدأوا في قصفها . كان الجيش الفرنسي بقيادة كلوزيل . وكان الثلج والمطر ينزلان بغزاره . وحاول الفرنسيون إرغام المدينة على الاستسلام ولكنهم فشلوا ، لذلك تراجعوا عنها ، بينما طاردتهم جيش الحاج أحمد إلى قالمة . وفي طريق عودته إلى قسطنطينية وجد عربات محملة بالمؤونة تركها الفرنسيون خلفهم . وقد كان لهذا الانتصار وقع كبير على الأهالي . كما أدى إلى عزل كلوزيل واستدعائه إلى فرنسا .

بعد انتصاره عاد الحاج أحمد إلى المدينة وبدأ في تحصينها لأنّه كان يتوقع أنّ الفرنسيين سيعيدون الكرّة . وقد عرف أنّ هناك أنساناً كانوا ي يريدون التسلّم للفرنسيين أثناء قصف المدينة فحكم على بعضهم بالإعدام . ومن

(١) يبدو أنّ الحاج أحمد قد ربط صداقات مع كمال بك . وقد طلب إليه أن يرسل إليه بعض الحاجات بعد عودته إلى إسطنبول ففعل كمال . انظر المذكرات من ٨٧ . أما سعيد الطاهر باشا فيقال إنّ السلطان قد عينه حاكماً على طرابلس بقصد أن يكون واسطة بينه وبين الحاج أحمد . وما يذكر أنّ حسان خوجة كان يقوم بترجمة رسائل الحاج أحمد إلى السلطان من العربية إلى التركية .

جهة أخرى أرسل إلى السلطان يخبره بما جرى . وكان معه قواد مخلصون له أمثال ابن عيسى والبجاوى الذى أصبح خليفة له ، وساعد على تصميم المقاومين أن الفرنسيين أرادوا تعين يوسف المملوك باباً على قسطنطينة بينما كان أهل قسطنطينة يعلمون أن يوسف لم يكن مملوكاً فقط ولكنه كان أيضاً يهودياً مرتدأ^(١) .

وفي نفس الوقت شع الأمل في وجه الحاج أحمد عندما علم أن المساعدات العثمانية قد وصلت إلى تونس في طريقها إليه . فقد جاءه مبعوث من إسطنبول يدعى صراف أفندي وأخبره أن السلطان قد علم بانتصاره عن طريق سى الظاهر باشا حاكم طرابلس . كان ذلك في ربيع سنة ١٨٣٧ أي بعد عدة شهور من انتصاره على الفرنسيين . وصلت أربع سفن عثمانية إلى ميناء تونس محملة بالجنود الأتراك مع ثني عشر مدفعاً ومائة وخمسين مدفعة . ولكن باى تونس الذى كان مهدداً بالضرب من الأسطول الفرنسي إذا نزل الجنود العثمانيون على أرضه أرسل إلى القبطان العثماني يأذن له بازالة المدافع فقط أما الجنود فقد اعتذر له عن إزالتهم .

ومن جهة أخرى أرسل (باى تونس) يعتذر إلى الحاج أحمد عن موقفه لأنه يريد إقامة علاقات ودية مع الفرنسيين . وبهكذا عاد الجنود الأتراك بسفتهم من حيث أتوا ، أما المدافع فقد استعملها باى تونس في شئونه الخاصة ، وبقى الحاج أحمد وحيداً حزيناً .

وبينما كان الفرنسيون يستعدون لجولة أخرى ضد قسطنطينة حاولوا افتح المفاوضات مع الحاج أحمد . اتصلوا أولاً باليهودي ابن باجو الذى كان يعمل في دار الحاج أحمد والذي كان يتاجر في تونس . كان القائد العام

الفرنسي عندئذ هو دامر يمون الذي حل بعنابة قادماً من الجزائر استعداداً للحملة . رفض الحاج أحمد اقتراحات الفرنسيين وخرج لقتالهم في مكان يدعى بلاد عمر . وهناك أرسل إليه دامر يمون يهودياً آخر هو بوجناح « الذي كان في زى فرنسي » عارضاً عليه دفع مليونين من الفرنكatas ضريبة حرب ، وإقامة حامية فرنسية في قصبة قسنطينة ، في مقابل أن تعرف به فرنسا بيايا على الإقليم فيما وراء مجاز عمار ، أي باستثناء الأجزاء التي تحتلها هي . ولكن أعيان قسنطينة وعلماءها ورؤساء القبائل رفضوا الشروط الفرنسية . وأرسل الحاج أحمد رفضه إلى دامر يمون عن طريق بوجناح . وعاد بوجناح بشروط أخرى ولكن الحاج رفضها أيضاً وأرسل رفضه مع كتابه هذه المرة لأنه لم يعد يثق في بوجناح .

لم يرض الحاج أحمد أن يوقع معااهدة مع الفرنسيين كما فعل الأمير عبد القادر في نفس السنة ، بل استعد للقتال من جديد ، جمع شيوخ القبائل والقواد وجند منهم ٥,٠٠٠ فارس و ٢,٠٠٠ راجل ، بالإضافة إلى الجيش النظاري الذي يعمل بأمره شخصياً . ترك حوالي ١,٥٠٠ جندي في قسنطينة وبدأ الحرب ضد الفرنسيين ، فهاجمهم مدة ثلاثة أيام متواصلة في معسكرهم الواقع في مجاز عمار . لكنه فشل هذه المرة في صد زحفهم على المدينة . فقد تمكنا من نصب الحصار عليها ثم دخلوها بينما كان المراطون يحاربونهم من دار إلى دار ومن شارع إلى شارع . وأثناء هذه الجولة قتل دامر يمون القائد العام للجيش الفرنسي فتولى مكانه الجنرال فالالي . كما قتل الجناوي خليفة الحاج أحمد في قسنطينة . وتکبد الحاج أحمد خسائر كبيرة وهلك أحسن جنده .

وقد غنم الفرنسيون أشياء كثيرة لأن الحاج أحمد رفض إخراج الأشياء الثمينة من المدينة ، عندما طلب منه ذلك الأعيان ، حتى لا يوثر ذلك على معنوياتهم . كذلك خسر الفرنسيون الجنود والعتاد وكانوا يعانون من

قلة المرونة . ومن سوء حظ الحاج أحمد أن ابن عيسى الذي كان عضده الأيمن تخلى عنه وعرض خدماته على الفرنسيين .

ولكن الحاج أحمد لم يلق السلاح رغم ضياع عاصمهه وملكته . عرضت عليه فرنسا الأمان وحمله إلى بلاد إسلامية فرفض^(١) . وضع خطة جديدة لمقاومة الفرنسيين وقطع خط التموين عليهم الرابط بين عنابة وقسنطينة . ولكن صهره اعترض على هذه الخطة وأراد أن يحارب فرحتاب ابن سعيد أولا ثم الفرنسيين ، وهي الخطة التي كان فيها « هلاكي » حسب تعبيره . وقد اجتمعت عليه عدة عوامل سيئة : موت أبو تخلي أحد قواده عنه ، خلافه مع صهره بوعزيز والتحق هذا بالفرنسيين الذين عينوه شيخ العرب ، محاولة الأمير عبد القادر مد نفوذه إلى إقليم قسنطينة بتوجيهه نداء إلى أعيانه وتعيين خلفاء له فيه أمثال حسن بن عزوzi ، فرحتاب بن سعيد الذي لم ينس عزله له حتى بعد سقوطه (أي الحاج أحمد) من الحكم ، وبأي تونس الذي كان يغار منه ويكره له لدى القبائل المخواورة ولدى السلطان ، ثم فرنسا التي كانت ترى في وجوده بين العرب علامة خطر وكانت تؤلب عليه القبائل وتخلق له الصعوبات أيها حل . ويمكن أن نضيف إلى هذه القائمة سلالة السلطان الذي كان الحاج أحمد يعتمد عليه حتى بعد سقوطه^(٢) .

ظل الحاج أحمد يقاوم كل هذه العوامل من سقوط قسنطينة سنة ١٨٣٧ إلى استسلامه في صيف ١٨٤٨ . كان ينتقل من قبيلة إلى أخرى ، ومن الجبل إلى الصحراء . وبينما كان في جبل أحمر خدو اتصلت به السلطات

(١) أرسل إليه فرنسا اثنين من أعيان المنطقة وهما ابن العطار وال الحاج الباي . ويدرك في مذكرة أنه كان يميل إلى قبول العرض أولا اعترض صهره ابن قانة . ولكن يجب أن نذكر أنه كان يكتب المذكرات وهو سجين وأن الاعتراض قد يكون منه وليس من صهره .

(٢) جاء في المذكرات أنه كان يكتب إلى السلطان كلما وصل إلى مكان آمن ، يذكره بعوده ويطلب منه المساعدة ويشكوا إليه بزيارة .

الفرنسية في باتنة وبسكرة وعرضت عليه الاستسلام وإعادة كل أشيائه إليه وأخذه ليعيش في بلاد إسلامية . فقبل العرض بعد أن كبرت سنه ووهنت قواه ومن بسكرة ذهب إلى باتنة (في ٥ يونيو عام ١٨٤٨) ومنها إلى قسنطينة عاصمة ملكه القديم التي عاد إليها هذه المرة مجرداً من السلاح ولكنه كان مشحوناً بالذكريات . استقبله أعيانها عند مدخلها ودخل إليها وسطهم في كوكبة من الحيل . وأقام فيها ثلاثة أيام كان فيها محل رعاية خاصة ، فكان أهلها يأتون إليه كل يوم بالطعام والملابس والعسل والزبدة والفاكهه وبعض مصنوعاتهم . ولكن السلطات الفرنسية خشيت العاقبة فنعت الأعيان من فعل ذلك وأحضرتهم أمام المحاكم العسكرية .

ومن طريق سكيكدة وصل الحاج أحمد إلى العاصمة . وهناك عينت له السلطات الفرنسية داراً له ولأهله وخصصت له مبلغ ١٢,٠٠٠ فرنك سنوريا . وعينت له أحد المترجمين لمرافقته وهو الضابط دي روزي Rouzé وبدل تنفيذ الوعيد باطلاق حريته ظل سجيناً في الجزائر إلى أن مات سنة ١٨٥٠ ويوجد قبره الآن في زاوية سيدى عبد الرحمن الشعابي وسط مدينة الجزائر . ولعل موته لم يكن طبيعياً .

حاول الحاج أحمد إقامة دولة تعتمد على تأييد السلطان وتأييد الارستقراطية المحلية . فحافظ على النظام العثماني ونشد مساعدة السلطان حتى يعطي حكمه الشرعية والهيكلية . وبعد احتلال الجزائر حاول الحاج أحمد أن يوسع قاعدة حكمه بتأييد الجماهير له ، فكان لا يقرر شيئاً هاماً إلا بالرجوع إلى الأعيان وشيوخ القبائل والعلماء والجيش . وإذا كان في الفترة الأولى قد اعتمد على الجندي العثماني فإنه بعد الاحتلال قد غير رأيه وتخلص من هذا الجندي معتمدًا على العرب الذين أراد أن يخلق منهم دولة يكونون هم سادتها (١)

(١) الواقع أن هذا شيئاً من المبالغة لأن الحاج أحمد كان دائمًا يحكم باسم السلطان العثماني وليس باسم عرب البلاد .

كان هدفه إقامة دولة تفرض الأمن والاستقرار ، والدولة في نظره كانت وسيلة للسلطة . وهو هنا يخالف الأمير عبد القادر الذي حاول إقامة سلطنته على الجهاد وتأييد الطبقة الأرستقراطية والطرق الدينية^(١).

والحاج أحمد بخلاف الأمير . لم يحاول أن يوسع سلطاته حتى يشمل الجزائر كلها . كان مكتفياً ، سواء في مفاوضاته مع الفرنسيين أو في مرسالاته مع السلطان العثماني ، بحدود إقبليه (قسنطينة) ولستا ندرى ماذا سيكون موقفه لو أنه تبع في خطته واستقر حكمه ، ولكن الوثائق التي بين يدينا تدل على أنه كان يحارب من أجل سلطة محلية . حتى مصطفى بومزران أخذ لقب البشا وطلب الاعتراف به سيداً على الجزائر كلها ، وليس كذلك الحاج أحمد .

لم يتفق الحاج أحمد مع الأمير عبد القادر الذي كان يرى فيه دعياً متغولاً على السلطة مستعملاً الدين كوسيلة للوصول إلى الحكم . وزاد من شك الحاج أحمد في الأمير أن هذا قد وقع اتفاقات مع الفرنسيين : معايدة دي ميشال ١٨٣٤ . ومعاهدة التافنة ١٨٣٧ . وبعد اتصال الأمير بأهالي قسنطينة أثر المعايدة الأخيرة وإنكارهم أنه متفق مع الفرنسيين أحسن الحاج أحمد بالشك فيه والخوف منه . وقد هدد الأمير بأنه سيهاجم قسنطينة مع الفرنسيين إذا لم يستسلم له الحاج أحمد^(٢) . وزاد من سعة الشقة بينماما أن الفرنسيين كانوا يعملون على إثارة الإجلين ضد بعضهما^(٣) . الواقع أن معايدة التافنة التي جاءت بعد فشل المحاولة الأولى لاحتلال قسنطينة ١٨٣٦ ، كانت مساعدة على نجاح الفرنسيين في المحاولة الثانية ، فقد أطلقت أيديهم في شرق البلاد . وبذكر الكولونيل تشرشل أن الأمير كان على علم بخطبة

(١) انظر المذكرات (مقدمة لمبرى) ص ٦٨ - ٦٩ .

(٢) المذكرات ص ١١١ .

(٣) نفس المصدر هاشم ٢ .

الفرنسيين نحو قسنطينة ولم يتدخل لأنه كان يعتقد أن نجاحها سيزيل عنه منافساً خطيراً^(١).

للجاج أحمد رأى في اليهود الجزائريين . فقد قال إنهم هم الذين « عكروا دائماً الشؤون السياسية التي تدخلوا فيها ... فهم لا يحاربون ولكن مصلحهم هي دائماً في رؤية الآخرين مزقين . إنهم كالذئاب التي تأكل لنأكل ما خلفه الأسود »^(٢) . ودافع عن نفسه في التفاوض مع اليهودي القسنطيني ابن باجو لأن الفرنسيين هم الذين أرسلوه إليه . أما بوجناح الذي جاءه في « زي فرنسي » ميعوتاً من القائد العام دامر يمون فقد قال عنه انه لم يكن يتضرر منه الخبر وإن القائد الفرنسي لم يحسن الاختيار لأن بوجناح قد شكر الحاج أحمد على رفض الشروط الفرنسية وأخذ في ذمه أماته لأنهم « يريدون التوسع بكل الإمكانيات ، فال يوم يطالبونك بهذا وغداً سيطالبونك بشيء آخر » وقد طلب بوجناح التقدّم من الحاج أحمد ليذهب إلى باريس ويتفاوض باسمه مباشرة مع الحكومة الفرنسية ، وكاد الحاج أحمد يضرّ به ، « لو لا أنه مبعوث القائد الفرنسي » ، عندما اقترح عليه ضرب كبار رجاله إذا لم يرضوا بشروط فرنسا^(٣) . وقد علم الحاج أحمد أن اليهود قد نهبو الأشياء الثمينة التي « يعرفون أماكنها السرية » عند دخول الجيش الفرنسي إلى قسنطينة . وقد تعرضنا من قبل إلى موقفه من يوسف الملعوك الذي كان يهودياً مرتداً والذي حاول الفرنسيون تعينه بایبا على قسنطينة مكان الحاج أحمد .

* * *

(١) الكولونيل تشرشل « حياة الأمير عبد القادر » ، (لندن ١٨٦٧) وقد ترجمه إلى العربية ونشرته الدار التونسية للنشر ، تونس ، ١٩٧٤ .

(٢) المذكرات ص ١٠٢ .

(٣) نفس المصدر ص ١٠٤ .

الفصل التاسع

الحالة الاقتصادية

ليس هناك اتفاق بين المؤرخين عن عدد سكان الجزائر قبل الاحتلال . فالقنصل الأمريكي وليام شيلر الذي كتب قبل حوالي أربع سنوات من الاحتلال قدر سكان مدينة الجزائر بخمسين ألف نسمة ، بينما قدرهم كاتب آخر بمائة ألف ، من بينهم خمسة آلاف يهودي . وزعم بيليسى دى رينو ، الذى كان يكتب خلال السنوات الأولى للاحتلال ، أن سكان الجزائر كلها كانوا حوالي ٢٥٠ ألف نسمة . أما حمدان خوجة الجزائري المعاصر لل الاحتلال فقد قال إن عدد السكان في الجزائر كلها قد بلغ عشرة ملايين (١) . أما اللجنة الأفريقية الفرنسية التي زارت الجزائر بعد ثلاث سنوات من الاحتلال فقد قدرت عدد السكان قبل الفرنسيين بنحو ٣٥ إلى ٤٠ ألف نسمة في مدينة الجزائر وحدها . واعترفت اللجنة بأن الاحتلال قد تسبب في هجرة كثير من الأسر الجزائرية مما جعل السكان ينخفضون في مدينة الجزائر إلى ٢٥ ألف نسمة فقط ، رغم وصول ٤٠٠،٠٠ أوربى (٢) ويبدو أن الحقيقة توجد وسط هذه الأرقام .

كانت الجزائر تتمتع بامكانيات اقتصادية ضخمة قبل الاحتلال . فقد كانت أرضها خصبة ، ولاسيما في الشمال ، تدر أنواعاً مختلفة من الحبوب والخضر والفاكه . ويوجد فيها ، كما لاحظ الرحالة والزائرون ، مناجم الحديد والرصاص والملح ، وغابات كثيرة كانت تفيض عن الحاجات المحلية

(١) حمدان خوجة ، المرأة ص ١ .

(٢) راجع اللجنة الأفريقية (تقارير) ج ١ ص ٤١٠ .

لبناء السفن والتسخين وبناء المنازل . بالإضافة إلى الموانئ الكثيرة الواسعة التي كانت تستقبل وترسل السلع والبضائع من وإلى أوربا والشرق . وإلى جانب ذلك كانت هناك طرق القوافل التي تربط الجزائر الشمالية بالسودان القديم عبر الصحراء ، فكانت البضائع الجزائرية تصل باستمرار إلى أفريقيا وتعود القوافل محمولة بإناتج السوداني الذي يستهلك أغلبه محلياً ويصدر فائضه إلى الخارج . كانت التجارة الخارجية إذن مزدهرة . وكان التعامل مع أوربا يتضمن تصدير الحبوب الذي غالباً ما كان تولاوه بعض الدول التي تتمتع بامتيازات معينة . وكانت الجزائر تصادر إلى جانب ذلك الأخشاب ، والخواصن والريش ، والعسل والخديد ، والصوف ، والجلود ، والشعع ، وكانت تستورد الأقمشة والجواهر والسكر والأساحنة .

ولكن الحياة الاقتصادية للريف الجزائري في العهد العثماني لم تكن مثالية . فقد كان السكان يعانون من المجاعات والأمراض وفترة المساعدات . وكان الجفاف كثيراً ما يتسبب في نوبات لانحصار . وكثيراً ما كانت النوبات الطبيعية تنزل بسكان الريف فلا يستطيعون لها رداً ولا مواجهة ، كما لا تستطيع السدود القليلة الضعيفة التي أقامها الريفيون أن تخفف من هوة النوبات التي تخل بهم ، فكانت أغنامهم ومنازلهم وحرثهم عرضة لغضب الطبيعة . وكانت مظاهر وسائل الزراعة تمثل في الحراث البسيط ، والمنجل للحصاد ، وفرشاة لجمع بقايا الزرع ، كما كانت هناك مخابئ تحت الأرض للاحفاظ بالحبوب من فصل إلى آخر . أما الإنتاج فقد كان يتم سنة بعد أخرى لقلة الوسائل وانعدام السباد . وكانت كل قبيلة تتولى الحراثة وال收获 جماعياً وتتوقف حياتها واستقرارها على وفرة الأرض المزروعة .

كانت السهول التلية هي الأرض الخصبة الصالحة للزراعة والإنتاج الزراعي . ولكن سهل وهران على اتساعه وخصوصيته وصحّة هوائه لم يكن

مستغلاً بطريقة حكيمة^(١). ويرجع ذلك إلى الحروب التي كان مسرحاً لها . ففي بداية القرن الثامن عشر ، بعد هزيمة الأسبان ، حلّت قبائل الدوائر والزمالة التي كانت متحالفة مع الحكم العثماني (بـاي معسکر) محل القبائل التي كانت تتعامل مع الأسبان ، مثل بني عامر وفليته ، في سهل وهران . وعندما انتزعت الأسبان نهائياً وعادت وهران إلى الحكم العثماني عام 1791 أصبحت قبائل الدوائر والزمالة (المخزن) متسطة على بقية القبائل في منطقة وهران واشتغلت بذلك عن حراثة الأرض والغاية بها . ورغم جودة الأرض في سهل وهران فإن هذا السهل كان مغطى بالأعشاب الفضفليّة والأشجار غير المثمرة . وكانت الدولة تملك منه حوالي ٧٨٪ .

وهكذا عاشت قبائل الدوائر والزمالة على سهل وهران . وقد كانوا شبّه (نوماد) أو بدو متنقلين . فلم ينتجو إلا قليلاً من القمح والشعير وبعض الغنم والبقر . وكان معاشهم يتكون من الكسرة والخليل والجبن والزبدة . ولكن الأرض لم تكن تكفيهم ماداموا لم يعتنوا بها لذلك كانوا يعتمدون في معاشهم على الغنائم التي ينالونها بعد الحروب مع القبائل المجاورة أو التي يتلقونها من السلطة العثمانية مقابل تحالفهم معها .

ولم يكن سهل وهران هو الوحيد ، بل كانت هناك سهول أخرى مستغلام وتلمسان ومعسکر . فكان سهل تلمسان ينتج القمح والزيت بوفرة . وكانت المناطق الساحلية من الحدود الغربية إلى رأس فلكون تفتح الشمع . وكان سهل اغريص المصدر الرئيسي للحبوب في كامل الغرب الجزائري . أما سهل مستغلام فقد كان ينتج القطن والأرز . وكانت الحدائق الجميلة تحوط بالمنازل الساحلية التي كان يملكتها الأغنياء من العرب أو التي كان يحتكرها

(١) تذكر بعض المصادر الجزائرية أن سهل وهران كان يمتاز بالخصوصية وأنه بالمقارنة إلى سهل متيبة كان أصح وأنقى . انظر جواب أحمد بوخرصة أمام اللجنة الأفريقية . اللجنة الأفريقية (حاضر) ج ١ ص ٤٣ - ٤٩ .

العثمانيون . وهكذا نجد الغرب الجزائري يمتاز بوفرة الإنتاج المتنوع رغم كثرة الحروب وتخلف الوسائل .

ويأتي بعد ذلك سهل متيجة الواسع الذي يحيط بالعاصمة والذي يمتد بين البحر وسلسلة جبال الأطلس . وقد اشتهر بانتاج البرتقال والعنب وكان إنتاجه يسد حاجات العاصمة ، وقليلا من إنتاجه فقط كان يصدر إلى الخارج . وكان سهل متيجة يحتوى على عدة مزارع كبيرة للدولة وأخرى للخاصة . وتذكر بعض المصادر أنه كان للدولة حوالي ١٣ مزرعة في متيجة يحتوى كل منها على ٦٠ أو ٨٠ زوجا من البقر ، وهي التي كانت توفر الحليب والزبدة والجبن إلى العاصمة . وكان هناك عمال زراعيون يأخذون خمس المخصوص . ويدرك نفس المصدر أن سهل متيجة كان غير صحي لوجود المستنقعات^(١) .

ولذا كانت هضاب قسنطينة قليلة الإنتاج فان سهل عنابة وبلاط الخامسة كانت غنية بالثروات الزراعية وكثيرة الإنتاج ، وكانت هذه المنطقة قادرة على تصدير الحبوب والأصناف إلى الخارج . ولكن الحصاد كان غير منتظم ، فكان يختلف من سنة إلى أخرى تبعا للأمطار ، ولذلك فان سنوات الرخاء كثيراً ما قابلتها سنوات المحاجة والجفاف ، ولم يكن الأهالي يسيطرؤن على مخازن الحبوب العامة ولا على طواحين المياه التي توجد في ضواحي المدن ، ولكن الذي كان يتولى ذلك هم العثمانيون .

أما الثروة الحيوانية فقد كانت متوفرة ولكنها كانت تواجه بعض المشاكل أيضاً . ونلاحظ أنها كانت منتشرة في كامل البلاد . أغلبها كان في المضاب العليا . ولكن كثرة الجفاف والمعرفة القليلة بالعنابة بالحيوانات أدت إلى الإضرار بها ، بل واحتفائها أحياناً . وكانت البقر تشكل المصدر

(١) يذكر ذلك أحمد بوصرة في جواهير أمم الجنة الأفريقية . نفس المصدر . ويتفق حمدان خوجة مع بوصرة في وصف متيجة بعدم الصحية . انظر « المرأة » من ٤٨ - ٥٧ .

الرئيسى لرأس مال الأهالى لأنهم لا يستهلكون في الغالب إلا الأغذية . ولكن الأوبيبة كثيرة ما أضرت بالماشية فحرمت السكان من رأس مالهم الأهم . وبالإضافة إلى الجفاف والأمراض التي كانت تودي بالحيوانات كانت هناك الحروب القبلية والثورات ضد الحكم العثماني التي كثيرة ما تسببت في ضياع قطعان الماشية .

وبالإضافة إلى الحبوب والماشية كان هناك إنتاج الحيوان . وقد حافظت الجزائر على سلالة نقية من الخيول الجيدة . وكانت بعض المناطق قد امتازت بتأصيل الخيول مثل قبائل العقوبية وبني أنجاد وسكان جنوب وهران وسهول وادي الشلف . ولكن معظم الخيول الجيدة كانت تأتي من جنوب وهران وجنوب قسنطينة . وقد أدت الاضطرابات الداخلية إلى وقف التعامل بين سكان الجنوب وسكان التلال مما أضر بانتاج الخيول ، وبالتالي الحالة الاقتصادية عامة . والإبل التي كانت متوفرة في الجنوب ، كانت تنتج الوبر الذي منه تصنع الخيام وبعض الملابس المحلية كالبرنس و(القشيبة) .

أما الصناعة فقد شهدت بعض التقدم أيضاً ، حفاظاً أنه لم يكن هناك مناجم بالمعنى الحديث ، ولكننا نجد صناعات الحديد وبعض مستخرجات رائحة . كما نجد صناعة الملح في منطقة أرزيو . وتميز سكان منطقة جرجرة بالصناعة . فكانوا يستخدمون الطواحين لصناعة الزيت ويرسلون به إلى مدينة الجزائر عن طريق ميناء بجاية أو عن طريق البر . وكان بنو عباس وبنو بني وفليسة يصنعون البنادق والمكاحل والسيوف والمدافع أيضاً . ويدرك حمدان خوجة الذي زارهم أنهم كانوا يصنعون أيضاً النقود المزورة وله قدرة عجيبة على نسخ العملة وتقليل النقود الجزائرية والأسبانية . وكانوا يصنعون مواد البناء ويعرفون طرق استخراج الحديد من الأرض وله مناجم من الرصاص والقصدير^(١) . وكان بعضهم يصنعون الأشياء الخشبية

والأسوار وآخرون يصنعون الأقمشة القطنية ، وكان بعضهم يجلبون الحديد وآخرون يصهرونه . وهناك من يصنع أحجار الطواحين ومن يجلب الملح من الجبال ومن يصنع البارود . وأشهر بالصناعة بنوسليمان ، وبنوموهالى وبنومنقلات ، الخ.

ولكن منطقة جرجرة كانت فقيرة بالقياس إلى بعض المناطق الأخرى التي تمتاز بخصوبة الأرض . وكانت الحروب الداخلية والفن توئي بالسكان إلى المجرة نحو مناطق أخرى ريفية أو إلى المدن . فكان أهل جرجرة يعملون أجراء في مزارع متبعة أو حمالين في الموانيء ، أو دباغين أو بنائين ، أو تجاراً في القرى ، أو محاربين في الجيش العثماني ثم الفرنسي باسم « الزوابف » (الزواويون) . وكانت السلطات العثمانية تتحمّم رخصاً خاصة للخروج من منطقتهم إلى مناطق أخرى ، فإذا أحدثوا اضطراباً فانها تسحب منهم هذه الرخص كعقاب لهم . لذلك كانوا حريصين على إبقاء الأمن .

أما سكان الأطلس الصحراوي فقد كانوا يصنعون البرانس والزرابي والمحسر التي كانت تأتي بدخل طيب لهم وللدولة . وكانت منسوجات منطقة شلاله مطلوبة لشهرتها وجودتها . وكانت بعض القبائل لاتصنع إلا ما يكفيها وتبيعه في الأسواق المحلية . وكانت الأسواق تقام في العادة أسبوعياً ويأتي إليها الناس للبيع والشراء . وأهم ما يباع فيها العسل والزبدة والصوف والحيوانات والمحبوب والخيام . وكانت منسوجات المدن عادة أجود من مصنوعات الباادية .

وأهم المدن الصناعية هي العاصمة ولمسان ومستغانم وقسنطينة . فكانت ولمسان مركزاً هاماً لصناعة الصوف كالأغطية والزرابي والمخازم الحمراء ، وكانت مستغانم تصنع الزرابي ؛ أما العاصمة فقد كانت تمتاز ببعض الحرف

ولاسيما المصنوعات التقليدية كالأساور المصنوعة من قرون الغنم . وكثيراً ما تأتي المواد الأولية لمنتجات العاصمة من مناطق أخرى كمنطقة غنابة . وكانت مصنوعات العاصمة تباع في منطقة البيطرى ومنطقة متيبة . أما قسنطينة فقد كان إنتاجها شبهاً بإنتاج العاصمة^(١) .

ومع ذلك فان مصنوعات الجزائر لم تكن تستطيع منافسة المصنوعات الأوربية ولا حتى المغربية والتونسية . والذين يتولون الصناعة التقليدية في المدن الجزائرية كانوا عادة من الحضر النازحين من الأندلس . أما اليهود فقد كانوا محتكرين لصناعة الأحجار الكريمة . وكانت تونس تحول السوق الجزائرية بالشاشة وبعض المتوجات الأخرى^(٢) . أما المغرب فقد كانت تتحول السوق المحلي بالأحذية والأقمشة الحريرية والمصنوعات الجلدية . وقد كان هناك تجارة مغاربة في الغرب الجزائري كما كان هناك تجارة تونسيون في الشرق . ومن ناحية أخرى كان هناك تجارة جزائريون في كل من تونس والمغرب .

أما بالنسبة للتجارة فنلاحظ أن معظم التجارة الخارجية كانت في أيدي أجنبية . ففي إقليم قسنطينة كانت بعض الشركات الفرنسية تتمتع بامتياز تصدير الحبوب والصوف والجلود والشمع . وكانت مرسيليا هي أهم مدينة تستقبل المتوجات الجزائرية . كما كانت بعض الشركات الفرنسية تتمتع برخص صيد المرجان في ساحل إقليم قسنطينة . وكانت هذه الشركات بدورها تبيع الرخص إلى الصيادين الطليان والأسبان . ولكن الامتيازات الفرنسية قد مرت ببعض العقبات ، فكان يراخمتها التجار اليهود : بكري وبوشناق اللذان حصلا أثناء توترة العلاقات بين فرنسا والجزائر ، على احتكار تصدير الحبوب .

(١) تذكر بعض المصادر أن الجزائريين كانوا يصنعون أيضاً الصابون ، والشمع ، والجلود - والتبغ . انظر الجنة الأفريقية (محاضر) ، ج ١ ص ٣٨٦ .

(٢) نعرف من رحلة ابن حمادوش الجزائري أن الشاشة كانت شائعة في الجزائر . وقد حل منها هو إلى المغرب . انظر دراسة (ابن حمادوش . . . ورحلته . . .) في مجلة جمع اللغة العربية بدمشق ، أبريل ١٩٧٥ .

كانت الجزائر تصدر الصوف والقمح والطيوور والأبقار . وكانت تستورد البضائع الكمالية من فرنسا ، والصناعات الحديدية من إيطاليا ، والفخار الملون (الزليج) من تونس وإيطاليا وهولندا ، والمواد البحرية من البلاد الاسكندنافية ، والرصاص والأقمشة الصوفية من إسبانيا .

ومنذ أواخر القرن الثامن عشر أصبحت دار بكرى وبوشناق تسيطر على التجارة الخارجية الجزائرية ولاسيما في ميناء وهران والجزائر . فكانت هذه الدار تتمتع بشقة الحكم العثماني وتشرف على ثلثي التجارة الخارجية . وكان هؤلاء اليهود يتبعون نظاماً محكماً في الدفع عن طريق التعويض . وتذكر المصادر الفرنسية أن دار بكرى وبوشناق قد صدرت سنة 1793 وحدتها ، أكثر من مائة بآخرة قمح من ميناء وهران فقط إلى فرنسا .

غير أنه كان لاستيلاء اليهود والفرنسيين على التجارة الخارجية ومحاولتهما السيطرة على البحر عواقب وخيمة على الجزائر . ذلك أن القرصنة التي قام بها الطرفان كانت تنهى بأسر المواطنين من الجانبيين . وكان على الجزائر ، كما كان على المسيحيين ، أن تدفع أموالاً طائلة لفدية أسرها . وقد كان الوسطاء ، سواء كانوا مسيحيين أو يهوداً ، يحصلون على ٤٠٪ من المبلغ المعين لفدية الأسرى^(١) . وكان الفلاح الجزائري هو الضحية ، لأن البشا يشتري إنتاجه بأرخص الأثمان ، ويبيعه بثمن مربع للهود الذين يبيعونه بثمن عال في مرسيليا ، فتكون النتيجة ثراء البشا واليهود على حساب الفلاح . وعلى أية حال فقد كان دفع الجزية السنوية من الدول الكبرى للجزائر يشكل مصدراً هاماً من مصادر الاقتصاد والدخل المحلي^(٢)

(١) يذكر بعض المؤرخين أن الجزائريين قد التجأوا إلى القرصنة بالضرورة لا بالمهنة : ففرضوا على الدول المسيحية أن تشتري منها بدفع جزية سنوية إلى الجزائر .

(٢) كانت السفن الفرنسية تعامل في الجزائر كما تعامل السفن الجزائرية في فرنسا . أما إسبانيا فقد كانت تعتبر كل خباط السفن الجزائرية مرتدية . انظر أيضاً حول هذا الموضوع العربي الزبيري (التجارة الخارجية للشرق الجزائري) ، الجزائر ١٩٧٤ ، وكذلك المتروحة فاصر الدين سعيدوني (الجهاز المالي للإيالة الجزائرية) ، كلية الآداب ، جامعة الجزائر ، ١٩٧٤ . وكلما العلين من اشراف بالكلية المذكورة .

أما التجارة الداخلية فقد كانت في أيدي الجزائريين إلى بداية القرن التاسع عشر . ولكن في هذا التاريخ استولى اليهود ، باذن من الباشا ، على التجارة الداخلية أيضاً . فقد استغلوا حروب الثورة الفرنسية ، وحاجة أوروبا إلى القمح وعملوا على تحويل التجارة إلى أرباحهم الخاصة . وقد كان عبلاء اليهود يذرعون البلاد من شرقها إلى غربها ومن جنوبها إلى شمالها سائلين القوافل عما تحمل وعما يريد أصحابها أن يشتروا ، ثم يشترون منها البضاعة ويصدرونها للخارج على سفن تحمل أعلاماً مختلفة . وتذكر الواقع التاريخية أن اليهود قد صدرروا من مرسى وهران ٧٥,٠٠٠ قنطار من القمح و٦٠,٠٠٠ قنطار من الشعير وأنهم باعوا مثلها إلى عربان الصحراء . ومن الطبيعي أن الروح التجارية قد تغلبت على هؤلاء المصدرين فكانوا لا يهتمون بحاجة البلاد ، فحتى في وقت الحالات كانت الفائدة هي رائدتهم .

وكانت الأسعار تختلف من المدينة إلى الريف . فالأسواق في المدن كانت مراقبة كما كانت الأسعار : لذلك لم يكن الاستغلال كبيراً . أما في الريف فالمراقبة ضعيفة ولذلك غرق الفلاحون في الشقاء وكانوا هدفاً للاستغلال ، كما أن إنتاجهم الضعيف كان يستهلك في الفرائض . وبينما لا تدفع قبيلة المخزن المحالفه مع السلطة الحاكمة سوى ١٠٪ نجد قبيلة الرعية تدفع عدة أنواع من الفرائض . (العشور ، الزكاة ، الحکور ، وهو نوع من الغرامات الثقيلة التي تصل أحياناً إلى ٢٨ رأساً من الغنم) . وقد أدت حالة الزراعات القبلية ، وثورات الرعية على السلطة ، وكثرة السكان في بعض القبائل إلى حالة من الفقر التي كانت الجزائر تعاني منها أثناء الحكم العثماني . ولكنه فقر يعود إلى طبيعة الحكم وليس إلى موارد البلاد .

ولكن حالة الفلاح لم تتحسن بعد سيطرة الفرنسيين . بالعكس فقد جرد من الأرض ، ومنعه الحروب التي شنها ضد المستعمرین من الاستقرار

وسيطر الفرنسيون على التجارة الداخلية والخارجية . وهكذا لم يكن حال الفلاح تحت الحكم الفرنسي بأحسن منه تحت الحكم العثماني . وإذا كانت الجزائر العثمانية قد وجدت طبقة من الجزائريين الحضر الذين كانوا يستغلون بالتجارة ولم يعمر بعض رؤوس الأموال فان هذه الطبقة قد اختفت أثناء الحكم الفرنسي . وقد أصبح المسيطر على رأس المال المحلي هم المستوطنون (الكولون) ^(١) .

(١) ألم مراجع هذا البحث محاضر وتقادير اللجنة الأفريقية (باريس ١٨٣٤) التي تحتوى على تفاصيل هامة عن الوضع الاقتصادي عشية وعند الاحتلال . ثم مقال مارسيل إيميرى «الوضع الاقتصادي للجزائر سنة ١٨٣٠» المنشور في Information Historique «المعلومات التاريخية» (نوفمبر - ديسمبر عام ١٩٥٢) ص ١٦٩ - ١٧٢ ، وهناك أيضاً بعض الفصول في كتاب «المرأة» لحمدان خوجة (باريس ، عام ١٨٣٣) ، وكتاب ببير بوابي «الحياة اليومية في مدينة الجزائر» باريس ١٩٦٣ ، بالإضافة إلى عمل الزبيري وسيدو في المذكورين قبل قليل .

الفصل العاشر

الحياة الثقافية

عرف العهد العثماني في الجزائر بالركود الثقافي شأنه في بقية البلاد العربية ، فلم تكن هناك حركات تجديد فكرية ولا اتفاقيات علمية ذاتية أو متاثرة بالبلاد الأوربية . ورغم أن العربية ظلت لغة التعليم ولغة الشعب فإن الدولة قد اتخذت التركية لغة رسمية . ومن جهة أخرى سيطرت اللغة الخليط (لغة فرانكا) على التبادل التجاري . فكان إنتاج اللغة العربية يكاد ينحصر في الموضوعات الدينية والعلمية وقليل من الشعر . وقد ترك العهد التركي بعض الشعراء وكتاب التاريخ والرحلة وحتى بعض المطبعين ، ولكن مكانتهم مازالت في حاجة إلى تقييم ودراسة في ضوء الوثائق التي يعثر عليها الباحثون من وقت لآخر (١) . وفي الوقت الذي كان يمكن فيه للثقافة العربية أن تتحرر وتنتج نتيجة اتصالها بأوربا في فاتح القرن الماضي واجه الجزائريون الاحتلال الفرنسي الذي نزل عليهم كما يقول حمدان خوجة كحمل من رصاص . فنزح الأدباء والعلماء إلى الشرق وبعثت الأسر والمكتبات . وحورت لغة التعليم وأغلقت المدارس العربية . وهكذا شهدت الجزائر نكسة عميقة أدت إلى تأخر الدراسات العربية فيها .

وتشهد كتب الرحالة الأجانب الذين زاروا الجزائر خلال العهد العثماني أن التعليم كان منتشرًا وأن كل جزائري تقريباً كان يعرف القراءة والكتابة . وقد كان التعليم حراً من سيطرة الدولة ومن سيطرة الحكام العثمانيين ، فكان سكان كل قرية ينظمون بطرقهم ووسائلهم الخاصة تعليم القرآن والحديث والعلوم العربية والإسلامية ، لأن دراسة هذه العلوم هي السبيل

(١) بعض الآراء الواردة في هذا الفصل تحتاج إلى إعادة نظر ومع ذلك تركتها على حالها . فقد كتبت الفصل قبل ما تتضح له ملام ثقافة في العهد العثماني . وسأبرز هذه الملام في كتاب (تاريخ الجزائر الثقافي) الذي أحرره الآن .

إلى معرفة وفهم أسرار الدين والقرآن والسنة . ولذلك كان القرآن أساساً للتعليم في الجزائر سواءً كان تعليماً ابتدائياً أو ثانوياً أو عالياً . وكانت المدارس على مختلف مستوياتها تموّل وتغذى بالأوقاف التي يحبسها أهل الصلاح والخمر من الرجال والنساء ، وفي بعض الأحيان كان يحبسها موظفون سامون في الدولة كعمل من أعمال الخمر . فكان هناك أملاك خاصة وعقارات وأراضٍ يذهب ريعها لبناء المدارس وتوظيف المعلمين وتوفير المساكن للطلبة . فالأوقاف كانت الأساس في تدعيم التعليم وحماية الطلبة والمعلمين .

والواقع أنه ليست كل الأوقاف مخصصة للتعلم فقد كانت هناك أوقاف لعدة مصالح أخرى مثل العناية بالحج ، وتنمي أملاك مكة والمدينة . وهناك أوقاف لإقامة العيوب وحماية الثكنات ، وهناك أوقاف أخرى لبناء واستصلاح المساجد والزوايا كأوقاف « سبل الخيرات » وهي عبارة عن جمعية كانت تشرف على ثمانية مساجد في العاصمة . وقد بلغ دخلها سنة ١٨٣٧ حوالي ١٣,٦٣٩ فرنكاً . وكانت هناك أوقاف خاصة بالجامع الكبير بالعاصمة أيضاً . وقد بلغ دخلها ١٢,٠٠٠ فرنك . بالإضافة إلى أوقاف أخرى كانت منتشرة في مختلف مدن الجزائر .

وإلى جانب أوقاف التعليم والحج كانت هناك أوقاف مخصصة للصدقة وأعمال البر . ففي سنة ١٨٣٧ بلغ دخل أوقاف مكة والمدينة في العاصمة ١٢٢,٥٠٣ فرنك . وكانت هذه الأوقاف مخصصة لإيواء فقراء مكة والمدينة مجاناً ، وكان الفائض منها يذهب إلى فقراء الأماكن المقدسة سواء كانوا في المشرق أو في الجزائر^(١) . وقد استولت السلطات الفرنسية

(١) استولت فرنسا على هذه الأوقاف عند الاحتلال الجزائري . وقد أدى ذلك إلى خلافات وخصومات شديدة مع الأهالي وظهرت في إكتابات السياسيين أمثال حيدان خوجة . انظر « المرأة » ، ولا سيما الفصل الذي عنوانه : « الأملاك الدينية المسماة بالوقف » ص ٢٧٦ . وقد عثرنا على وثيقة بمكتبة باش تارزي بقسنطينة تشهد على ما كان أهل هذه المدينة يرسلونه من تفود إلى الحرميين ليوزع على الفقراء هناك . وفي الوثيقة قائمة بأسمائهم (ومعظمهم من نساء العلماء) وهي تعود إلى أوائل القرن ١٩ .

على هذه الأموال فلحدث ذلك رد فعل عنيف لدى السكان وقاد إلى نفي القاضي والمفتي وإلى طرد عدد من الرعماء من الجزائر . وكان هناك أيضاً أوقاف سيدى عبد الرحمن التي كانت تدخل حوالي ٦٠٠ فرنك سنوياً توزع على فقراء مدينة الجزائر بمعدل حوالي ٣ فرنكات للفرد . وهناك أوقاف أهل الأندلس التي كانت مخصصة إلى النازحين من الأندلس ومساعدة المغتربين المسلمين من إسبانيا . وكان دخل هذه الأوقاف حوالي ٥٠٠٠ فرنك سنوياً . وقد استفادت منها عند دخول الفرنسيين بعض العائلات التي كانت من أصل أندلسي .

ولكن هذه الأوقاف لم تكن دائماً لأغراض خيرية . ففي أحيان كثيرة كان الناس يوقفون لحماية أملاكهم من الضياع أو الحمايتها من يد السلطة . ومن حقهم أن ينصوا على أن يستفيد منها الأحفاد والفقراء . وكانت النساء تستفيد من هذه الأوقاف ، ولا سيما عند الولادة أو اليم أو الفقر . وكثيراً ما كانت الأسر تلجأ إلى طريقة الوقف لعدم ثقتها في صلاح الورثة . ولكن كل هذه الأغراض كانت ثانوية إلى جانب الغرض الرئيسي من الأوقاف وهو خدمة العلم ومساعدة الفقراء والمساكين .

وقد كان هناك قيم أو وكييل على كل مؤسسة خيرية . وكانت مهمته العناية بالأوقاف ومراقبة الدخل . وكانت الأوقاف لاتباع إلا في الأحوال النادرة وعندما تخشى عليها التلف . فإذا كانت الأوقاف عامة فإن الدولة تعيّن عليها موظفاً رسمياً . أما إذا كانت خاصة فإن هناك مجلساً يقوم بتعيين رجل صالح يراقبه المجلس . وهناك أخطاء قد ارتكبت ولا سيما في الأحوال العامة حيث الرقابة ضعيفة إلا من الضمير .

أما التعليم الذي كانت ترعاه هذه الأوقاف فقد كان على ثلاثة مستويات : الابتدائي والثانوي والعلمي . وبالنسبة للتعليم الابتدائي كان كل طفل بين السادسة

والعاشرة يذهب إلى المدرسة . والملحوظ أن هذا يخصوص الأطفال الذكور . أما الإناث فلا يذهبن إلى المدارس إلا نادراً ، ولكن أصحاب البيوتات الكبيرة كانوا يجلبون أستاذًا معروفاً بصلاحه وعلمه لتعليم البنات . وفي كل قرية صغيرة (أو دوار) كانت هناك خيمة تدعى « الشريعة » خاصة بتعليم الأطفال ويشرف عليها مودب يختاره سكان القرية لهذا الغرض . أما في المدن والقرى الكبيرة فقد كانت هناك مدارس تدعى « مسید » أو مكتب ، وكانت غالباً ملحقة بالوقف ، وإلى جانب ذلك كان كل جامع تقريباً يضم مدرسة للتعليم أيضاً .

كان لكل مودب أجرة خاصة ولكنها كانت غير ثابتة ، فهي تختلف حسب حالة أولياء التلاميذ المادية : كانت كل أسرة تدفع على قدر حالها ، وفي الأعياد وعندما يحفظ الطفل القرآن يأخذ المودب أجرة إضافية . وكثيراً ما يجمع المودب إلى وظيفة تحفيظ القرآن وظيفة أخرى كالإمامية والأذان . وكان المودب محل احترام سواء كان في القرية أو المدينة ويعيش بالمقارنة عيشة طيبة . وتذكر بعض المصادر أن أحد المودبين في قسنطينة كان يتقاضى حوالي ثلاثة فرنكين سنوياً على الطفل الواحد من المدحيات والتعويض عند حفظ القرآن والأجرة المعينة . وكان لدى المودب حوالي ٢٥ طفلاً . فكان يناله حوالي فرنكين في اليوم بالإضافة إلى ذخله من بعض الوظائف الأخرى ^(١) . ولم يكن هناك رقابة رسمية على المودب ولكن أولياء التلاميذ يستطيعون عزله إذا أرادوا . وكان يكفي في المودب أن يعرف جداً القراءة والكتابة . أما أهل الباشية فكانوا يرسلون أطفالهم للتعلم في المدن حيث يقيمون عادة مع عائلات صديقة أو يصرف عليهم مجاناً من الأوقاف .

(١) انظر : مارسيل إبريري « الحالة العقلية والمعنوية في الجزائر سنة ١٨٣٠ » ، (مجلة التاريخ الحديث والمعاصر R.H.M.C ، يوليول وسبتمبر من عام ١٩٥٤) ص ٢٠٢ .

وتذكر بعض المصادر أنه كان في كل قرية مدرستان^(١). وكانت المدن تختلف في عدد المدارس . فقضطينة في عهد الباي الحاج أحمد كانت تضم ٨٦ مدرسة ابتدائية . وكان يختلف إليها حوالي ١,٣٥٠ تلميذاً وكان في تلمسان في حوالي نفس الفترة ٥٠ مدرسة ابتدائية .

ومدة التعليم الابتدائي حوالي أربع سنوات يتعلم الطفل خلالها مبادئ القراءة والكتابة ويحفظ القرآن وأركان الإسلام وشعائر الدين . وإذا كان القراء يكتفون بهذا القدر من التعلم فإن الأغنياء يواصلون تعليمهم ، وبذلك يدخلون المرحلة الثانوية . وبذكرا بعضهم أن عملية الحفظ كانت صعبة على الطفل لأن العربية الكلاسيكية تعتبر « لغة أجنبية»^(٢) . الواقع أن الصعوبة لا ترجع إلى كون اللغة أجنبية ولكن إلى طريقة التعليم نفسها . وأن كثيراً من الألفاظ التي يحفظها الطفل في هذه المرحلة لم تكن موجودة في البيت وفي الشارع .

كان التلميذ يستطيع أن يواصل تعليمه الثانوي في الجامع أو في مدرسة ملحقة بالأوقاف . وكان التعليم الثانوي مجاناً . وكان الباي هو الذي يسمى المدرس باقتراح من الناظر ، ويتلقى المدرس أجورته من الأوقاف وهي تبلغ بين مائة إلى مائتين من الفرنكوات سنوياً . وكان يسكن مجاناً ، وغالباً ما يجمع إلى وظيفة المدرس وظائف أخرى كالقضاء أو الإفتاء . وكان يسود الاعتقاد أن المدرس يقضي وقته بعد الدروس ، ولذلك يأتيه الناس بالضروريات كالماء والزيت للمصباح ، كما كانوا يأتونه يومياً بخلويات رمضان وملابس العيد ، والطعام . ومن جهة أخرى كان التلاميذ أيضاً يحصلون من الأهالي على الخلوي والزيت للمصباح وعلى السكن مجاناً والماء .

(١) حدث بورضبة أمام « اللجنة الأفريقية » ص ٣٩ - ٤٣ . ولزيادة التفاصيل راجع : كتاب « الحركة الوطنية الجزائرية » ص ٧٢ - ٧٥ .

(٢) لمجرى ص ٢٠٢ - ٢٠٣ .

وكان في العاصمة وقسطنطينة وتلمسان جوامع ومدارس وزوايا لإيواء التلاميذ . ففي قسطنطينة ، حيث كان ٣٥ جاماً و٧ مدارس ، كان ١٥٠ تلميذاً من ٧٠٠ يحصلون على أجرة سنوية من دخل الأوقاف تبلغ ٣٦ فرنكاً . وكان معظم هؤلاء التلاميذ من سكان الأقاليم وقد أعدت لهم زوايا خاصة لسكنها بلغت ست عشرة زاوية . وقد كان في العاصمة ست زوايا لهذا الغرض : ثلاث لعرب الغرب واثنتان لعرب الشرق . أما الأخيرة فقد أعدت لإيواء المدرسين في العاصمة ، والذين ليس لهم عائلات مقيمة^(١) . أما تلمسان فقد كان فيها عدد كبير من هذه الزوايا . كما كان فيها مدرستان إحداهما مدرسة الجامع الكبير والأخرى مدرسة أولاد الإمام . وفي ضاحية تلمسان كانت أيضاً مدرسة قرية عين الحوت .

والزوايا لم تكن مقصورة على المدن ، بل كانت هناك زوايا في الأرياف تقام تخليداً لأحد المرابطين ويقام بجانبها جامع للصلوة وبئر للشرب والوضوء . وتحصص الأرض هذه الزوايا الريفية في حرثها الأهالي ويستعمل دخلها لمساعدة المدرسين والطلبة . وتحصص أهل الخير جزءاً من مخصوص السنوي للزاوية التي توجد في منطقهم . وكانت هذه الزوايا منتشرة ، ولا سيما في الغرب الجزائري ، وكان في منطقة تلمسان وحدها أكثر من ثلاثين زاوية . وهناك أخرىيات منتشرات في جهات الونشريس ومعسكر وسيدي بلعباس ومستغانم . أما متيجة ومنطقة برج رجرة فقد كانت تضم أكثر من ثمانى زوايا أشهرها زاوية البركاني قرب شرشال ، وزاوية ابن على الشريف في أقبو ، وزاوية التفيلي في بني موسى ، الخ .

(١) من ذلك ما زواه ابن حمادوش الجزائرى في رحلاته من أن الشيخ أحمد الورزازي الطيوراني قد نزل في مدرسة الجامع الكبير بالعاصمة ، وكان ذلك حوالي منتصف القرن ١٨ .

وكان يتلقى العلم في المرحلة الثانوية حوالي ٣٠٠٠٠ تلميذ في كل إقليم من الأقاليم الثلاثة . وكانت الدروس تشتمل على النحو والتفسير والقرآن ، وينال الطالب في النهاية «إجازة» تشهد له بأنه قد درس جميع العلوم التي تدخل في نطاق تخصصه : والإجازة ليست شهادة مكتوبة ولكنها تعبر شفوياً من المدرس إلى التلميذ . ومني حصل التلميذ على الإجازة بتصبح «طالباً» يستطيع قراءة القرآن في الجامع ويتولى وظيفة مؤدب أو كاتب .

وليس هناك فصل واضح بين التعليم الثانوي والجامعة . والأستاذ الذي يدرس في الجامع يسمى «عملاً» . أما عدد الطلبة فقد كانوا بين ٦٠٠ إلى ٨٠٠ في كل إقليم يواصلون تعليمهم الجامعي . وكان الأساتذة في هذا المستوى يتتقاضون أجورهم من الأوقاف أيضاً ، وكانت الدروس الجامعية تعطى في الزوايا وأهم الجماعات . ففي إقليم وهران كان الجامع الكبير في تلمسان وجامع سيدى العربي والزاوية القادرية (التابعة لأسرة الأمير عبد القادر) . وفي إقليم الجزائر كانت زاوية ابن المبارك بالقلية ، وزاوية مليانة ، وزاوية بنى سليمان ، وزاوية ابن محبي الدين . أما في إقليم قسنطينة فهناك الجامع الأخضر ، وجامع سيدى عقبة ، وزاوية ابن علي الشريف في جرجرة ^(١) .

وأهم مواد التعليم العالي هي النحو والفقه الذي يشمل العبادات ، والمعاملات ، والتفسير ، والحديث ، والحساب والفلك ، بالإضافة إلى التاريخ والتاريخ الطبيعي والطب . لكن كان يغلب على الدراسة طابع العصور الوسطى وقلة التجديد ، والحفظ . وهناك عدد من الجزائريين درسوا وتخرجوا بهذه الطريقة في العهد العثماني ، ولكنهم اختفوا في بداية الاحتلال . وقد كان حمدان خوجة ووالده من الذين درسوا على هذه

(١) لم يكن في الجزائر مؤسسة ثقافية عربية كالأزهر في مصر والزيتونة في تونس . ولذلك كان علماء الجزائر يهاجرون بعثاً عن الاستناد من التعليم في العواسم الإسلامية .

الطريقة . ولكن الجزائريين المتوجين كانوا قلة . وكانت الدراسة في شكلها الذي وصفناه تساعد على إخراج الموظفين في الحال الديني والكتابة ولكن لا تساعد على إخراج المتوجين في ميدان الفكر والأدب^{١١} .

فإذا رجعنا إلى الحياة الفكرية والأدبية فاننا نجد بعض المحاولات الطيبة ولكنها لاتندل على نهضة ثقافية . فقد شهد القرن الثامن عشر عدداً من كتابة الرحلات أحدهما للفقيه الجزائري المالكي ، أحمد ابن عمار ، الذي سجل ملاحظاته أثناء رحلته إلى مكة ، وثانيهما حسين الورتلاني الذي كتب أيضاً رحلته إلى المشرق . وشهدت علوم الفقه وأصول الدين تقدماً على يد عبد الرحمن باش تارزي القسنطيني والشيخ عبد العزيز التميمي الميزابي . أما الأدب فاننا نجد الشيخ محمد أبو راس الناصري يخلد شعراً ونثراً انتصاراً محمد الكبير ، باي وهران ، على الأسبان سنة ١٧٩١ ، ويسجل فرحة المسلمين بعودة وهران إلى الحكم الإسلامي .

ونتيجة لضعف العربية الفصحى بين الناس شاع الأدب الشعبي الذي أصبح ميداناً للتعبير عن خلجمات الشعب في النساء والضراء . وقد لمعت أسماء ابن مایب التلمساني وسيدي ابن على في هذا الميدان . وكلامها في القرن الثامن عشر . أما في القرن التاسع عشر فتجد شعراء سجلوا بعض خواطرهم في الأحداث الهامة كما فعل الشيخ عبد القادر الجزائري في قصيدة عن احتلال الجزائر . والشيخ قدور ولد محمد الذي كان يهاجم الأمير عبد القادر بينما كان الشيخ الطاهر بن حواء مدحه^{١٢} . وقد وجد الروائيون في أبطال الإسلام والجاهلية ، كعنتر ابن شداد ، شخصيات يقولون على لسانها

(١) رجمت في هذا الجزء من البحث إلى مقال إبراهيم المذكور وإلى تقارير هامة عن التعليم الجزائري التقليدي محفوظة في دار المخطوطات (الأرشيف) الوطنية في باريس ، تحت رقم ١٧٣٢ ، F ٨٠ ، ١٧٣٢ .

(٢) راجع : حول هذا الموضوع . أ . كور A. Cour « الشعر الشعبي السياسي في عهد الأمير عبد القادر » ؛ في « الجملة الأفريقية » عام ١٩١٨ ؛ ص ٤٥٨ - ٤٩٣ .

أشياء كثيرة . كما وجدوا في شخصية جحا وسيلة للتعبير عما لا يمكن أن يعبروا عنه واقعيا . أما في ميدان الشعر الفصيح فهناك الأمير عبد القادر الذي سجل معاركه وانتصاراته بشعره ، وله ديوان مطبوع في هذا الموضوع وقد كان حمدان خوجة يقرض الشعر أيضا ، ولكن شعره الذي وصل البناء ضعيف ومتصنع ^(١) .

أما الأعمال التاريخية فلم نجد أشياء هامة ، ولكن يمكن أن نذكر بعض الأمثلة . من ذلك الرسالة التي كتبها عبد القادر المشرقي بعنوان « بهجة الناظر في أخبار الداخلين تحت ولاية الأسبانيين بوهران من الأعراب كبني عامر » والعنوان يدل على المحتوى . والرسالة في حوالي ٢٤ صفحة ^(٢) .

وقد كتب حمدان خوجة كتابه « المرأة » ونشر منه الجزء الأول ووعد بنشر الجزء الثاني ولكنه لم يظهر . ورغم أن الكتاب مترجم عن العربية فإنه إلى الآن لم يعثر الباحثون على الأصل العربي . والغالب أنه ضائع . « المرأة » عمل تاريخي هام يعتبر من أهم الوثائق المعاصرة للاحتلال ، وقد كتب من وجهة نظر جزائرية . ولا زريد الآن تقييم الكتاب من الوجهة التاريخية ، ويكتفى أن نقول إنه مصدر ضروري لفهم ردود الفعل التي أحدها الاحتلال الفرنسي في سنواته الأولى . كما أنه لا يمكننا أن نقيم منه أسلوب خوجة لأنه مترجم ، ولكن يمكننا أن نحكم على أسلوب المؤلف من عمله الآخر المكتوب بالعربية ، وهو « تحف المنصفين والأدباء » و خوجة يظهر في هذا الكتاب عصري الروح ، طليق العبارة ، واسع الاطلاع على

(١) نجد له قصيدة في كتابه « تحف المنصفين والأدباء » إحداها في شكل إعداء إلى السلطان محمود الثاني والأخرى في شكل خاتمة الكتاب . والكتاب كان قد نشر بالعربية والتركية ، بناء على معجم سركيس ، في النصف الأول من القرن الماضي . وقد حققه ونشره أخيراً محمد بن عبد الكريم ، طبع الشركة الوطنية الجزائرية ، عام ١٩٦٨ .

(٢) ترجمتها ونشرها بودان Boudin في « المجلة الأفريقية » (١٩٢٤) ص ١٩٣ - ٢٦٠ . وقد نشرها أيضاً محمد بن عبد الكريم في تاريخ لا ذكره بليغان .

أحوال بلاده وعصره . وفي هذا المجال «التاريخ» كتب أيضاً الحاج أحمد ابن المبارك «تاريخ قسنطينة» كما كتب محمد صالح العنزي «تاريخ بايات قسنطينة» ..

أما العلوم فقد كانت ضعيفة . وكان باشوات الجزائري يوظفون الأجانب للعناية ببعض الأشياء الدقيقة أو الفنية . من ذلك توظيف أحد الفرنسيين للعناية بالساعات الكبيرة التي كانت الدول الأوروبية تهديها إلى الباشا ، وتوظيف أجانب آخرين للعناية بالمدفعية ، وبناء السفن ، ونحو ذلك . وبدل الاهتمام بتكونيز الجزائريين من الوجهة الفنية اعتمد باشوات والمسؤولون العثمانيون على بعض الأرقاء المسيحيين الذين كانوا يلبون حاجات الباشا . ومع ذلك فان الجزائريين قاموا بمساعدة بعض الأجانب ، ببناء قنطرة وادي الشلف سنة ١٨١٤ التي اشترك فيها حوالي ٣٠٠ من الجزائريين و ٦٧ من اليونانيين ، وهناك قنطرة وادي الرمل في قسنطينة التي بنيت في عهد صالح باي والتي أشرف عليها بارثولوميو الأسپاني . وقد أظهر الجزائريون مهارة فائقة في بناء المنازل الجميلة والقصور البديعة ، وشبكات المياه والفورات والعيون . وظهر في العهد العثماني تأثير العثمانيين في المساجد ، كما ظهر التأثير البيزنطي (١) .

ولكن الجزائريين أهملوا الطب سواء القديم أو الأوربي المعاصر ، فلم يكن هناك مستشفيات باستثناء الزوايا التي كانت تأوي العجزة والمرضى ، وكان المرجع في هذا الميدان هي كتب الأقدمين كابن سينا . وقد كانت فوائد

(١) راجع : بيير بواف «الحياة اليومية في مدينة الجزائر» ، ص ٢٠٥ . انظر أيضاً أبو العيد دودو (مذكرات بغايفر) ، الجزائر ، ١٩٧٤ .

الأعشاب معروفة للناس . فألف الشيخ عبد الرزاق الجزائري كتاباً في فوائد الأعشاب^(١) . ولم يكن هناك امتحان ولا مهنة للأطباء . والذين يقومون بالعلاج هم غالباً مرباطون يداوون بالجبن والأرواح وليس بالعلم . وكان هناك بعض حملة الشهادات الذين يعالجون مرضاهم في دكاكين تشبه دكاكين أصحاب الحرف الأخرى . أما أعمال الجراحة فكان يقوم بها الخلاقون الذين يلتجأون أيضاً إلى استعمال الكي . ومنذ القرن السادس عشر كان في مدينة الجزائر مستشفى أسباني خاص بالمسحيين . ولم يكن للسلطة العثمانية أي تدخل في مهنة الطب ما عدا تعيين « جراح باشي » الذي كان من الجنود الانكشاريين ، والذي كان يصحب الجيش في الحملات الكثيرة للعناية بالجرحى .

وفي بعض الأحيان كانت السلطة تستفيد من خبرة الأطباء الأجانب الذين يؤخذون أسرى . فاللأناني بغايفر أصبح سنة ١٨٢٥ الطبيب الخاص ورئيس الطباخين في القصر . وعند دخول الفرنسيين سنة ١٨٣٠ كان بغايفر هو الطبيب الوحيد الذي كان يعالج الجرحى الأتراك والأهالي . وقد ترك مذكرات هامة تسجل دخول الفرنسيين وتصف حالة الجزائر عندئذ^(٢) . ومن جهة أخرى كان البعض الفنصليات الأوروبية أطباء خاصون . ولعل ضعف الطب هو الذي يفسر ارتفاع نسبة موت الأطفال في الجزائر وانتشار بعض الأمراض المعدية كمرض الزهري الذي جاء به الأوربيون خلال القرن السادس عشر^(٣) .

(١) انظر دراستنا عنه في مجلة مجتمع اللغة العربية بدمشق ، أبريل ١٩٧٥ .

(٢) ترجم بعضها الدكتور أبو العيد دودو « أدواره على تاريخ احتلال الجزائر » الجيش (يناير - فبراير ١٩٦٩) .

(٣) يجب أن نذكر هنا كتاب (الخاف المنصفين) الذي لم يكن صاحبه (خوجة) =

ورغم القيود الدينية في الحال الفنى فان هناك بعض الفنون قد شهدت تقدما ملحوظاً . من ذلك فن العمارة في تلمسان وقسنطينة وبعض مساجد العاصمة . وهناك بعض الصور التي حملها أصحابها من الشرق إلى الجزائر وقد ها السكان . وقد تقدم فن تزيين البيوت من الداخل (الديكور) وظهر فيه الذوق المحلي . وكانت الجزائر تستورد الرخام من إيطاليا كما كانت تستورد الفسيفساء من تونس وأسبانيا وإيطاليا أيضاً . وامتاز قصر مصطفى باشا بأعمال الزينة المستوردة من هولندا . وقد ظهرت براعة الجزائريين في الأعمال الخشبية كالآبواب المنقوشة والشرفات ذات الأعمدة الجذابة . وبالإضافة إلى ذلك امتازوا بأعمال الزرابي ذات الذوق الرفيع ، والفارخار الملون الجميل ، والطرز بالذهب والفضة .

وفي ميدان الموسيقى كان الريفيون يستعملون آلات محلية كالبندير والطبلة والقصبة . وكان عرب المدن يستعملون آلات أخرى أكثر دقة كالرباب والقانون والعود والدربوكة والجواق . وكانت الألحان إما أندلسية وإما محلية متأثرة بها . وكانت هناك فرق موسيقية متعددة تجدها في المقاهي وفي المناسبات الاجتماعية والدينية : الزواج ، الطهارة ، المولد ، ورمضان . وكان للأثراك فرق موسيقية خاصة ، كما كان للشخص الميسور فرقة خاصة به . وهناك فرق موسيقية خاصة بالحملة أو الحملات العسكرية . وكان للباشا نوعان من الموسيقى : موسيقى العشية وموسيقى الصباح . أما آلات الموسيقى التركية فقد كانت الناي والغبطة والطبل . حتى الزنوج كانت لهم

طبيعا ولكله نسمة من كتابه معلومات هامة عن الطب والطبيعة من بعض الأمراض من الناحية التاريخية والمحلية . ويجب أن نشير أيضاً إلى كتاب ابن العنابي « السعي الحمود في نظام الجنود » الذي دعا فيه إلى الأخذ بالعلوم الأوروبية ، ولا سيما العلوم العسكرية . اقتصر دراستنا عنه في الكتاب التذكاري المهدى إلى الدكتور أحمد عزت عبد الكريم : القاهرة ، ١٩٧٦ .

موسيقى خاصة وآلات تكون خاصة مثل الطبلة الكبيرة والقراقب
والغنبرى .

وكان الرقص أيضاً شائعاً ولكن لدى المحتين فقط سواء كانوا رجالاً
أو نساء . فالرجل المحترم وكذلك المرأة المحترمة لا ترقص على الأقل أمام
الناس وكان الرقص عملاً فردياً . وقد كان الرقص في المدن متاثراً بالرقص
الشرقى . أما الرقص في الريف فقد كان يمتاز بطابع محلى . وفي أحيان كثيرة
كانت الرقصة معنية أيضاً^(١) .

وقد عرف عن الأمير عبد القادر أنه رجل حرب وفكر في نفس الوقت .
وإذا كان لا يهمنا هنا الجانب العسكرى فإن الجانب العقلى كان هاماً . فقد
ألف الأمير بعد خروجه من الجزائر عدة أعمال فلسفية وتاريخية ودينية .
فكتابه «المواقف» سار فيه على نهج ابن عربي في التصوف وما زال رأيه
فيه يحتاج إلى تقييم المختصين . وكتابه «ذكرى العاقل ونبأ الغافل»^(٢)
يحتوى على آراء فلسفية دينية لاتخلو من نقد ولكنها لاتخلو من جدة ،
رغم أن بعضهم قد انتقده بشدة على أفكاره الدينية المتحجرة في «عصر
رينان وكلود بيرنار» ، المليئة بالتقاليد العربية المتأخرة^(٣) . وللأمير بعض
الكتب التي لم تنشر بعد والتي يذكرها ابنه في «تحفة الزائر» أمثال الصافنات
الجلياد ، و «المفراض الخاد»^(٤) . كما أن له كتاباً نسب إليه خطأ ، بينما هو
لكاته قدور بن رؤيله عنوانه «وشاح الكتاب»^(٥) . ولمصطفى بن التهامى

(١) انظر بوابىسى ، الفصل الخامس بالفنون والعلوم .

(٢) ترجمة : ج . دراغا G. Dugat إلى الفرنسية (عام ١٨٥٨) .

(٣) إِعْرَى «الحالة العقلية . . . » ص ٢٠٥ - ٢٠٦ .

(٤) رأيت هذا الكتاب منشوراً أيضاً .

(٥) نشره وترجمه باتورنى patorni ، الجزائر عام ١٨٩٠ ، وحققه ونشره
محمد بن عبد الكريم ، الجزائر عام ١٩٦٧ .

كتاب آخر عن الأمير ، يذكر فيه آراء للأمير في التصوف والدين والتاريخ والسياسة . ومازال هذا الكتاب مخطوطاً ، وليس له عنوان (١) .

ليس الهدف من هذا البحث استقصاء جميع مظاهر الثقافة الجزائرية : ونعتقد أنه يكفي للإمام بالخطوط العامة لهذه الثقافة في الفترة الانتقالية التي شهدت انتقال الجزائر من أيدي العثمانيين إلى أيدي الفرنسيين . وقد غير الفرنسيون نظام التعليم وأنشأوا المدارس الخاصة بهم والمشاركة التي يختلف إليها الجزائريين أيضاً . وبنوا المستشفيات وكونوا الصحف ، وخلقوا المسرح وأدخلوا فنونهم وآدابهم وأفكارهم إلى الجزائر . وقد بقى على الباحث أن يقيم هذا العهد الفرنسي من الوجهة الثقافية ويرى ماذا استفادت منه الثقافة العربية وماذا خسرت . وقد حاولنا أن نفعل ذلك في « الحركة الوطنية الجزائرية » . ومع ذلك فما يزال الموضوع يحتاج إلى تفصيل ، وتعزيز (٢) .

**

(١) كان يقوم بتحقيقه المستشرق الفرنسي هنري تيسيبي ، وقد أطلاعني على نسخة منه .
كاً أعدى نسخة منه إلى المكتبة الوطنية الجزائرية السيد جاك شوفاليفي الفرنسي خلال مارس
عام ١٩٧٠ . وقد اطلعت على هذه النسخة واستفدت منها .

(٢) نود أن نلفت النظر إلى البحث الذي نشره المرحوم سعد الدين بن شنب عن «الثقافة الجزائرية في القرن التاسع عشر ونشره» في العدد الأول من «مجلة كلية الأداب» (الجزائر) سنة ١٩٦٤ وإلى بحث الدكتور محمد ماء الحاجري عن «حوانب من الحياة العقلية والأدبية في الجزائر»، مخادرات معهد البحوث والدراسات العربية بجامعة الدول العربية القاهرة (١٩٦٨) ص ٢٩ - ١٠١.

بعض المصادر

(نبه إلى أن المصادر التالية لم تظهر في كتاب «الحركة الوطنية الجزائرية»، فن أراد زيادة الاطلاع فعليه بالرجوع إلى مصادر الكتاب المذكور).

أ - مصادر بالعربية أو مترجمة منها

- ١ - ابن أبي شتب ، سعد الدين : بحث عن الثقافة الجزائرية منشور في العدد الأول من مجلة كلية الآداب (الجزائر) ، ١٩٦٤ .
- ٢ - ابن المبارك ، الحاج أحمد . كتاب تاريخ قسنطينة ، نشره نور الدين عبد القادر ، حوالي ١٩٥٢ وترجمة دور نون في المجلة الإفريقية ١٩١٣ .
- ٣ - تشرشل ، العقيد هنري شارل ، حياة الأمير عبد القادر ترجمة أبوالقاسم سعد الله ، الدار التونسية للنشر ، تونس في ١٩٧٤ .
- ٤ - التبيعي ، عبد الجليل : «ثلاث رسائل من الحاج أحمد باي قسنطينة إلى الباب العالي» في مجلة الغرب الإسلامي (بالفرنسية) ، ١٩٦٧ .
- ٥ - الحاج أحمد ، باي قسنطينة : «مذكرات الحاج أحمد» ، نشر مارسيل إيمري ، المجلة الإفريقية (١٩٤٩) .
- ٦ - الحاج أحمد أفندي : احتلال الجزائر بروزه جزائري (باريس ١٨٦٣) والكتاب بالتركية والفرنسية .
- ٧ - الحسني ، أبو بكر بن أحمد : روضة الأخبار ونهرة الأفكار ، الجزائر ، ١٩٠١ .
- ٨ - خوجة ، حمدان بن عثمان : إتحاف المصنفين والأدباء ، أسطنبول ، حوالي ١٨٥٤ ، نشره محمد بن عبد الكريم ، الجزائر ، ١٩٦٨ .

- ٩ - خوجة ، علي أفندي بن حمدان خوجة : ذكريات رحلة من الجزائر إلى قسنطينة عبر الجبال ، ترجمة دی سولسی ، (ميتر ، ١٨٣٨) .
- ١٠ - دار المخطوطات الوطنية بباريس :
- (١) رسائل الأغا محى الدين وبعض أعيان الجزائر ، رقم B ١٦٧٠ و F ٨٠ .
- (٢) مذكرات ورسائل الحاج أحمد ، باى قسنطينة ، وآخرين ، رقم ١٦٧٣ و F ٨٠ .
- (٣) تقارير عن التعليم التقليدي والأدب الجزائري ، رقم ١٧٢٣ و F ٨٠ .
- ١١ - مذكرة مترجمة عن العربية وجهها أعيان الجزائر ، (باريس ١٨٣٣) .
- ١٢ - المشرفي ، عبد القادر : بهجة الناظر في أخبار الداخلين تحت ولاية الأسبانيين بوهران من الأعراب كبني عامر ، نشر وترجمة بودان ، الخلقة الإفريقية (١٩٢٤) . ونشرها حديثاً محمد بن عبد الكريم .
- ١٣ - مجهول : علاج السفينة في بحر قسنطينة (مخطوط) ، من مؤلفات القرن ١٩ . (اسم مؤلفه أحمد الانبرى - انظر دراستنا عن هذا الكتاب في مجلة كلية الآداب (الجزائر) العدد (٢) ١٩٧٠) .
- ١٤ - عريضة أعيان الجزائر إلى البرلمان (الفرنسي) ، الجزائر ٣٠ مايو ١٨٣٣ :
- ١٥ - العنزي ، محمد الصالح : الأخبار المبينة في استيلاء الأتراك على قسنطينة ترجمة دورنون ، قسنطينة ، ١٩٣٠ .
- ١٦ - غونزاليز ، جواخيم : أخبار مشاهير المسلمين في مدينة الجزائر . ١٨٨٦ .
- ١٧ - فانسون : «أشعار عن احتلال الجزائر» ، المجلة الآسيوية (عدد ٨) ١٨٣٩ .

ب — مصادر بالفرنسية

- 1 — Boyer, Pierre, **La Vie Quotidienne à Alger**, Paris, 1963.
- 2 — **La Commission d'Afrique, Procés-Verbeaux et Rapports**, Paris, 1834, 2 vols.
- 3 — Cour, A. «La Poésie populaire politique au temps de l'emir Abdelquader» **Revue Africaine**, (1918), pp. 458-493.
- 4 — Emirit, Marcel, «La Situation Economique de la Regence d'Alger en 1830» **Information Historique**, (Nov. Dec. 1952). pp. 169-72.
- 5 — Esquer, Gabriel, **La Prise d'Alger 1830**, Paris, 1929, Nouvelle édition.
- 6 — Grammont, H.D. de, **Histoire d'Alger sous la Domination Turque, 1515-1830**, Paris 1887.
- 7 — Isnard, H. «l'Etat économique et Social de la Mitidja en 1830,» **A.N. (Rabat, 1938, T. II)**, pp. 715-725.
- 8 — Mercier E. **Histoire de Constantine**, Constantine 1903.
- 9 — Reynaud, Pellissier de, **Annales Algériennes**, Paris 1854. 3 vols. 2 ed.
- 10 — Saint-Calbre. «Constantine et quelques auteurs Arabes Constantinois» **Revue Africaine** (1913), pp. 70-95.
- 11 — Voulx, A. de. **Tachrifath, Recueil de Notes historiques sur l'administration de l'ancienne Regence d'Alger**, Paris 1852.
- 12 — **Les édifices religieux de l'ancien Alger**, Alger, 1870.
- 13 — Yacono, x. «Peut-on évoluer la population de l'Algérie Vers 1830», **Revue Africaine** (1954), pp. 277-307.

الفهرس التفصيلي

صفحة

الفصل الأول - الحملة الفرنسية على الجزائر : ١٣

العلاقات الفرنسية الجزائرية قبل الاحتلال - قضية دبون بكرى وبوشناق - مشاريع فرنسا لغزو الجزائر قبل الحملة - ضربة المروحة والخscar - بولينياك ومحمد على .

الفصل الثاني - استعدادات الجزائر لمواجهة الحملة : ٣٥

اتصالات حسين باشا - من الأغا إبراهيم إلى الأغا إبراهيم - حالة الجيش عند نزول القوات الفرنسية . من معركة اسطاويلى إلى سقوط قلعة مولاى حسن - نشاط حضر الجزائر - معاهدة الاستسلام .

الفصل الثالث - من الإدارة العثمانية إلى الإدارة الفرنسية : ٤٧

علاقة الجزائر بالباب العالي - سلطات الباشا - الأقاليم - الشرطة والقضاء - حل الانكشارية - ترحيل حسين باشا والانكشارية - إنشاء مجلس من حضر الجزائر - من بورمون إلى كلوزيل .

الفصل الرابع - دور حضر مدينة الجزائر : ٦٥

العلاقات بين الفرنسيين وحضر مدينة الجزائر - حمدان بن أمين السكة أغا العرب - أحمد بو ضربة - الحاج مصطفى بن عمر - حمدان خوجة - المفدى ابن العتلي .

الفصل الخامس - مرابطون وثاروا : ٨٥

المقاومة الريفية - ابن زعمن - الحاج سيدى السعدي - الأغا محى الدين - مصطفى بومزرائق - فرحت بن سعيد

٩٧	الفصل السادس – اللجنة الأفريقية :
	أسباب إنشائها – عملها في الجزائر – تقاريرها – عملها في فرنسا – توصياتها – تحليل مواقفها
١١٥	الفصل السابع – الجزائريون أمام اللجنة الأفريقية :
	علاقة اللجنة بالجزائريين – حمدان بن أمين السكة – أحمد بوصرة – حمдан خوجة – ابن الكبابطي – مقرر حاتم ونقدها
١٣٣	الفصل الثامن – الحاج أحمد ، باي قسنطينة :
	ولايته – حضوره معركة استطاويلى – علاقته بباي تونس وبالسلطان – مفهوم السلطة عنده – مقاومته ومقاوماته مع الفرنسيين – حربه مع فرات بن سعيد .
١٤٩	الفصل التاسع – الحالة الاقتصادية :
	سكان الجزائر – حالة الزراعة – نسبة تقدم الصناعة – التجارة الخارجية – التجارة الداخلية .
١٥٩	الفصل العاشر – الحياة الثقافية :
	مستوى العربية – الأوقاف – التعليم – الأدب والتاريخ – العلوم والفنون – مساهمة الأمير عبد القادر الفكرية .
١٧٣	بعض المصادر
١٧٦	الفهرس التفصيلي
١٧٧	الأعلام
١٨٤	القبائل والجماعات
١٨٧	الأماكن والبلدان

الفهرس

الأعلام

- | | |
|---|---|
| <p>ابن دوران : ٥٨ .</p> <p>ابن رباح : ٩٤ .</p> <p>ابن روبلة . قدور : ١٧١ .</p> <p>ابن رعمون : ٦٧ . ٨٥ . ٨٦ ، ٨٥ .</p> <p>ابن رعمون : ١٣٣ . ٩٠ . ٨٨ . ٨٧ .</p> <p>ابن سعيد . فرات : ٨٩ هـ .</p> <p>ابن شاكر : ١٣٥ .</p> <p>ابن شداد . عنتر : ١٦٦ .</p> <p>ابن الشرق . محمد : ٩١ .</p> <p>ابن شعنان . أحمد : ٤١ . ٩٤ .</p> <p>ابن عبد الكريم . محمد : ١٢٤٥ .</p> <p>ابن عبد الواد . مسعود : ٧٢ .</p> <p>ابن عجوز . علي : ١٣٧ .</p> <p>ابن العربي . محى الدين : ١٧١ .</p> <p>ابن عزوز . حسن : ١٤٤ .</p> <p>ابن عشائش . قدور : ٥٨ .</p> <p>ابن العطار : هـ ١٤٤ .</p> <p>ابن عمار ، أحمد : ١٦٦ .</p> <p>ابن علي ، سيدى : ١٦٦ .</p> <p>ابن العمري : ٩١ .</p> <p>ابن عيسى ، علي : هـ ٨٨ . ١٢٨ هـ .</p> | <p>(١)</p> <p>ابراهيم (عليه السلام) : ١١٠ .</p> <p>ابراهيم (الاغا) (البای) : ٣٨ .</p> <p>٤٢ . ٤١ . ٤٠ . ٣٩ .</p> <p>٨٥ . ٧٩ . ٥٦ . ٤٣ .</p> <p>١٢٧ . ١١٩ هـ . ٩٦ . ٩٥ .</p> <p>١٣٨ . ١٣٧ . ١٣٤ .</p> <p>ابن أمين السكة . حمدان : ٦٦ .</p> <p>٦٨ . ٧٢ . ٧١ . ٧٠ .</p> <p>٧٧ . ٧٦ . ٧٤ هـ . ٧٣ .</p> <p>٩١ . ٩٠ . ٨٧ . ٧٩ .</p> <p>١٢٢ . ١١٦ . ١١٥ .</p> <p>١٢٤ . ١٢٣ . ١٣١ .</p> <p>ابن أمين السكة ، علي : ٨٥ .</p> <p>ابن أورشيف . أحمد : ٩١ .</p> <p>ابن باجو : ١٤٢ . ١٤٧ .</p> <p>ابن بكري : ٥٨ .</p> <p>ابن التهامي . مصطفى : ١٧١ .</p> <p>ابن الحاج عمر ، محمد : ٥٨ .</p> <p>ابن الحاج عمر . مصطفى : ٦٦ .</p> <p>٦٨ . ٦٩ . ٧٠ . ٧١ .</p> <p>٧٧ . ٧٦ .</p> <p>ابن حادوش : ٤٨ هـ . ١٥٥ هـ .</p> <p>١٦٤ .</p> <p>ابن حماد ، الطاهر : ١٦٦ .</p> |
|---|---|

- | | |
|--|---|
| ، ١١٨ ، ١١٧ ، ١١٦
، ١٢٢ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١١٩
، ١٥١ هـ ، ١٤٧ ، ١٣١
. ١٥٢ هـ ، ١٦١ هـ ، ١٥٢ | . ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٣٥
. ١٤٤ ، ١٤٢
ابن قانه ، بوعزير (ابن عانه) :
٩٥ ، ٩٦ هـ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ٩٥
. ١٤٤ ، ١٣٧ |
| أبوقيه . سيمون : ١٧
أبومزراق ، أحمد مصطفى :
١٣٣ ، ١٣٨ ، ١٣٩
أبومزراق ، مصطفى : ٣٩ ، ٤٣
، ٤٥ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٨٥
، ١٣٥ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ٨٧
. ١٤٦ ، ١٣٨ ، ١٣٧ | ابن الكباطي ، مصطفى : ١٠٢ ، ١١٥
ابن المبارك ، الحاج أحمد : ١٦٨
ابن المبارك ، محبي الدين : ٦٦ هـ
، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧١
. ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٥ ، ٨١
. ٩٥ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩١
. ١٢٢ ، ١١٧ هـ ، ١١٣
. ١٢٣ ، ١٣٣ |
| أحمد (الحاج) . (البائى) :
(الباشا) : ١٧ ، ١٨ ، ١٧
، ٣٨ ، ٢٠ ، ١٩
، ٨١ ، ٦٥ ، ٤٠ ، ٣٩
، ١٠٧ هـ ، ٩٦ ، ٩٥ ، ٨٣
. ١٣٩ ، ١٢٨ ، ١١٩
. ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٣٣
، ١٣٩ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٣٦
، ١٤٣ ، ١٤٢ ، ١٤١ ، ١٤٠
. ١٤٦ ، ١٤٥ ، ١٤٤
. ١٤٧ ، ١٦٣ ، ١٤٧ | ابن مرابط : ٥٨
ابن مصطفى . ابراهيم باشا :
٧٧ ، ٨١
ابن موسمى . العربي : ٩١ ، ٩٤
. ٩٥ |
| أحمد . محمد خلف الله : ١٠
اسكندر . غربال : ٥ هـ ، ١٦
هـ ، ٤١ ، ٢٦ هـ ، ٢٣ هـ
. ٦١ هـ ، ٦٠ هـ ، ٥٦ هـ | ابن المولى محمد . ابراهيم : ٥٨
أبوراس ، محمد : ١٦٦
أبوشناف . فانتالى (بوجناح) :
١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧
. ١٥٥ ، ١٤٧ ، ١٤٣ ، ١٨
. ١٥٦ |
| أغير . جورج : ٧٧ هـ ، ٧٨
. ٨٩ هـ ، ٨٠ هـ ، ١٢٤ هـ ، ١١٣ هـ ، ٨٩ هـ | أبوضربه ، احمد : ٤٥ ، ٣٧
. ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٦ ، ٦٨
. ٧١ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨
. ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ١١٥ |

بواي : ٤٩ هـ ، ٧٠ ، ١٥٨ هـ

١٧١ هـ ، ١٦٨

بوتان : ٢١ ، ٢٦ ، ٢٩

بوجو : ٧٥

بودان : ١٦٧

بورمون، دی : ٣١ ، ٣٣ ، ٣٥

، ٥٧ ، ٥٦ ، ٤٦ ، ٤٥

، ٧١ ، ٦٨ ، ٦٣ ، ٥٩

٩٠ ، ٨٦ ، ٨٥ ، ٨٢ ، ٧٦

، ١١٩ هـ ، ١١٦ ، ١٠٦ ، ١٠٠ هـ

. ١٣٥

بوسيير . دی : ٥٧

بولينياك ، دی : ٣١ ، ٣٠

. ٣٣ ، ٣٢

بونی : ٩٨

پرقار ، کلود : ١٧٠

. ٢٨ ، ٢٠

. ٣٣

پزان : ٢٨

. ١٠٣

پیشون : ٨٢ ، ٨١

. ٦٠

(ت)

تازی ، عبد الرحمن باش
. ١٦٦

تاللراند : ١٧ ، ١٦

. ٢٠

ترافقار : ١٤٤ ، ١٤٧ هـ

اکسومث : ٢٢

اندری ، جون بون سان : ٢٠

اوشفون : ٧١

ایمیری ، مارسیل : ١٢٨ هـ

١٦٢ هـ ، ١٤٦ ، ١٥٨ هـ ، ١٦٢ هـ

(ب)

باتورفی : ١٧١

بارثولومیو الاسبانی : ١٦٨

بانیستر : ١١١

. ٢٦

الجاوی : ١٤٢ ، ١٤٣

برترین : ٦٣ ، ٦٩ ، ٧٠

، ٨٧ ، ٨٢ ، ٨١ ، ٧٦

١٢٣ ، ١٠٠ هـ ، ٩١ ، ٩٠

. ٧٢

بروسار : ٩٢

. ٥٩

بروتونیر : ٢٩

. ٩٨

بسکاتوری : ٣

بکری ، داود : ١٤ ، ١٧ ، ١٨

بکری ، میشیل کوهین (ابن زاهوت)

، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٤

. ٨١

بکری ، یعقوب : ١٨ ، ١٦ ، ١٨

، ١٥٥ ، ٦١ ، ٢٣ ، ١٩

. ١٥٦

بکری . یوسف : ١٨

. ١٣٩

(خ)

خاطر ، محمد رفقى : ٩
 الخزاجى : ٣٧ ، ٤٣ ، ٤٥ ،
 . ٥٧ ، ٥٦ ، ٥٢ ، ٥٠
 خليل . السيد ٣١
 خوجه . حسن حمدان بن عثمان :
 ، ٤٢ ، ٤١ ، ٣٧ ، ١٣٥
 ، ٦٢ ، ٥٦٥ ، ٤٥ ، ٤٣
 ، ٧٤ هـ ٧٣ ، ٦٨ ، ٦٥
 ، ٧٩ ، ٧٨ ، ٧٦ ، ٧٥
 ، ٨٣ ، ٨٢ ، ٨١ ، ٨٠
 ، ١٠٧ ، ٩٧ ، ٩٢ ، ٨٩٥
 ، ١١١ ، ١١٠ ، ١٠٨ هـ
 ، ١٢٢ ، ١٢٠ ، ١١٧
 ، ١٢٧ ، ١٢٦ ، ١٢٥ ، ١٢٤
 ، ١٣٠ ، ١٢٩ ، ١٢٨
 ، ١٣٦٥ ، ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٣١
 ، ١٤٩ ، ١٤٠ هـ ، ١٣٩
 ، ١٥٨ هـ ، ١٥٣ ، ١٥٢ هـ
 ، ١٦٧ ، ١٦٥ ، ١٥٩
 ، ١٦٩ هـ
 خوجه ، على : ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ،
 ، ٦٨ ، ٥٠ ، ٤٩ ، ٢٥
 ، ٨١ هـ
 خير الدين . ١٣٦٥

(د)

داتلى : ٢٥
 دامر مون : ١٤٣ ، ١٤٧ ، ١٤٧

التلمسانى : ابن مسايب : ١٦١
 التميمي ، عبد الجليل : ٨٣ هـ ٥٧
 تولوزى : ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٧ ،
 . ٢٩
 تيسبي ، هنرى : ١٧٢ هـ ٣٧
 تيشيه ، مصطفى : ٣٧

(ث)

القىنى ، عبد العزيز ، الميزانى : ١٦٦

(ج)

جحا . ١٦٧
 جوليان : شارل اندرى : ٩٠ هـ
 الحاجرى ، محمد طه : ١٧٢
 الحداد . الشيخ : ٨٩
 حسن . (بای) . (باشا) ١٥
 ، ٦٨ ، ٣٩
 حسين ، (باشا) : ٢٩ ، ٢٢ ،
 ، ٣٦ ، ٣٢ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧
 ، ٤٢ ، ٤١ ، ٣٨ ، ٤٦ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦
 ، ٤٣ ، ٤٥ ، ٤٤ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨
 ، ٤٩ ، ٤٩ ، ٤٩ ، ٤٩ ، ٤٩ ، ٤٩

(ح)

حموده . (سي) : ٩٤
 حميده . (السيد) : ٩٢
 . ١٣٧ ، ١٣٤
 . ١٣٣ ، ١٢٧ ، ١٠٦ ، ٨٨
 ، ٦٥ ، ٦٥ ، ٨٥ ، ٨١ هـ ، ٥٦
 ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٢
 ، ٣٦ ، ٣٢ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧
 ، ٢٩ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٩

، ٧٤ هـ ، ٧١ هـ ، ٦٩ هـ
، ٨٩ هـ ، ٨٨ هـ ، ٧٧ هـ
، ١٢٨ هـ ، ٩٦ هـ ، ٩٣ هـ
. ١٤٩ ، ١٣٥ هـ ، ١٣٧ هـ

(ج)

الزبيري ، محمد العربي : ٨٣ هـ
١٥٨ هـ ، ١٢٤ هـ ، ١٥٦ هـ

(س)

سار ، دوبر : ٩٨
سعدي ، ناصر الدين : ١٥٦ هـ
١٥٨ هـ .
السعدي (سيدي) : ٨٧ ، ٨٥
. ١٣٣ : ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٨
سولت : ٩٧ ، ٨٢ .

(ش)

الشرق : ٧١
شعب ، سعد الدين : ١٧٢ هـ .
شوفاعي ، جاك : ١٧٢ .
شيلر ، وليام : ١٤٩ .
شينمر ، فيلهلم : ٦٠ هـ .

(ص)

صال ، دي : ٥٧ .
صالح ، باي : ١٦٨ .
صراف ، افندى : ١٤٢ .

دان ، جيرار : ٥٧ .
دانليون : ٦٩ .
داي ، دوفال : ٩٨ .
دماس ، دي : ٢٢ .
دونما ، ج : ١٧١ هـ .
دودو ، أبو العيد : ٦٠ ، ١٦٨ هـ ، ١٦٩ هـ .
دوران : ٢٨ ، ٢٩ .
دوفال ، الاسكتندر : ٢٥ هـ .

دوفال ، بير ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢٣ .
٢٥ .

ديبوا ، ثانفيل : ١٩ .
ديكازيس ، هـ ١٠٣ ، ١١٣ هـ ، ١١٨ هـ .
دينبي : ٦١ .

(ر)

رووف (باشا) : ١٣٩ .
روزى ، دي : ١٤٥ .
روفينو ، دي : ٦٣ ، ٦٦ هـ .
. ٧٧ ، ٧٥ ، ٧٣ ، ٧٠ .
. ٩٣ ، ٩٢ ، ٨٩ هـ ، ٨١
. ١٢٤ ، ١٢٣ ، ٩٦ ، ٩٤ .
. ١٢٩ ، ١٢٨ .

رويلر : ٨٦ .
رينان : ٩٨ .
ربنو بيلسي دى : ٦٨ هـ .

(ق)

قلعانيجي ، حسن : ٥٨ .
القلى ، أحمد : ١٣٣ .

(ك)

كامبل ، توماس : ٧٠ هـ .
كلوزيل : ٤٣ هـ ، ٦٣ ، ٦٨ ، ٧٠
، ٧٤ ، ٧٣ ، ٧٢ ، ٦٩
، ٨٠ ، ٧٩ ، ٧٦ ، ٧٥
، ٨٨ ، ٨٦ ، ٨٢ ، ٨١
، ١٣٦ ، ١٠٦ ، ١٠٤ ، ٩٦
. ١٤١
كال ، (بك) : ١٤١ هـ .
كو ، دى : ٢٨ .
كولي : ٢٤ ، ٢٥ . ٢٩ .

(ل)

لابنسوفير ، دى : ٩٨ .
لورانس : ٩٨ .
لوفير ، دو : ٢٨ ، ٢٥ .
لسيغ ، ٢٠ .
ليفرون : ٣٠ هـ .

(م)

المالجي : ٥٩ ، ٥٨ هـ ، ٥٢ ، ٥١ .
مانديبرى : ٩٠ ، ١١٧ هـ .

(ط)

الطاهر ، (سى) . (باشا) : ١٤١ ،
١٤٢ .

(ع)

عبد الرزاق الجزائرى : ١٢٩ .
عبد الرحمن ، (سيدى) : ١٦١ .
عبد القادر الأмир : ٧٩ هـ ، ٦٧ ،
٩٥ ، ٩٣ هـ ، ٩٠ ، ٨٨
، ١٠٩ هـ ، ١٠٨ ، ١٠٧ ، ٩٦
، ١٤٣ ، ١٣٩ ، ١٣٣ ، ١١٩ هـ
، ١٦٦ ، ١٦٥ ، ١٤٦ ، ١٤٤
. ١٧٢ ، ١٧١ ، ١٦٧

علال ، (سيدى) : ٩٢ .
علي ، محمد : ٣٢ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٣٢
، ٥٠ ، ٣٦ ، ٣٣
العنانى ، محمد : ٤٣ هـ ، ٣٧ هـ ، ٧٥
. ٦٨ ، ٧٤ ، ٧٥ .

العنرى ، محمد صالح : ١٦٨ .

(ف)

فاللى : ١٤٣ .
فيشون : ٨٠ .
فلورى : ٢٣ .
فوارول : ٦٣ ، ٩٢ .
فيرينو : ٥٧ .
فيليپ ، لويس : ٩٧ .

- | | |
|---|---|
| <p>نيدمون ، الفرد : ١٣٥ ، ٢١٥ ، ٢٦٥ ، ٢٤٥ ، ٢٣٥ ، ٢٨٥</p> <p>فبرسيا ، دى : ٢٩</p> <p>(ه)</p> <p>هودير : ٣٢ ، ٣١</p> <p>هوسي ، دى : ٣٢ ، ٣٠</p> <p>(و)</p> <p>الورتلاني . حسن : ١٦٦</p> <p>الورزى . أحمد .. بيضون : ١٦٤٥</p> <p>الوزناجى . مصطفى .. بن سليمان : ١٥</p> <p>(ي)</p> <p>بحي ، الاغا : ٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٤ ، ٨٠</p> <p>يوسف الملوك : ١٤٢ ، ١٣٨ ، ١٤٧</p> | <p>محمد ، (سيدى) : ١٩٢ .</p> <p>محمد قدور : ١٦٦</p> <p>محمد الكبير : ١٦٦</p> <p> محمود الثاني : (السلطان) : ٨٣ ، ١٣٦ ، ١٢٩٥ ، ١٢٥</p> <p>١٤١ ، ١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٣٩</p> <p>١٤٥ ، ١٤٤ ، ١٤٢</p> <p>١٦٧٥ ، ١٤٦</p> <p>الخفى ، محمد : ٩١ ، ٩٤ ، ٩٥</p> <p>المشرفى ، عبد القادر : ١٦٧</p> <p>مصطفى (الباشا) ١٤ ، ١٥ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٠</p> <p>مصطفى ، سى : ١٣٦</p> <p>المقرانى ، الحاج : ٨٩ ، ١٣٤</p> <p>مونفور ، ٩٨</p> <p>ميشال ، دى ، ١٠٧ ، ١٢٠٥</p> <p>(ن)</p> <p>فابوليون ، جبروم : ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٦٠ ، ١٣٨٥</p> |
|---|---|

الفرق والقبائل والجماعات

بنو خليل: ٧١ ، ٨٥ ، ٩١ ،
 ١٢٤٥ ، ٩٤
 بنو سليمان: ١٥٤ .
 بنو عامر: ١٥١ ، ١٦٧ .
 بنو عباس: ١٥٣ .
 بنو عزول: ١٣٠ .
 بنو مزاب: ٥٩ .
 بنو مناد: ٩٣ ، ٩٢ .
 بنو مناصر: ٧٢ .
 بنو موسى: ٩٤ ، ٩١ ، ٨٥ ، ٧١ .
 بنو منقلات: ١٥٤ .
 بنو موهالي: ١٥٤ .
 بنو بيبي: ١٥٣ .

(ت)

التجار: ١٣٣ .
 التونسيون: ١٥٥ .

(ج)

الجنويون: ٢٠

(ح)

الحنية: ٥٠ .
 الحضريون (الحضر) (المور):
 ١٢٠ ، ١٠٩ ، ٩٨ ، ٨١
 ، ١٢١

(أ)

الأتراك: ٣٦ ، ٤٥ ، ٣٨ ، ٥٤ ، ٤٥ ، ٦١ ، ٥٦
 ، ٦٦ ، ٦٥ ، ٦١ ، ٥٦
 ، ١١٢ ، ١٠٦ ، ١٠٠
 ، ١٢٦ ، ١٢٣ ، ١١٦
 ، ١٤٢ ، ١٣٥ ، ١٢٧
 ، ١٦٩ .
 الأجرار: ٥٣ .
 الأسبان: ٥٢ ، ١٥١ ، ١٠٩ ، ١٦٦ ، ١٥٦ ، ١٥٥
 الاسمائيليون: ٥٣ .
 الأعيان: ١٣٣ .
 الألماان: ١٠٩ ، ١٦٩ .
 الانكشاريون (الكولون): ٣٦ .
 ، ٤٤ ، ٤٩ ، ٤٨٠ ، ٤٦ ، ٤٤
 ، ٥٥ ، ٥٤ ، ٥١ ، ٥٠
 ، ١٠٦ ، ١٠١ ، ٩٨ ، ٥٦
 ، ١٦٩ ، ١٥٨ ، ١١٣ ، ١٠٩
 الأوربيون: ٥ ، ٢٧ ، ٢٨ .
 ، ١١٠ ، ٩٨ ، ٨٩ ، ٨٢
 ، ١٦٩ ، ١١٢ .
 أولاد زيتون: ١٣٥ .
 أولاد فرحت: ١٣٤ .

(ب)

بنو الجداد: ١٥٣ .
 بنو جاد: ٩٤ .

الخلافون : ١٦٩ .
حتفيون : ٥٣ .
(خ)
الخشنة : ٧١ ، ٨٥ ، ٧١ .
(د)
الدوائر : ١٥١ .
(و)
الروائيون : ١٦٦ .
الرومانيون : ٢٧ .
(ز)
الزماله : ١٥١ .
الزواوف (الزاواديون) : ٩٠ ، ١١٨ ، ١١٣ ، ١٥٤ .
زواره : ١٣٤ .
(س)
السبت : ٧١ ، ٨٥ ، ٩١ .
السويسريون : ١٠٩ .
(ش)
شرشال : ٧٢ ، ٨٥ .
(ص)
الصالحية : ١٢٧ .
الصاددون : ١٥٥ .
(ط)
الطائفة اليهودية : ١٧ ، ١٨ .
الطلبان : ٢٠ ، ١٥٥ .
(غ)
العثمانيون : ٤٧ ، ٣١ ، ١٧ ، ٥ .
٥٤ ، ٥٣ ، ٥١ ، ٥٠ .
١٢١ ، ٦٩٦ ، ٦٣ ، ٥٩ .

(خ)
الغربيون : ٢٢ .
(ف)
فرجيون : ١٣٤ .
الفرنسيون : ٢٦ ، ٢٠ ، ١٦ ، ٩ .
٢٣ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ .
٣٩ ، ٣٨ ، ٣٦ ، ٣٥ .
٤٥ ، ٤٤ ، ٤٣ ، ٤١ .
.٥٧ ، ٥٦ ، ٥٤ ، ٥٣ .
.٦١ ، ٦٠ ، ٥٩ .
.٦٢ ، ٦٣ ، ٦٥ ، ٦٦ .
.٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٦٧ .
.٧٥ ، ٧٣ ، ٧٢ ، ٧١ .

الخاربون : ٤٢ .
الخزن : ١٥٧ .
المرابطون : ٦٦ ، ٦٧ ، ٨٥ ، ٨٦ .
١٦٤ ، ١٣٣ ، ١٢٨ ، ٨٩ .
المستعمرون : ١٥٧ .
المسلمون : ١٦٦ .
المسيحيون : ٢٦ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٣ ، ٥٤ .
١٦٩ ، ١٦٨ ، ٨١ .
المصريون : ٤١ .
المغاربة : ٧٧ ، ١٥٥ .
المؤرخون : ١٥ ، ٥٦ ، ٥٨٥ ، ٥٦ .
١٤٩ ، ٦٥ ، ٥٩ .
الموظفوں : ١٦ .
(و)

الوجع : ٥

(ى)

اليعقوبية : ١٥٣ .
اليهود : ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ١٧ .
٥٦ ، ٥٥ ، ٥٤ ، ٢٢ .
٨١ ، ٨٠ ، ٦٢ ، ٦١ .
١٥٥ ، ١٤٧ ، ١١٨ ، ١١٣ .
١٥٧ ، ١٥٦ .
اليولداش : ٤٩ .
اليونانيون : ١٦٨ .

٨٠ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٦ .
٩٠ ، ٨٨ ، ٨٧ ، ٨٦ .
٩٥ ، ٩٤ ، ٩٢ ، ٩١ .
١٠٠ ، ٩٨ ، ٩٧ ، ٩٦ .
١١٢ ، ١٠٩ ، ١٠٧ ، ١٠٦ .
١١٨ ، ١١٧ ، ١١٦ ، ١١٣ .
١٢٣ ، ١٢٢ ، ١٢٠ .
١٢٧ ، ١٢٦ ، ١٢٣ .
١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٠ .
١٣٥ ، ١٣٦ .
١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٨ .
١٤٣ ، ١٤٢ ، ١٤١ .
١٤٧ ، ١٤٦ ، ١٤٤ .
١٥٨ ، ١٥٧ ، ١٥٦ ، ١٤٩ .
١٧٢ ، ١٦٩ ، ١٦٨ ، ١٦٦ .
فليمة : ٨٨٥ ، ١٢٨ ، ٨٨ ، ١٥٣ .

(ق)

القناصل الأجانب : ١٦ .
(ك)

الكراغله : ٦٥ .
الكورسكيون : ٢٠ .

(م)

المالطيون : ١٠٩ .
مالكيون : ٥٣ .

الأماكن والبلدان

(ب)

- باتنه : ١٤٥ .
- باريس : ١٨ ، ١٧ ، ١٥ .
- ، ٦٧ ، ٣٦ ، ٢٩ ، ٢٨ .
- ، ٧٧ ، ٧٣ ، ٧١ ، ٧٠ .
- ، ١٠٢ ، ٩٥ ، ٨١ ، ٨٠ .
- ١٤٠، ١٢٢، ١١٥، ١٠٧ .
- ١٦٦، ١٥٨، ١٤٧ .
- البحر الأبيض المتوسط : ١٩ ، ١٦ .
- نجاية : ٩٩ ، ١٠٥ ، ١٠٧ .
- برغفال : ١٦ .
- البرمان الفرنسي : ١٩ ، ٢٧ .
- ، ٨١ ، ٢٩ .
- بريطانيا : ٢٨ ، ٢٢ ، ٢٠ .
- ، ٥٦ ، ٣٦ ، ٣٣ .
- بريم : ٦٠ .
- سكنه : ١٣٣ ، ١٤٥ .
- بفاريفر : ١٦٩ .
- البلاد الاسكندنافية : ١٥٦ .
- بلاد عمر : ١٤٣ .
- بلجيكا : ١٦ .
- البلديه : ٧٣ ، ٧٢ ، ٦٩ ، ٢٧ .
- ، ٩٣ ، ٨٧ ، ٨٦ ، ٨٥ .
- ، ١٢٣ ، ٩٩ ، ٩٢ .
- بنو موسى : ١٦٤ .
- بوفاريلك : ٩٠ ، ٨٨ ، ٨٥٤ .
- پر خادم : ٩٠ .

(أ)

- ارزيبو : ١٥٣ .
- أزمر : ١٦ ، ٢١ ، ١٠٧ .
- الأزهر : ٥ .
- اسبانيا : ١٦ ، ٢١ ، ٢٣٥ .
- ، ٣٦ ، ٢٨ ، ١٦١ .
- اسطانبول : ٤٧ ، ٣١ ، ٢١ .
- ، ٨٢ ، ١٣٧ ، ١٢٩ .
- ، ١٤١ ، ١٣٩ .
- ، ١٢٢ .
- اسطاوين : ٤٢ ، ٤١ ، ٤٠ .
- ، ١١٩ ، ٩٤ ، ٧٩ .
- ٤٣ .
- ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٢٧ .
- الاسكندرية : ٣٢ ، ٣٠ .
- ٥ ، ١٦ .
- ١٠٧ ، ٩٥ .
- ٧٥ ، ٦٩ .
- ، ١٣٧ .
- آسيا الصغرى : ٤٨ ، ٥٦ .
- اقبر : ١٦٤ .
- المانيا : ٦٠ .
- أمريكا : ٢٧ .
- الأندلس : ٦٥ ، ١٥٥ .
- أوربا : ٥ ، ١٤ ، ١٣ ، ٢٧ .
- ، ٣٠ ، ٦٠ ، ٣١ ، ٧٩ .
- ، ٨٩ ، ١٢٤ ، ١١١ .
- ، ١٥٧ .
- إيطاليا : ٣٦ ، ٥٦ .

(ت)

الناففة : ١٤٦

تلست : ٢٠

تلمسان : ١٥٤ ، ١٦٤ ، ١٦٥

تنسي : ٢٠

تونس : ١٦ ، ٣٢ ، ٣٠ ، ١٩

١٠٨٥ ، ٦٠ ، ٥٠ ، ٣٣

١٣٧ ، ١٣٦ ، ١١١

١٤٢ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٨

٥

١٥٦ ، ١٥٥ ، ١٤٤

١٦٥

البيطرى : ١٥ ، ٣٩ ، ٤٠

٧٦ ، ٦٨ ، ٥٢

١٣٤ ، ١٣٣ ، ٨٦

١٣٧ ، ١٠٥

(ج)

الجامع الأخضر : ١٦٥

الجامع الكبير : ١٦٤

جامع سيدى العربى : ١٦٥

جامع سيدى عقبة : ١٦٥

جان دارك (سفينة) : ٥٦

جبل طارق : ٣٦ ، ١٣٤

جبل المنصور : ١٤١

جرجوه : ٤٠ ، ٣٩ ، ٣٨

١١٨ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٦٤

١٦٥

جزيرة البا : ١٣٨

.

جزيرة البار : ١٠٩

جنوب قسطنطينة : ١٥٣

جنوب وهران : ١٥٣

(ح)

الخامة : ١٣٥

الحدود الغربية : ١٥١

الحراش : ٤٠

الحضر : ٤٣ ، ٦٥ ، ٥٥ ، ٦٦

الحمراء : ٩٩

حوش حسن باشا : ٨٧

(خ)

خليج آرزيو : ٩٩

(د)

الدانمارك : ١٦

الدولة العثمانية : ٢٧

الديوان العثماني : ٣١

(ز)

رأس فلكون : ١٥١

الراين : ١٦ ، ٢٧

روسيا : ٢١

(ز.)

الزاب : ٩٥ ، ١٣٣

زواوه : ٥٠ ، ٥٥

زاوية ابن على الشريف : ١٦٤

١٦٥

السويد : ١٦ .
سيدي بلعباس : ١٦٤ .
سيدي فرج : ٢١ ، ٢٦ ، ٣٥ ، ٣٥ .
٣٦ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ .
٤٢ ، ١٣٣ .
سيدي مبروك : ١٤١ .

(ش)

شرشال : ١٦٤ .
الشرق : ٣٠ ، ١٥٠ .
شرق العاصمة : ١٣٥ .
الشريعة : ١٦٢ .
شمال أفريقيا : ٣٠ .

(ص)

صفاقية : ٢٠ .

(ط)

طرابلس : ٣٣ ، ٣٢ ، ٣٠ .
١٤٢ ، ١٤١ ، ١٣٩ ، ٣٦٥ .
طواون : ٣٢ ، ٣٦ .
طيبة : ٢٨ .

(ع)

عقبة العشاري : ١٤١ .
عنابه : ٧٣ ، ١٠٧ ، ١٠٥ ، ١٠٨ .
١٠٩ ، ١١٣ ، ١٠٩ .
١٢٩ ، ١٣٨ ، ١٤٠ .

زاوية ابن المبارك : ١٦٥ .
زاوية ابن محى الدين : ١٦٥ .
زاوية البركانى : ١٦٤ .
زاوية بنو سليمان : ١٦٥ .
زاوية سيدي عبد الرحمن الشعالي : ١٤٥ .

الزاوية القادرية : ١٦٥ .

زاوية المرابط سيدي فرج : ٣٥ .
زاوية مليانه : ١٦٥ .
زاوية الغيلى : ١٦٤ .
الزيتونه : ١٦٥ .

(ص)

ساحة بور سعيد : ٤٩٥ .
الساحل الافريقي الشمالي : ٣٠ .
سردينيا : ٢٣ ، ٢٥ .
سكنكده : ١٤٥ .
سبل اغريس : ١٥١ .
سبل تلمسان : ١٥١ .
سبل عنابه : ١٥٢ .
سبل ميتجه : ٧٩ ، ٧٢ ، ٧١ .
٩٠ ، ٩٩ ، ١٠٩ ، ١١٣ .
١٢٩ ، ١٢٧ ، ١٢٠ ، ١١٩ .
١٥٢ .

سبل مستغانم : ١٥١ .

سبل عسكر : ١٥١ .

سبل وهران : ١٥١ ، ١٥٠ .

السودان : ١٥٠ .

سورية نـ ٩ ، ٤٨ .

قسطنطينة : ٣٨ ، ٢٥ ، ١٥ ، ١٣
 ، ٥٢ ، ٤١ ، ٤٠ ، ٣٩
 ، ٨١ ، ٧٦ ، ٦٧ ، ٦٥
 ، ٩٦ ، ٩٥ ، ٨٥ ، ٨٣
 ١٢٧ ، ١٢٠ ، ١١٩ ، ٧٦
 ، ١٣٣ ، ١٢٩ ، ١٢٨
 ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١٣٥ ، ١٣٤
 ، ١٤١ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٨
 ، ١٤٤ ، ١٤٣ ، ١٤٢
 ، ١٤٧ ، ١٤٦ ، ١٤٥
 ، ١٦٢ ، ١٥٥ ، ١٥٤
 ، ١٦٥ ، ١٦٤ ، ١٦٣
 ، ١٦٨
 . القاله : ١٣
 . قالله : ١٤١
 . قرطاجنه : ١٦
 . القصبه : ٤٦ ، ٤٥ ، ٣٧ ، ٢٩ ، ٢٤
 . القل : ١٣
 . قلعة الامراطور : ٤٣
 . قلعة مولاي حسن : ٢١ ، ٤٣ ، ٤٤
 ، ١٣٥ ، ٤٤
 ، ٨٩ ، ٨٥ ، ٨١ ، ٧٢
 ، ١٧٥ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩٠
 قنطرة وادي الرمل : ١٦٨
 قنطرة وادي الشلف : ٩٦٨
 قلعة باب البحرية : ٤٥

(ك)

كاب مانينغو : ٢١
 كوغلي : ٥٠

. ١٤٤ ، ١٥٥
 عن الحوت : ١٦٤
 عن الرباط : ١٣٥

(ف)

الفحص : ٨٩
 فرنسا : ١٤ ، ١٣ ، ٩ ، ٥
 ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٦
 ، ٢٧ ، ٢٥ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢١
 ، ٣٢ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٨
 ، ٤٢ ، ٣٧ ، ٣٥ ، ٣٣
 ، ٥٢٥ ، ٤٨ ، ٤٦ ، ٤٥
 ، ٦٩ ، ٦٣ ، ٦٦ ، ٥٧
 ، ٨٠ ، ٧٦ ، ٧٣ ، ٧٠
 ، ٩٠ ، ٨٨ ، ٨٢ ، ٨١
 ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩١
 ، ١٠١ ، ٩٩ ، ٩٨ ، ٩٧
 ، ١٠٦ ، ١٠٣ ، ١٠٢
 ، ١١٥ ، ١١١ ، ١١٠ ، ١٠٨
 ، ١١٩ ، ١١٧ ، ١١٦
 ، ١٢٦ ، ١٢١ ، ١٢٠
 ، ١٣٥ ، ١٣٠ ، ١٢٩
 ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٦
 ، ١٥٥ ، ١٤٤ ، ١٤٣ ، ١٤١
 ، ١٥٦
 فيينا : ٢٢ ، ٧٩

(ق)

القاهرة : ٣٠ ، ٣٧٥ ، ١٦٦

(ل)

لايروفانس (سفينة) : ٢٩، ٢٤ : ٣٨.

لبنان : ١٦٧ هـ.

لندن : ٣١.

لوسكان (سفينة) : ٢١.

ليفرنيا : ١٦، ١٨.

(م)

مالطه : ١٣٣.

متوجه : ١٢٦، ١٢٧، ١٣٠.

١٥٢ هـ، ١٥٥، ١٥٤.

١٦٤.

مجاز عمار : ١٤٣.

المدية : ٤٠، ٤١، ٦٩، ٨٧، ٧٠.

١٣٨، ١٣٧ هـ.

المدينة المنورة : ٦٦، ٧٦، ١٠٨.

١٦٠.

المرابط سيدى لرزين : ٨٧.

مرسى وهران : ١٥٧.

مرسيليا : ١٦، ٣٦، ٧٦.

١٥٦، ١٥٥، ١٥٦.

المرودة : ١٢٤.

مستغانم : ٩٩، ١٥٤، ١٦٤.

مسد : ١٦٢.

(ن)

نابولي : ١٦، ٣٦، ٥٦.

الناشہ : ١٥٢.

(٥)

- هضاب قسطنطينيه : ١٥٢ .
هولاندا : ١٦ ، ١٥٦ .
وادي الحراثش : ٨٧ .
وادي الحميس : ٩٩ .
وادي القلعه : ١٣٥ .
وادي الكلاب : ١٤١ .
الونشريس : ١٦٤ .

وهران : ٧٠ ، ٥٢ ، ٤١ ، ٣٩
، ١٠٧ ، ١٠٥ ، ٩٩ ، ٧٦
، ١١٣ ، ١٠٩ ، ١٠٨
، ١٣٦ ، ١٣٤ ، ١٢٠
، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٥١

(ى)

ينظمون : ١٥٩ .